ÆLII ANTONII NEBRISSENSIS,

GRAMMATICARUM INSTITUtionum,

LIBRI QUATUOR.

NUNC DENUO AD PUBLICAM UTILITATEM diligentissimè recogniti; nec non Gotbolaunicis Explanationibus, ac Notis illustrati, plurimisque scitu dignis, quæ antea desiderabantur aucti.

OPERA D. GERARDI MARCILLO, PRESBYTERI, Oloten. in Barcinonensi Universitate Humaniorum Litterarum Professoris.

LIBER QUARTUS PROSODIÆ, ADEO PERSPIcus, ac copiosus Gotbolaunica Explicatione nunc editus, ut eo, quisque absque Præceptoris penè adminiculo cam sibi Facultatem perfectè valeat

CUM PRIVILEGIO

Cervariæ: TYPIS ACA
excudebat EMMANUEL I



Mirabilis facta est scientia tua ex me. Psalm. 138.

LIBER I.

DE QUIBUSDAM GRAMMATICÆ incunabulis.

NOMINUM DECLINATIONES.

CAP. I.

LAs Declinacions dels Noms Regulars son ſinch. La primera fa lo Genitiu ſingular en Æ diphtongo. La ſegona en I. La tercera en IS. La quarta en US. La quinta en EI.

Exemple de la primera Declinaciò.

Singulari.	*Plurali.*
Nominativ. Hæc Muſa.	Nominativo Muſæ.
Genitivo Muſæ.	Genitivo Muſarum.
Dativo Muſæ.	Dativo Muſis.
Accuſativo Muſam.	Accuſativo Muſas.
Vocativo ò Muſa.	Vocativo ò Muſæ.
Ablativo á Muſa.	Ablativo â Muſis.

Exemple de la segona Declinaciò.

Singulari.	*Plurali.*
Nom. Hic Dominus.	Nominativo Domini.
Genitivo Domini.	Genitivo Dominorum.
Dativo Domino.	Dativo Dominis.
Accusativo Dominum.	Accusativo Dominos.
Vocativo ò Domine.	Vocativo ò Domini.
Ablativo à Domino.	Ablativo à Dominis.

Exemple dels Noms Neutres de la segona Declinaciò.

Singulari.	*Plurali.*
Nom. Hoc Templum.	Nominativo Templa.
Genitivo Templi.	Genitivo Templorum.
Dativo Templo.	Dativo Templis
Accusativo Templum.	Accusativo Templa.
Vocativo ó Templum.	Vocativo ò Templa.
Ablativo à Templo.	Ablativo à Templis.

Exemple de la tercera Declinaciò.

Singulari.	*Plurali.*
Nom. Hic Sermo.	Nominat. Sermones.
Genitivo Sermonis.	Genitivo Sermonum.
Dativo Sermoni.	Dativo Sermonibus.
Accusativo Sermonem.	Accusativo Sermones.
Vocativo ò Sermo.	Vocativo ó Sermones.
Ablativo à Sermone.	Ablativo à Sermonibus.

Exemple de los Noms Neutres de la tercera Declinació.

Singulari.	
	Genitivo Temporis.
Nomin. Hoc Tempus.	Dativo Tempori.

Accus.

Accuſativo Tempus.
Vocativo ó Tempus.
Ablativo à Tempore.

Plurali.

Nominat. Tempora.
Genitivo Temporum.
Dativo Temporibus.
Accuſativo Tempora:
Vocativo ó Tempora.
Ablativ. à Temporibus.

Exemple de la quarta Declinaciò.

Singulari.

Nomin. Hic Senſus.
Genitivo Senſus.
Dativo Senſui.
Accuſativo Senſum.
Vocativo ó Senſus.
Ablativo à Senſu.

Plurali.

Nominativo Senſus.
Genitivo Senſuum.
Dativo Senſibus.
Accuſativo Senſus.
Vocativo ó Senſus.
Ablativo à Senſibus.

Exemple dels Noms Neutres de la quarta Declinaciò.

Singulari.

Nominativo Hoc Veru.
Genitivo Veru.
Dativo Veru.
Accuſativo Veru.
Vocativo ó Veru.
Ablativo à Veru.

Plurali.

Nominativo Verua.
Genitivo Veruum.
Dativo Verubus.
Accuſativo Verua.
Vocativo ó Verua.
Ablativo à Verubus.

Exemple de la quinta Declinaciò.

Singulari.

Nominativo Hic Dies.
Genitivo Diei.
Dativo Diei.
Accuſativo Diem.
Vocativo ò Dies.
Ablativo à Die.

Plurali.

Nominativo Dies.
Genitivo Dierum.
Dativo Diebus.
Accuſativo Dies.
Vocativo ò Dies.
Ablativo à Diebus.

DE LAS DECLINACIONS DELS Noms Adjectius.

Exemple dels Noms Adjectius de la primera, y ſegona Declinaciò.

Singulari.

Nominativo Bonus, bona, bonum.

Genitivo Boni, bonæ, boni.

Dativo Bono, bonæ, bono.

Accuſativo Bonum, bonam, bonum.

Vocativo ò Bonæ, bona, bono.

Ablativo á Bono, bona, bono.

Plurali.

Nominativo Boni, bonæ, bona.

Genitivo Bonorum, bonarum, bonorum.

Dativo Bonis.

Accuſativo Bonos, bonas, bona.

Vocativo ó Boni, bonæ, bona.

Ablativo à Bonis.

Exemple dels Noms Adjectius de la tercera Declinaciò, de una ſola terminaciò.

Singulari.

Nominativo Hic, & hæc, & hoc Prudens.

Genitivo Prudentis.

Da-

Dativo Prudenti.
Accusativo Prudentem, & prudens.
Vocativo ó Prudens.
Ablativo á Prudente, vel prudenti.

Plurali.

Nominativo Prudentes, & prudentia.
Genitivo Prudentum, vel prudentium.
Dativo Prudentibus.
Accusativo Prudentes, & prudentia.
Vocativo ó Prudentes, & prudentia.
Ablativo á Prudentibus.

ADVERTENCIA.

La terminaciò *Prudentium*, es la forma del Genitiu plural dels Noms de esta Declinaciò, perque *Prudentum*, es sincopa, com *Ingentum*; de *Ingentium*.

Exemple dels Adjectius de la tercera Declinaciò, de dos terminacions.

Singulari.

Nominativo Hic, & hæc Brevis, & hoc breve.
Genitivo Brevis.
Dativo Brevi.
Accusativo Brevem, & breve.
Vocativo ò Brevis, & breve.
Ablativo à Brevi.

Plurali.

Nominativo Breves, & brevia.
Genitivo Brevium.
Dativo Brevibus.

Accus

Accusativo Breves, & brevia.
Vocativo ò Breves, & brevia.
Ablativo à Brevibus.

Exemple dels Noms Comparatius.

Singulari.
Nominativo Hic & hæc Brevior, & hoc brevius.
Genitivo Brevioris.
Dativo Breviori.
Accusativo Breviorem, & brevius
Vocativo ó Brevior, & brevius.
Ablativo à Breviore, vel breviori.

Plurali.
Nominativo Breviores, & breviora.
Genitivo Breviorum.
Dativo Brevioribus.
Accusativo Breviores, & breviora.
Vocativo ò Breviores, & breviora.
Ablativo à Brevioribus.

Exemple dels Noms Adjectius de la tercera Declinaciò, de tres terminacions.

Singulari.
Nominativo Hic Acer, hęc acris, & hoc acre.
Genitivo Acris.
Dativo Acri.
Accus. Acrem, & acre.
Voc ó Acer, acris, & acre
Ablativo ab Acri.

Plurali.
Nominativo Acres, & acria.
Genitivo Acrium.
Dativo Acribus.
Accus. Acres, & acria.
Voc. ó Acres, & acria.
Ablativo ab Acribus.

AD

ADVERTENCIA.

DEsta manera se declinan los catorse Noms seguents, tantsolament: *Alacer, Celer, Celeber, Campester, Equester, Pedester, Paluster, Saluber, Sylvester, Volucer, September, October, November, December.* Teren. in Eunucho diguè: *Quid tu es tristis? quidvè es alacris?* Y Ennio: *Acris somnus* Y Cicero: *Locus celebris: Annus salubris.* Y encaraque de tots noy aja exemples per la terminaciò femenina; pero perque son adjectius, que van com *Brevis*, son comuns de dos en la terminació en *is*; y à mes de esta tenen altra terminaciò masculina en *er*, que sols serveix per al Nominatiu, y Vocatiu singular.

DE LAS DECLINACIONS DELS NOMS Anomalos, ò Irregulars.

Singulari.
Nominat. Hæc Domus.
Gen Domi, vel domus.
Dativo Domui.
Accusativo Domum.
Vocativo ò Domus.
Ablativo à Domo.
Plurali.
Nominativo Domus.
Genitivo Domorum, vel domum.
Dativo Domibus.
Acc. Domos, vel domus.
Vocativo ò Domus.
Ablativo à Domibus.
Plurali.
Nomin. Duo, duæ, duo.
Gen. Duorum, duarum, duorum
Dativ. Duobus, duabus, duo-

duobus.
Accusativo Duos, vel duo, duas, duo.
Voc. ó Duo, duæ, duo.
Ablativ. à Duobus, duabus, duobus.

Plurali.

Nominativ. Ambo, ambæ, ambo.
Genit. Amborum, ambarum, amborum.
Dativo Ambobus, ambabus, ambobus.
Accusativo Ambos, vel ambo, ambas, ambo.
Vocativo ò Ambo, ambæ, ambo,
Ablativo ab Ambobus, ambabus, ambobus.

Plurali.

Nominativo Tres, & tria.
Genitivo Trium.
Dativo Tribus.
Accusativo Tres, & tria.
Vocativo ò Tres, & tria.
Ablativo à Tribus.

Singulari.

Nominativo Hoc Plus.
Genitivo Pluris.
Dativo Pluri.
Accusativo Plus.
Vocativo ó Plus.
Ablativo à Pluri.

Plurali.

Nominativo Plures, & plura.
Genitivo Plurium.
Dativo Pluribus.
Accusativo Plures, & plura.
Vocativo ò Plures, & plura.
Ablativo á Pluribus.

Estos onze Noms Adjectius, ques segueixen son tambè Irregulars en alguns casos: declinanse com *Bonus, a, um*: exceptat lo Genitiu singular, que se acaba en *ius*, y lo Datiu en *i*; y comunment, no tenen Vocatiu, que estiga en us.

Nominativo Unus, una, unum.
Genitivo Unius.
Dativo Uni, &c.
Nominativo Ullus, ulla, ullum.
Genitivo Ullius.
Dativo Ulli, &c.
Nominativo Solus, ſola, ſolum.
Genitivo Solius.
Dativo Soli, &c.
Nominativo Totus, tota, totum.
Genitivo Totius.
Dativo Toti, &c.
Nominativo Alius, alia, aliud.
Genitivo Alius.
Dativo Alii, &c.
Nominativo Alter, altera, alterum.
Genitivo Alterius.
Dativo Alteri, &c.
Nominat. Uter, utra, utrum.
Genitivo Utrius.
Dativo Utri, &c.
Nominat. Neuter, neutra, neutrum.
Genitivo Neutrius.
Dativo Neutri, &c.
Nominat. Nullus, nulla, nullum.
Genitivo Nullius.
Dativo Nulli, &c.
Nominativo Uterque, utraque, utrumque.
Genitivo Utriuſque.
Dativo Utrique, &c.
Nominativo Alteruter, alterutra, alterutrum.
Genitivo Alterutrius, vel alteriusutrius.
Dativo Alterutri, &c.

DE LAS DECLINACIONS DELS Pronoms.

TOts los Pronoms, tant Primitius, com Derivatius careixen de Vocatiu, exceptats eſtos quatre *Tu*, *Meus*, *Noſter*, y *Noſtras*.

Pri-

Primera Declinaciò dels Pronoms Primitius Substantius.

EStos tres Pronoms *Ego*, *Tu*, *Sui*, se diuhen Substantius; perque imitan en alguna manera à la segona, y tercera Declinaciò dels Noms Substantius. Dels quals *Sui*, Pronom de tercera persona del numero singular, y plural, careix de nominatiu en los dos numeros.

Singulari.
Nominativo Ego.
Genitivo Mei.
Dativo Mihi, vel mi.
Accusativo Me.
Ablativo a Me.

Plurali.
Nominativo Nos.
Genitivo Nostrum, vel nostri.
Dativo Nobis.
Accusativo Nos.
Ablativo á Nobis.

Singulari.
Nominativo Tu.
Genitivo Tui.
Dativo Tibi.
Accusativo Te.
Vocativo ò Tu.
Ablativo á Te.

Plurali.
Nominativo Vos.
Genitivo Vestrum, vel vestri.
Dativo Vobis.
Accusativo Vos.
Vocativo ò Vos.
Ablativo à Vobis.

Singulari.
Genitivo Sui.
Dativo Sibi.
Accusativo Se.
Ablativo à Se.

Plurali.
Genitivo Sui.
Dativo Sibi.
Accusativo Se.
Ablativo á Se.

Seg

Segona Declinaciò dels Pronoms Primitius Adjectius.

LOs Pronoms, ques segueixen, tant Primitius, com Derivatius se diuhen Adjectius; perque imitan en alguna manera à la primera, segona, ò tercera Declinació dels noms adjectius.

Singulari.
Nominativo Hic, hæc, hoc.
Genitivo Hujus.
Dativo Huic.
Accusativo Hunc, hanc, hoc.
Ablativo ab Hoc, hac, hoc.

Plurali.
Nominativo Hi, hæ, hæc.
Genitivo Horum, harum, horum.
Dativo His.
Accusativo Hos, has, hæc.
Ablativo ab His.

Singulari.
Nominativo Iste, ista, istud.
Genitivo Istius.
Dativo Isti.
Accusativo Istum, istam, istud.
Ablativo ab Isto, ista, isto.

Plurali.
Nominativo Isti, istæ, ista.
Genitivo Istorum, istarum, istorum.
Dativo Istis.
Accusativo Istos, istas, ista.
Ablativo ab Istis.

Singulari.
Nominativo Ille, illa, illud.
Genitivo Illius.

Das

Dativo Illi.
Accusat. Illum, illam, illud.
Ablativo ab Illo, illa, illo.

Plurali.

Nominativo Illi, illæ, illa.
Genitivo Illorum, illarum, illorum.
Dativo Illis.
Accusativo Illos, illas, illa
Ablativo ab Illis.

Singulari.

Nominativo Ipse, ipsa, ipsum.
Genitivo Ipsius.
Dativo Ipsi.
Accusativo Ipsum, ipsam, ipsum.
Ablativo ab Ipso, ipsa, ipso.

Plurali.

Nominativo Ipsi, ipsæ, ipsa.
Genitivo Ipsorum, ipsarum, ipsorum.
Dativo Ipsis.
Accusativo Ipsos, ipsas, ipsa.
Ablativo ab Ipsis.

Singulari.

Nominativo Is, ea, id.
Genitivo Ejus.
Dativo Ei.
Accusativo Eum, eam, id.
Ablativo ab Eo, ea, eo.

Plurali.

Nominativo Ei, vel ii, eæ, ea.
Genitivo Eorum, earum, eorum.
Dativo Eis, vel iis.
Accusativo Eos, eas, ea.
Ablativo ab Eis, vel iis.

Singulari.

Nominativo Idem, eadem, idem.
Genitivo Ejusdem.
Dativo Eidem.
Accusativo Eundem, eandem, eidem.
Ablativo ab Eodem, eadem, eodem.

Plurali.

Nominativo Iidem, eædem, eadem.
Genit. Eorundem, earun-

rundem, eorundem. Dat. Eisdem, vel iisdem. Accusat. Eosdem, easdem, eadem. Ablativo ab Eisdem, vel iisdem.

ADVERTENCIA.

AQuest Pronom *Idem*, se compon de *Is, ea, id*; y dels Pronoms *Hic*, y *Iste*, se compon *Isthic*, vel *Istic*, *Istac*, *Istoc*, vel *Istuc*. Accusativo *Istunc*, *istanc*, *istoc*, vel *istuc*. Ablativo *ab Istoc*, *istac*, *istoc*. Plurali Nominativo, & Accusativo *Istac*, en la veu neutre tantsolament.

Tercera Declinaciò dels Pronoms Derivatius.

EStos sinch Pronoms *Meus*, *Tuus*, *Suus*, *Noster*, y *Vester*, se declinan com *Bonus, bona, bonum*, de la primera, y segona declinaciò dels noms adjectius; exceptat *Meus*, que fa lo vocatiu singular *Mi*, vel *meus, mea, meum*; y *Noster*, que fa *Noster, nostra, nostrum*, com en lo nominatiu.

Singulari.

Nominat. Meus, mea, meum.
Genit. Mei, meæ, mei.
Dativo Meo, meæ, meo.
Ac. Meum, meam, meũ.
Vocat. ò Mi, vel meus, mea, meum.
Ablativo á Meo, mea, meo.

Plurali.

Nomin Mei, meæ, mea.
Genit. Meorum, mearum, meorum.
Dativo Meis.
Accus: Meos, meas, mea.
Voc. ó Mei, meæ, mea.
Ablativo à Meis.

Singulari.

Nom. Tuus, tua, tuum.

Ge-

Genitivo Tui, tuæ, tui.
Dativo Tuo, tuæ, tuo.
Accuſat. Tuum, tuam, tuum.
Ablativo à Tuo, tua, tuo

Plurali.

Nomin. Tui, tuæ, tua.
Gen. Tuorum, tuarum, tuorum.
Dativo Tuis.
Ac. Tuos, tuas, tua.
Ablativo à Tuis.

Singulari.

Nom. Suus, ſua, ſuum.
Genitivo Sui, ſuæ, ſui.
Dativo Suo, ſuæ, ſuo.
Acc. Suum, ſuam, ſuum.
Ablativo à Suo, ſua, ſuo.

Plurali.

Nomin. Sui, ſuæ, ſua.
Genitivo Suorum, ſuarum, ſuorum.
Dativo Suis.
Accuſ. Suos, ſuas, ſua.
Ablativo à Suis.

Singulari.

Nominativo Noſter, noſtra, noſtrum.
Genitivo Noſtri, noſtrę, noſtri.
Dativo Noſtro, noſtræ, noſtro.
Accuſat. Noſtrum, noſtram, noſtrum.
Vocativo ó Noſter, noſtra, noſtrum.
Ablativo à Noſtro, noſtra, noſtro.

Plurali.

Nominativo Noſtri, noſtræ, noſtra.
Genit. Noſtrorum, noſtrarum, noſtrorum.
Dativo Noſtris.
Accuſattvo Noſtros, noſtras, noſtra.
Vocativo ò Noſtri, noſtræ, noſtra.
Ablativo à Noſtris.

Singulari.

Nominativo Veſter, veſtra, veſtrum.
Genitivo Veſtri, veſtræ, veſtri.
Dativo Veſtro, veſtræ, veſtro.
Accuſat. Veſtrum, veſtram, veſtrum.
Ablativo à Veſtro, veſtra, veſtro.

Plu-

Plurali.
Nominativo Vestri, vestræ, vestra.
Genitivo Vestrorum vestrarum, vestiorum.
Dativo Vestris.
Accusativo Vestros, vestras, vestra.
Ablativo à Vestris.

Tercera Declinaciò dels Pronoms Derivatius.

Estos dos Pronoms *Nostras*, y *Vestras* se declinan com *Prudens* de la Tercera Declinació dels noms Adjectius, de una terminaciò.

Singulari.
Nominativo Hic, & hæc, & hoc Nostras.
Genitivo Nostratis.
Dativo Nostrati.
Accusativo Nostratem, & nostras.
Vocativo ò Nostras.
Ablativo à Nostrate, vel nostrati.

Plurali.
Nominativo Nostrates, & nostratia.
Genitivo Nostratum, vel nostratium.
Dativo Nostratibus.
Accusativo Nostrates, & nostratia.
Vocativo ò Nostrates, & nostratia.
Ablativo à Nostratibus.

Singulari.
Nominativo Hic, & hæc, & hoc Vestras.
Genitivo Vestratis.
Dativo Vestrati.
Accusativo Vestratem, & vestras.
Ablativo à Vestrate, vel vestrati.

Plurali.
Nominativo Vestrates, & vestratia.
Genitivo Vestratum, vel vestratium.
Dativo Vestratibus.
Ac. Vestrates, & vestratia.
Ablativo à Vestratibus.

QUIS, VEL QUI.

Pronom Interrogatiu, Relatiu, è Indefinit, se declina desta manera.

Singulari.	*Plurali.*
Nominativo Quis, vel qui, quæ, quod, vel quid.	Nominat Qui quæ, quæ,
Genitivo Cujus.	Genitivo Quorum, quarum, quorum.
Dativo Cui.	Dativo Queis, vel quibus.
Accusativo Quem, quam, quod. vel quid.	Accusativo Quos, quas, quæ.
Ablativo à Quo, qua, quo vel qui.	Ablativo Queis, vel quibus.

Advertencia.

QUant aquest Pronom es Relatiu no te las veus Interrogativas *Quis*, y *quid* Lo Ablatiu *Qui* es de tot genero, del qual usam, posant desprès de ell la preposiciò *Cum*. Teren. *Qui cum loquitur filius?*

Los Composts de Quis, *que tenen la composiciò antes dell, son los seguents.*

Aliquis, aliqua, aliquod, vel aliquid *Genitivo* Alicujus. *Dativo* Alicui, &c.

Ecquis, ecqua, vel ecquæ, ecquod, vel ecquid. *Genit.* Eccujus, *Dativo* Eccui, &c.

Numquis, numqua, ve numquæ, numquod, vel numquid. *Genitivo* Numcujus. *Dat.* Numcui, &c.

Nequis, nequa, nequod, vel

vel nequid. *Genitivo* Necujus. *Dativo.* Necui, &c.

Siquis, siqua, siquod, vel siquid. *Genitivo.* Sicujus. *Dativo* Sicui, &c.

Advertencia.

Estos Composts tenen la terminaciò femenina del Nominatiu singular, y la neutra del numero plural, acabada en *a.* Exceptanse *Ecquis*, y *Numquis*, que en lo Nominatiu singular la tenen en *a*, ò en *æ*, diphtongo: *Ecquis, Ecqua*, vel *Ecquæ*: *Numquis, Numqua*, vel *Numquæ*.

Los Composts de Quis, *que tenen la composiciò despres dell, son los seguents.*

Quisnam, quænam, quodnam, vel quidnam. *Genitivo* Cujusnam. *Dativo* Cuinam, &c.

Quispiam, quæpiam, quodpiam, vel quidpiam. *Genitivo* Cujuspiam. *Dativo* Cuipiam &c.

Quisputas, quæputas, quodputas, vel quidputas. *Genitivo* Cujusputas. *Dativo* Cuiputas, &c.

Quisquam, quæquam, quodquam, vel quidquam. *Genitivo* Cujusquam. *Dativo* Cuiquam, &c.

Quisque, quæque, quodque, vel quidque *Genitivo* Cujusque *Dativo* Cuique, &c.

Quisquis, quicquid. *Genitivo* Cujuscujus. *Dativo* Cuicui. *Accusat.* Quemquem quicquid. *Ablat.* à Quoquo.

Plurali. Nomin. Quiqui; *Geniti.* Quorumquorum. *Dat.* Quibusquibus. *Accus.* Quosquos,

Ablat. à Quibusquibus, *tantùm.*

Los Composts de Quis *, ques segueixen, tenen la composiciò antes, y despres.*

Unusquisque, unaquaque, unumquodque, vel unumquidque. *Genit.* Uniuscujusque. *Dat.* Unicuique. *Sic cateri casus.*

Ecquisnam, ecquænam, ecquodnam; vel ecquidnam. *Cateri casus rarò usurpantur.*

Los Composts de Qui, quæ, quod, *son los seguents.*

Quicumque, quæcumque, quodcumque, vel quidcumque. *Gen.* Cujuscumque. *Dat.* Cuicumque, &c.

Quidam, quædam, quoddam, vel quiddam. *Genitivo* Cujusdam. *Dativo* Cuidam, &c.

Quilibet, quælibet, quodlibet, vel quidlibet. *Genitivo* Cujuslibet. *Dativo* Cuilibet, &c.

Quivis, quævis, quodvis, vel quidvis. *Genitivo*, Cujusvis *Dativo* Cuivis, &c.

GRÆCORUM NOMINUM DECLInationes, quibus utuntur Latini.

LOs Noms Grechs, de que usan los Llatins, se reduexen à la primera, segona, ò terçera Decli-

clinaciò dels Noms Llatins. Los ques redueixen à la primera, se acaban en *a, as, e es*, com *Maia, Æneas, Calliope, Anchises*. Los acabats en *a*, se declinan com *Musa*, y tots los que tenen numero plural se declinan en ell, com *Musæ Musarum*. Los ques redueixen à la segona, se acaban en *eos, os, on, eus, us*, com *Androgeos, Logos, Ilion, Tereus, Panthus*. Los ques reduhexen à la tercera, tenen varias terminacions, com consta en los exemples seguents de cada Declinaciò.

Exemples dels Noms Grechs de la primera Declinaciò.

AS.
Nominativo Hic Æneas.
Genitivo Æneæ.
Dativo Æneæ.
Accusativo Æneam, vel Ænean.
Vocativo ò Ænea.
Ablativo ab Ænea.

E
Nominat Hæc Calliope.
Genitivo Calliopes.
Dativo Calliope.
Accusativo Calliopen.
Vocativo ò Calliope.
Ablativo à Calliope.

ES.
Nominat. Hic Anchises.
Genitivo Anchisæ.
Dativo Anchisæ.
Accusativo Anchisen.
Vocativo ò Anchises.
Ablativo ab Anchise.

Exemples dels Noms Grechs de la segona Declinaciò.

EOS.
Nomin. Hic Androgeos.
Genitivo Androgei, vel Androgeos.

Dativo Androgeo.
Accusativo Androgeon.
Vocativo ò Androgeos.
Ablativo ab Androgeo.

OS.

Nominativo Hic Logos.
Genitivo Logi.
Dativo Logo.
Accusativo Logon.
Vocativo ò Loge, vel Logos.
Ablativo à Logo.

ON.

Nominativo Hoc Ilion.
Genitivo Ilii.
Dativo Ilio.
Accusativo Ilion.
Vocativo ò Ilion.
Ablativo ab Ilio.

EUS.

Nominativo Hic Tereus.
Genitivo Terei, Teri, vel Tereos.
Dativo Terei.
Accusativo Terea.
Vocativo ò Tereu.
Ablativo á Tereo.

US.

Nominativo Hic Panthus
Genitivo Panthi.
Dativo Pantho.
Accusativo Panthum.
Vocativo ò Panthu.
Ablativo à Pantho.

Exemples dels Noms Grechs de la tercera Declinaciò.

A.

Nominativo Hoc Epigramma.
Genitivo Epigrammatis, vel epigrammatos.
Dativo Epigrammati.
Accusativo Epigramma.
Vocativo ò Epigramma.
Ablativo ab Epigrammate.

Plurali.

Nominat. Epigrammata.
Genit. Epigrammaton, vel epigrammatum.
Dativo Epigrammatis, vel epigrammatibus.
Accusat Epigrammata.
Vocat. ò Epigrammata.
Ablat. ab Epigrammatis, vel epigrammatibus.

O,

O.

Nominativo Hæc Sapho.
Genitivo Saphus.
Dativo Sapho.
Accusativo Sapho.
Vocativo ò Sapho.
Ablativo à Sapho.

AN

Nominativo Hic Pan.
Genitivo Panos.
Dativo Pani.
Accusativo Pana.
Vocativo ò Pan.
Ablativo à Pane.

AS.

Nominativo Hæc Lampas.
Genitivo Lampadis, vel lampados.
Dativo Lampadi.
Accusativo Lampadem, vel lampada.
Vocativo ò Lampas, vel lampa.
Ablativo à Lampade.

Plurali.

Nominativo Lampades.
Genitivo Lampadum.
Dativo Lampadibus.
Accusativo Lampades, vel lampadas.
Vocativo ò Lampades.
Ablativo á Lampadibus.

IS.

Nominativo Hic Paris.
Genitivo Paridis, vel Paridos.
Dativo Paridi.
Accusativo Parim, vel Parin, Paridem, vel Parida.
Vocativo ò Paris, vel Pari.
Ablativo à Paride.

Singulari.

Nominativo Hæc Genesis.
Genit. Genesis, vel Geneseos.
Dativo Genesi.
Accusativo Genesim, vel Genesin.
Vocativo ò Genesis.
Ablativo à Genesi.

Plurali.

Nominativo Geneses.
Genitivo Geneseon, vel Geneseum.
Dativo Genesibus.
Accusativo Geneses.
Vocativo ò Geneses.
Ablativo à Genesibus.

BAR-

BARBARORUM NOMINUM DEclinatio.

A.
Nominat Hoc Pascha.
Genitivo Paschæ.
Dativo Paschæ.
Accusativo Pascha.
Vocativo ò Pascha.
Ablativo à Pascha.

AM.
Nominat. Hic Abraham.
Genitivo Abrahæ.
Dativo Abrahæ.
Accusativo Abraham.
Vocativo ò Abraham.
Ablativo ab Abraham.

EL.
Nominativo Hic Abel.
Genitivo Abelis.
Dativo Abeli.
Accusativo Abelem.
Vocativo ò Abel.
Ablativo ab Abele.

ES.
Nominativo Hic Moyses.
Genitivo Moysi, vel Moyseos.
Dativo Moysi.
Accusativo Moysen.
Vocativo ò Moyses.
Ablativo à Moyse.

Declinatur etiam.
Nominativo Hic Moses.
Genitivo Mosis, vel Moseos.
Dativo Mosi.
Accusativo Mosem, vel Mosen.
Vocativo ò Moses.
Ablativo à Mose.

US.
Nominativo Hic Jesus.
Genitivo Jesu.
Dativo Jesu.
Accusativo Jesum.
Vocativo ò Jesu.
Ablativo à Jesu.

Advertencia.

NOms Barbaros, ò Peregrins se diuhen los que no son Llatins, ni Grechs; los quals se poden fa,

facilment acomodar à las Declinacions Llatinas, afegint, ò llevantlos alguna sillaba: com *Adam*, *Adamus*; *Abraham*, *Abrahamus*; *Joseph*, *Josephus*; *Job*, *Jobus*, *&c.*

CONJUGATIONES VERBORUM.

CAP. II.

Conjugaciò del Verb Substantiu.

Sum, es, fui, esse, futurus.

Indicativo modo.
En la manera de mostrar.
Tempore præsenti.
En lo temps present.
Sum, *jo so.*
Es, *tu ets.*
Est, *aquell es.*
Plurali. Sumus, *nosaltres som.*
Estis, *vosaltres sou.*
Sunt, *aquells son.*
Præterito imperfecto.
En lo temps començat, y no acabat.
Eram, *jo era.*
Eras, *tu eras.*
Erat, *aquell era.*
Plurali. Eramus, *nosaltres eram.*
Eratis, *vosaltres erau.*
Erant, *aquells eran.*
Præterito perfecto.
En lo temps passat, y acabat.
Fui, *jo fui, ò so estat.*
Fuisti, *tu fores, ò ets estat.*
Fuit, *aquell fonch, ò es estat.*
Plurali. Fuimus, *nosaltres forem, ò som estats.*
Fuistis, *vosaltres foreu, ò sou*

son estats.

Fuerunt, vel fuere, *aquells forẽ ó son estats.*

Præterito plusquam perfecto.

En lo temps passat, y mes que acabat.

Fueram, *jo era, ò avia estat.*

Fueras, *tu eras, ò avias estat.*

Fuerat, *aquell era, ó avia estat.*

Plurali. Fueramus, *nosaltres eram, ó oviam estat.*

Fueratis, *vosaltres erau, ó aviau estat.*

Fuerant, *aquells eran, ò avian estat.*

Futuro.

En lo temps esdevenidor.

Ero, *jo serè.*

Eris, *tu serás.*

Erit, *aquell será.*

Plurali. Erimus, *nosaltres serèm.*

Eritis, *vosaltres serèu.*

Erunt, *aquells seràn.*

Imperativo modo.

En la manera de manar.

Tempore præsenti.

Es, vel sis, *sias tu.*

Sit, *sia aquell.*

Plurali. Simus, *siam nosaltres.*

Este, vel sitis, *siau vosaltres.*

Sint, *sian aquells.*

Futuro.

Esto tu, *seràs tu.*

Esto ille, *será aquell.*

Plurali. Simus, *serèm nosaltres.*

Estote, *serèu vosaltres.*

Sunto, *seràn aquells.*

Optativo modo.

En la manera de desitjar.

Tempore præsenti.

Utinam Essem, *ò si jo fora, seria, ò fos.*

Esses *ó si tu fosses, serias, ò fosses.*

Esset *ó si aquell fos, seria, ó fos.*

Plurali. Essemus, *nosaltres foram, seriam ò fossem.*

Essetis *vosaltres forau, seriau, ó fossen.*

Essent, *aquells foran, serian, ò fossen.*

Præ-

Præterito plusquam perfecto.
Utinam Fuissem, *o si jo fos, aguera, ó agues estat.*
Fuisses, *tu fosses, agueras, ó aguesses estat.*
Fuisset, *aquell fos, aguera, ò agues estat.*
Plurali. Fuissemus, *nosaltres fossem, agueram, ó aguessem estat.*
Fuissetis, *vosaltres fosseu, agueran, ó aguesseu estat.*
Fuissent, *aquells fossen, agueran, ò aguessen estat.*

Futuro.

Utinam Sim, *ò si jo sia.*
Sis, *tu sias.*
Sit, *aquell sia.*
Plurali. Simus, *nosaltres siam.*
Sitis, *vosaltres siau.*
Sint, *aquells sian.*

Subjunctivo modo.

En la manera de ajustar.

Tempore præsenti.

Cùm Sim, *com jo sia.*
Sis, *tu sias.*
Sit, *aquell sia.*
Plurali. Simus, *nosaltres siam*
Sitis, *vosaltres siau.*
Sint, *aquells sian.*

Præterito imperfecto.

Cùm Essem, *com jo fora, seria, ò fos.*
Esses *tu foras, serias, o fosses.*
Esset, *aquell fora, seria, ò fos.*
Plurali. Essemus, *nosaltres foram, seriam, ó fossem.*
Essetis, *vosaltres forau, seriau, ò fosseu.*
Essent, *aquells foran, serian, ò fossen.*

Præterito perfecto.

Cùm Fuerim, *com jo sia, ò aja estat.*
Fueris *tu sias, ó ajas estat.*
Fuerit, *aquell sia, o aja estat.*
Plurali. Fuerimus, *nosaltres siam, ò ajam estat.*
Fueritis, *vosaltres siau, ò ajau estat.*
Fuerint, *aquells sian, ó ajan estat.*

Præ-

Præterito pluſquam perfecto.

Cùm Fuiſſem, *com jo fos, aguera, o agues eſtat.*

Fuiſſes, *tu foſſes, agueras, ó aguesſes eſtat.*

Fuiſſet, *aquell fos, aguera, ò agues eſtat.*

Plurali. Fuiſſemus, *noſaltres foſſem, agueram, ó aguesſem eſtat.*

Fuiſſetis, *voſaltres foſſeu, agueran, ò aguesſeu eſtat.*

Fuiſſent, *aquells foſſen, agueran, ó aguesſen eſtat.*

Futuro.

Cùm Fuero, *com jo serè, ò aurè eſtat.*

Fueris, *tu seràs, ó auràs eſtat.*

Fuerit, *aquell serà, ó aurá eſtat.*

Plurali. Fuerimus, *noſaltres serèm, ó aurèm eſtat.*

Fueritis, *voſaltres sereu, ò aureu eſtat.*

Fuerint, *aquells seràn, ò auràn eſtat.*

Infinitivo modo.

En la indeterminada manera.

Tempore præſenti, & imperfecto.

Eſſe, *eſſer.*

Præterito perfecto, & pluſquam perfecto.

Fuiſſe, *eſſer, ò aver eſtat.*

Futuro

Fore, vel futurum, futuram, futurum eſſe, *aver ó tenir de eſſer.*

Participium futuri temporis.

Futurus, futura, futurum *lo qui ha, te, ò deu eſſer.*

Advertencia I.

LOs Compoſts del verb *Sum*, que ſon onze tant ſolament, cifrats en eſta dicció fingida *ADIPOS*, ço es: *Abſum, Adſum, Deſum, Inſum, Interſum, Poſſum, Praſum, Preſum, Obſum, Subſum*, y *Su-*

Superſum, ſe conjugan de la mateixa manera. Tots careixen de Particip de preſent, com lo ſeu ſimple, exceptats eſtos tres *Abſum*, *Praſum*, y *Poſſum*, que tenen *Abſens*, *Praſens*, *Potens*. Pero *Inſum*, y *Poſſum* no tenen particip en *rus*.

Advertencia II.

LO modo del Subjunctiu, à mes de las veus ſobreditas, te altras veus Catalanas, ques poden uſar elegantment. Tempore præſenti: *Cum ſim*, com jo ſo, ò eſſent jo, &c Præt. imperfecto: *Cum eſſem*, com jo era, ò eſſent jo., &c. Præt. perfecto: *Cum Fuerim*, com jo fui, ò havent eſtat jo, &c. Præter. pluſquam perfecto: *Cum Fuiſſem*, com jo era, ò havia eſtat, ò havent eſtat jo. Los quals temps tenen tambe lloch en las Conjugacions ſeguents, en la veu activa, y paſsiva; y en totas las perſonas, y numeros.

Advertencia III.

LO modo del Infinitiu, à mes de las ſobreditas, te tambe eſtas altras veus Catalanas proprias. Tempore præſenti, & imperfecto *Me eſſe*, que jo ſo, que ſia, que era, que fos Præterito perfecto, & pluſquam perfecto: *Me fuiſſe*, que jo ſo, ò fui eſtat; que jo era, ò havia eſtat; que jo ſia, ò aja eſtat; que jo fos, haguera, ò agues eſtat. Futuro: *Me futurum fore vel futurum eſſe*, que jo ſerè; que jo he, ò tinch de eſſer, que jo dech eſſer; que jo avia de eſſer. Los quals temps tenen tambè lloch en tots los verbs de las quatre Conjugacions ſeguents: y en totas las perſonas, y numeros.

QUA-

QUATUOR VERBORUM REGULarium Conjugationes.

Exemple de la primera Conjugaciò.

Amo, amas, amare, amavi, amatum.

Activa voce.
En la veu Activa.
Indicativo modo.
Tempore præsenti.
En lo temps present.
Amo, *jo amo.*
Amas *tu amas.*
Amat *aquell ama.*
Plurali. Amamus, *nosaltres amam.*
Amatis, *vosaltres amau.*
Amant, *aquells aman.*
Præterito imperfecto.
En lo temps passat, y no acabat.
Amabam, *jo amava.*
Amabas, *tu amabas.*
Amabat, *aquell amava.*
Plurali. Amabamus, *nosaltres amabam.*
Amabatis, *vosaltres amabau.*
Amabant, *aquells amavan.*
Præterito perfecto.
En lo temps passat, y ja cumplit.
Amavi, *jo ami ó he amat.*
Amavisti, *tu amares, ó has amat.*
Amavit, *aquell amà, ó ha amat.*
Plurali. Amavimus, *nosaltres amarem, ò avem amat:*
Amavistis, *vosaltres amareu, ó aveu amae.*
Amaverunt, vel amavere, *aquells amaren, ó han amat.*

Præ-

Præterito plusquam perfecto.

En lo temps passat, y mes que cumplit.

Amaveram, *jo avia amat.*

Amaveras, *tu avias amat.*

Amaverat, *aquell avia amat.*

Plurali. Amaveramus, *nosaltres aviam amat.*

Amaveratis, *vosaltres avian amat.*

Amaverant, *aquells avian amat.*

Futuro.

En lo temps esdevenidor.

Amabo, *jo amarè.*

Amabis, *tu amaràs.*

Amabit, *aquell amarà.*

Plurali. Amabimus, *nosaltres amarém.*

Amabitis, *vosaltres amaréu.*

Amabunt, *aquells amaràn.*

Imperativo modo.

En la manera de manar.

Tempore præsenti.

Ama, vel ames, *ama tu.*

Amet, *ame aquell.*

Plurali. Amemus, *amem nosaltres.*

Amate, vel ametis, *amen vosaltres.*

Ament, *amen aquells.*

Futuro.

Amato tu, *amaràs tu.*

Amato ille, *amarà aquell.*

Plurali. Amemus, *amarèm nosaltres.*

Amatote, *amarèu vosaltres.*

Amanto *amaràn aquells.*

Optativo modo.

En la manera de desitjar.

Tempore præsenti.

Utinam Amarem, *ò si jo amara, amaria ó amas.*

Amares, *tu amaras, amarias ó amasses.*

Amaret, *aquell amara, amaria, ò amàs.*

Plurali. Amaremus, *nosalteres amarem, amariam, o amassem.*

Amaretis, *vosaltres amarau, amariau, ó amasseu.*

Amarent, *aquells amaran, amarian, ò amassen.*

Præ-

Præterito plusquam perfecto

Utinam Amavissem, *o si jo aguera ó agues amat.*

Amavisses, *tu agueras, ò aguesses amat.*

Amavisset, *aquell aguera, ò agues amat.*

Plurali. Amavissemus, *nosaltres agueram, ò aguessem amat.*

Amavissetis, *vosaltres agueram ò aguessen amat.*

Amavissent *aquells agueran, ò aguessin amat.*

Futuro.

Utinam Amem, *ò si jo ame.*

Ames, *tu ames.*

Amet, *aquell ame.*

Plurali. Amemus, *nosaltres amem.*

Ametis, *vosaltres ameu.*

Ament, *aquells amen.*

Subjunctivo modo.

En la manera de ajustar.

Tempore præsenti.

Cùm Amem, *com jo ame.*

Ames, *tu ames.*

Amet, *aquell ame.*

Plurali. Amemus, *nosaltres amem.*

Ametis, *vosaltres ameu.*

Ament, *aquells amen.*

Præterito imperfecto.

Cùm Amarem, *com jo amara, amaria, o amàs.*

Amares; *tu amaras, amarias, ò amasses.*

Amaret, *aquell amara, amaria, ò amàs.*

Plurali. Amaremus, *nosaltres amaram, amariam, o amassem.*

Amaretis, *vosaltres amarau, amariau, o amasseu.*

Amarent, *aquells amaran, amarian, o amassen.*

Præterito perfecto.

Cùm Amaverim, *com jo aja amat.*

Amaveris, *tu ajas amat.*

Amaverit, *aquell aja amat.*

Plurali. Amaverimus, *nosaltres ajam amat.*

Amaveritis, *vosaltres ajau amat.*

Amaverint, *aquells ajan amat.*

Præ-

Præterito plusquam perfecto

Cùm Amavissem, *com jo aguera, ó agues amat.*

Amavisses, *tu agueras, ò aguesses amat.*

Amavisset, *aquell aguera, ò agues amat.*

Plurali. Amavissemus, *nosaltres agueram, ò aguessem amat.*

Amavissetis, *vosaltres agueran, ò aguessen amat.*

Amavissent, *aquells aguerau, ò aguessen amat.*

Futuro.

Cùm Amavero, *com jo amarè, ò aurè amat.*

Amaveris *tu amaràs, ò auràs amat.*

Amaverit *aquell amarà, ò aurâ amat.*

Plurali. Amaverimus, *nosaltres amarèm, ó aurèm amat.*

Amaveritis *vosaltrès amarèu, ó haurèu amat.*

Amaverint *aquells amarán, ò auràn amat.*

Infinitivo modo.

En la indeterminada manera.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Amare *amar.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Amavisse *aver amat.*

Futuro.

Amatum ire, vel amaturum, amaturam, amaturum esse, *aver, ò tenir de amar.*

Gerundia substantiva.

Los gerundins substantius.

Amandi *de amar.*

Amando *amant, ò essent amat.*

Amandum *à amar, ò esser amat.*

Supina verbi, *los Supins del verb.*

Amatum *à amar.*

Amatu *de esser amat.*

Participium præsentis tẽporis, & imperfecti.

Amans *lo qui ama, o amava.*

Participium futuri, *lo particip del esdevenidor.* Amaturus, amatura, amaturum, *lo qui ha, te, ó deu amar.*

Passiva voce.

En la veu Passiva.

Indicativo modo.

Tempore præsenti.

Amor jo *so amat.*

Amaris, vel amare, *tu ets amat.*

Amatur *aquel es amat.*

Plurali. Amamur, *nosaltres som amats.*

Amamini *vosaltres sou amats.*

Amantur *aquells son amats.*

Præterito imperfecto.

Amabar, *jo era amat.*

Amabaris, vel amabare *tu eras amat.*

Amabatur *aquell era amat.*

Plurali. Amabamur *nosaltres eram amats.*

Amabamini *vosaltres erau amats.*

Amabantur *aquells eran amats.*

Præterito perfecto.

Amatus, amata, amatum sum, vel fui *jo fui, ó so estat amat.*

Amatus, amata, amatum es, vel fuisti *tu fores, ò ets estat amat.*

Amatus, amata, amatum est, vel fuit *aquell fonch, ó es estat amat.*

Plurali. Amati, amatæ, amata sumus, vel fuimus *nosaltres forem, ò som estat amats.*

Amati, amatæ, amata estis, vel fuistis *vosaltres foreu, ò sou estat amats.*

Amati, amatæ, amata sunt, fuerunt, vel fuere *aquells foren, ó son estat amats.*

Præterito plusquam perfecto.

Amatus, amata, amatum eram,

eram; vel fueram *jo era, ó avia estat amat.*

Amatus, amata, amatum eras, vel fueras *tu eras ó avias estat amat.*

Amatus, amata, amatum erat, vel fuerat *aquell era, ò avia estat amat.*

Plurali. Amati, amatæ, amata eramus, vel fueramus *nosaltres eram, o aviam estat amats.*

Amati, amatæ, amata eratis, vel fueratis *vosaltres erau, ò aviau estat amats.*

Amati, amatæ, amata erant, vel fuerant *aquells eran, o avian estat amats.*

Futuro.

Amabor *jo serè amat.*

Amaberis, vel amabere *tu seràs amat.*

Amabitur *aquell serà amat.*

Plurali. Amabimur *nosaltres serém amats.*

Amabimini *vosaltres serèu amats.*

Amabuntur *aquells seràn amats.*

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Amare, vel ameris *sias amat tu.*

Ametur *sia amat aquell.*

Plurali. Amemur *siam amats nosaltres.*

Amamini, vel amemini *siau amats vosaltres.*

Amentur *sian amats aquells.*

Futuro.

Amator tu *seràs amat tu.*

Amator ille *serà amat aquell.*

Plurali. Amemur *serèm amats nosaltres.*

Amaminor *serèu amats vosaltres.*

Amantor *seràn amats aquells.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Amarer *ó si jo fora, seria, ò fos amat.*

Amareris, vel amarere *tu foras, serias, o fosses amat.*

Amaretur *aquell fora, seria, ò fos amat.*

Plurali. Amaremur, *nosaltres foram, seriam, ó fossem amats.*

Amaremini *vosaltres forau, seriau, ò fosseu amats.*

Amarentur *aquells foran, serian, ó fossen amats.*

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Amatus, amata amatum essem, vel fuissem *ò si jo fos aguera, ò agues estat amat.*

Amatus, amata, amatum esses, vel fuisses *tu fosses, agueras, o aguesses estat amat.*

Amatus, amata amatum esset, vel fuisset *aquell fos, aguera, ò agues estat amat.*

Plurali. Amati, amatæ, amata essemus, vel fuissemus *nosaltres fossem agueram o aguessem estat amats.*

Amati, amatæ, amata essetis, vel fuissetis *vosaltres fosseu, aguerau, o aguesseu estat amats.*

Amati amatæ, amata essent, vel fuissent *aquells fossen, agueran ó aguessen estat amats.*

Futuro.

Utinam Amer *ó si jo sia amat.*

Ameris, vel amere *tu sias amat.*

Ametur *aquell sia amat.*

Plurali. Amemur *nosaltres siam amats.*

Amemini *vosaltres siau amats.*

Amentur *aquells sian amats.*

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cùm Amer *com jo sia amat.*

Ameris, vel amere *tu sias amat.*

Ametur *aquell sia amat.*

Plurali. Amemur *nosaltres siam amats.*

Amemini *vosaltres siau amats.*

Amentur *aquells sian amats.*

Præterito imperfecto.

Cùm Amarer *com jo fora,*

se-

ra, seria, ò fos amat.

Amareris, vel amarere *tu foras, serias, o fosses amat.*

Amaretur *aquell fora, seria, o fos amat.*

Plurali. Amaremur *nosaltres foram, seriam, o fossem amats.*

Amaremini *vosaltres forau, seriau, ò fosseu amats.*

Amarentur *aquells foran, serian, o fossen amats.*

Præterito perfecto.

Cúm Amatus, amata, amatum sim, vel fuerim *com jo sia, o aja estat amat.*

Amatus, amata, amatum sis, vel fueris *tu sias, o ajas estat amat.*

Amatus, amata, amatum sit, vel fuerit *aquell sia, o aja estat amat.*

Plurali. Amati, amatæ, amata simus, vel fuerimus *nosaltres siam, o ajam estat amats.*

Amati, amatæ, amata sitis, vel fueritis *vosaltres siau, o ajau estat amats.*

Amati, amatæ, amata sint, vel fuerint *aquells sian, o ajan estat amats.*

Præterito plusquam perfecto.

Cum Amatus, amata, amatum essem, vel fuissem *com jo fos, aguera, ò agues estat amat.*

Amatus, amata, amatum esses, vel fuisses *tu fosses, agueras, o aguesses estat amat.*

Amatus, amata amatum esset, vel fuisset *aquell fos, aguera, o agues estat amat.*

Plurali. Amati, amatæ, amata essemus vel fuissemus *nosaltres fossem, agueram o aguessem estat amats.*

Amati, amatæ, amata essetis, vel fuissetis *vosaltres fosseu, aguerau, o aguesseu estat amats.*

Amati, amatæ amata essent, vel fuissent *aquells fossen, agueran, o aguessen*

sen estat amats.

Futuro.

Cùm Amatus, amata, amatum ero, vel fuero *com jo serè, o aurè estat amat.*

Amatus, amata, amatum eris, vel fueris *tu seràs, o auràs estat amat.*

Amatus, amata, amatum erit, vel fuerit *aquell serâ, o aurà estat amat.*

Plurali. Amati, amatæ, amata erimus, vel fuerimus *nosaltres serèm, ô aurèm estat amats.*

Amati, amatæ, amata eritis, vel fueritis *vosaltres sereu, o aureu estat amats.*

Amati, amatæ, amata erunt, vel fuerint *aquells seràn, ó auràn estat amats.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Amari, *esser amat.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Amatum, amatum, amatum esse, vel fuisse *esser, o aver estat amat.*

Futuro.

Amatum iri, vel amandum, amandam, amandum esse *aver, ó tenir de esser amat.*

Participium præteriti, & temporis.

Amatus, amata, amatum *lo qui fonch, o es estat amat.*

Participium futuri.

Amandus, amanda, amandum *lo qui ha, te, o deu esser amat.*

EXEM-

EXEMPLES DE LA SEGONA CONjugaciò.

Doceo, doces, docére, docui, doctum.

Activa voce.
En la veu Activa.
Indicativo modo.
Tempore præsenti.
Doceo jo *ensenyo.*
Doces *tu ensenyas.*
Docet *aquell ensenya.*
Plurali. Docemus *nosaltres ensenyam.*
Docetis *vosaltres ensenyau.*
Docent *aquells ensenyan.*
Præterito imperfecto.
Docebam jo *ensenyava.*
Docebas *tu ensenyavas.*
Docebat *aquell ensenyava.*
Plurali. Docebamus *nosaltres ensenyavam.*
Docebatis *vosaltres ensenyavau*
Docebant *aquells ensenyavan.*
Præterito perfecto.
Docui jo *ensenyi, o he ensenyat.*
Docuisti *tu ensenyares, o bas ensenyat.*
Docuit *aquell ensenyà, o ha ensenyat.*
Plurali. Docuimus *nosaltres ensenyarem, ó avem ensenyat.*
Docuistis *vosaltres ensenyareu, o aveu ensenyat.*
Docuerunt, vel docuerè *aquells ensenyaren, ó ban ensenyat.*
Præterito plusquam perfecto.
Docueram jo *avia ensenyat.*
Docueras *tu avias ensenyat.*

Do-

Docuerat *aqueil avia ensenyat.*

Plurali. Docueramus *nosaltres aviam ensenyat.*

Docueratis *vosaltres aviau ensenyat.*

Docuerant *aquells avian ensenyat.*

Futuro.

Docebo *jo ensenyarè.*

Docebis *tu ensenyaràs.*

Docebit *aquell ensenyará*

Plurali. Docebimus *nosaltres ensenyarèm.*

Docebitis *vosatres ensenyaréu.*

Docebunt *aquells ensenyaràn.*

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Doce, vel doceas *ensenya tu.*

Doceat *ensenye aquell.*

Plurali. Doceamus *ensenyem nosaltres,*

Docete, vel doceatis *ensenyeu vosaltres.*

Doceant *ensenyen aquells*

Futuro.

Doceto tu *ensenyaràs tu.*

Doceto ille, *ensenyará aquell.*

Plurali. Doceamus *ensenyarém nosaltres.*

Docetote *ensenyarèu vosaltres.*

Docento *ensenyaran aquells.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Docerem *o si jo ensenyara, ensenyaria, o ensenyás.*

Doceres *tu ensenyaras, ensenyarias, o ensenyasses.*

Doceret *aquell ensenyara ensenyaria, ò ensenyâs.*

Plurali. Doceremus *nosaltres ensenyaràm, ensenyariam, ó ensenyassem.*

Doceretis *vosaltres ensenyarau, ensenyariau, o ensenyasseu.*

Docerent *aquells ensenyaran, ensenyarian, o ensenyassen.*

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Docuissem *ò si jo aguera, o agues ensenyat.*

nyat.

Docuisses *tu agueras, o aguesses ensenyat.*

Docuisset *aquell aguera, ó agues ensenyat.*

Plurali Docuissemus *nosaltres agueram, o aguessem ensenyat.*

Docuissetis *vosaltres agueru, o aguesseu ensenyat.*

Docuissent *aquells agueran, o aguessen ensenyat.*

Futuro.

Utinam Doceam *ó si jo ensenye.*

Doceas *tu ensenyes.*

Doceat *aquell ensenye.*

Plurali. Doceamus *nosaltres ensenyem.*

Doceatis *vosaltres ensenyeu.*

Doceant *aquells ensenyen*

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cum Doceam *com jo ensenye.*

Doceas *tu ensenyes.*

Doceat *aquell ensenye.*

Plurali, Doceamus *nosaltres ensenyem.*

Doceatis *vosaltres ensenyeu.*

Doceant *aquells ensenyen*

Præterito imperfecto.

Cum Docerem *com jo ensenyara, ensenyaria, o ensenyàs.*

Doceres *tu ensenyaras, ensenyarias o ensenyasses.*

Doceret *aquell ensenyara ensenyaria, o ensenyàs.*

Plurali. Doceremus *nosaltres ensenyaram ensenyariã, o ensanyassem.*

Doceretis *vosaltres ensenyarau, ensenyariau, o ensenyasseu.*

Docerent *aquells ensenyaran, ensenyarian, o ansenyassen.*

Præterito perfecto.

Cum Docuerim *com jo aja ensenyat.*

Docueris *tu ajas ensenyat*

Docuerit *aquell aja ensenyat.*

Plurali Docuerimus *nosaltres ajam ensenyat.*

Docueritis *vosaltres ajau ensenyat.*

Docuerint *aquells ajan ensenyat.*

Præterito plusquam perfecto.

Cum Docuissem *com jo aguera, o agues ensenyat.*

Docuisses *tu agueras, o aguesses ensenyat.*

Docuisset *aquell aguera, o agues ensenyat.*

Plurali. Docuissemus *nosaltres aguerem, o aguessem ensenyat.*

Docuissetis *vosaltres agueren, o aguesseu ensenyat.*

Docuissent *aquells agueran, o aguessen ensenyat.*

Futuro.

Cum Docuero *com jo ensenyarè, o aurè ensenyat.*

Docueris *tu ensenyaràs, o auràs ensenyat.*

Docuerit *aquell ensenyarà, o aurà ensenyat.*

Plurali. Docuerimus *nosaltres ensenyarèm, o aurèm ensenyat.*

Docueritis *vosaltres ensenyarèu, o aureu ensenyat.*

Docuerint *aquells ensenyaràn, o auràn ensenyat.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Docere *ensenyar.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Docuisse *aver ensenyat.*

Futuro.

Doctum ire, vel docturum, docturam, docturum esse *aver, o tenir de ensenyar.*

Gerundia substantiva.

Docendi *de ensenyar.*

Docendo *ensenyant, o essent ensenyat.*

Docendum *à ensenyar, o esser ensenyat.*

Supina verbi.

Doctum *à ensenyar.*

Doctu *de esser ensenyat.*

Participium præsenti temporis, & imperfecti.

Docens *lo qui ensenya, o ensenyava.*

Par-

Participium futuri.
Docturus, doctura, docturum *lo qui ha, te, o deu ensenyar.*

Passiva voce.
Indicativo modo.
Tempore præsenti.

Doceor *jo so ensenyat.*
Doceris vel docere *tu ets ensenyat.*
Docetur *aquell es ensenyat.*
Plurali. Docemur *nosaltret som ensenyats.*
Docemini *vosaltres sou ensenyats.*
Docentur *aquells son ensenyats.*

Praterito imperfecto.

Docebar *jo era ensenyat.*
Docebaris, vel docebare *tu eras ensenyat.*
Docebatur *aquell era ensenyat.*
Plurali. Docebamur *nosaltres eram ensenyats.*
Docebamini, *vosaltres erau ensenyats.*
Docebantur *aquells eran ensenyats.*

Præterito perfecto.

Doctus, docta, doctum sum, vel fui *jo fui, o so estat ensenyat.*
Doctus, docta, doctum es, vel fuisti *tu fores, o ets estat ensenyat.*
Doctus, docta, doctum est fuit *aquell fonch, o es estat ensenyat.*
Plurali Docti doctæ, docta sumus, vel fuimus *nosaltres forem, o som estat ensenyats.*
Docti, doctæ docta estis, vel fuistis *vosaltres foreu, o sou estat enseyats.*
Docti, doctæ docta sunt, fuerunt, vel fuere *aquells foren, o son estat ensenyats.*

Præterito plusquam perfecto.

Doctus, docta, doctum eram, vel fueram, *jo era,*

era, o avia estat ensenyat.

Doctus, docta, doctum eras, vel fueras *tu eras, o avias estat ensenyat.*

Doctus, docta, doctum erat, vel fuerat *aquell era, o avia estat ensenyat.*

Plurali. Docti, doctæ, docta eramus, vel fueramus *nosaltres eram, o aviam estat amats.*

Docti, doctæ, docta eratis, vel fueratis *vosaltres erau, o aviau estat ensenyats.*

Docti, doctę, docta erant, vel fuerant *aquells eran, o avian estat ensenyats.*

Futuro.

Docebor *jo seré ensenyat.*

Doceberis, vel docebere *tu seràs ensenyat.*

Docebitur *aquell serà ensenyat.*

Plurali. Docebimur *nosaltres serem ensenyats.*

Docebimini *vosaltres sereu ensenyats.*

Docebuntur *aquells seràn ensenyats.*

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Docere, vel docearis *sias ensenyat tu.*

Doceatur *sia ensenyat aquell.*

Plurali. Doceamur *siam ensenyats nosaltres.*

Docemini, vel doceamini *siau ensenyats vosaltres.*

Doceantur *sian ensenyats aquells.*

Futuro.

Docetor tu *seràs ensenyat tu.*

Docetor ille *serà ensenyat aquell.*

Plurali. Doceamur *serem ensenyats nosaltres.*

Doceminor *sereu ensenyats vosaltres.*

Docentor *seran ensenyats aquells.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Docerer *o si jo fora, seria, o fos ensenyat.*

Do-

Docereris, vel docerere *tu foras, ſerias, o foſſes enſenyat.*

Doceretur *aquell fora, ſeria, o fos enſenyat.*

Plurali. Doceremur *noſaltres foram, ſeriam, o foſſem enſenyats.*

Doceremini *voſaltres forau, ſeriau, o foſſeu enſenyats.*

Docerentur *aquells foran ſerian, o foſſen enſenyats.*

Præterito pluſquam perfecto.

Utinam Doctus, docta, doctum eſſem, vel fuiſſem *o ſi jo fos, aguera, o agues eſtat enſenyat.*

Doctus, docta, doctum eſſes, vel fuiſſes *tu foſſes, agueras, o agueſſes eſtat enſenyat.*

Doctus, docta, doctum eſſet, vel fuiſſet, *aquell fos, aguera, o agues eſtat enſenyat.*

Plurali. Docti, doctæ docta eſſemus, vel fuiſſemus *noſaltres foſſem, aguera, o agueſſem eſtat enſenyats.*

Docti, doctæ, docta eſſetis, vel fuiſſetis *voſaltres foſſeu, agueran, o agueſſeu eſtat enſenyats*

Docti, doctæ, docta eſſent, vel fuiſſent *aquells foſſen, agueran, o agueſſen eſtat enſenyats.*

Futuro.

Utinam Docer *o ſi jo ſia enſenyat.*

Docearis, vel doceare *tu ſias enſenyat.*

Doceatur *aquell ſia enſenyat.*

Plurali. Doceamur *noſaltres ſiam enſenyats.*

Doceamini *voſaltres ſiau enſenyats.*

Doceantur *aquells ſian enſenyats.*

Subjunctivo modo.

Tempore præſenti.

Cum Docear *com jo ſia enſenyat.*

Docearis, vel doceare *tu ſias enſenyat.*

Doceatur *aquell ſia enſenyat.*

nyat.

Plurali. Doceamur *nosaltres siam ensenyats.*

Doceamini *vosaltres siau ensenyats.*

Doceantur *aquells sian ensenyats.*

Præterito imperfecto.

Docerer *com jo fora seria o fos ensenyat.*

Docereris, vel docerere *tu foras, serias, o fosses ensenyat.*

Doceretur *aquell fora, seria, o fos ensenyat.*

Plurali. Doceremur *nosaltres foram, seriam, o fossem ensenyats.*

Doceremini *vosaltres forau, seriau, o fosseu ensenyats.*

Docerentur *aquells foran, serian, o fossen ensenyats.*

Præterito perfecto.

Cum Doctus, docta, doctum sim, vel fuerim *com jo sia, o aja estat ensenyat.*

Doctus docta, doctum sis, vel fueris *tu sias, o ajas estat ensenyat.*

Doctus, docta, doctum sit, vel fuerit *aquell sia, o aja estat ensenyat.*

Plurali. Docti, doctæ, docta simus, vel fuerimus *nosaltres siam, o ajam estat ensenyats.*

Docti, doctæ, docta sitis, vel fueritis *vosaltres siau, o ajau estat ensenyats.*

Docti, doctæ, docta sint, vel fuerint *aquells sian o ajan estat ensenyats.*

Pręterito plusquam perfecto.

Cum Doctus, docta, doctum essem, vel fuissem *com jo fos, aguera, o agues estat ensenyat.*

Doctus, docta, doctum esses, vel fuisses *tu fosses, agueras, o aguesses estat ensenyat.*

Doctus docta doctum esset, vel fuisset *aquell fos, aguerà o agues estat ensenyat.*

Plurali. Docti, doctę docta essemus, vel fuissemus

mus *nosaltres fossem, agueram, o aguessem estat ensenyats.*

Docti, doctæ, docta essetis, vel fuissetis *vosaltres fossen, agueran, ò aguessen estat ensenyats*

Docti docte docta essent, vel fuissent *aquells fossen, agueran, o aguessen estat ensenyats.*

Futuro.

Cum Doctus, docta, doctum ero, vel fuero *com jo serè, o auré estat ensenyat.*

Doctus, docta, doctum eris, vel fueris *tu seràs ó auràs estat ensenyat.*

Doctus, docta, doctum erit, vel fuerit *aquell serà, o aura estat ensenyat.*

Plurali. Docti, docte, docta erimus, vel fuerimus *nosaltres serèm, o aurèm estat ensenyats.*

Docti, docte, docta eritis, vel fueritis *vosaltres serèm, o aurèm estat ensenyats.*

Docti docte, docta erunt, vel fuerint *aquells seràn, ò aurán estat ensenyats.*

Infinitivo modo.

Tempore presenti, & imperfecto.

Doceri *esser ensenyat.*

Preterito perfecto, & plusquam perfecto.

Doctum, doctam, doctum esse, vel fuisse *esser, ó aver estat ensenyat.*

Futuro.

Doctum iri, vel docendum, docendam, docendum esse *aver, o tenir de esser ensenyat.*

Participium preteriti.

Doctus, docta, doctum *lo qui fonch, ò es estat ensenyat.*

Participium futuri.

Docendus, docenda, docendum *lo qui ha, te, o deu esser ensenyat.*

EXEM-

EXEMPLE DE LA TERCERA CONjugaciò.

Lego, legis, legere, legi, lectum.

Activa voce.
Indicativo modo.
Tempore presenti.

Lego *jo llijo.*
Legis *tu llitg.*
Legit *aquell llitg.*
Plurali. Legimus *nosaltres llegim.*
Legitis *vosaltres llegiu.*
Legunt *aquells lligen.*

Preterito imperfecto.

Legebam *jo llegia.*
Legebas *tu llegias.*
Legebat *aquell llegia.*
Plurali. Legebamus *nosaltres llegiam.*
Legebatis *vosaltres llegiau.*
Legebant *aquells llegian.*

Preterito perfecto.

Legi *jo llegi, o he llegit.*
Legisti *tu llegires, o has llegit.*
Legit *aquell llegi, o ha llegit.*
Plurali. Legimus *nosaltres llegirem, o avem llegit.*
Legistis *vosaltres llegireu o avem llegit.*
Legerunt, vel legere *aquells llegiren, o han llegit.*

Preterito plusquam perfecto.

Legeram *jo avia llegit.*
Legeras *tu avias llegit.*
Legerat *aquell avia llegit.*
Plurali. Legeramus *nosaltres aviam llegit.*
Legeratis *vosaltres aviau lle-*

llegit.
Legerant *aquells avian llegit.*
Futuro.
Legam jo *llegirè.*
Leges *tu llegiras.*
Leget *aquell llegirà.*
Plurali. Legemus *nosaltres llegirèm.*
Legetis *vosaltres llegirèu*
Legent *aquells llegirán.*
Imperativo modo.
Tempore præsenti.
Lege, vel legas *llitg tu.*
Legat *llija aquell.*
Plurali. Legamus *llijàm nosaltres.*
Legite, vel legatis *llegiu vosaltres.*
Legant *llijan aquells.*
Futuro
Legito tu *llegirás tu.*
Legito ille *llegirà aquell.*
Plurali. Legamus *llegirèm nosaltres.*
Legitote *llegirèu vosaltres.*
Legunto *llegiràn aquells.*
Optativo modo.
Tempore præsenti.
Utinam Legerem *ó si jo llegira, llegiria, o llegis.*
Legeres *tu llegiras, llegirias, o llegisses.*
Legeret *aquell llegira, llegiria, o llegis.*
Plurali. Legeremus *nosaltres llegiram, llegiriam, o llegissem.*
Legeretis *vosaltres llegirau, llegiriau, o llegisseu.*
Legerent *aquells llegiran llegirian, o llegissen.*
Præterito plusquam perfecto.
Utinam Legissem *o si jo agyera, o agues llegit.*
Legisses *tu agueras, o aguesses llegit.*
Legisset *aquell aguera, o agues llegit.*
Plurali. Legissemus *nosaltres aguéram, o aguessem llegit.*
Legissetis *vosaltres aguerau, o aguesseu llegit.*
Legissent *aquells agueran o aguessen llegit.*
Futuro
Utinã Legam *o si jo llija.*

Legas *tu llijas.*
Legat *aquell llija.*
Plurali. Legamus *nosaltres llijam.*
Legatis *vosaltres llijau.*
Legant *aquells llijan.*

Subjunctivo modo.
Tempore præsenti.

Cum Legam *com jo llija.*
Legas *tu llijas.*
Legat *aquell llija.*
Plurali. Legamus *nosaltres llijam.*
Legatis *vosaltres llijau.*
Legant *aquells llijan.*

Præterito imperfecto.

Cum Legerem *com jo llegira llegiria, o llegis.*
Legeres *tu llegiras, llegirias, o llegisses.*
Legeret *aquell llegira, llegiria, o llegis.*
Plurali. Legeremus *nosaltres llegiram, llegiriā, o llegissem.*
Legeretis *vosaltres llegirau, llegiriau o llegissen.*
Legerent *aquells llegiran llegirian, o llegissen.*

Præterito perfecto.

Cum Legerim *com jo aja llegit.*
Legeris *tu ajas llegit.*
Legerit *aquell aja llegit.*
Plurali. Legerimus *nosaltres ajam llegit.*
Legeritis *vosaltres ajau llegit.*
Legerint *aquells ajan llegit.*

Præterito plusquam perfecto.

Cum Legissem *com jo aguera, o agues llegit.*
Legisses *tu agueras, o aguesses llegit.*
Legisset *aquell aguera, o agues llegit.*
Plurali. Legissemus *nosaltres agueram, o aguessem llegit.*
Legissetis, *vosaltres aguerau, o aguesseu llegit.*
Legissent *aquells agueran, o aguessen llegit.*

Futuro.

Cum Legero *com jo llegirè, o aurè llegit.*
Legeris *tu llegiràs, o aúras*

rás llegit.

Legerit *aquell llegirà, o aurà llegit.*

Plurali. Legerimus *nosaltres llegirèm, o aurèm llegit.*

Legeritis *vosaltres llegirèu, o aurèu llegit.*

Legerint, *aquells llegiràn, o auràn llegit.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Legere *llegir.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Legisse *aver llegit.*

Futuro.

Lectum ire, vel lecturum, lecturam, lecturum esse *aver, o tenir de llegir.*

Gerundia substantiva.

Legendi *de llegir.*

Legendo *llegint, o essent llegit.*

Legendum *à llegir, o esser llegit.*

Supina verbi.

Lectum *a llegir.*

Lectu *de esser llegit.*

Participium præsentis temporis, & imperfecti.

Legens *lo qui llitg, o llegia.*

Participium futuri.

Lecturus, lectura, lecturum *lo qui ha, te, o deu llegir.*

Passiva voce.

Indicativo modo.

Tempore præsenti.

Legor *jo so llegit.*

Legeris, vel legere *tu ets llegit.*

Legitur *aquell es llegit.*

Plurali. Legimur *nosaltres som llegits.*

Legimini *vosaltres sou llegits.*

Leguntur *aquells son llegits.*

Præterito imperfecto.

Legebar *jo era llegit.*

Legebaris, vel legebare *tu*

tu eras llegit.

Legebatur *aquell era llegit.*

Plurali. Legebamur *nosaltres eram llegits.*

Legebamini, *vosaltres eran llegits.*

Legebantur *aquells eran llegits.*

Præterito perfecto.

Lectus, lecta, lectum sum, vel fui *jo fui, o so estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum es, vel fuisti *tu fores, o ets estat llegit.*

Lectus, lecta lectum est vel fuit *aquell fonch, o es estat llegit.*

Plurali Lecti, lectæ, lecta sumus, vel fuimus *nosaltres forem, o som estat llegits.*

Lecti, lectæ, lecta estis, vel fuistis *vosaltres foren, o sou estat llegits.*

Lecti, lectæ lecta sunt, fuerunt, vel fuere. *aquells foren, o son estat llegits.*

Præterito plusquam perfecto.

Lectus, lecta, lectum eram, vel fueram, *jo era, o avia estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum eras, vel fueras *tu eras, o avias estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum erat, vel fuerat *aquell era, o avia estat llegit.*

Plurali. Lecti, lectæ, lecta eramus, vel fueramus *nosaltres eram, o aviam estat llegits.*

Lecti, lectæ, lecta eratis, vel fueratis *vosaltres erau, o aviau estat llegits.*

Lecti, lectę, lecta erant, vel fuerant *aquells eran, o avian estat llegits.*

Futuro.

Legar *jo seré llegit.*

Legeris, vel legere *tu seràs llegit.*

Legetur *aquell serà llegit*

Plurali. Legemur *nosaltres serem llegits.*

Legemini *vosaltres sereu lle-*

llegits.
Legentur *aquells seràn llegits.*
Imperativo modo.
Tempore præsenti.
Legere, vel legaris *sias llegit tu.*
Legatur *sia llegit aquell.*
Plurali. Legamur *siam llegits nosaltres.*
Legimini, vel legamini *sian llegits vosaltres.*
Legantur *sian llegits aquells.*
Futuro.
Legitor tu *seràs llegit tu.*
Legitor ille *serà llegit aquell.*
Plurali. Legamur *serem llegits nosaltres.*
Leguminor *sereu llegits vosaltres.*
Leguntor *seran llegits aquells.*
Optativo modo.
Tempore præsenti.
Utinam Legerer *o si jo fora, seria, o fos llegit.*
[Leg]ereris, vel legerere *[f]oras, serias, o fosses*
llegit.
Legeretur *aquell fora, seria, o fos llegit.*
Plurali. Legeremur *nosaltres foram, seriam, o fossem llegits.*
Legeremini *vosaltres forau, seriau, o fosseu llegits.*
Legerentur *aquells foran serian, o fossen llegits.*
Præterito plusquam perfecto.
Utinam Lectus, lecta, lectum essem, vel fuissem *o si jo fos, aguera, o agues estat llegit.*
Lectus, lecta, lectum esses, vel fuisses *tu fosses, agueras, o aguesses estat llegit.*
Lectus, lecta, lectum esset, vel fuisset, *aquell fos aguera, o agues estat llegit.*
Plurali. Lecti, lectæ, lecta essemus, vel fuissemus *nosaltres fossem, aguerem, o aguessem estat llegits.*
Lecti, lectæ, lecta essetis,

tis, vel fuissetis *vosaltres fosseu agueran, o aguessen estat llegits.*

Lecti, lectæ, lecta essent, vel fuissent *aquells fossen agueran, o aguessen estat llegits.*

Futuro.

Utinam Legar *o si jo sia llegit.*

Legaris, vel legare *tu sias llegit.*

Legatur *aquell sia llegit.*

Plurali. Legamur *nosaltres siam llegits.*

Legamini *vosaltres siau llegits.*

Legantur, *aquells sian llegits.*

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cum Legar *com jo sia llegit.*

Legaris, vel legare *tu sias llegit.*

Legatur *aquell sia llegit.*

Plurali. Legamur *nosaltres siam llegits.*

Legamini *vosaltres siau llegits.*

Legantur *aquells sian llegits.*

Præterito imperfecto.

Cum Legerer *com jo fora seria, o fos llegit.*

Legereris, vel legerere *tu foras serias o fosses llegit.*

Legeretur *aquell fora, seria o fo llegit.*

Plurali. Legeremur *nosaltres foram seriam, o fossem llegits.*

Legeremini *vosaltres forau, seriau, o fosseu llegits.*

Legerentur *aquells foran, serian, o fossen llegits.*

Præterito perfecto.

Cum Lectus, lecta, lectum sim, vel fuerim *com jo sia, o aja estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum sis, vel fueris *tu sias, o ajas estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum sit, vel fuerit *aquell sia, o aja estat llegit.*

Plurali. Lecti, lectæ, lecta simus, vel fuerimus *nosaltres siam, o*

ajam

ajam estat llegits.

Lecti, lectæ, lecta sitis, vel fueritis *vosaltres siau, o ajau estat llegits.*

Lecti, lectæ, lecta sint, vel fuerint *aquells sian o ajan estat llegits.*

Preterito plusquam perfecto.

Cum Lectus, lecta, lectum essem, vel fuissem *com jo fos, aguera, o agues estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum esses, vel fuisses *tu fosses, ageuras, o aguesses estat llegit.*

Lectus lecta lectum esset, vel fuisset *aquell fos, aguera, o agues estat llegitt.*

Plurali. Lecti, lectę lecta essemus, vel fuissemus *nosaltres fossem, agueram, o aguessem estat llegit.*

Lecti, lectæ, lecta essetis, vel fuissetis *vosaltres fosseu, agueran, ò aguessen estat llegits.*

Lecti, lectę, lecta essent, vel fuissent *aquells fossen, agueran, o aguessen estat llegits.*

Futuro.

Cum Lectus, lecta, lectum ero, vel fuero *com jo serè, o aurè estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum eris, vel fueris *tu seràs ó auràs estat llegit.*

Lectus, lecta, lectum erit, vel fuerit *aquell serà, o aura estat llegit.*

Plurali. Lecti, lectę, lecta erimus, vel fuerimus *nosaltres serèm, o aurèm estat llegits.*

Lecti, lectę, lecta eritis, vel fueritis *vosaltres serèu, o aurèu estat llegits.*

Lecti, lectę, lecta erunt, vel fuerint *aquells seràn, ò aurán estat llegits.*

Infinitivo modo.

Tempore presenti, & imperfecto

Legi *esser llegit.*

Præ-

Preterito perfecto, & plusquam perfecto.
Lectum, lectam, lectum esse, vel fuisse *esser, ó aver estat llegit.*

Futuro.
Lectum iri, vel legendum, legendam, legendum esse *aver, o tenir de esser llegit.*

Participium preteriti.
Lectus, lecta, lectum *lo qui fonch, ò es estat llegit.*

Participium futuri.
Legendus, legenda, legendum *lo qui ha, te, o deu esser llegit.*

EXEMPLE DE LA QUARTA CONJUGACIÒ.

Audio, audis, audire, audivi, auditum.

Activa voce.
Indicativo modo.
Tempore presenti.

Audio *jo oig.*
Audis *tu ous.*
Audit *aquell ou.*
Plurali. Audimus *nosaltres oim.*
Auditis *vosaltres oiu.*
Audiunt *aquells ouen.*

Preterito imperfecto.
Audiebam *jo oia.*
Audiebas *tu oias.*
Audiebat *aquell oia.*
Plurali. Audiebamus *nosaltres oiam.*
Audiebatis *vosaltres oiau*
Audiebant *aquells oian.*

Preterito perfecto.
Audivi *jo oi, o he oit.*
Audivisti *tu oires, o has oit.*
Audivit *aquell oi, o ha oit.*

Plu-

Plurali. Audivimus, *nosaltres oirem, ó avem oit.*
Audivistis, *vosaltres oireu, ó aveu oit.*
Audiverunt, vel audivere, *aquells oiran, ò han oit.*

Præterito plusquam perfecto.

Audiveram, *jo avia oit.*
Audiveras, *tu avias oit.*
Audiverat, *aquell avia oit.*
Plurali. Audiveramus, *nosaltres aviam oit.*
Audiveratis, *vosaltres aviau oit.*
Audiverant, *aquells avian oit.*

Futuro.

Audiam, *yo oirè.*
Audies, *tu oirás.*
Audiet, *aquell oirà.*
Plurali. Audiemus *nosaltres oirèm.*
Audietis *vosaltres oirèu.*
Audient *aquells oiran.*

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Audi, vel audias *ou tu.*
Audiat *oja aquell.*
Plurali. Audiamus, *ojam nosaltres.*
Audite, vel audiatis *ojau vosaltres.*
Audiant *ojan aquells.*

Futuro.

Audito tu *oiràs tu.*
Audito ille, *oirà aquell.*
Plurali. Audiamus *oirém nosaltres.*
Auditote *oirèu vosaltres.*
Audiunto *oiran aquells.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Audirem *o si jo oira, oiria, ó ois.*
Audires *tu oiras, oirias, ò oisses.*
Audiret *aquell oira, oiria, ò ois.*
Plurali. Audiremus *nosaltres oirem, oiriem, ó oissem.*
Audiretis *vosaltres oirau, oirieu ó oisseu.*
Audirent *aquells oiran, oirien, ó oissen.*

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Audivissem *ò si jo*

aguera, o agues oit.

Audivisses *tu agueras, o aguesses oit.*

Audivisset *aquell aguera, ó agues oit.*

Plurali Audivissemus *nosltres agueram, o aguessem oit.*

Audivissetis *vosaltres agueran, o aguesseu oit.*

Audivissent *aquells agueran, o aguessen oit.*

Futuro.

Utinam Audiam *ó si* jo *oja.*

Audias *tu ojas.*

Audiat *aquell oja.*

Plurali. Audiamus *nosaltres ojàm.*

Audiatis *vosa'tres ojau.*

Audiant *aquells ojan.*

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cum Audiam *com* jo *oja.*

Audias *tu ojas.*

Audiat *aqueil oja.*

Plurali. Audiamus *nosaltres ojàm.*

Audiatis *vosa'tres ojau.*

Audiant *aquells ojan.*

Præterito imperfecto.

Cum Audirem *com* jo *oira oiria, o ois*

Audires *tu oiras, oiries, ò oisses.*

Audiret *aquell oira, oirie, ò ois.*

Plurali. Audiremus *nosaltres oiram, oiriem, o oissem.*

Audiretis *vosaltres oirau, oirieu, oisseu.*

Audirent *aquells oiran, oirien, ò oissen*

Præterito perfecto.

Cum Audiverim *com* jo *aja oit.*

Audiveris *tu ajas oit.*

Audiverit *aquell aja oit.*

Plurali Audiverimus *nosaltres ajam oit.*

Audiveritis *vosaltres ajau oit.*

Audiverint, *aquells ajan oit.*

Præterito plusquam perfecto

Cum Audivissem, *com* jo *aguera, ó agues oit.*

Audivisses, *tu agueras, ò aguesses oit.*

Audivisset, *aquell aguera,*

ra, ò agues oit
Plurali. Audivissemus, *nosaltres agueram, ò aguessem oit.*
Audivissetis, *vosaltres agueran, ò aguesseu oit.*
Audivissent, *aquells agueran, ò aguessen oit.*

Futuro.

Cùm Audivero, *com jo oirè, ò aurè oit.*
Audiveris *tu oiràs, ò auràs oit.*
Audiverit *aquell oirà, ó aurâ oit.*
Plurali. Audiverimus, *nosaltres oirèm, ó aurèm oit.*
Audiveritis *vosaltres oirèu, ó aurèu oit.*
Audiverint *aquells oiràn, ò auràn oit.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Audire *oir.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Audivisse *aver oit.*

Futuro.

Auditum ire, vel auditurum, audituram, auditurum esse, *aver, ò tenir de oir.*

Gerundia substantiva.

Audiendi *de oir.*
Audiendo *oint, ò essent oit.*
Audiendum *à oir, ò esser oit.*

Supina verbi.

Auditum *à oir.*
Auditu *de esser oit.*

Participium præsentis temporis, & imperfecti.

Audiens *lo qui ou, ò oia.*

Participium futuri.

Auditurus, auditura, auditurum, *lo qui ha, te, ó deu oir.*

Passiva voce.

En la veu Passiva.

Indicativo modo.

Tempore præsenti.

Audior *jo so oit.*

Audiris, vel audire, *tu ets oit.*

Auditur *aquell es oit.*

Plurali. Audimur *nosaltres som oits.*

Audimini *vosaltres sou oits*

Audiuntur *aquells sō oits.*

Præterito imperfecto.

Audiebar *jo era oit.*

Audiebaris, vel audiebare *tu eras oit.*

Audiebatur *aquell era oit.*

Plurali. Audiebamur *nosaltres eram oits.*

Audiebamini *vosaltres erau oits.*

Audiebātur *àq̄lls erā oits.*

Præterito perfecto.

Auditus, audita, auditum sum, vel fui *jo fui, ó so estat oit.*

Auditus, audita, auditum es, vel fuisti *tu fores, ò ets estat oit.*

Auditus, audita, auditum est, vel fuit *aquell fonch, ó es estat oit.*

Plurali. Auditi, auditæ, audita sumus, vel fuimus *nosaltres forem, ò som estat oits.*

Auditi, auditæ, audita estis, vel fuistis *vosaltres foreu, ò sou estat oits.*

Auditi, auditæ, audita sunt, fuerunt, vel fuere *aquells foren, ó son estat oits.*

Prȩterito plusquam perfecto.

Auditus, audita, auditum eram, vel fueram *jo era, ó avia estat oit.*

Auditus, audita, auditum eras, vel fueras *tu eras ó avias estat oit.*

Auditus, audita, auditum erat, vel fuerat *aquell era, ò avia estat oit.*

Plurali. Auditi, auditæ audita eramus, vel fuera

ramus *vosaltres eram, o aviam estat oits.*

Auditi, auditæ, audita eratis, vel fueratis *vosaltres erau, o aviau estat oits.*

Auditi, auditæ, audita erant, vel fuerant *aquells eran, o avian estat oits.*

Futuro.

Audiar, *jo serè oit.*

Audieris, vel audiere *tu seràs oit.*

Audietur *aquell serà oit.*

Plurali. Audiemur *nosaltres serém oits.*

Audiemini *vosaltres serèu oits.*

Audientur *aquells seràn oits.*

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Audire, vel audiaris *sias oit tu.*

Audiatur *sia oit aquell.*

Plurali. Audiamur, *siam oits nosaltres.*

Audimini, vel audiemini *siau oits vosaltres.*

Audiantur *sian oits aquells.*

Futurò.

Auditor tu *seras oit tu.*

Auditor ille *sera oit aquell.*

Plurali. Audiamur *serem oits nosaltres.*

Audiminor *sereu oits vosaltres.*

Audiuntur *seran oits aquells.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Audirer *ó si jo fora, seria, ò fos oit.*

Audireris, vel audirere *tu foras, serias, ò fosses oit.*

Audiretur *aquell fora, seria, ò fos oit.*

Plurali. Audiremur, *nosaltres foram, seriam, ó fossem oits.*

Audiremini *vosaltres forau, seriau, ò fosseu oits.*

Audirentur *aquells foran, serian, ó fossen oits.*

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Auditus, audita auditum essem, vel fuis-

fuissem *ò si jo fos aguera, ò agues estat oit.*

Auditus, audita, auditum esses, vel fuisses *tu fosses, agueras, o aguesses estat oit.*

Auditus, audita, auditum esset, vel fuisset *aquell fos, aguera, ò agues estat oit.*

Plurali. Auditi, auditæ, audita essemus, vel fuissemus *nosaltres fossem, agueram, o aguessem estat oits.*

Auditi, auditæ, audita essetis, vel fuissetis *vosaltres fosseu, agueran, ò aguesseu estàt oits.*

Auditi, auditæ, audita essent, vel fuissent *aquells fossen, agueran, ó aguessen estat oits.*

Futuro.

Utinam Audiar *ó si* jo *sia oit.*

Audiaris, vel audiare *tu sias oit.*

Audiatur *aquell sia oit.*

Plurali. Audiamur *nosaltres siam oits.*

Audiamini *vosaltres siau oits.*

Audiantur *aquells sian oits.*

Subjunctivo modo.
Tempore præsenti.

Cùm Audiar *com* jo *sia oit.*

Audiaris, vel audiare *tu sias oit.*

Audiatur *aquell sia oit.*

Plurali. Audiamur *nosaltres siam oits.*

Audiamini *vosaltres siau oits.*

Audiantur *aquells sian oits.*

Præterito imperfecto.

Cùm Audirer *com* jo *fora, seria, ò fos oit.*

Audireris, vel audirere *tu foras, serias, o fosses oit.*

Audiretur *aquell fora, seria, o fos oit.*

Plurali. Audiremur *nosaltres foram, seriam, o fossem oits.*

Audiremini *vosaltres forau, seriau, ò fosseu oits.*

Au-

Audirentur *aquells foran, serian, o fossen oits.*

Præterito perfecto.

Cúm Auditus, audita, auditum sim, vel fuerim *com jo sia, o aja estat oit.*

Auditus, audita, auditum sis, vel fueris *tu sias, o ajas estat oit.*

Auditus, audita, auditum sit, vel fuerit *aquell sia, o aja estat oit.*

Plurali. Auditi, auditæ, audita simus, vel fuerimus *nosaltres siam, o ajam estat oits.*

Auditi, auditæ, audita sitis, vel fueritis *vosaltres siau, o ajau estat oits.*

Auditi, auditæ, audita sint, vel fuerint *aquells sian, o ajan estat oits.*

Præterito plusquam perfecto.

Cum Auditus, audita, auditum essem, vel fuissem *com jo fos, aguera, ò agues estat oit.*

Auditus, audita, auditum esses, vel fuisses *tu fosses, agueras, o aguesses estat oit.*

Auditus, audita, auditum esset, vel fuisset *aquell fos, aguera, o agues estat oit.*

Plurali. Auditi, auditæ, audita essemus vel fuissemus *nosaltres fossem, agueram, o aguessem estat oits.*

Auditi, auditæ, audita essetis, vel fuisseis *vosaltres fosseu, agueran, o aguesseu estat oits.*

Auditi, auditæ audita essent, vel fuissent *aquells fossen, agueran, o aguessen estat oits.*

Futuro.

Cùm Auditus, audita, auditum ero, vel fuero *com jo serè, o aurè estat oit.*

Auditus, audita, auditum eris, vel fueris *tu seràs, o auràs estat oit.*

Auditus, audita, auditum erit, vel fuerit *aquell serâ, o aurà estat oit.*

Plu-

Plurali. Auditi, auditæ, audita erimus, vel fuerimus *nosaltres serèm, ó aurèm estat oits.*

Auditi, auditæ, audita eritis, vel fueritis *vosaltres sereu, o aureu estat oits.*

Auditi, auditæ, audita erunt, vel fuerint *aquells seràn, ó auràn estat oits.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Auditi, *esser oit.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Auditum, auditam, auditum esse, vel fuisse *esser, o aver estat oit.*

Futuro.

Auditum iri, vel audiendum, audiendam, audiendum esse *aver, ó tenir de esser oit.*

Participium præteriti.

Auditus, audita, auditum *lo qui sonch, o es estat oit.*

Participium futuri.

Audiendus, audienda audiendum *lo qui ha, te, o deu esser oit.*



CONJUGACIò DEL VERB Deponent.

Indicativo modo.

Tempore presenti.

Utor, *jo uso.*

Uteris, vel utere, *tu usas.*

Utitur, *aquell usa.*

Plurali. Utimur, *nosaltres usam.*

Utimini, *vosaltres usau.*

Utuntur, *aquells usan.*

Præ-

Præterito imperfecto.
Vtebar *jo usava.*
Vtebaris, vel utebare, *tu usavas.*
Vtebatur *aquell usaba.*
Plurali. Vtebamur *nosaltres usavam*
Vtebamini *vosaltres usavau.*
Vtebantur *aquells usavan*
Præterito perfecto.
Vsus, usa, usum sum, vel fui *jo usi, o he usat.*
Vsus, usa, usum es, vel fuisti *tu usares, o has usat.*
Vsus, usa, usum est, vel fuit *aquell usà, o ha usat.*
Plurali. Vsi, usæ, usa sumus, vel fuimus *nosal tres usarem, o avem usat.*
Vsi, usæ, usa estis, vel fuistis *vosaltres usareu o aveu usat.*
Vsi, usæ, usa sunt, fuerunt, vel fuere *aquells usaren, o han usat.*
Præterito plusquam perfecto.
Vsus, usa, usum eram, vel fueram, *jo avia usat.*
Vsus, usa, usum eras, vel fueras *tu avias usat.*
Vsus, usa, usum erat, vel fuerat *aquell avia usat.*
Plurali. Vsi usæ, usa eramus, vel fueramvs *nosaltres aviam usat.*
Vsi, usæ, usa eratis, vel fueratis *vosaltres aviau usat.*
Vsi, usæ, usa erant, vel fuerant *aquells avian usat.*

Futuro.
Vtar *jo usarè.*
Vteris, vel utere *tu usaràs.*
Vtetur *aquell usarà.*
Plurali. Vtemur *nosaltres usarèm.*
Vtemini *vosaltres usarèu.*
Vtentur *aquells usaran.*

Imperativo modo.
Tempore præsenti.
Vtere, vel utaris *usa tu.*

Vtatur *use aquell.*

Plurali Vtamur *usem nosaltres.*

Vtimini, vel utamini *usau vosaltres.*

Vtantur *usen aquells.*

Futuro.

Vtitor tu *usaràs tu.*

Vtitor ille *usará aquell.*

Plurali Vtamur *usarem nosaltres.*

Vtiminor *usarèu vosaltres.*

Vtuntor *usaràn aquells.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Vterer *o si jo usara, usaria, o usàs.*

Vtereris, vel uterere *tu usaras, usarias o usasses.*

Vteretur *aquell usara, usara, usaria, o usas.*

Plurali Vteremur *nosaltres usaram, usariam, o usassem.*

Vteremini *vosaltres usarau, usariau o usassen.*

Vterentur *aquells usaran usarian, o usassen.*

Preterito plusquam perfecto.

Utinam Vsus, usa, usum essem, vel fuissem *o si jo aguera, o agues usat.*

Vsus, usa, usum esses, vel fuisses *tu agueras, o aguesses usat.*

Vsus usa, usum esset, vel fuisset *aquell aguera, o agues usat.*

Plurali. Usi, usæ, usa essemus, vel fuissemus *nosaltres agueram, o aguessem usat.*

Vsi, usę, usa essetis, vel fuissetis *vosaltres aguerau, o aguessen usat.*

Vsi, usę, usa essent, vel fuissent *aquells agueran, o aguessen usat.*

Futuro.

Utinam Vtar *o si jo use.*

Vtaris, vel utare *tu uses.*

Vtatur *aquell use.*

Plurali. Vtamur *nosaltres usem.*

Vtamini *vos altres useu.*

Vtantur *aquel ls usen.*

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cum

Cum Vtar *com jo use.*
Vtaris, vel utare *tu uses.*
Vtatur *aquell use.*
Plurali. Vtamur *nosaltres usem.*
Vtamini *vosaltres useu.*
Vtantur *aquells usen.*
Præterito imperfecto.
Cum Vterer *com jo usara, usaria, o usas.*
Vtereris, vel uterere *tu usaras, usarias, o usasses.*
Vteretur *aquell usara, usaria, o usas.*
Plurali. Vteremur *nosaltres usaram, usariam, o usassem.*
Vteremini *vosaltres usarau, usariau, o asasseu.*
Vterentur *aquells usaran usarian, o usassen.*
Præterito perfecto.
Cum Usus, usa, usa usum sim, vel fuerim *com jo aja usat.*
Vsus, usa, usum sis, vel fueris *tu ajas usat.*
Usus, usa, usum sit, vel fuerit *aquell aja usat.*
Plurali. Usi, usę, usa simus, vel fuerimus *nosaltres ajam usat.*
Usi, usę, usa sitis, vel fueritis *vosaltres ajau usat.*
Vsi, usę, usa sint, vel fuerint *aquells ajan usat.*

Pręterito plusquam perfecto.
Cum Vsus, usa, usum essem, vel fuissem *com jo aguera, o agues usat.*
Vsus, usa, usum esses, vel fuisses *tu agueras, o aguesses usat.*
Usus, usa, usum esset, vel fuisset *aquell aguera, o agues usat.*
Plurali Usi usę usa essemus, vel fuissemus *nosaltres agueram, o aguessem usat.*
Vsi usę, usa essetis, vel fuissetis *vosaltres aguerau, o aguesseu usat*
Vsi, usę, usa essent, vel fuissent *aquells agueran, o aguessen usat.*
Futuro.
Cum Usus usa, usum ero,

fuero *com jo usarè, o aurè usat.*

Usus, usa, usum eris, vel fueris *tu usarás, o aurás usat.*

Usus, usa, usum erit, vel fuerit *aqueli usarà, o aurà usat.*

Plurali. Usi usę usa erimus, vel fuerimus *nosaltres usarèm, o aurem usat.*

Usi, usę, usa eritis, vel fueritis *vosaltres usarèu, o aureu usat.*

Usi, usę, usa erint, vel fuerint *aquells usarán o auràn usat.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Uti *usar.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Usum, usam, usum esse, vel fuisse, *aver usat.*

Futuro.

Usum ire, vel usurum, usuram, usurum esse, *aver, o tenir de usar.*

Gerundia substantiva.

Utendi *de usar.*

Utendo *usant.*

Utendum *à usar.*

Supina verbi.

Usum *à usar.*

Participium præsentis temporis, & imperfecti.

Utens *lo qui usa, o usava.*

Participium futuri.

Usurus, usura, usuram *lo qui ha, te, o deu usar.*

CONJUGACIÒ DEL VERB Comú.

Indicativo modo.

Tempore pręsenti.

Veneror *jo honro, o so honrat.*

Ve-

Veneraris, vel venerare *tu honras, o ets honrat.*

Veneratur *aquell honra, o es honrat.*

Plurali. Veneramur *nosaltres honram, o som honrats.*

Veneramini *vosaltres hõran, ó sou honrats.*

Venerantur *aquells honran, o son honrats.*

Præterito imperfecto.

Venerabar *jo honrava, o era honrat.*

Venerabaris, vel venerabare *tu honravas, o eras honrat.*

Venerabatur *aquell honava, o era honrat.*

Plurali. Venerabamur *nosaltres honravam, o eram honrats.*

Venerabamini *vosaltres honraavu, o erau honrats.*

Venerabantur *aquells hõraràn, o serán honrats.*

Præterito perfecto.

Veneratus, ta tum sum, vel fui *jo honri, o he honrat; fui, ó so estat honrat.*

Veneratus, ta, tum es vel fuisti *tu honrares o has honrat; fores, ò ets estat honrat.*

Veneratus, ta, tum est, vel fuit *aquell honrà, o ha honrat; fonch, ó es estat honrat.*

Plurali. Venerati, tæ, ta sumus, vel fuimus *nosaltres honrarem, o avem honrat; forem, ò som estat honrats.*

Venerati, tæ, ta estis, vel fuistis *vosaltres honrareu, o aveu honrat; foreu, ò sou estats honrats.*

Venerati, tæ, ta sunt, fuerunt, vel fuere *aquells honraren, o han honrat; foren, ó son estat honrats.*

Præterito plusquam perf.

Veneratus, ta, tum eram vel fueram *jo avia honrat; era, ó avia estat honrat.*

Veneratus, ta, tum eras, vel fueras, *tu avias honrat; eras, o avias es-*

estat honrat.

Veneratus, ta, tum erat, vel fuerat *aquell avia honrat; era, ò avia estat honrat.*

Plurali. Venerati, tæ, ta eramus, vel fueramus *nosaltres aviam honrat; eram, o aviam estat honrats.*

Venerati, tæ, ta eratis, vel fueratis *vosaltres aviau honrat; erau, ò aviau estat honrats.*

Venerati, tæ, ta erant, vel fuerant *aquells avian honrat; eran, o avian estat honrats.*

Futuro.

Venerabor, *jo honraré, o seré honrat.*

Veneraberis, vel venerabere *tu honraràs, o seràs honrat.*

Venerabitur *aquell honrarà, o serà honrat.*

Plurali Venerabimur, *nosaltres honrarèm, o serém honrats.*

Venerabimini *vosaltres honrarèu, o sereu honrats.*

Venerabuntur, *aquells honraràn, o seràn honrats.*

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Venerare, vel venereris *honra, o sias honrat tu.*

Veneretur *honre, o sia honrat aquell.*

Plurali. Veneremur *honrem, o siam honrats nosaltres.*

Veneramini, vel veneremini *honreu o siau honrats vosaltres.*

Venerentur *honren, o sian honrats aquells.*

Futuro.

Venerator tu *honraràs, o seràs honrat tu.*

Venerator ille, *honrarâ, ò serà honrat aquell.*

Plurali. Veneremur *honrarèm, o serèm honrats nosaltres.*

Veneraminor *honrarèu, o serèu honrats vosaltres.*

Venerantor *honraràn, ò seràn honrats aquell.*

Op-

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Venerarer *o si je honrara, honraria, o honràs; fora seria, o fos honrat.*

Venerareris, vel venerarere *tu honraras, honrarias o honrasses; fosses, serias, o fosses honrat.*

Veneraretur *aquell honrara, honraria, o honràs; fos seria, o fos honrat.*

Plurali. Veneraremur *nosaltres honraram, honrariam, o honrassem; fossem, seriam, o fossem honrats.*

Veneraremini *vosaltres honrarau, honrariau, o honrasseu; fosseu seriau ó fosseu honrats.*

Venerarentur *aquells hõraran, honrarian, o honrassen; foran serian o fossen honrats.*

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Veneratus, ta, tum essem, vel fuissem *o si jo aguera, o agues honrat; fos, aguera, o agues estat honrat.*

Veneratus, ta, tum esses, vel fuisses *tu agueras, o aguesses honrat; fosses agueras, o aguesses estat honrat.*

Veneratus, ta, tum esset, vel fuisset, *aquell aguera o agues honrat; fos, aguera, o agues estat honrat.*

Plurali. Venerati, tæ, ta essemus, vel fuissemus *nosaltres agueram o aguessem honrat; fossem, agueram, o aguessem estat honrats.*

Venerati, tæ, ta, essetis, vel fuissetis *vosaltres aguerau, o aguesseu honrat; fosseu, aguerau, o aguesseu estat honrats.*

Venerati, tæ, ta essent, vel fuissent *aquells agueran, o aguessen honrat; fossen agueran, o aguessen estat honrats.*

Fu-

Futuro.

Utinam Venerer *o si jo honre, o sia honrat.*

Venereris, vel venerere *tu honres, o sias honrat*

Veneretur *aquell honre, o sia honrat.*

Plurali. Veneremur *nosaltres honrem, o siam honrats.*

Veneremini *vosatres honreu, o siau honrats.*

Venerentur *aquells honren, o sian honrats.*

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cum Venerer *com jo honre, o sia honrat.*

Venereris, vel venerere *tu honres, o sias honrat.*

Veneretur *aquell honre, o sia hónrat.*

Plurali. Veneremur *nosaltres honrem, o siam honrats*

Veneremini, *vosaltres honreu, o siau honrats.*

Venerentur *aquells honren, o sian honrats.*

Pręterito imperfecto.

Cum Venerarer *com jo honrara, honraria, o honrás; fora, seria, o fos honrat.*

Venerareris, vel venerare *tu hõraras, honrarias o honrasses; foras, serias o fosses honrat.*

Veneraretur *aquell honrara, honraria, o honràs; fora, seria, o fos honrat.*

P. Veneraremur *nosaltres honraram, honrariam, o hónrassem; foram, seriam, o fossem honrats.*

Veneraremini *vosaltres honrarau, honrariau, o honrasseu, forau, seriau ò fosseu honrats.*

Venerarentur *aquells hõraran, honrarian, o honrassen; foran, serian o fossen honrats.*

Præterito perfecto.

Cúm Veneratus, ta, tum sim, vel fuerim *com jo aja honrat; sia, o aja estat honrat.*

Veneratus, ta, tum sis, vel fueris *tu ajas honrat; sias, o ajas estat honrat.*

Vene-

Veneratus,ta,tum ſit,vel fuerit *aquell aja honrat; ſia, o aja eſtat honrat.*

Plurali. Venerati, tæ, ta ſimus, vel fuerimus *noſaltres ajam honrat; ſiam, o ajam eſtat honrats.*

Venerati, tæ, ta ſitis, vel fueritis *voſaltres ajau honrat; ſiau, o ajau eſtat honrats.*

Venerati, tæ, ta ſint, vel fuerint *aquells ajã honrat; ſian, o ajan eſtat honrats.*

Præterito pluſquam perfecto.

Cum Veneratus, ta, tum eſſem, vel fuiſſem *com jo aguera, o agues honrat; fos, aguera, ò agues eſtat honrat.*

Veneratus, ta, tum eſſes, vel fuiſſes *tu agueras, o agueſſes honrat; foſſes, agueras, o agueſſes eſtat honrat.*

Veneratus, ta, tum eſſet, vel fuiſſet *aquell aguera, o agues honrat; fos, aguera, o agues eſtat honrat.*

Plurali. Venerati, tæ, ta eſſemus, vel fuiſſemus *noſaltres agueram o agueſſem honrat; foſſem, agueram o agueſſem eſtat honrats.*

Venerati, tæ, ta eſſetis, vel fuiſſetis *voſaltres agueran, o agueſſeu honrat; foſſeu, agueran, o agueſſeu eſtat honrats*

Venerati, tæ, ta eſſent, vel fuiſſent *aquells agueran, o agueſſen honrat; foſſen, agueran, o agueſſen eſtat honrats.*

Futuro.

Cùm Veneratus, ta, tum ero, vel fuero *com jo honrarè, o aurè honrat; ſerè, o aurè eſtat honrat.*

Veneratus, ta, tum eris, vel fueris *tu honraràs, o auràs honrat; ſeràs, o auràs eſtat honrat.*

Veneratus, ta, tum erit, vel fuerit *aquell honrà,*

rà,

rarà, o aurà honrat; serâ o aurà estat honrat.

Plurali. Venerati, tæ, ta erimus, vel fuerimus *nosaltres honrarém, o aurem honrat; serèm, ó aurèm estat honrats.*

Venerati, tæ, ta eritis, vel fueritis *vosaltres honrarèu o aureu honrat; sereu, o aureu estat honrats.*

Venerati, tæ, ta erunt, vel fuerint *aquells honraràn, o auran honrat; seràn, ó auràn estat honrats.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Venerari, *honrar, o esser honrat.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto

Veneratum, tam, tum esse, vel fuisse *aver honrat; esser, o aver estat honrat.*

Futuro.

Veneratum ire, vel veneraturum, ram, rum esse *aver, o tenir de honrar.*

Veneratum iri, vel venerandum, dam, dum esse *aver, o tenir de esser honrat.*

Gerundia substantiva.

Venerandi *de honrar.*

Venerando *honrant, o essent honrat.*

Venerandum *à honrar, o esser honrat.*

Supina verbi.

Veneratum *à honrar.*

Veneratu *de esser honrat.*

Participium præsentis tẽporis, & imperfecti.

Venerans *lo qui honra, o honrava.*

Participium præteriti.

Veneratus, ta, tum *lo qui honrà, o ha honrat; lo qui sonch, o es estat honrat.*

Participium futuri.

Veneraturus, ra, rum *lo qui ha, te, o deu honrar.*

Venerandus, da, dum *lo qui ha, te, o deu esser honrat.*

CON-

CONJUGACIò DELS VERBS ANOmalos, è irregulars.

Possum, Fero, Volo, Nolo, Malo, Fio, Eo.

POSSUM.

Indicativo modo.
Tempore præsenti.
Possum jo *puch*, potes potest. *Plurali*. Possumus potestis possunt.
Præterito imperfecto.
Poteram jo *podia*, poteras poterat. *Plurali*. Poteramus poteratis poterant.
Præterito perfecto.
Potui jo *pogui, o he pogut* potuisti potuit. *Plurali*. Potuimus potuistis potuerunt, vel potuere.
Præterito plusquam perfecto.
Potueram jo *avia pogut*, potueras potuerat. *Plurali*. Potueramus potueratis potuerant.
Futuro.
Potero jo *podrè*, poteris poterit. *Plurali*. Poterimus poteritis poterunt.
Imperativo modo.
Tempore præsenti.
Posis *pugas tu*, posit. *Plurali*. Posimus positis posint.
Optativo modo.
Tempore præsenti.
Utinam Possem *o si jo poguera, podria. o pogues*, posses posset *Plurali*. Possemus possetis possent.

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Potuissem *o si jo aguera, o agues pogut*, potuisses potuisset. *Plurali*. Potuissemus potuissetis potuissent.

Futuro.

Utinam Possim *o si jo puga* possis possit. *Plurali*. Possimus possitis possint.

Subjunctivo modo.

Tempore præsenti.

Cum Possim *com jo puga* possis possit. *Plurali*. Possimus possitis possint.

Præterito imperfecto.

Cum Possem *com jo poguera, podria, o pogues*, posses posset. *Plurali*. Possemus possetis possent.

Præterito perfecto.

Cum Potuerim *com jo aja pogut*, potueris potuerit. *Plurali*. Potuerimus potueritis potuerint.

Præterito plusquam perfecto.

Cum Potuissem *com jo aguera, o agues pogut*, potuisses potuisset. *Plurali*. Potuissemus potuissetis potuissent.

Futuro.

Cum Potuero *com jo podrè, o aurè pogut*, potueris potuerit. *Plurali*. Potuerimus potueritis potuerint.

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Posse *poder*.

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Potuisse *aver pogut*.

Participium pręsentis, & imperfecti.

Potens *lo qui pot, o podia*.

Cæteris caret.

FE-

FERO.

Activa voce.

Indicativo modo.

Tempore present.

Fero *jo porto*, fers fert. *Plurali*. Ferimus fertis ferunt.

Præterito imperfecto.

Ferebam *jo portava*, ferebas ferebat. *Plurali*. Ferebamus ferebatis ferebant.

Preterito perfecto.

Tuli *jo porti, o he portat*, tulisti tulit. *Plurali*. Tulimus tulistis tulerunt, vel tulere.

Præterito plusquam perfecto.

Tuleram *jo avia portat*, tuleras tulerat. *Plurali*. Tuleramus tuleratis tulerant.

Futuro.

Feram *jo portarè*, feras feret *Plurali*. Feremus feretis ferent.

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Fer, vel feras *porta tu*, ferat. *Plurali*. Feramus ferte, vel feratis ferant.

Futuro.

Ferto tu *portaràs tu*, ferto ille. *Plurali*. Feramus fertote ferunto.

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Ferrem *o si jo portara, portaria, o portás*, ferres ferret. *Plurali*. Ferremus ferretis ferrent.

Preterito plusquam perfecto.

Utinam Tulissem *o si jo aguera, o agues portat*, tulisses tulisset. *Plurali*. Tulissemus tulissetis tulissent.

Futuro.

Utinam Feram *o si jo porte*, feras ferat. *Plurali*.

je-

Feramus feratis ferant.

Subjunctivo modo.

Tempore præſenti.

Cum Feram *com jo porte* feras ferat. *Plurali.* Feramus feratis ferant.

Præterito imperfecto.

Cum Ferrem *com jo portara, portaria, o portàs,* Ferres ferret. *Plurali.* Ferremus ferretis ferrent.

Præterito perfecto.

Cum Tulerim *com jo aja portat*, tuleris tulerit. *Plurali.* Tulerimus tuleritis tulerint.

Pręterito pluſquam perfecto.

Cum Tuliſſem *com jo aguera o agues portat*, tuliſſes tuliſſet. *Plurali.* Tuliſſemus tuliſſetis tuliſſent.

Futuro.

Cum Tulero *com jo portarè, o aurè portat*, tuleris tulerit. *Plurali* Tulerimus tuleritis tulerint.

Infinitivo modo.

Tempore præſenti, & imperfecto.

Fere *portar.*

Pręterito perfecto, & pluſquam perfecto.

Tuliſſe *aver portat.*

Futuro.

Latum ire, vel laturum, ram, rum eſſe *aver, o tenir de portar.*

Gerundia ſubſtantiva.

Ferendi *de portar.*

Ferendo *portant, o eſſent portat.*

Ferendum *à portar, o eſſer portat.*

Supina verbi.

Latum *à portar.*

Latu *de eſſer portat.*

Participium pręſentis tẽporis, & imperfecti.

Ferens *lo qui porta, o portava.*

Participium futuri.

Laturus, latura, laturum *lo qui ha, te, o deu portar.*

PAS-

PASSIVA VOCE.

Indicativo modo.

Tempore præsenti.

Feror jo *so portat*, feris, vel ferre feitur. *Plurali.* Ferimur ferimini feruntur.

Preterito imperfecto.

Ferebar jo *era portat*, ferebaris, vel ferebare ferebatur. *Plurali.* Ferebamur ferebamini ferebantur.

Preterito perfecto.

Latus ta tum sum, vel fui jo *fui, o so estat portat.* Latus ta tum es, vel fuisti. Latus ta tum est, vel fuit. *Plurali.* Lati tę ta sumus, vel fuimus. Lati tę ta estis, vel fuistis. Lati tę ta sunt, fuerunt, vel fuere.

Preterito plusquam perfecto.

Latus ta tum eram, vel fueram *jo era, o avia estat portat.* Latus ta tum eras vel fueras Latus ta tum erat, vel fuerat. *Plurali.* Lati tę ta eramus, vel fueramus. Lati tę ta eratis, vel fueratis. Lati tę ta erant, vel fuerant.

Futuro.

Ferar jo *serè portat*, fereris, vel ferere feretur. *Plurali.* Feremur feremini ferentur.

Imperativo modo.

Tempore pręsenti.

Ferre, vel feraris *sius portat tu*, feratur. *Plurali.* Feramur ferimini, vel feramini ferantur.

Futuro.

Fertor tu *serâs portat tu.* fertor ille. *Plurali.* Feramur ferimi nor feruntor.

Optativo modo.

Tempore pręsenti.

Utinam Ferrer *o si jo fora, sería, o fos portat*, ferre-

reris, vel ferrere ferretur *Plurali*. Ferremur ferremini ferrentur.

Pręterito plusquam perfecto.

Utinam Latus ta tum essem, vel fuissem *ò si jo fos, aguera, o agues estat portat*. Latus ta tum esses, vel fuisses. Latus ta tum esset, vel fuisset. *Plurali*. Lati tę ta essemus, vel fuissemus. Lati tę ta essetis, vel fuissetis Lati tę ta essent, vel fuissent.

Futuro.

Utinam Ferar *o si jo sia portat*, feraris, vel ferare feratur. *Plurali*. Feramur feramini ferantur.

Subjunctivo modo.

Tempore pręsenti.

Cum Ferar *com jo sia portat*, feraris, vel ferare feratur. *Plurali*. Feramur feramini ferantur.

Pręterito imperfecto.

Cum Ferrer *com jo fora, seria, o fos portat*, ferreris, vel ferrere ferretur. *Plurali*. Ferremur ferremini ferrentur.

Pręterito perfecto.

Cum Latus ta tum sim, vel fuerim *com jo sia, o aja estat portat*. Latus ta tum sis, vel fueris. Latus ta tum sit, vel fuerit. *Plurali*. Lati tę ta simus, vel fuerimus. Lati tę ta sitis, vel fueritis. Lati tæ ta sint, vel fuerint.

Pręterito plusquam perfecto.

Cum Latus ta tum essem vel fuissem *com jo fos, aguera, o agues estat portat*. Latus ta tum esses, vel fuisses. Latus ta tum esset, vel fuisset. *Plurali*. Lati tę ta essemus, vel fuissemus. Lati tę ta essetis, vel fuissetis. Lati tę ta essent, vel fuissent.

Futuro.

Cum Latus ta tum ero, vel fuero *com jo serè, o aurè estat portat*. Latus ta tum eris, vel fueris Latus ta tum erit, vel fuerit. *Plurali*. Lati tę ta erimus, vel fuerimus. La-

Lati tæ ta eritis, vel fueritis. Lati tæ ta erunt, vel fuerint.

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Ferri *esser portat.*

Preterito perfecto, & plusquam perfecto.

Latum tam, tum esse, vel fuisse *aver estat portat.*

Futuro.

Latum iri, vel ferendum dam dum esse *aver, o tenir de esser portat.*

Participium præteriti.

Latus ta tum *lo que sonch o es estat portat.*

Participium futuri.

Ferendus da dum *lo qui ha, te, o deu esser portat.*

VOLO.

Indicativo modo.

Tempore præsenti.

Volo *jo vull*, vis vult *Plurali*. Volumus vultis volunt.

Præterito imperfecto.

Volebam *jo volia*, volebas volebat. *Plurali*. Volebamus volebatis volebant.

Præterito perfecto.

Volui *jo volgui, o he volgut*, voluisti voluit. *Plurali*. Voluimus voluistis voluerunt, vel voluere.

Preterito plusquam perfecto.

Volueram *jo avia volgut*, volueras voluerat. *Plurali*. Volueramus volueratis voluerant.

Futuro.

Volam *jo vodré*, voles volet. *Plurali*. Volemus voletis volent.

Imperativo modo.

Tempore præsenti.

Velis *vullas tu*, velit. *Plurali*. Velimus velitis velint. *Futuro caret.*

Optativo modo.

Tempore præsenti.

Utinam Vellem, *o si jo volguera, voldria, o volgues*, velles vellet. *Plurali.* Vellemus velletis vellent.

Præterito plusquam perfecto.

Utinam Voluissem *o si jo aguera, o agues volgut*, voluisses voluisset. *Plurali* Voluissemus, voluissetis voluissent.

Futuro.

Utinam Velim *o si jo vulia* velis velit. *Plurali.* Velimus velitis velint.

Subjunctivo modo.

Tempore presenti.

Cum Velim *com jo vulla*, velis velit. *Plurali.* Velimus velitis velint.

Præterito imperfecto.

Cum Vellem *com jo volguera, voldria o volgues*, velles vellet. *Plurali.* Vellemus velletis vellent.

Præterito perfecto.

Cum Voluerim *com jo aia volgut*, volueris voluerit. *Plurali.* Voluerimus volueritis voluerint.

Præterito plusquam perfecto.

Cum Voluissem *com jo aguera, o agues volgut*, voluisses voluisset. *Plurali* Voluissemus, voluissetis voluissent.

Futuro.

Cum Voluero *com jo voldrè, o aurè volgut*, volueris voluerit. *Plurali.* Voluerimus volueritis voluerint.

Infinitivo modo.

Tempore præsenti & imperfecto.

Velle *voler*.

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Voluisse *aver volgut*.

Gerundia substantiva.

Volendi *de voler*. Volendo *volent*. Volendum *à voler*.

Participium presentis temporis, & imperfecti.

Volens *lo qui vol, o volia.*

NO-

NOLO.

COmpost de *Volo* imita en tots los temps la conjugaciò de son simple, exceptats los seguents.

Indicativo modo.
Tempore præsenti.
Nolo *jo no vull*, nonvis nonvult. *Plurali* Nolumus nonvultis nolunt.
Imperativo modo.
Tempore præsenti.
Noli *no vullas tu*, nolit. *Plurali*. Nolimus nolite nolint.
Futuro.
Nolito tu *no voldràs tu*, nolito ille *Plurali*. Nolitote nolunto.

Estos temps te propris: en los demès imita à son simple *Volo*.

MALO:

Indicativo modo.
Tempore præsenti.
Malo *jo vull, o estimo mès* mavis mavult. *Plurali*. Malumus mavultis malunt.

EN tots los demès temps imita tambe la conjugaciò de son simple *Volo*; pero no te gerundius, supins, ni particips.

FIO.

Indicativi.

Praes. Fio *jo so fet*, fis fit. Fimus fitis fiunt. *Imperf.* Fiebam *jo era fet*, fiebas fiebat. Fiebamus fiebatis fiebant. *Perf.* Factus cta ctum sum, vel fui *jo fui, ò so estat set*, &c. *Plusq. ã perfecto.* Factus cta ctum eram, vel fueram *jo era, ò avia estat fet*, &c. *Fut.* Fiam *jo seré fet* fies fiet. Fiemus fietis fient.

Imperativi.

Praes Fias *sias fet tu*, fias fiat. *Plurali.* Fiamus fiatis fiant.

Optativi.

Praes Utinam Fierem *o si jo fora, seria, o fos fet*, fieres fieret. Fieremus fieretis fierent. *Plusquam perf. Utinam* Factus cta ctum essem, vel fuissem *o si jo fos, aguera, o agues estat fet*, &c. *Futur. Utinam* Fiam *o si jo sia fet*, fias fiat. Fiamus fiatis fiant.

Subjunctivi.

Praes. Cùm Fiam *com jo sia fet*, fias fiat. Fiamus fiatis fiant. *Imperf. Cùm* Fierem *com jo fora seria, o fos fet* fieres fieret. Fieremus, fieretis, fierent. *Perfecto. Cùm* Factus cta ctum sim, vel fuerim *com jo sia, o aja estat fet*, &c. *Plusquam perf. Cùm* Factus cta ctum essem, vel fuissem *com jo fos, aguera, o agues estat fet*, &c. *Futuro. Cùm* Factus cta ctum ero, vel fuero *com jo seré, o auré estat fet*, &c.

Infinitivi.

Praes & imperf. Fieri *esser fet. Perf. & plusquam perf.* Factum ctam ctum esse, vel fuisse *esser, o aver estat*

estat fet. Futuro. Factum iri, vel faciendum dam dum esse *aver, o tenir de esser fet.*

Participium.

Præt. Factus cta ctum *lo qui fonch, o es estat fet. Fut.* Faciendus da dum *lo qui ha, te, o deu esser fet.*

E O.

Indicativi.

Præs. Eo *jo vaig*, is it. Imus itis eunt. *Imperf.* Ibam *jo anava*, ibas ibat. Ibamus ibatis ibant; *Perfecto.* Ivi *jo aní, o he anat*, ivisti ivit. Ivimus ivistis iverunt, vel ivere. *Plusquam perf.* Iveram *jo avia anat*, iveras iverat. Iveramus iveratis iverant. *Futuro.* Ibo *jo aniré*, ibis ibit. Ibimus ibitis ibunt.

Imperativi

Præs. I, vel eas *ves tu*, eat. Eamus ite, vel eatis eant. *Fut.* Ito tu *anirâs tu*, ito ille. Eamus itote eunto.

Optativi.

Præs. Utinam Irem *o si jo anara, aniria, o anàs*, ires iret. Iremus iretis irent. *Plusquam perf. Utinam* Ivissem *o si jo fos aguera, o agues anat*, ivisses ivisset. Ivissemus, ivissetis, ivissent. *Futuro. Utinam* Eam *o si jo vaja*, eas eat. Eamus eatis eant.

Subjunctivi.

Præs. Cum Eam *com jo vaja*, eas eat. Eamus eatis eant. *Imperfecto. Cum* Irem *com jo anara, aniria, o anàs*, ires iret. Iremus iretis irent *Perfect. Cùm* Iverim *com jo aja anat*, iveris iverit. Iverimus iveritis iverint *Plusquam perf. Cùm* Ivissem *com jo fos, aguera, o agues anat.*

anat, ivisse, ivisset. ivissemus, ivissetis, ivissent. *Fut. Cum* Ivero *com jo anirè, o aurè anat*, iveris iverit. Iverimus iveritis iverint.

Infinitivi.

Præs & imperf Ire *anar. Perf & plusquam perf.* Ivisse *aver anat. Futuro.* Iturum am um esse *aver, ó tenir de anar. Gerundia* Eundi *de anar.* Eundo *anant, o esser anat.* Eundum *à anar. Supina* Itum *à anar. Participium præs. & imperf.* Iens euntis *lo qui va, o anava Participium futuri.* Iturus ra rum *lo qui ha, te, o deu anar.*

Advertencia.

DEsta manera se conjugan los seus Composts; com *Abeo, Obeo, Adeo, Coeo, Exeo, Ineo, Intereo, Introeo, Pereo, Prodeo, Præeo, Prætereo, Redeo, Transeo, Veneo, Contraeo*, y altres. Tots los quals fan tambe lo genitiu singular del particip de present en *untis*, com lo seu simple. Pero *Ambio*, y *Superbio* mudan la *e* en *i*, y fan lo genitiu del mateix particip en *entis*: *Ambiens ambientis, Superbiens superbientis. Queo*, y *Nequeo* no tenen gerundius, ni particips.

CON-

CONJUGACIÒ DELS VERBS IMpersonals.

Pœnitet, *Impersonal de la veu Activa.*

Indicativo modo.
Tempore præsenti.
Pœnitet *pesa.*
Præterito imperfecto.
Pœnitebat *pesava.*
Preterito perfecto.
Pœnituit *pesà, o ha pesat.*
Preterito plusquam perfecto.
Pœnituerat *avia pesat.*
Futuro.
Penitebit *pesarà.*
Imperativo modo.
Tempore præsenti.
Pœniteat *pese.*
Optativo modo.
Tempore presenti.
Utinam Pœniteret, *o si pesara, pesaria, o pesas.*
Præterito plusquam perfecto.
Utinam Pœnituisset *o si aguera, o agues pesat.*
Futuro.
Utinam Pœniteat *o si pese.*

Subjunctivo modo.
Tempore præsenti.
Cùm Pœniteat *com pese.*
Preterito imperfecto.
Cum Pœniteret *com pesara, pesaria, o pesas.*
Præterito perfecto.
Cum Pœnituerit *com aja pesat.*
Preterito plusquam perfecto.
Cùm Pœnituisset *com aguera, o agues pesat.*
Futuro.
Cum Pœnituerit *com pesarà, o aurà pesat.*

In-

Infinitivo modo.
Tempore præsenti, & imperfecto.
Pœnitere *pesar.*
Præterito perfecto, & plusquam perfecto.
Pœnituisse *aver pesat.*
Gerundia substantiva.
Pœnitendi *de pesar.*
Pœnitendo *pesant.*
Pœnitendum *à pesar.*
Participium præsentis temporis, & imperfecti.
Pœnitens *à qui li pesa, o pesava.*



Pugnatur, *Impersonal de la veu Passiva.*

Indicativo modo.
Tempore præsenti.
Pugnatur *se pelea*
Preterito imperfecto.
Pugnabatur *se peleava.*
Preterito perfecto.
Pugnatum est, vel fuit *se peleà, o se ha peleat.*
Preterito plusquam perfecto.
Pugnatum erat, vel fuerat *se avia peleat.*
Futuro.
Pugnabitur *se peleará.*

Imperativo modo.
Tempore presenti.
Pugnetur *peleese.*

Optativo modo.
Tempore præsenti.
Utinam Pugnaretur *o si se peleara, pelearia, ò se peleàs.*
Preterito plusquam perfecto.
Utinam Pugnatum esset, vel fuisset *o si se aguera, o agues peleát.*
Futuro.
Utinam Pugnetur *o si se pelee.*
Subjunctivo modo.
Tempore præsenti.
Cũ Pugnetur *com se pelee*
Præterito imperfecto.
Cum Pugnaretur *com se pe-*

peleara, pelearia, o peleàs.

Præterito perfecto.

Cum Pugnatum sit, vel fuerit *com se aja peleat.*

Preterito plusquam perfecto.

Cum Pugnatum esset, vel fuisset *com se aguera, o agues peleat.*

Futuro.

Cum Pugnatum erit, vel fuerit *com se pelearà, ò se aurà peleat.*

Infinitivo modo.

Tempore præsenti, & imperfecto.

Pugnari *pelearse.*

Præterito perfecto, & plusquam perfecto.

Pugnatum esse, vel fuisse *averse peleat.*

Futuro.

Pugnatum iri, vel pugnandum esse *averse, o tenirse de pelear.*

Participium futuri.

Pugnandum est *se ha de pelear.*

CONJVGACIÒ DELS VERBS Defectius.

Memini, Novi, Odi.

EStos tres verbs Defectius *Memini meministi, Odi odisti, Novi novisti*; tenen tantsolament preterit perfet de indicatiu, y los sis temps ques forman dell: pero en estos temps tenen tambe la significaciò de tots los demès. *Memini* te tambe imperatiu, y conjugas desta manera.

Indicativo modo.

Tempore præsenti, & præterito perfecto.

Memini *jom recordo, y recordi, om so recordat*: memi-

ministi meminit. *Plurali*. Meminimus meministis meminerunt, vel meminere.

Præterito imperfecto & plusquam perfecto.

Memineram *jom recordava, o avia recordat*, memineras meminerat. *Plurali*. Memineramus memineratis meminerant.

Futuro indicativi, & subjunctivi.

Meminero *jom recordarè, o aurè recordat*, memineris meminerit. *Plurali*. Meminerimus memineritis meminerint.

Imperativo modo.

Tempore præsenti, & futuro.

Memento tu, vel memineris *recordat, o recordaraste tu*, meminerit. *Plurali*. Meminerimus mementote vel memineritis meminerint.

Optativo modo.

Tempore præsenti, & præterito plusq. perf.

Utinam Meminissem *o si jom recordara, recordaria, o recordàs; aguera, o agues recordat*, meminisses meminisset. *Plurali*. Meminissemus meminissetis meminissent. *Futuro ut infra.*

Subjunctivo modo.

Futuro Optativi, Tempore præsenti, & præterito perf. Subjunctivi.

Meminerim *o si jom recorde, com jom recorde, o me aja recordat*, memineris meminerit. *Plurali*. Meminerimus memineritis meminerint.

Præterito imperfecto, & plusquam perfecto.

Cum Meminissem *com jom recordara, recordaria, o recordàs; aguera, o agues recordat*, meminisses meminisset. *Plurali*. Meminissemus meminissetis meminis-

nis-

nissent.

Futuro. Cum Meminero *ut supra.*

Infinitivo modo

Tempore præsenti, preterito imperfecto, perfecto, & plusquam perfecto.

Meminisse *recordarse, o averse recordat.*

Desta manera se conjugan *Odi*, y *Novi*. Odi *jo avorresch, o he avorrit.* Odisti, &c. Novi *jo conech, o conegui*, novisti, &c. Los quals encaraque no tenen propri Imperatiu; pero supleixse desta manera. *Imperativi præsens, & futurum.* Oderis tu *avorreix, o avorriras tu.* Oderit. *Plurali.* Oderimus oderitis oderint. *Imperat. præs. & Fut.* Noveris tu *coneix, o conexeras tu.* Noverit. *Plurali.* Noverimus noveritis noverint. Finalment lo verb *Odi* te estos dos particips *Osus*, y *Osurus*.

COEPI.

Preterit del verb antich *Cœpio*; te tantsolament los temps seguents: en la veu activa preterit perfet de Indicatiu, ab los demès temps ques forman dell: Cœpi *jo comenci, o he començat*, Cœpisti, &c. y lo supi en *um*, *Cœptum*, ab los demes temps ques forman dell Lo present del imperatiu is supleix desta manera: Cœperis tu *comença tu*, cœperit *Plurali.* Cœperimus cœperitis cœperint. En la veu passiva te tambe lo preterit *Cœptus sum*, ab tots los demes de la activa. Pero estos temps tant de activa, com de passiva, no tenen la significaciò dels demès.

EDO.

Lo verb *Edo is*, à mes de sos propris temps regulars, te los seguents irregulars del verbs *Sum es est.*

In-

Indicativo modo, Tempore præſenti.

Es *tu menjas.* Eſt *aquell menja.*

Imperativo modo, Tempore præſenti.

Es *menja tu. Plur.* Eſte *menjau voſaltres. Fut.* Eſto *tu menjaras tu.* Eſto ille. *Plur.* Eſtote *menjareu voſaltres.*

Optativo modo, Tempore præſenti.

Utinam Eſſem *o ſi jo menjara, menjaria, o menjâs.* Eſſes eſſet. *Plur.* Eſſemus eſſetis eſſent. *Subjunctivo modo, præterito imperfecto. Cum* Eſſem *com jo menjara, menjaria, o menjàs* Eſſes eſſet. *Plur.* Eſſemus eſſetis eſſent. *Infinitivo modo, tempore preſenti, & imperfecto.* Eſſe *menjar.*

Los demes temps ſe ſuplexen dels regulars de *Edo.* En la veu paſsiva te tantſolament la tercera perſona del indicatiu. Eſtur *aquell es menjat.*

COMEDO.

Compoſt de *Edo,* à mes de ſos propris temps regulars, te tambe los ſeguents irregulars.

Indicativo modo, Tempore præſenti.

Comes *tu menjas.* Comeſt *aquell menja.*

Imperativo modo.

Futuro. Comeſto tu *menjarás tu.* Comeſto ille *menjarà aquell.*

Optativo modo, Tempore præſenti.

Utinam Comeſſem *ó ſi jo menjara, menjaria, o menjàs.* Comeſſes comeſſet. *Plurali.* Comeſſemus comeſſetis comeſſent.

Subjunctivo modo.

Præterito imperfecto. *Cum* Comeſſem *com jo menjara, menjaria, o menjàs, &c.* com en lo Optatiu.

In-

Infinitivo modo.

Tempore præſ. & imperf. Comeſſe *menjar*.

Los demès temps ſe ſupleixen dels regulars de *Comedo*.

EXEDO.

Tambe compoſt de *Edo*, à mes de ſos propis temps regulars, te eſtos tres irregulars.

Indicativo modo, Tempore præſenti.

Exes *tu roſegas*. Exeſt *aquell roſega*.

Infinitivo modo.

Tempore præſ. & imperf. Exeſſe *roſegar*.

Los demes ſe ſuplexen dels regulars de *Exedo exedis*.

FOREM.

Te tantſolament los temps ſeguents.

Optativo modo.

Tempore præſenti. *Utinam* Forem *o ſi jo fora, ſeria, o fos*. Fores foret. *Plurali*. Forent.

Subjunctivo modo.

Præterito imperfecto. *Cum* Forem *com jo fora, ſeria, o fos*, fores foret. *Plurali*. Forent. En lloch de *Eſſem, eſſes, eſſet, eſſent*.

Infinitivo modo.

Futuro. Fore *aver, o tenir de eſſer*, en lloch de *Futurum eſſe*.

AIO.

Te tantſolament los temps ſeguents.

Indicativo modo.

Tempore præſenti. Aio *jo afirmo*, ais, ait. *Plurali*. Aiunt.

Pręterito imperfecto. Aiebam *jo afirmava*, aiebas aiebat.

bat. *Plurali*. Aiebamus aiebatis aiebant.
Preterito perfecto. Aisti *tu afirmares, o has afirmat.*
Futuro. Aiam jo *afirmaré*, aies aiet.

Imperativo modo.

Tempore presenti. Ai, *afirma tu*.

Optativo modo.

Futuro. *Utinam* Aias, *o si tu afirmes*. Aiat.

Subjunctivo modo:

Tempore presenti. *Cum* Aias *com tu afirmes*. Aiat. *Participium presentis, & imperfecti*. Aiens aientis, *lo qui afirma, ò afirmava*.

INQUIO, VEL INQUAM.

Te tantsolament los temps seguents.
Indicativo modo, *Tempore presenti*. Inquio, vel inquam jo *dich*, inquis inquit. *Plurali*. Inquimus inquiunt. *Preterito imperfecto*. Inquiebat *aquell deya*. *Preterito perfecto*. Inquisti, *tu digueres, has dit*. *Futuro* Inquies *tu dirás*, inquiet.

Imperativo modo, *Tempore presenti*. Inque *digas tu*. *Fut*. Inquito *tu dirás tu*. *Participium presentis, & imperfecti*. Inquiens inquientis *lo qui diu, o deya*.

QUÆSO, te tantsolament la primera persona del present de indicatiu del numero singular. Quæso *jo prego*. Y la primera del plural. Quæsumus *nosaltres pregam*.

AVE, y SALVE, tenen tantsolament los temps seguents. *Imperativo modo*, *Tempore presenti*. Ave, vel salve *Deu te guarde*. *Plurali*. Avete, vel salvete. *Infinitivo modo tempore presenti*. Avere, vel salvere.

FAXO, te tantsolament los temps seguents. *Indicativo modo*. *Futuro*. Faxo *jo fare* en lloch de *Faciam*.

etiam. Optativo, & Subjunctivo modo. Futurum Optativi, & presens subjunctivi. Faxim *jo fassa,* Faxis faxit. *Plur.* Faximus faxitis faxint.

INFIT *aquell diu, o comença:* tercera persona del singular del present del indicatiu, tantsolament en lloch de *Inquit,* ò *incipit.*

AUSIM *jo gosara, gosaria, o gosàs,* ausis ausit; en lo numero singular del futur del optatiu, y del present de subjuntiu tantsolament: en lloch de *Audeam audeas audeat.*

CEDO *dona, o digas tu,* segona persona del present de imperatiu, tantsolament: en lloch de *Da,* ò *Dic.*

EDIM, COMEDIM *jo menjarè:* se troban en lloch de *Edam, Comedam.*

DEFIT, DEFIAT, DEFIERI, se troban en lloch de *Deest, Desit, Deesse.*

DUIS, DUIT, DUINT, se troban en lloch de *Des, Det, Dent;* ò en lloch de *Dederis, Dederit, Dederint.*

PERDUINT, *o si aquells, o com aquells perdan,* se troban en lloch de *Perdant.*

DIC, DUC, FAC, en lloch de *Dice, Duce, Face,* son segonas personas del present del imperatiu del numero singular dels verbs *Dico, Duco, Facio,* los quals perdran la *e* en los temps sobredits, juntament ab los seus composts: com *Predic, Deduc, Calefac.* Pero los composts de *Facio,* que mudan la *a* en *i,* guardan la *e,* en lo mateix temps, com *Perfice, Confice.*

DE



DE LAS FORMACIONS DELS verbs Regulars.

FOrmarſe los temps del verb, es pendre la forma, y ſemblança de altres temps del mateix verb. Tots ells ſe forman de tres, qne ſon rael, y principi de tots los demes; ço es, del preſent del indicatiu, del preterit perfet, y del ſupi, los quals nos forman de ningun altre temps.

De la primera perſona del preſent de indicatiu, ſe forman los ſeguents: Lo preterit imperfet, y futur del mateix indicatiu: preſent, y futur de imperatiu: preſent, y futur de optatiu: preſent, y preterit imperfet de ſubjunctiu: preſent de infinitiu: los Gerundius: los particips de preſent, y de futur en *Dus*.

Del preterit perfet del indicatiu ſe forman lo preterit pluſquam perfet de indicatiu, optatiu, y ſubjunctiu: lo preterit perfet, y futur de ſubjunctiu: y lo preterit del infinitiu.

Del ſupi en *um* ſe forman los particips de preterit, y de futur en *rus*; y lo futur del infinitiu en *um*, y *Ire*, ò *iri*.

MO-

MODO DE FORMAR LOS TEMPS, DE LA primera rael: ço es de la persona del present de indicatiu.

Preterit imperfet de indicatiu.

Amo, o mudada en a, ajustanthi bam. Doceo o mudada en bam. Lego o mudada en e, ajustanthi bam. Audio o mudada en e, ajustanthi bam.

Present del imperatiu.

Amo o en a, ama. Doceo llevada la o. Lego o mudada en o. Audio llevada la o.

Futur de imperatiu.

Amo o mudada en a, ajustanthi to. Doceo o mudada en to. Lego o mudada en i, ajustanthi to. Audio o mudada en to.

Present de optatiu, y imperfet de subjunctiu.

Amo o mudada en a, ajustanthi rem. Doceo o mudada en rem. Lego o mudada en e, ajustanthi rem. Audio o mudada en rem.

Futur de optatiu, y present de subjunctiu.

Amo o mudada en em. Doceo, Lego, Audio o mudada en am.

Present de infinitiu.

Amo o mudada en a, ajustanthi re. Doceo o mudada en re. Lego o mudada en e, ajustanthi re. Audio o mudada en re.

Gerundius substantius.

Amo o mudada en andi ando andum. Doceo o mudada en ndi ndo ndum. Lego, audio o mudada en endi endo endum.

Particip de present.

Amo o mudada en ans. Doceo o mudada en ns.

Lego, Audio o mudada en ens.

Particip de futur en dus.

Amo o mudada en andus anda andum. Doceo o mudada en ndus, nda, endum. Lego, Audio o mudada en endus, enda, endum.

MODO DE FORMAR LOS TEMPS DE LA ſegona rael; ço es del preterit perfet del indicatiu.

Amavi, Docui, Legi, Audivi, i mudada en e, ajuſtanthi ram.

Preterit pluſq. perf. de optatiu, y ſubjunctiu.

Amavi, Docui, Legi, Audivi ajuſtanthi ſ, y ſem.

Præterit perfet de ſubjunctiu.

Amavi, Docui, Legi, Audivi, i mudada en e, ajuſtanthi rim.

Futur de Subjunctiu.

Amavi, Docui, Legi, Audivi, i mudada en e, ajuſtanthi *ro*.

Preterit de infinitiu.

Amavi, Docui, Legi, Audivi, ajuſtanthi *ſ*, y *ſe*.

MODO DE FORMAR LOS TEMPS DE LA tercera rael: ço es del ſupi en *um*.

Particip de preterit.

Amatum, Doctum, Lectum, Auditum, tum mudat en tus ta tum.

Particip de futur en rus.

Amatum, Doctum, Lectum, Auditum, tum mudat en turus tura turum.

Futur de infinitiu.

Amatum, Doctum, Lectum, Auditum, ajuſtanthi

hi ire, ò iri ; lo qual tambe se forma del particip de futur en *rus*, y del infinitiu *esse*, com Amaturum esse, &c. Desta manera se han de formar las primeras personas dels temps de tots los verbs regulars de las quatre conjugacions, cada qual conforme la propria conjugaciò.

Las demes personas de cada temps se forman de la primera persona del numero singular : aixi com los demès casos del nom , se forman del Nominatiu: com Amo o mudada en as, at, amus, atis, ant , dirà Amas, amat, amamus amatis, amant. Amabam bam en bas, bat, bamus , batis, bant ; dirà Amabas amabat amabamus amabatis amabant. Y aixi en los demes temps dels demes verbs.

Exceptanse los verbs en *io* de la tercera conjugaciò , com *Capio* , *Fugio* , los quals perden la *io* en lo present del indicatiu, è infinitiu , y en lo imperatiu: en lo present de optatiu, y en lo imperfet de subjuntiu ; exceptadas las terceras personas del plural del present del indicatiu , y en las terceras del singular, y plural del imperatiu.

MODO DE FORMAR LOS TEMPS DE LA veu passiva.

LOs temps de la veu passiva se forman dels temps de la veu activa , ab la deguda proporciò ; es à saber : lo present de indicatiu de la veu passiva , del present de indicatiu de la activa; lo imperfet de passiva, del imperfet de activa ; y aixi dels demes, en la forma seguent.

Quant la primera persona del temps de la veu activa se acaba en o, pera formar lo temps de la veu passiva, que li correspon, se ha de ajustar la lletra r, despres de la o final: com Amo, Doceo, Lego, Audio: ajustanthi r, dirá Amor, Doceor, Legor, Audior, &c.

Quant la primera persona del temps de la veu activa se acaba en m, pera formar lo temps de la passiva que li correspon, la m final se ha de mudar en r: com Amabam Docebam Legebam Audiebam; mudant la m en r, dirà Amabar Docebar Legebar Audiebar, &c.

En lo present del imperatiu se ha de ajustar la sillaba *re* al imperatiu de la activa: com Ama Doce Lege Audi, ajustanthi re, dirà Amare Docere Legere Audire.

En lo present del infinitiu la e, final del infinitiu de la activa se ha de mudar en i. en la primera, segona, y quarta conjugaciò: com Amare Docere Audire: mudant la e final en i, dirà Amari Doceri Audiri. Pero en los verbs de la tercera conjugaciò, lo infinitiu se forma de la segona persona del numero singular del present de indicatiu de la activa, llevada la s. final: com Legis Scribis, llevada la s, dirà Legi Scribi.

Las demes personas de cada temps se forman de la primera persona del singular; com de las personas de la activa avem notat: com Amor, mudant la sillaba or en aris, vel are. Atur, amur, amini, antur: dirà Amaris, vel amare, amatur, amamur, amamini,

ni,

ni, amantur, &c.

Finalment se ha de notar, que pera formar los temps dels verbs deponents, y comuns, sels ha de fingir veu activa proporcionada, guardant las reglas sobreditas dels temps de la veu passiva: y que los temps dels verbs irregulars se han de formar de la mateixa manera, que los dels verbs regulars ab la deguda proporciò.



DE PUERORUM PRÆEXERCITAMENTIS.

CAP. III.

TEXTO.

PArtes orationis octo sunt: Nomen, Pronomen, Verbum, Participium, Præpositio, Adverbium, Interjectio, Conjunctio. Quatuor ex his declinantur Nomen, Pronomen, Verbum, Participium. Quatuor verò non declinantur: Præpositio, Adverbium, Interjectio, Conjunctio.

LITERAL.

Partes les parts *orationis* de la oració *octo sunt* son vuit. *Nomen* lo nom *Pronomen* lo pronom. *Verbum* lo verb. *Participium* lo particip, *Præpositio* la preposició, *Adverbium* lo adverbi. *Interjectio* la interjecció, *Conjunctio* la conjuncciò. *Quatuor* les quatre *ex*

his

his de estas *declinantur* se declinan, *Nomen* lo nom; *Pronomen* lo pronom, *Verbum* lo verb, *Participium* lo particip. *Vero* empero *quatuor* les quatre *non declinantur* nos declinan: *Præpositio* la preposiciò, *Adverbium* lo adverbi, *Interjectio* la interjecciò, *Conjunctio* la conjuncciò.

SENTIT.

D. A. Que les parts de la oraciò Llatina son vuit: Nom, Pronom, Verb, Particip, Preposiciò, Adverbi, Interjecciò, Conjuncciò. Las quatre se declinan, que son: Nom, Pronom, Verb, Particip. Y las altras quatre nos declinan, que son: Preposiciò, Adverbi, Interjecciò, y Conjuncciò.

TEST.

Nomen est quod declinatur per casus: & non significat cum tempore: ut Hæc Musa Musæ.

LITERAL.

Nomen lo nom *est* es aquell, *quod* lo qual *declinatur* se declina *per casus* per casos, *& non significat*, y no significa *cum tempore* ab temps: *ut*, com es ara *Musa Musæ*, que significa la Musa.

SENTIT.

D. A. Que lo nom es una part de la Oraciò, ques declina per casos, y no significa temps: com Musa Musæ.

TEXTO.

Pronomen est quod ponitur loco nominis proprii: ut Ego, Tu, ille: & sunt illa quindecim tantùm.

LITERAL.

Pronomen lo pronom *est* es aquell, *quod* lo qual *ponitur* se posa *loco* en lloch *nominis proprii* de nom

pro-

propri: *ut* com es ara, *ego* jo, *tu* vos, *ille* aquell; *&* *illa*, y aquells pronoms *sunt quindecim* son quinze *tantum* tantsolament.

SENTIT.

D.A. Que lo pronom es aquell ques posa en lloch de nom propri en la oració: com *Ego* en lloch de *Joannes*: y son quinze tantsolament, dels quals los vuit son primitius: ço es *Ego, Tu, Sui, Hic, Iste, Ille, Ipse, Is*; y los set son derivatius: ço es *Meus, Tuus, Suus, Noster, Vester, Nostras* y *Vestras*.

TEST.

Verbum est, quod conjugatur per modos, & tempora sine casu: ut Amo amas amare.

LILERAL.

Verbum lo verb *est* es aquell, *quod* lo qual *conjugatur* se conjuga *per modos* per modos, *&* *tempora*, y temps, *sine casu* sense cas: *ut* com es ara, *Amo amas amare*, que significa amar.

SENTIT.

D.A. Que lo verb es una part de la oració, ques conjuga per modos, y temps, sense casos: com *Amo amas amare*.

TEST.

Participium est, quod declinatur per casus, cum tempore, & derivatur à verbo semper: ut Amans amaturus.

LITERAL.

Participium lo particip *est* es aquell, *quod* lo qual *declinatur* se declina *per casus* per casos, *cum tempore* ab temps, *&* y *semper derivatur* sempre se deriva *á verbo* de algun verb: *ut* com es ara, *Amans* lo qui ama,

ama, *amaturus* lo qui ha de amar.

SENTIT.

D. A. Que lo particip es una part de oració, ques declina per casos, y significa temps, y sempre se deriva de algun verb: com *Amans amaturus.*

TEST.

Præpositio est, quæ præponitur nomini per appositionem: & aliis etiam partibus per appositionem, vel compositionem: ut *Adeo, ad eum.*

LITERAL.

Præpositio la preposició *est* es aquella, *quæ* la qual *præponitur* se anteposa *nomini* al nom, *& etiam*, y també *aliis partibus* à altres parts de la oració, *per appositionem* per aposició, *vel compositionem*, ò per composició: *ut* com es ara, *Adeo* jo vaig *ad eum* à aquell.

SENTIT.

D. A. Que la preposició es una part de la oració, ques posa antes del nom, y de las demes parts de la oració per aposició, ò composició: com *Adeo ad eum.*

TEXTO.

Adverbium est, quod additum verbo, nomini, aut participio, significationem ejus auget, aut minuit, aut mutat: ut Valde amat, minus amat, non amat, satis doctus.

LITERAL.

Adverbium lo adverbi *est* es aquell, *quod* lo qual *additum* ajustat *verbo* al verb, *nomini* al nom, *aut participio* ò al particip, *auget* aumenta *ejus significationem* la hur significació, *aut minuit* ó la disminueix,

ñueix, *aut mutat* ò la muda del tot: *ut* com es ara *valde amat* molt ama, *minus amat* menos ama, *non amat* no ama, *ſatis doctus* baſtantment docte.

SENTIT.

D.A. Que lo adverbi es aquell, que ajuſtat al verb, nom, ò particip, augmenta la ſignificaciò de ells; com *valdè amat ſatis doctus*; ò la diſminueix; com *minus amat*; ò del tot la muda: com *non amat*.

TEST.

Interjectio eſt, quæ aliquem mentis affectum ſignificat, voce incondita: ut Hei mihi, heu me.

LITERAL.

Interjectio la interjecciò *eſt* es, *quæ* la que *ſignificat* ſignifica *aliquem affectum* algun afecte *mentis* del animo, *voce incondita* ab veu mal formada; *ut* com es ara *Hei mihi* ay de mi, *heu me* ay deſdichat de mi.

SENTIT.

D.A. Que la interjecciò es una part de la oraciò, que ſignifica algun afecte, ò paſsiò del animo ab veu mal formada: com *Hei*, *Heu*.

TEST.

Conjunctio eſt, quæ diverſas partis orationis conjungit: ut Pompeius, & Cæſar; amat, & docet.

LITERAL.

Conjunctio la conjuncciò *eſt* es, *quæ* la que *coniungit* ajunta *diverſas partes* diverſas parts *orationis* de la oraciò: *ut* com es ara *Pompeius* Pompeio, *&* *Caſar* y Ceſar *amat* ama, *&* *docet* y enſenya.

SENTIT.

D.A. Que la conjuncciò es la que ajunta, ò copu-

pula diversas parts de la oració: com *Pompeius*, *&* *Cæsar*; *amat*, *&* *docet*.

TEST.

Genera nominum, pronominum, & participiorum quinque sunt. Masculinum, quod declinatur cum hic: ut hic Dominus. Fœmeninum, quod declinatur cum hæc: ut hæc Musa. Neutrum quod declinatur cum hoc: ut hoc Templum. Commune duum, quod declinatur cum hic, & hæc: ut hic, & hæc Homo. Commune trium, quod declinatur cum hic, & hæc, & hoc: ut hic, & hæc, & hoc Fœlix, Amans.

LITERAL.

Genera los generos *nominum* dels noms, *pronominum* dels pronoms, *& participiorum* y dels particips *quinque sunt* son sinch. *Masculinum* lo masculi, *quod* lo qual *declinatur* se declina *cum hic* ab aquest article hic: *ut* com es ara *hic Dominus* lo Senyor. *Fœmeninum* lo femeni, *quod* lo qual *declinatur* se declina *cum hac* ab lo article hæc: *ut* com es ara *Hac Musa* la Musa *Neutrum* lo neutre, *quod* lo qual *declinatur* se declina cum *hoc* ab lo article hoc: *ut* com es ara *hoc templum* lo Temple. *Commune duum* lo genero comu de dos, *quod* lo qual *declinatur* se declina *cum hic, & hac* ab estos dos articles hic, y hæc: *ut* com es ara *hic, & hac Homo* que significa home. *Commune trium* lo genero comu de tres, *quod* lo qual *declinatur* se declina *cum hic, & hac, & hoc* ab estos tres articles hic, hæc, hoc: *ut* com es ara *Hic & hac, & hoc Fœlix* cosa ditxosa, *Amans*, lo qui ama.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los generos dels noms, pronoms, y particips son sinch. Masculi ques declina ab lo article *hic*: com *hic Dominus*. Femeni ab lo article *hæc*: com *hæc Musa*. Neutre ab lo article *hoc*: com *Hoc Templum*. Comu de dos, ab los articles *hic, & hæc*: com *hic, & hæc Homo*. Comu de tres, ques declina ab estos tres articles *hic, & hæc, & hoc*: com *hic, & hæc, & hoc Fœlix, Amans*.

TEST.

Numeri nominum, pronominum, verborum, & participiorum duo sunt. Singularis, qui de uno tantùm loquitur. Pluralis qui de pluribus loquitur.

LITERAL.

Numeri los numeros *nominum* dels noms, *pronominum* dels pronoms, *verborum* dels verbs, *& participiorum* y dels particips *duo sunt* son dos. *Singularis* lo singular, *qui* lo qual *loquitur* parla *de uno* de un *tantùm* tantsolament. *Pluralis* lo plural, *qui* lo qual *loquitur* parla *de pluribus* de molts.

SENTIT.

D.A. Que los numeros dels noms, pronoms, verbs, y particips son dos. Singular que parla de un tantsolament: com *Rex, ego, amo, amans, &c.* Plural, que parla de molts: com *Reges, nos, amamus, amantes, &c.*

TEST.

Casus nominum, pronominum, & participiorum sex sunt: Nominativus, Genitivus, Dativus, Accusativus, Vocativus, & Ablativus.

LITERAL.

Casus los casos *nominum* dels noms, *pronominum* del pronoms, *& participiorum* y dels particips *sex sunt* son sis: *Nominativus* Nominatiu, *Genitivus* Genitiu, *Dativus* Datiu, *Accusativus* Acusatiu, *Vocativus* Vocatiu, *& Ablativus* y Ablatiu.

SENTIT.

D. A. Que los casos dels noms, pronoms, y particips son sis. Nominatiu Genitiu Datiu Acusatiu Vocatiu y Ablatiu.

T E S T.

Declinationes nominum (ad quas etiam reducitur participiorum declinatio) quinque sunt. Prima, quę mittit Genitivum in æ diphtongon. ut hęc Musa Musæ. Secunda quæ mittit Genitivum in i: ut hic Dominus domini. Tertia quæ mittit Genitivum in is: ut hic Sermo sermonis. Quarta quæ mittit Genitivum in us: ut hic Sensus sensus. Quinta quæ mittit Genitivum in ei: ut hic Dies diei.

LITERAL.

Declinationes las declinacions *nominum* dels noms (*ad quas* à las quals *etiam* tambe *declinatio* la declinaciò *participiorum* dels particips *reducitur* se redueix) *quinque sunt* son sinch. *Prima* la primera, *quę* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in a diphtongon* en esta lletra æ diphtongada: *ut* com es ara *Musa Musę* la Musa. *Secunda* la segona, *qua* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in i* en esta lletra *i*: *ut* com es ara *hic Dominus Domini* lo Senyor. *Tertia* la tercera, *quę* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in is* en esta terminaciò is; *ut* com es ara *hic Sermo*

ser-

sermonis la paraula. *Quarta* la quarta *quæ* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in us* en esta terminació *us*: *ut* com es ara *hic Sensus sensus* lo sentit. *Quinta* la quinta, *quę* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in ei* en esta terminaciò ei: *ut* com es ara *hic Dies diei*, que significa lo dia.

SENTIT.

D.A. Que las declinacions dels noms, á las quals se redueix la declinaciò dels particips son sinch. La primera fa lo genitiu en ę diphtongo: com *Musa Musę*. La segona en *i*; com *Dominus Domini*. La tercera en *is*; com *Sermo sermonis* La quarta en *us*; com *Sensus sensus*. La quinta en *ei*; com *Dies diei*.

TEST.

Declinationes pronominum quatuor sunt. Prima quæ mittit genitivum in i: ut Ego Mei, Tu tui, Sui. Secunda quæ mittit genitivum in *ius*: ut Ille illius, Iste istius. Tertia quæ ad primam, & secundam nominis declinationem refertur: ut Meus mea meum; mei meæ mei: Tuus tua tuum; Tui tuæ tui Quarta quæ ad tertiam nominis declinationem refertur; ut Nostras nostratis, Vestras vestratis.

LITERAL.

Declinationes las declinacions *pronominum* dels pronoms *quatuor sunt* son quatre. *Prima* la primera *quæ* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in i*, en esta lletra i: *ut* com es ara *Ego* lo pronom ego, *mei* que fa lo genitiu mei: *Tu* y tu, *tui* que fa tui: *Sui* que fa sui. *Secunda* la segona *quæ* la qual *mittit genitivum* fa lo genitiu *in ius* en esta terminaciò *ius*; *ut Ille illius, Iste istius*, com Ille que fa illius; Iste

que

que fa istius. *Tertia* la tercera *quæ* la qual *refertur* se refereix *ad primam, & secundam nominis declinationem* a la primera, y segona declinaciò del nom: *ut Meus mea meum; Mei meæ mei : Tuus tua tuum; Tui tuæ tui* : com estos pronoms Meus mea meum, que fa lo genitiu Mei meæ mei : Tuus tua tuum, que fa Tui tuæ tui. *Quarta* la quarta *quæ* la qual *refertur* se refereix *ad tertiam declinationem* à la tercera declinaciò *nominis* del nom; *ut Nostras nostratis, Vestras vestratis*; com Nostras que fa lo genitiu nostratis, y Vestras, que fa vestratis.

SENTIT.

D. A. Que las declinacions dels pronoms son quatre. La primera que fa lo genitiu en *i*; com *Ego mei, Tu tui, sui*. La segona en *ius*; com *Ille illius, Iste istius*. La tercera se refereix à la primera, y segona declinaciò dels noms adjectius; com *Meus mea meum; Mei meæ mei: Tuus tua tuum; Tui tuæ tui*. La quarta se refereix à la tercera declinaciò dels noms adjectius de una terminaciò; com *Nostras nostratis, Vestras vestratis*.

T E S T.

Conjugationes verborum quatuor sunt. Prima quæ habet a, productam ante re, in infinitivo; ut Amo amas amare. Secunda quæ habet e productam ante re, in infinitivo, ut Doceo doces docere. Tertia quæ habet e, correptam ante re, in infinitivo; ut Lego legis legere. Quarta quæ habet i productam ante re, in infinitivo; ut Audio audis audire.

LITERAL.

Conjugationes les conjugacions *verborum* dels verbs

qua-

quatuor sunt son quatre. *Prima* la primera *quę* la qual *habet* te *a* esta lletra a, *productam* llarga *ante re* antes de la particula re *in infinitivo* en lo infinitivo, *ut Amo amas amare*, com Amo amas amare. *Secunda* la segona *quę* la qual *habet e*, te esta lletra e, *productam* llarga *ante re* antes de la particula re *in infinitivo* en lo infinitiu; *ut Doceo doces docere*, com Doceo doces docere. *Tertia* la tercera, *quę* la qual *habet e*, te esta lletra e, *correptam* breu *ante re* antes de la particula re, *in infinitivo* en lo infinitiu, *ut Lego legis legere*, com Lego legis legere. *Quarta* la quarta *quę* la qual *habet i*, te esta lletra i, *productam* llarga *ante re* antes de la particula re, *in infinitivo* en lo infinitiu; *ut Audio audis audire*, com Audio audis audire.

SENTIT.

D. A. Que las conjugacions dels verbs regulars son quatre. La primera te la segona persona del present del indicatiu acabada en *as*; y lo present del infinitiu en *are*, ab la lletra *a* antes del *re* llarga; com *Amo amas amare*. La segona te la mateixa persona en *es*, y lo infinitiu en *ere*, ab la lletra *e* antes del *re* llarga; com *Doceo doces docere*. La tercera te la segona persona en *is*, y lo infinitiu en *ere*, ab la lletra *e* antes del *re*, breu; com *Lego legis legere*. La quarta te la segona persona en *is*, y lo infinitiu en *ire*, ab la *i* antes del *re*, llarga; com *Audio audis audire*.

TEST.

Voces verborum tres sunt. Activa; ut Amo amas. Impersonalis, ut Amatur. Passiva; ut Amor amaris.

LITERAL.

Voces las veus *verborum* dels verbs *tres sunt* son tres. *Activa* la activa, *ut* com *Amo amas* amar. *Impersonalis* la impersonal, *ut* com *Amatur* se ama. *Passiva* la passiva, *ut* com *Amor amaris* esser amat.

SENTIT.

D.A. Que las veus dels verbs son tres. Activa, com *Amo amas*. Impersonal, com *Amatur*. Passiva com *Amor amaris*.

TEST.

Modi verborum quinque sunt: Indicativus, Imperativus, Optativus, Subjunctivus, & Infinitivus.

LITETAL.

Modi los modos *verborum* dels verbs *quinque sunt* son sinch *Indicativus* Indicatiu, *Imperativus* Imperatiu, *Optativus* Optatiu, *Subjunctivus* Subjunctiu, *Infinitivus* Infinitiu.

SENTIT.

D.A. Que los Modos dels verbs son sinch; Indicatiu, Imperatiu, Optatiu, Subjunctiu, Infinitiu.

TEST.

Tempora verborum quinque sunt. Pręsens, pręteritum imperfectum, pręteritum perfectum, pręteritum plusquam perfectum, & futurum.

LITERAL.

Tempora los temps *verborum* dels verbs *quinque sunt* son sinch. *Pręsens* lo present. *Pręteritum imperfectum* lo preterit imperfet, *pręteritum perfectum* lo preterit perfet, *pręteritum plusquam perfectum* lo preterit plusquam perfet, & *futurum* y lo futur.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los temps dels verbs son sinch: Present, preterit imperfet, preterit perfet, preterit plusquam perfet, y futur.

TEST.

Tempora participiorum tria sunt: Præsens ut Amans, Præteritum ut Amatus, Futurum ut Amaturus, Amandus.

LITERAL.

Tempora los temps *participiorum* dels particips *tria sunt* son tres: *Preses* lo present, *ut* com *Amans* lo qui ama. *Præteritum* lo preterit, *ut* com *Amatus* lo qui es estat amat. *Futurum* lo futur, *ut* com *Amaturus* lo qui ha de amar, *Amandus* lo qui ha de ser amat.

SENTIT.

D.A. Que los temps dels particips son tres: Present, com *Amans*. Preterit, com *Amatus*. Futur com *Amaturus*, *Amandus*.

TEST.

Personæ nominum, pronominum, & verborum tres sunt. Prima, ut Ego amo. Secunda, ut Tu amas. Tertia, ut Ille amat. Virgilius docet.

LITERAL.

Personæ las personas *nominum* dels noms, *pronominum* del pronoms, *& verborum* y dels verbs, *tres sunt* son tres. *Prima* la primera, *ut* com *Ego amo* jo amo. *Secunda* la segona, *ut* com *tu amas* tu amas. *Tertia* la tercera, *ut* com *Ille amat* aquell ama, *Virgilius docet* Virgili ensenya.

SENTIT.

D A. Que las persionas de's noms, pronoms, y verbs son tres. La primera com *Ego amo.* La segona com *Tu amas.* La tercera com *Ille amat. Virgilius docet.*

TEST.

Omnis nominativus est tertiæ personæ; præterquam Ego quod est primæ, & Tu quod est secundæ; & omnes vocativi qui sunt secundæ personæ.

LITERAL.

Omnis nominativus tot nominatiu *est tertiæ personæ* es de la tercera persona; *præterquam Ego* exceptat Ego, *quod* lo qual *est primæ* es de la primera, *&* *Tu* y lo nominatiu Tu *quod* lo qual *est secundæ* es de la segona; *& omnes vocativi* y tots los vocatius *qui* los quals *sunt* son *secundæ personæ* de la segona persona.

SENTIT.

D. A. Que tot nominatiu es de la tercera persona; exceptat *Ego*, que es de la primera, y *Tu* que es de la segona, juntament ab tots los vocatius.

Advertencia.

Aquest pronom *Ipse ipsa ipsum*, y lo relatiu *Qui quæ quod* poden ser de totas tres personas. Lo mateix nota Alvarez, dels noms, y particips (exceptats los vocatius, que sempre son de segona persona) com: *Ego M. Tullius defendi Rempublicam adolescens, non deseram senex. Tu sapiens, ac doctus hæc scribis.*

TEST.

Nomen substantivum est, quod declinatur per unum

unum articulum, vel per duos tantùm: ut Hic Dominus, hic & hæc Homo.

LITERAL.

Nomen substantivum lo nom substantiu *est* es aquell *quod* lo qual *declinatur* se declina *per unum articulum* per un article, *vel per duos* ò per dos *tantùm* tantsolament: *ut* com *Hic Dominus* lo senyor, *hic & hæc Homo*, que significa Home.

SENTIT.

D. A. Que lo nom substantiu es aquell ques declina ab un, ò dos articles tantsolament: com *Hic Dominus*; *hic, & hæc Homo*.

TEST.

Adjectivum est quod declinatur per tres articulos, vel per tres diversas terminationes: ut Hic, & hæc, & hoc Fœlix; Bonus bona bonum.

LITERAL.

Adjectivum lo nom adjectiu *est* es aquell, *quod* lo qual *declinatur* se declina *per tres articulos* per tres articles; *vel per tres diversas terminationes*, ò per tres diferents terminacions: *ut* com *Hic, & hæc, & hoc Fœlix* cosa ditxosa; *Bonus bona bonum* cosa bona.

SENTIT.

D. A. Que lo nom adjectiu es el ques declina ab tres articles, ò ab tres diferents terminacions; com *Hic, & hæc, & hoc Fœlix*; *Bonus bona bonum*.

TEST.

Relativum est, quod refert aliquod antecedens; Antecedens verò est, quod refertur ab aliquo relativo.

LITERAL.

Relativum lo nom relatiu *est* es aquell, *quod* lo qual *refert* refereix *aliquod antecedens* algun antecedent; *verò* emperò *antecedens* lo nom antecedent *est* es aquell, *quod* lo qual *refertur* es referit *ab aliquo relativo* per algun relatiu.

SENTIT.

D. A Que lo nom relatiu es aquell, que refereix algun antecedent; lo nom antecedent es aquell, que es referit per algun relatiu.



DE USU PARTIUM.

TEST.

Adjectivum & substantivum in tribus conveniunt; in genere, numero & casu: ut Vir bonus.

LITERAL.

Adjectivum lo nom adjectiu *& substantivum* y lo substantiu *conveniunt* convenen *in tribus* en tres cosas; *in genere* en genero *numero* en numero, *& casu* y en cas; *ut* com *Vir bonus* home bo.

SENTIT.

D. A Que lo nom substantiu, y adjectiu han de convenir en tres cosas, en genero, numero, y cas, com *Vir bonus.*

TEST.

Relativum, & Antecedens in duobus conveniunt, in genere, & Numero; ut Puer qui.

LITERAL.

Relativum lo relatiu, *&* *antecedens*, y lo antecedent *conveniunt* convenen *in duobus* en dos cosas: *in genere* en genero *&* *numero* y numero; *ut* com *Puer* lo minyò *qui* lo qual.

SENTIT.

D. A. Que lo nom relatiu, y antecedent han de concordar en dos cosas, en genero, y numero; com *Puer qui*. Los quals tambe convenen sempre en persona.

TEXTO.

Nominativus, & verbum in duobus conveniunt in numero, & in persona: ut Ego amo, Tu doces.

LITERAL.

Nominativus lo nominatiu, *&* *verbum* y lo verb *conveniunt* convenen *in duobus* en dos cosas; *in numero* en numero, *&* *in persona* y en persona; *ut* com *Ego amo* jo amo; *Tu doces* tu ensenyas.

SENTIT.

D. A. Que lo nominatiu y lo verb convenen en dos cosas; en numero y persona; com *Ego amo*. *Tu doces*.

TEST.

Omne verbum activum, vel actionem significans, exigit ante se nominativum pro persona agente, & post se accusativum, vel alium casum pro persona patiente.

LITERAL.

Omne verbum activum tot verb actiu, *vel significans actionem* ò que significa acciò, *exigit* demana *Nominativum* lo cas del nominatiu *ante se* antes de si *pro persona agente* per la persona agent, *&* *accusati-*

tivum y lo cas del acusatiu, *vel alium casum* ò altre cas *post se* desprès de si *pro persona patiente* per la persona pacient.

SENTIT.

D A. Que tot verb personal y del modo finit, que significa acciò, demana antes de si per suposit lo cas del nominatiu de persona agent, exprès, ò sobreentès, que convinga ab ell en numero, y persona; y desprès de si acusatiu, ò altre cas de persona pacient, segons la naturalesa del verb: com *Petrus amat virtutem.*

T E S T.

Omne verbum passivum, vel passionem significans exigit nominativum pro persona patiente, & ablativum cum præpositione a, vel ab; vel Dativum pro persona agente.

LITERAL.

Omne verbum passivum tot verb passiu. *vel significans passionem* ò que significa passiò, *exigit* demana *Nominativum* lo cas del nominatiu *pro persona patiente* per la persona pacient; *& ablativum* y lo cas del ablatiu *cum præpositione à, vel ab* ab la preposiciò á, ò ab, *vel dativum* ò lo cas del datiu *pro persona agente* per la persona agent.

SENTIT.

D. A. Que tot verb passiu, ò que significa passió demana antes de si per suposit lo cas del nominatiu de persona pacient; y desprès de si lo cas del ablatiu ab la preposiciò *à*, ò *ab*, o lo cas del datiu de perso, na agent: com *Virtus amatur à Petro.*

TEST.

TEST.

Gerundia, supina, & participia exigunt post se casus, cum quibus construitur verbum à quo descendunt.

LITERAL.

Gerundia los gerundius *supina* los supins, *& participia* y los particips *exigunt* demanen *post se* despres de si *casus* los casos, *cum quibus* ab los quals *verbum* lo verb *à quo descendunt* de ahont devallan *construitur* se construeix

SENTIT.

D.A. Que los gerundius, supins, y particips demanen despres de si los casos, ab ques construeix lo verb de hont se forman.

TEST.

Præpositiones Accusativo deservientes sunt: Ad, Apud, Ante, Adversus, Adversum, Cis, Citra, Circum, Circa, Circiter, Contra, Erga, Extra, Inter, Intra, Infra, Juxta, Ob, Pone, Per, Propter, Prope, Propius, Proximè, Pridie, Postridie, Procul, Post, Præter, Penes, Supra, Secundum, Secus, Trans, Usque, Ultra, Versus, Versum. Sed Pridie, & Postridie Genitivum aliquando regunt.

LITERAL.

Præpositiones les preposicions *deservientes* que servexen *Accusativo* al acusatiu *sunt* son las seguents. *Ad* que significa cerca, *Apud* en, o cerca, *Ante* antes, ò devant. *Adversus* contra alguna cosa, *Adversum* lo mateix, *Cis* de esta part, *Citra* lo mateix ò sense, *Circum* al rededor, *Circa* cerca de lloch, ò de temps, *Circiter* casi en numero, ò en temps, *Contra* con-

contra, *Erga* enves de algu, *Extra* fora, *Inter* entre, ò en mitg *Intra* dintre, *Infra* devall, *Iuxta* cerca, ò juntament *Ob* per, ò per causa, *Pone* detràs, *Per* per, *Prope* prop, ò cerca, *Propter* per, ò cerca, *Propius* mes cerca, *Proxime* molt cerca, *Pridie* lo dia antes, *Postridie* lo dia despres, *Procul* de lluny, *Post* despres, ò detras, *Preter* exceptat mes, ò sens, *Penes* en, ò cerca, *Supra* desobre *Secundum* segons, ò conforme, *Secus* prop ò cerca, *Trans* de la altra part, *Usque* fins ò en lloch, ò en temps, *Ultra* de la altra part, ò mes, *Versus* enves algun lloch, *Versum* lo mateix. *Sed* empero *Pridie, & Postridie* estas preposicions Pridie, y Postridie *aliquando* algunas vegadas *regunt* regexen *Genitivum* lo cas del genitiu.

SENTIT.

D. A. Que estas preposicions *Ad, Apud Ante, Adversus*, y las demes sobreditas se construeixen ab lo cas del acusatiu.

TEST.

Præpositiones Ablativo deservientes sunt: A, Ab, Abs, Absque, Cum, Coram, Clam, De, E, Ex, Pro, Prę, Palam, Sine, Tenus, quæ aliquando genitivo plurali jungitur.

LITERAL.

Præpositiones les preposicions *deservientes* que servexen *Ablativo* al Ablatiu *sunt* son las seguents, *A, Ab Abs*, que significan de, ò per, *Absque* sens, *Cum* ab, *Coram* en presencia. *Clam* amagadament, *De, E, Ex*, que significan de, *Pro* per, *Præ* devant, *Palam* devant, ò publicament, *Sine* sens *Tenus* fins; *quæ* la qual preposiciò *Tenus*, *aliquando* algunas vegadas

j a-

jungitur se ajusta *genitivo plurali* al cas del genitiu plural.

SENTIT.

D.A. Que estas preposicions A, Ab, Abs, y las demes sobredites se construeixen ab lo cas del ablatiu; y *Tenus* algunas vegadas ab lo cas del genitiu plural.

TEST.

Prepositiones accusativo, vel ablativo deservientes sunt; In, Sub, Super, & Supter.

LITERAL.

Prepositiones las preposicions *deservientes* que serveixen *Accusativo* al acusatiu, *vel Ablativo*, ò al ablatiu *sunt* son los seguents; *In* que significa en pera algun lloch, ò pera algu, ò contra, *Sub* devall, *Super* sobre, ò desobre, *Subter* devall.

SENTIT.

D.A. Que estas quatre preposicions *In, Sub, Super* y *Subter* se construeixen ab lo cas del acusatiu, ò ablatiu.

TEST.

Præpositiones, quæ tantum in compositione repeiuntur, sunt An, Con, Dis, Di. Re, Se.

LITERAL.

Prepositiones las preposicions, *que* las quals *tantum reperiuntur* tantsolament se troban *in compositione* en la composiciò *sunt* son las seguents; *An, Con, Dis Di. Re, Se.*

SENTIT.

D.A. Que las preposicions que tantsolament se troban en la composiciò son *An, Con, Dis, Di, Re, Se.*

DE

DE REGIMINE CASUUM.

TEST.

NOminativus ſemper regitur à verbo expreſſo, vel ſubintellecto, in ratione ſuppoſiti.

LITERAL.

Nominativus lo cas del nominatiu *ſemper* ſempre *regitur* ſe regeix *à verbo expreſſo* de algun verb expres, *vel ſubintellecto* ó ſobreentès *in ratione ſuppoſiti* en raho de ſupoſit.

SENTIT.

D.A. Que lo nominatiu ſempre es ſupoſit de algun verb expres, ò ſobreentès en la oraciò.

TEST.

Genitivus plerumque regitur à nomine ex vi poſſeſsionis; nonnunquam ex natura nominis, vel verbi.

LITERAL.

Genitivus lo genitiu *plerumque* moltas vegadas *regitur* ſe regeix *à nomine* de algun nom ſubſtantiu *ex vi poſſeſſionis* per força de poſſeſsio : *nonnunquam* algunas vegadas *ex natura nominis , vel verbi* de la naturaleza del nom, ò verb.

SENTIT.

D.A. Que lo cas del genitiu en la oraciò moltas vegadas ſe regeix de algun nom ſubſtantiu per rahò de poſſeſsiò ; y altras vegadas de algun nom, ò verb que de ſa naturaleza ſe conſtrueix ab genitiu.

TEST.

TEST.

Dativus plerumque regitur à verbo ex vi acquisitionis: nonnumquam verò à nomine ex speciali significatione.

LITETAL.

Dativus lo datiu *plerumque* moltas vegadas *regitur* se regeix *à verbo* de algun verb *ex vi acquisitionis* per rahò de acquisiciò: *verò* empero *nonnumquam* algunas vegadas *á nomine* de algun nom *ex speciali significatione* per raho de sa particular significaciò.

SENTIT.

D. A. Que lo cas del datiu en la oraciò algunas vegadas se regeix de verb, per rahò de acquisiciò: altras vegadas de algun nom, per rahò de sa propria significaciò.

TEST.

Accusativus plerumque regitur à verbo ex vi transitionis, vel à parte ante ex natura infinitivi: vel media prępositione; nonnunquam etiam à nomine adjectivo, vel á verbo, vel participio, ex vi Synecdoches.

LITERAL.

Accusativus lo acusatiu *plerumque* moltas vegadas *regitur à verbo* se regeix de algun verb *ex vi transitionis* per raho de transciò, *vel á part. ante*, ò posat antes del verb *ex natura infinitivi* de la naturaleza del infinitiu, *vel media prępositione* ò mediant alguna preposiciò: *etiam* tambe *nonnunquam* algunas vegadas *à nomine adjectivo* de algun nom adjectiu *vel à verbo, vel participio* ò de algun verb, ò parti-

ticip *ex vi Synecdoches* per força de la figura Synecdoches.

SENTIT.

D.A. Que lo cas del acusatiu moltas vegadas se regeix de algun verb per transiciò : ò de algun infinitiu en rahò de suposit, ò de alguna preposiciò; y altres vegades de algun nom adjectiu, verb, ò particip, per la figura Synecdoches.

TEST.

Vocativus semper regitur à verbo secundæ personæ imperativi modi, in ratione suppositi. Sunt qui dicant aliquando poni absolutè, aut regi ab interjectione O.

LITERAL.

Vocativus lo vocatiu *semper regitur* sempre se regeix *à verbo secunda persona* de verb de la segona persona *in ratione suppositi* en rahò de suposit. *Sunt* supleo *aliqui Grammatici* y ha alguns Gramatichs, *qui dicant* los quals diuhen, *aliquandò pone absolutè* que algunas vegadas se posa absolutament, *aut regi* ò ques regeix *ab interjectione O*, de la interjecciò O.

SENTIT.

D.A. Que lo cas del vocatiu sempre es suposit de algun verb de segona persona Si be no falta qui diga que algunas vegadas se posa absolutament, ò ques regeix de la interjecciò O.

TEXTO.

Ablativus plerumque regitur á verbo, media præpositione: nonnunquam ex speciali nominis, vel verbi significatione; interdum à verbo, vel participio ex vi instrumenti, quo aliquid fit; aliquando ex vi con-

pa

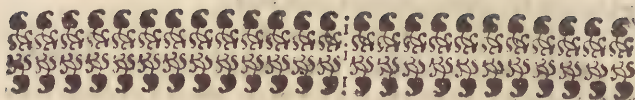
paratioNis: sæpè ponitur absolutè.

LITERAL.

Ablativus lo ablatiu *plerumque* moltas vegadas *regitur à verbo* se regeix de verb *media præpositione* mediant alguna preposiciò: *nonnumquam* algunas vegadas *ex speciali significatione* de la particular significaciò *nominis, vel verbi* del nom, ò verb: *interdum* algunas vegadas *à verbo vel participio* de algun verb, ò particip *ex vi instrumenti* per força de instrument, *quo aliquid fit* ab ques fa alguna cosa: *aliquando* algunas vegadas *ex vi comparationis* per raho de comparaciò: *sæpè* moltas vegadas *ponitur absolutè* se posa absolutament.

SENTIT.

D.A. Que lo cas del ablatiu algunas vegadas se regeix de verb, mediant alguna preposiciò; altres vegades per rahò de la especial significaciò del nom, ò verb: altres se regeix de verb, ò particip en ral ò de instrument ab que fem alguna cosa: altres de algun comparatiu, y moltas vegadas se posa absolutament en la oraciò.



LIBER II.

DE GENERE, ET DECLINATIONE Nominum, & Præteritis, Supiniſque Verborum.

DE GENERE NOMINUM.

CAPUT I.

LOs generos dels noms ſe coneixen de tres maneras. Primerament ſe conexeràn per la ſignificaciò; y aixi aqueſt nom *Birrhia* es maſculi, perque ſignifica maſcle; y eſtos *Glycerium*, *Euſtochium* ſon femenins, perque ſignifican femella. Segonament per la terminaciò: y aixi lo nom *Templum* es neutre, perque ſe acaba en la terminaciò *um*. Tercerament per la autoritat dels Autors; com aqueſt nom *Dama*, al qual uns lo volen maſculi, com Virgili in Buchol. *Cum canibus timidis veniunt ad pocula Damę.* Altres femeni: com Horacio lib. 1. ode 2. *Et ſuperjecto pavidæ natarunt ęquore Damę.*

REGVLÆ SIGNIFICATIONIS.

REGLA I.

FOEmina, masque genus, nullo mostrante reponunt.

LITERAL.

Fœmina, id est *nomen Fœminę* lo nom de femella, *que* y *Mas*, id est, *nomen Maris* lo nom de Mascle *reponunt* posan *genus* loo genero, *nullo mostrante* sens qne ningu ho enienye.

SENTIT.

D. A. Que tot nom tant propi, com apellatiu de Mascle, es del genero masculi; y tot nom tant propi com apellatiu de Femella, es del genero femeni. De Mascle, com *Hic Æneas, Anchises, Pallas antis, Arcas, Pater, Frater*. De Femella, com *Hęc Dido, Olympias, Glycerium, Mulier, Mater, Soror*.

REGLA II.

Mascula sunto tibi, quasi mascula: Fœmineumque,
Sit, quasi fœmineum. Mars est pro teste, Venusque.

LITERAL.

Quasi mascula los noms semblants als masculins *sunto* seràn *tibi* pera vos *mascula* masculins, *que* y *quasi fœmineum* lo nom semblant al femeni, *sit* sia *fœmineum* femeni: *Mars* aquest nom Mars, que significa lo Deu Marte *est pro teste* es per exemple, *que* y *Venus*, y lo nom Venus, que significa la Diosa Venus.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que tot nom pintat, ò fingit, á semblança de mascle, es del genero masculi: com *Hic Mars, Apollo, Jupiter, Neptunus, Michael, Boreas*. Y tot nom pintat, ò fingit à figura, ò semblança de femella, es del genero femeni: com *Hæc Venus, Juno, Diana, Pallas adis.*

REGLA III.

Est duplicis generis recipit quod sexus uterque.

LITERAL.

Nomen sup. lo nom, *quod* al qual *sexus uterque* un sexo, y altre, ço es masculi, y femeni, *recipit* lo admet, ò abraça, *est duplicis generis* del genero comu de dos.

SENTIT.

D.A. Que los noms que significan cosa masculina, y femenina son del genero comu de dos, quant per lo femeni no tenen vocable, que b xe del masculi: com *Hic, & hæc Civis, Comes, Parens, Martir.*

REGLA IV.

Est commune trium, quod ad hæc jungis quoque neutro.

LITERAL.

Quod lo nom que *ad hæc*, id est, *præter hæc duo genera*, à mes de estos dos generos sobredits, *quoque* tambe *jungis neutro* lo ajustau al neutre, *est* es *commune trium* del genero comu de tres.

SENTIT.

D.A. Que los noms, que significan cosa masculina, femenina, y neutra (com son tots los adjectius de una sola terminació) son del genero comu de tres:

com

com *Hic, & hac, & hoc Sapiens Prudens.*

REGLA V.

Menſes cùm Fluviis, ſexo diſtingue virili.

LITERAL.

Diſtingue diſtinguiu vos *ſexu virili* ab lo genero maſculi *menſes*, id eſt, *nomina menſium* los noms de meſos, *cum fluviis*, id eſt, *nominibus fluviorum* ab los noms de rius.

SENTIT.

D. A. Que los noms propris de Meſos, y de Rius ſon del genero maſculi. De Meſos com *Aprilis Octo-ber, November.* De Rius com *Tigris, Iber, Arar, Si-coris.*

REGLA VI.

Arboris eſt nomen muliebre. 1. Sed excipiatur, Hic Rubus, & Dumus, foliiſque Oleaſter amaris.

LITETAL.

Nomen arboris lo nom de arbre *eſt muliere* es del genero femeni.

SENTIT.

D.A. Que los noms propris de Arbres ſon del genero femeni: com *Laurus, Ficus, Abies, Ulmus, Populus.*

1. *Excepció. Literal.*

Sed empero *excipiatur* excepteſen *Hic Rubus*, aqueſt nom *Rubus* Romaguera, *&* y *Dumus* mata, ò eſpinal, *que* y *Oleaſter* Oliver bort *foliis amaris* ab las fullas amargas.

SENTIT.

D.A. Que eſtos tres noms *Rubus, Dumus* y *Olea-ſter* per la regla general avian de ſer femenins, y ſe

exceptan, que son masculins.

2. Excepció.

Neutra Siler, Robur, dic Suber, Acerque, Laburnum.

LITERAL.

Dic digau vos *Siler* que lo nom Siler, que significa especie de Vime, *Robur* Roure, *Suber* Alzina surera, *que* y *Acer aceris* lo Acer, *Laburnum* lo nom Laburnum especie de Roure, *neutra sunt* son del genero neutre.

SENTIT.

D. A. Que estos finch noms de arbres *Siler, Robur, Suber, Acer*, y *Laburnum* son del genero neutre.

REGLA VII.

Insula cincta mari, Navis cumque Urbe, Poema.
Fœminei generis sunt causa significati.

LITERAL.

Insula, id est *nomen Insula* lo nom de Isla *cincta* circuida *mari* de mar; *Navis* id est *nomen Navis* lo nom de Nau *que* y *Poema*, id est *nomen poematis* lo nom de poesia *cum Urbe*, id est *cum nomine Urbis* ab lo nom de Ciutat *sunt* son *fœminei generis* del genero femeni *causa* per causa *significati* de la significació.

SENTIT.

D. A. Que los noms propis de Islas, Naus, Ciutats, y de obres ò faules poeticas, son del genero femeni. De Islas, com *Rodus, Cyprus*. De Naus, com *Centaurus, Pistris, Argos*. De Ciutats, com *Barcino, Cervaria, Roma, Adria, Cartago*. De obras ò Faulas poeticas, com *Eunuchus, Æneis*.

Ad-

Advertencia.

Estos noms diu lo Autor, que son del genero femeni, per raho de la sua significaciò *causa si nisi ati*: ço es, perque en ells se sobreenten algun de estos noms *Insula, Navis, Urbs*, ò *Fabula*, los quals son del genero femeni.

REGLA VIII.

Dictio non nomen, pro nomine sit tibi Neutra.

LITERAL.

Dictio la dicciò *non nomen* que no es nom *pro Nomine* posada en lloch de nom, *sit* sia *tibi* pera vos, *neutra* del gennero neutre.

SENTIT.

D.A. Que tota dicciò, que no es nom, sino ques posa en lloch de nom, es del genero neutre: com *Scire, Mentiri, Mane, Cras*: com es ara *Scire tuum nihil est. Mentiri non est meum.*

REGLA IX.

Neutras pone Notas, seu Gracas, sive Latinas:
Sæpè tamen profert Muliebres sermo Latinus.

LITERAL.

Pone posau *Notas* las lletras *sive Gracas* ara sien Gregas *sive Latinas* ara sien Llatinas, *Neutras* del genero neutre: *tamen* empero *sermo Latinus* lo idioma Llati *sæpè* moltas vegadas *profert* las pronuncia *muliebres* femenines.

SENTIT.

D.A. Que los noms de lletras tant Gregas, com Llatinas, ò Hebraicas son del genero neutre. Quant en ells se sobreenten lo nom *Elementum*. Llatinas;

com *Hoc A, B, C &c.* Gregas; com *Hoc Alpha, Bita, Gamma, &c* Hebraicas; com *Aleph, Beth, Guimel, &c.* Pero quant en eils se sobreenten lo nom literal, son del genero femeni; com *A prima est omnium litterarum.*

Advertencia I.

Desta manera los noms de Rius poden tambe ser del genero neutre, si en ells se sobreenten lo nom *Flumen*, singularment quant ho demana la terminaciò: com *Hoc Metaurum, Crustiminum, Iadet.* Y lo mateix es dels noms de Arbres, si en ells se sobreenten lo nom *Lignum*: com *Hoc Buxum, hoc Acer.* Finalment los noms de Islas, Naus, Ciutats, y Poesias, algunas vegadas tenen lo genero segons las reglas de la terminaciò, y no de la significaciò.

Advertencia II.

De las reglas demunt ditas se exceptan los noms seguents; *Dæmonium, Mancipium, Scortum*, que son neutres. *Lathe* nom de Riu es femeni. De Ciutats son neutres los seguents: *Toletum, Complutum, Lugdunum, Tybur, Reate, Præneste, Cere, Zeuma*; y estos altres son masculins: *Parisii orum, Burgi orum, Agrogas, Narbo, Sulmo, Campus*; y altres que ab lo us se apendran. Y generalment tots los noms acabats en *um* de qualsevol significaciò que sien son neutres: exceptats los noms propris de homens, que son masculins; com *Dinatium, Pegnium*; y de donas, que son femenins; com *Glycerium, Eustochium.*

REGVLÆ TERMINATIONIS.

Advertencia.

DOna principi Antoni à las Reglas de la terminaciò dels noms seguint lo orde de las vocals en que acaban; y despres de las consonants: de las quals ne dexa algunas, com son la B.F.G P.Q &c. perque nos troba nom en Llati que acabe en alguna dellas.

REGLA I.

A.

Nomen quod sit in A finitum, dic muliebre.

LITERAL.

Dic digau vos *muliebre* del genero femeni *nomen* lo nom', *quod* lo qual *sit finitum* sie acabat *in A* en en esta llectra A.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *A* de la primera Declinaciò son del genero femeni; com *Hæc Doctrina, Cura, Epistola, Aura Procel a, Uncia.*

1. *Excepciò.*

Accedunt maribus Popa venter, Scriba, Lanista,
Scurraque, cum Lixa, sinis Adria Vacia Paula;
Vernaque cum Rabula, Caculaque, Agrippaque junges.

LITERAL.

Popa aquest nom *Popa*, *Venter* pres per home golòs, *Scriba* que significa Escriva, *Lanista* Mestre de es-

esgrima, *que* y *Scurra* Truhì, *cum Lixa* ab lo nom *Lixa* Ayguador, *Adria* aquest nom *Adria sinus* pres per lo mar de Venecia, *Vacia* lo sancallòs, *Pansa* home de amples peus; *Accedunt* se ajustan *maribus* als masculins, *que* y *junges* ajustaèu à estos *Verna* al nom *verna* que significa Esclau, *cum Rabula* ab lo nom *Rabula* Advocat indocte, *que* y *Cacula* Rapaz, *que* y *Agrippa* lo qui naix per los peus.

SENTIT.

D. A. Que estos dotse noms acabats en *A* de la primera declinaciò son del genero masculi.

2. Excepciò.

Et quod ab Es Græco constat venisse Latinum:
Cujus Fœmineum plerumque sit in Tria, vel Tis.

LITERAL.

Et tambe *nomen Latinum* lo nom Llati acabat en A, *quod* lo qual *constat* es cosa clara *venisse* averse derivat *ab Es Græco* de nom Grech acabat en Es: *cujus Fæmineum* lo femeni del qual *plerumque* de ordinari *fit* se acaba *in Tria, vel tis* en estas terminacions *Tria*, ò *Tis*.

SENTIT.

D. A. Que los noms Llatins acabats en A de la primera declinaciò derivats de noms Grechs acabats en *Es*, son tambe del genero masculi: com *Hic Poeta, Nauta, Planeta, Cometa, &c.* dels quals ordinariament se deriva nom femeni acabat en *Tria*, ò en *tis*: com *Psaltria, Tympanistria; Poetis, Prophetis.*

3. Excepciò

Quod declinatum dat Tertia, dicito neutrum.

LITERAL.

Dicito neutrum direu ques del genero neutre *quod* lo nom que *Tertia* la tercera Declinaciò *dat declinatum* declina.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en A de la tercera declinaciò son del genero neutre: com *Hoc Emblemma atis, Toreuma, Epigramma, Stigma, Pascha.*

4. *Excepciò.*

Compositum à verbis esto commune duobus.

LILERAL.

Compositum lo nom compost *à verbis* de verbs *esto* serà *commune duobus* comu à dos generos.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *A*, composts de verbs son del genero comu de dos: com *Hic, & hac Agricola, Cœlicola, Pedissequa, Advena.*

REGLA II.

E.

Neutrum nomen in E. Muliebria sint tibi Græca.

LITERAL.

Nomen supleo *Latinum* lo nom Llati *in E* acabat en E, *neutrum* es del genero neutre. *Græca* los noms Grechs *sint* sien *muliebria* femenins *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A Que los noms Llatins acabats en E son del genero neutre: com *Hoc Mare, Monile Altare Cubile*; pero los Grechs son del genero femeni: com *Hæc Aloe, Epitome, Grammatice, Musice, Dialectice.*

RE-

REGLA III.

I.

Nomen in I, neutrum pones, & non variabis.

LITERAL.

Pones posarèu *nomen* lo nom *in I*, acabat en I, *neutrum* del genero neutre, *&* y *non variabis* nol declinarèu.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *I* son del genero neutre; y tots son indeclinables; com *Hoc Sinapi, Cappari, Moli, Dori, Gummi, &c.*

REGLA IV.

O.

O finita dabis maribus; velut Unio gemma.

LITERAL.

Dabis donarèu *finita O* los noms acabats en O, *maribus* als masculins, *velut* aixi com *Unio* aquest nom *Unio, Gemma* quant significa la perla, ò pedra fina.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *O* son del genero masculi: com *Hic Sermo. Pugio. Carbo. Mucro. Turbo.*

1. *Excepciò.*

Fœmineis junges per Io, nec habentia corpus.

LITERAL.

Junges ajustarèu *per Io* los noms acabats en esta terminaciò Io, *nec habentia corpus* que no tenen cos *fœmineis* als femenins.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *Io*, que no significan cosa corporea, son del genero femeni: com *Hæc*

Lectio, Oratio, Legio, Unio per la uniò.

2. Excepciò.

Additur atque Caro, Cœnatio, Portio : quodque desinit in Do.Go. 1. Tamen hæc sunt mascula Prædo Ordo, Pedo, Comedo, Spado, Udo, Cardoque, Cerdo, Et Cudo, Burdoque, Harpago, Mango, Ligoque.

LITERAL.

Atque juntament *additur* se ajusta als sobredits *Caro* lo nom Caro, que significa Carn, *Cœnatio* Sala baixa, *Portio* la porciò; *que* y *quod* lo nom que *desinit* se acaba *in Do, Go* en Do, ó en Go.

SENTIT.

D. A. Que estos tres noms *Caro, Cœnatio, Portio*; y los acabats en Do, ò en Go, son del genero femeni: com *Hæc dulcedo, fortitudo, imago, virago, virgo, vorago, &c.*

1. Excepciò. Literal.

Tamen empero *hæc* estos noms *Prædo* que significa robador. *Ordo* orde, *Pedo* home de grans peus. *Comedo* menjador, *Spado* crestat ò capat, *Udo* peal, *que* y *Cardo* pollaguera. *Cerdo* menestral *&* y *Cudo* la cervellera. *que* y *Burdo* macho, *Harpago* la gafa, *Mango* venedor de esclaus, *que* y *ligo* axada, *sunt* son *mascula* masculins.

SENTIT.

D A. Que estos tretse noms acabats en Do, ò en Go son del genero masculi.

3. Excepciò.

Ad duo sunt communia Homo, Nemo; junge Latronem.

LITERAL.

Homo aqueſt nom Homo, que ſignifica Home *eſt communis* es comu *ad duo* à dos generos, *Nemo* lo nom Nemo, ningù; *junge* ajuſtauhi *Latronem* lo nom Latro, que ſignifica lladre.

SENTIT.

D.A. Que eſtos tres noms acabats en O, *Homo, Nemo,* y *Latro* ſon del genero comu de dos.

4. *Excepciò.*

Eſt commune trium Præſto. Sit Pondoque neutrum.

LITERAL.

Præſto aqueſt nom Præſto, coſa preſent, ò prompta *eſt* es *commune trium* del genero comu de tres. *Que* y *Pondo* lo nom Pondo, la lliura *ſit* ſia *neutrum* neutre.

SENTIT.

D.A. Que aqueſt nom indeclinable *Præſto*, que ſempre acompanya al verb *Sum es eſt*, es del genero comu de tres. Y lo nom *Pondo* tambe indeclinable, es del genero neutre:

REGLA V.

V.

Neutrum nomen in V Cornu eſt pro teſte, Geluque.

LITERAL.

Nomen lo nom *in V* acabat en V, *eſt neutrum* es del genero neutre, *Cornu* lo nom Cornu, que ſignifica banya *eſt pro teſte* es per exemple, *que* y *Gelu* lo Gel.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en V ſon del genero neutre: com *Cornu, &c.*

RE-

REGLA VI.

C. D.

C, D, neutra dabis: reperit tamen hæc quoque raró.

LITERAL.

Dabis donarèu *C, D* los noms acabats en C, y en D, *neutra* del genero neutre: *tamen* empero *quoque* tambe *reperis* trobarèu *á* eſtos *raró* poques vegades.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en C, y en D, ſon del genero neutre: com *Lac, halec, quid, aliud.*

REGLA VII.

A L.

Al, neutrum pones. 1. Tamen Hic Sal debet habere.

LITERAL.

Pones poſarèu *Al* lo nom acabat en Al, *Neutrum* neutre. 1. *Tamen* empero *Sal* aqueſt nom Sal, la ſal *debet habere* ha de tenir *Hic* lo article Hic.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en Al, ſon del genero neutre: com *Hoc Animal, Tribunal, Vectigal.* 1. Exceptat lo nom *Sal*, que es del genero maſculi.

REGLA VIII.

E L.

El duo ſunt neutris cum Melle, Fel annumeranda.

LITERAL.

Duo ſunt dos noms hi ha *El*, id eſt, *finita in El*, acabats en El, *Fel* que ſignifica fel, *cum Melle* ab lo nom Mel, que ſignifica *Mel annumeranda* que ſe han de contar *neutris* ab los neutres.

SENTIT.

D. A. Que tantſolament hi ha dos noms acabats en

E;

Elgo es *Mel*, y *Fel* los quals son del genero neutre.

REGLA IX.

I L.

Nil, nihil est neutrum : Vigil, & Pugil esto duorum.

LITERAL.

Nil aquest nom Nil escrit sense *H*; *Nihil* escrit ab H, que significa no res *est neutrum* es del genero neutre : *Vigil* aquest nom Vigil, vellador *esto duorum* sera del genero comu de dos, *&* *Pugil*, y lo nom Pugil, lluytador.

SENTIT.

D. A. Quey ha tres noms acabats en *Il*, dels quals *Nil*, ò *Nihil* escrit ab *H*, ò sens ella es del genero neutre. Y *Vigil* y *Pugil* son del genero comu de dos. A mes destos se troba *Mugil*, que significa cert Peix, lo qual es del genero masculi.

REG. X. y XI.

OL, UL.

Solus in Ol est Sol. Hic Consul dicitur esse:
Sed tamen ad duo sunt communia Præsul, & Exul.

LITERAL.

Sol aquest nom Sol, que significa lo Sol *est solus* es tot sol *in Ol* acabat en Ol. *Consul* aquest nom Consul, que significa Jurat, Consul, ò Conceller *dicitur* se diu *esse* ser *Hic*, id est *masculini generis* del genero masculi : *Sed tamen* empero *Presul* que significa Prelat, *&* y *Exul* desterrat, *sunt communia* son comuns *ad duo* à dos generos.

SENTIT.

D. A. Que aquest nom Sol, que es unic acabat en *Ol* es masculi. Y dels acabats en *ul*, *Consul* es masculi; y *Presul*, y *Exul* son del genero comu de dos.

RE-

REGLA XII.

AM.

Sit commune trium tibi Nequam, nec variatur.

LITERAL.

Nequam aqueſt nom Nequam , que ſignifica coſa mala *ſit* ſia *tibi* pera vos *commune* trium del genero comu de tres, *nec variatur* nis varia per caſos.

SENTIT.

D.A. Que lo nom Nequam indelinable es del genero comu de tres.

REGLA XIII.

UM.

Um, neutris junges; exemplo ſit tibi Templum.

LITERAL.

Iunges juntarèu *um* id eſt *nomina finita in um* los noms acabats en um , neutris als neutres : *Templum* aqueſt nom Templum , lo Temple *ſit tibi exemplo*, ſerveſcaus per exemple.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *um* ſon del genero neutre : com *Regnum, buxum, aurum, argentum, pomum, Saguntum. &c*

REGLA XIV.

AN , IN.

Græcum nomen in An , & in In , ſit ſemper & eſt mas.

LITERAL.

Nomen lo nom *in An* acabat en An, *& in In* y en In *ſit ſemper Græcum* ſia ſempre Grech, *& eſt mas* y es del genero maſculi.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *An*, y en *In* son Grechs, y del genero masculi: en *An* com *Titan*, *Pean*: en *In* com *Delfin*, *Salamin*.

REGLA XV.

EN.

En, dabitur neutris. 1. Sed sunt mascula Lichen,
Ren, Splen, atque Lien, Atagen, cum Pectine Flamen:
Addis Hymen, & quod Cano composuit tibi nomen.

LITERAL.

En lo nom acabat en En *dabitur* será donat *neutris* al noms neutres.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *En* son del genero neutre: com *Examen*, *carmen*, *germen*, *Flumen*, *Numen*.

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *Lichen* aquest nom Lichen que significa volatica malaltia *Ren* Ronyò, *Splen* la trexara *atque* y tambe: *Lien* la melsa, *Atagen* Francoli, *Flamen* lo Sacerdot *cum Pectine* ab lo nom Pecten la pinta *sunto* seràn *mascula* masculins. *Addis* ajustauhi *Hymen* aquest nom Hymen, lo tel virginal, *&* y *nomen* lo nom, *quod* al qual *Cano* lo verb *Cano is* cantar *composuit* lo componguè *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que estos vuit noms acabats en *En* son masculins, als quals se ajustan los composts de Cano, que tambe son del genero masculi: com *Tibicen*, *Lyricen*, *Cornicen*, *Tubicen*, *&c.*

RE-

REGLA XVI.

ON.

Nomen in On Græcum tibi sit maribusque repones.

LITERAL.

Nomen lo nom *in On* acabat en On *sit Græcum* sia Grech *tibi* pera vos, *que* y *repones* lo posarèu *maribus* ab los noms masculins.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en On (que de ordinari son Grechs) si son de la tercera Declinaciò son del genero masculi: com *Canon*, *Agon*, *Dæmon*.

1. *Excepciò*.

Ex his pauca tamen sunt fœmineis adhibenda.

LITERAL.

Tamen empero *pauca* uns pochs de noms *ex his* de estos *sunt adhibenda* se han de ajustar *fæmineis* als femenins.

SENTIT.

D.A. Quey ha alguns noms acabats en *On* de la tercera declinaciò, que son del genero femeni: com *Sindon*, *Alcyon*, *Ædon Icon* y altres.

2. *Excepciò*.

Est neutrum quod non declinat tertia nomen.

LITERAL.

Nomen lo nom *quod* al qual *Tertia* la tercera declinaciò *non declinat* no declina *est neutrum* es del genero neutre.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *On* de la segona declinaciò son del genero neutre: com *Ilion*, *Barbiton*, *Epiteton*, *Antitheton*, *Colon*, *Pelion*, *Diapasson*,

Dia-

Diathessaron, &c.

REGLA XVII.

AR.

Nomen in Ar, neutrum. 1. Sed Par tria debet haberē.

LITERAL.

Nomen lo nom *in Ar* acabat en *Ar.*, *neutrum* es del genero neutre.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *Ar* son del genero neutre: com *Jubar calcar pulvinar, torcular.*

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *Par* lo nom Par, quant significa cosa igual *debet habere* ha de tenir *tria* tres generos.

SENTIT.

D. A. Que aquest nom *Par* quant es adjectiu, y significa cosa igual, es del genero comu de tres: juntament ab los seus composts, que son *Compar, impar, dispar, supar, y separ.* Pero *Par* substantiu, que significa un parell, es neutre per la regla general.

REGLA XVIII.

E R.

Er finita tibi sunt mascula. 1. Neutra tamen sunt:
Spinter, Iter, Ruder Laser, Piper, atque Papaver,
Et cum Vere Siser, Uber, Cicer; Adde Cadaver,
Zinziber, & Tuber. 2. Cum Matre reponito Linter.

LITERAL.

Finita los noms acabats *Er* en Er *sunt* son *mascula* masculins *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *Er* son del genero masculi: com *Liber, Agar, Venter, Asser eris*, llata.

1. *Ex-*

1. *Excepciò. Literal.*

Tamen empero *Spinter* aqueſt nom *Spinter*, que ſignifica manilla, *Iter* cami, *Ruder* bruticia, ò eſcombraries; *Laſſer* ſuch de benjuy, *Piper* pebre, *atque* juntament *Papaver* caſcall, *&* y *Siſer* xerevia, *cum verè* ab lo nom *Ver* la primavera, *Uber* la mamella, *Cicer* ciurò *ſunt neutra* ſon del genero neutre, *adde* ajuſtauhi, *Cadaver* aqueſt nom Cadaver, que ſignifica cos mort, *Zinziber* gingebre, *&* y *Tuber*, que ſignifica Tofana.

SENTIT.

D.A. Que eſtos tretſe noms acabats en *Er*: *Spinter, &c.* ſon del genero neutre.

Advertencia.

A eſtos ſe han de ajuſtar lo nom *Verber eris* açot: y *Laver eris* certa herba, que tambe ſon neutres; ſi be *Laver eris* algunas vegadas ſe troba femini.

2. *Excepciò. Literal.*

Reponito poſareu *Linter* al nom *Linter*, que ſignifica barca, ò eſquif, *cum Matre* ab aqueſt nom *Mater* que ſignifica mare.

SENTIT.

D.A. Que *Linter* es del genero femeni, aixi com lo nom *Mater*.

3. *Excepciò.*

Commune eſt Pauper cum Pubere, Degener, Uber.

LITERAL.

Pauper aqueſt nom Pauper que ſignifica pobre, *eſt commune* es del genero comu de dos, *Degener* lo nom *Degener* el que degenera dels ſeus, *Uber* coſa

fertil, *cum Pubere* ab lo nom *Puber*, que significa Jove.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre noms acabats en *Er* : *Pauper, Puber, Degener*, y *Uber*, quant significa cosa fertil, son del genero comu de dos.

REGLA XIX.

IR.

Ir. maribus junges. 1. Hir, Gadir sint tibi neutra.

LITERAL.

Junges ajustarèu *Ir* lo nom acabat en Ir, *maribus* als masculins.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *Ir*, son del genero masculi: com *Vir, Levir, Trevir, Duumvir, Triumvir.*

1. *Excepciò. Literal.*

Hir aquest nom *Hir*, que significa lo palmell de la ma, *Gadir* la Ciutat de Cadiz *sint* sien *neutra* del genero neutre *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que estos dos noms acabats en *Ir* : *Hir*, y *Gadir* son del genero neutre.

REGLA XX.

OR.

Mascula sunt & in Or. 1. Muliebris ponitur Arbor.

LITERAL.

Et y *nomina*, supleo *finita in Or* los noms acabats en Or *sunt* son *mascula* masculins.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *Or* son del genero masculi; com *Labor, Honor, Dolor.*

Ar-

1. *Excepció. Literal.*

Arbor aquest nom Arbor, que significa Arbre *ponitur muliebris* se fa femeni.

SENTIT.

D.A. Que aquest nom *Arbor* es del genero femeni.

2. *Excepciò.*

Neutra dabis tantum Cor, Ador, cumque Æquore, Marmor.

LITERAL.

Dabis neutra fareu neutres *Cor* aquest nom *Cor*, que significa lo Cor, *Ador* especie de forment, *que* y *Marmor* Marbre, *cum Æquore* ab lo nom *Æquor*, que significa Mar, *tantùm* tantsolament.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre noms *Cor*, *Ador*, *Æquor*, y *Marmor* son del genero neutre.

3. *Excepció.*

Collativa duplex retinent genus, & Memor, Auctor.

LITERAL.

Collativa los noms comparatius *retinent* guardan *duplex genus* doblat genero: *&* *Memor* y aquest nom Memor, lo quis recorda, *Auctor* y aquest nom Auctor, que significa Autor.

SENTIT.

D A Que los noms comparatius en la primera veu acabada en *Or*, son del genero comu de dos: com *Brevior*, *Prudentior*, *Doctior*, juntament ab estos dos substantius *Memor*, y *Auctor*.

Apendis.

Et quod componit Corpusque, Colorque, Decusque.

LITERAL.

Et y *quod* lo nom que, *que* y *Corpus* aqueſt nom *Corpus* que ſignifica cos, *componit* compon, *que* y *Color* lo nom *Color* que ſignifica color, *que* y *Decus* lo nom *Decus* honra, *retinet* guarda *duplex genus* doblat genero.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *Or*, compoſts de eſtos tres noms *Corpus*, *Color*, ó *Decus* ſon tambe del genero comu de dos. De *Corpus*, com *Tricorpor*, *bicorpor*. De *Color*, com *Decolor*, *diſcolor*, *concolor*. De *Decus*, com *Indecor*, *dedecor*.

REGLA XXI.

UR.

Ur, neutrale dabis. 1. Sed maſcula ſunt tibi Furfur; Turtur, avis, piſcis; Vultur, Satur, Aſtur, & Anxur.

LITERAL.

Dabis donarèu *Ur* lo nom acabat en Ur, *neutrale* del genero neutre.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *ur*, ſon del genero neutre: com *Fulgur Murmur*, *Robur*, *Ebur*.

1. *Excepció. Literal.*

Sed empero *Furfur* aqueſt nom Furfur, que ſignifica caſpa, *Turtur* Tortola *avis*, *piſcis* auſell, ò peix; *Vultur* lo Voltor, *Satur* fart, *Aſtur* home de Aſturia, & y *Anxur* que ſignifica una Ciutat; *ſint* ſien *tibi* pera vos *maſcula* maſculins.

SENTIT.

D.A. Que eſtos ſis noms acabats en *Ur*: *Furfur*, *Turtur* pres per lo aucell, ò per lo peix, *Vultur*, *Sa-*

tur,

tùr, *Astur*, y *Anxur* son del genero masculi.

2. Excepciò.

Communis generis tria sunto: Fur, Ligur, Augur.

LITERAL.

Tria estos tres noms, *Fur* que significa lladre, *Ligur* Genovès, *Augur* Adevinador *sunto* serán *communis generis* del genero comu de dos.

SENTIT.

D.A. Que estos tres noms acabats en *Ur*: *Fur*, *Ligur*, *Augur* son del genero comu de dos.

REGLA XXII.

AS.

Fœmineum pones quod in As finitur, ut Æstas.

LITERAL.

Pones fœmineum farèu del genero femeni *quod* al nom que *finitur in As* se acaba en As: *ut* axi com *Æstas* lo Estiu.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *As* de la tercera declinaciò son del genero femeni: com *Potestas*, *tempestas*, *honestas*, *ætas*, *voluntas*.

1. Excepciò.

Sed junges maribus As assis, Vas vadis, & Mas.

LITERAL.

Sed empero *junges* ajuntarèu *maribus* als masculins *As* aquest nom *As assis* que fa lo genitiu assis, y significa certa moneda, *Vas* lo nom *Vas vadis*, quant fa lo genitiu *vadis* y significa fiança, *&* y *Mas* lo nom *Mas* que significa Mascle.

SENTIT.

D.A. Que estos tres noms *As assis*, *Vas*, quant fa

lo

lo genitiu *vadis*, y *Mas* son del genero masculi.

2. Excepció.

Neutra tamen dices Vas vasis. Fasque Nefasque.

LITERAL.

Tamen empero *dices* dirè *neutra* del genere neutre, *Vas* aquest nom *Vas vasis*, quant fa lo genitiu *vasis*, y significa Vaxell, *que* y *Fas* lo que es licit, *que* y *Nefas* lo que no es licit.

SENTIT.

D. A. Que estos tres noms *Vas*, quant fa lo genitiu *vasis*, *Fas*, y lo seu compost *Nefas* son del genero neutre.

Advertencia.

A mes de estos, son tambe del genero neutre *Artocreas atis*, que significa pastìs de carn; y *Erisipelas atis*, especie de nafra.

3. y 4. Excepciò.

Sit commune trium nomen Gentile. 4 Dabuntur Partim fœminea tibi, partim mascula Græca.

LITERAL.

Nomen Gentile lo nom que significa Gent *sit* sia *commune trium* del genero comu de tres.

SENTIT.

D. A. Que los noms de Patria, ò que significan Gent de alguna Naciò acabats en *As*, son del genero comu de tres: com *Hic, & hæc, & hoc Arpinas*, *Aquinas*, *Tolosas*, *Cassinas*, *Arcas*.

4 Excepció Literal.

Græca los noms Grechs acabats en *As*, *partim* en part *dabuntur* seràn donats *fœminea* femenins, *partim*

tim

tim en part *mascula* masculins *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que dels noms Grechs acabats en *As* ni ha part de femenins, y part de masculins. Femenins son *Decas, Monas, Heptas, Lampas, Hebdomas*, y altres. Masculins son tots los de la primera Declinaciò: com *Hic Tyaras ę, Pharias a, &c.* y alguns de la tercera: com *Hic Gigas antis, Elephas, Adamas, Athlas*, y altres.

REGLA XXII.

ES.

Esto nomen in Es muliebre. 1. Virilia sunto:
Limes, Pes, Fomes, Termes, cum Palmite Trames,
Et Gurges, Merges, Verres, cum Poplite, Magnes,
Et Paries, Aries, Stipes, Cespesque, Satellesque.

LITERAL.

Nomen lo nom *in Es* acabat en Es, *esto* serà *muliebre* del genero femeni

SENTIT.

D A. Que los noms acabats en *Es* de la tercera, o quinta declinaciò, son del genero femeni. De la tercera, com *Hæc Proles is, Apes, Seges, Compes, Indoles.* De laquarta, com *Res ei, Fides, Acies, Requies, Pernicies.*

1 *Excepciò Literal.*

Limes aquest nom Limes, que significa fita, ò llindar, *Pes* lo peu, *Fomes* esca, *Termes* brot de arbre, *Trames* cami estret, *cum Palmite* ab lo nom *Palmes palmitis* que significa sarment, *&* y *Gurges* que significa gorch. *Merges* lo manoll, *Verres* verro, *Magnes* caramida, *cum Poplite* ab aquest nom *Poples*, que sig-

ſignifica devall lo genoll, *&* y *Paries* paret, *Aries* moltò. *Stipes* tronch, *que* y *Ceſpes* gleva, *que* y *Satelles* alabarder *ſunto* ſerán *virilia* maſculins.

SENTIT.

D.A. Que eſtos ſetie noms acabats en *Es* ſon del genero maſculi, com *Limes, Pes, &c.* als quals ſe ha de ajuſtar *Bes beſſis* vuit onças y *Vepres is* eſpina.

1. *Apendis.*

Atque Dies, mediuſque Dies pro tempore certo.

LITERAL.

Atque juntament *Dies* aqueſt nom Dies, que ſignifica lo dia, *que* y *medius dies*, id eſt, *Meridies* lo mitg dia *pro tempore certo* per temps determinat.

SENTIT.

D.A. Que *Dies*, y ſon compoſt *Meridies*, quant ſignifica temps cert, ſon tambe del genero maſculi.

2. *Apendis.*

Et Græcum Primæ, vel quod dat Tertia nomen.

LITERAL.

Et tambe *nomen Græcum* lo nom Grech, *primæ* de la primera declinaciò; *vel* ò *quod* lo nom que, *Tertia* lo tercera Declinaciò *dat* lo declina.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs acabats en *Es* declinats per la primera, ò tercera declinaciò, ſon tambe del genero maſculi: com *Hic Priamides æ, Canoniſtes. Cometes, Planetes, Boetes; Lebes etis, Tapes etis, Dares etis.*

Advertencia.

De eſtos noms ſe exceptan *Hippomanes*, que ſigni-

nifica veri de Euga; *Panaces* certa herba; y *Cacaoethes* mal costum, los quals encaraque son Grechs, y acabats en *Es* son del genero neutre. A estos se pot ajustar *Solœcophanes*, que significa lo que pareix solecisme.

2. *Excepciò.*

Sed communia sunt Miles, Comes, atque Superstes,
Antistes, Cocles, Dives, cumque Hospite, Sospes,
Et Pedes, Interpres, Eques, Indiges Hæres, Hebesque,
Et Teres, & Præpes, Locuples, & Perpes, & Ales,
Inquies, & Vates. Quod format Pes, Sedeoque.

LITERAL.

Sed emperò *Miles* aquest nom Miles, que significa Soldat, *Comes* companyò, *atque* y tambe *Superstes* lo qui resta viu, *Antistes* Prelat, *Cocles* borni, ò falt de un ull, *Dives* rich, *que* y *Sospes* salvo de perill, *cum Hospite* ab lo nom *Hospes tis* que significa hoste, *&* y *Pedes* Peò, ò home de apeu, *Interpres* declarador, *Eques* Cavaller, *Indiges* canonizat, *Heres* hereu, *que* y *Hebes* grosser, *&* y *Teres* cosa redona, *Prapes* cosa llaugera, *Locuples* cosa rica, *&* y *Perpes* cosa continua, *Ales* aucell, *Inquies* cosa sens repós, *&* y *Vates* Propheta. *Quod* y lo nom que *Pes* aquest nom *Pes dis* peu *format* lo compon, *que* y *Sedeo* lo verb *Sedeo es* seurer *sunt* son *communia* del genero comu de dos.

SENTIT.

D. A. Que estos noms acabats en *Es*: *Miles*, *Comes*, *&c.* juntament ab los noms compostis de *Pes edis*: com *Bipes*, *Tripes*, *Quadrupes*. Y del verb *Sedeo es*, com *Obses*, *Prases*, *Deses* son del genero comu de dos.

RE-

REGLA XXV.

IS.

Est quoque nomen in Is muliebre. 1. Sed esto virile
Corbis, & Ædilis, Fascis quoque Piscis, & Axis,
Et Collis, Vermis, & Callis, Follis, & Ensis,
Mensis, cum Vecti Postis, Glis, Fustis, & Anguis,
Et Torris, Caulis, Lapis, Unguis, Torquis, & Orbis,
Et Sanguis, Cucumis junges, cum Vomere, Pulvis.

LITERAL.

Quoque tambe *nomen* lo nom *in Is* acabat en Is; *est muliebre* es del genero femeni.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *Is* ab *i*, Llatina, ò y Grega son del genero femeni: com *Hæc Vis, Navis, vestis, turris, avis, chlamys.*

1. *Excepció Literal.*

Sed empero *Corbis* aquest nom Corbis, que significa cistella *esto* sia *virile* del genero masculi, *&* y *Ædilis* lo Mostaçaf, *Fascis* feix, *quoque* y tambe *Piscis* peix, *&* y *Axis* fusell *&* y *Collis* collada, *Vermis* cuch, *&* y *Callis* carrer, *Follis* manxa, *&* y *Ensis* espasa *mensis* mes, *cum Vecti* ab aquest nom Vectis, que significa barra, ò forrellat, *Postis* post, *Glis* marta, *Fustis* verga, *&* y *Anguis* serp, *&* y *Torris* tiò, *Caulis* col *Lapis* pedra, *Unguis* ungla, *Torquis* collar de or, *&* y *Orbis* la redonesa, *&* y *Sanguis* sanch, *Cucumis* cogombre; *junges* ajustauhi *Pulvis* al nom Pulvis, que significa pols, *cum Vomere* ab aquest Vomis, que significa rella.

SENTIT.

D. A. Que estos vint y sis noms acabats en *Is*, son

del

del genero masculi, *Corbis, Ædilis, &c.*

1. Apendis.

Mugilis, & Cassis, Cenchrisque addantur eisdem:
Assis, tum Sentis, Felis: cui jungito Collis;
Quæque silent alii Lybis atque Canalis, Aqualis.

LITERAL.

Mugilis aquest nom *Mugilis is*, que significa cert peix, *&* y *Cassis is* filat, *que* y *Cenchris is* especie de serp *addantur* ajustense *eisdem* als mateixos noms masculins: *tum* tambe *Assis* aquest nom *Assis eris*, que significa llata, *Sentis is* espina, *Felis is* Gat: *cui* al qual *jungito* ajustarèu *Colis* al nom Colis is, brot tendre; *que* y *qua* los noms que *alii* altres Gramatichs *silent* los callan, *Lybis* que significa home de Africa *atque* y *Canalis* la canal, *Aqualis* galleda, ò pitxell.

SENTIT.

D.A. Que estos deu noms acabats en *Is* son tambe del genero masculi: *Mugilis*, *Cassis* quant fa lo genitiu *cassis*, *Cenchris* quant fa *cenchris*, *assis*, *sentis*, *&c.*

Advertencia.

Lo nom *Cassis* quant fa lo genitiu *cassidis* significa cervellera; *Cenchris* quant fa *cenchridis* significa un aucell; y los dos son femenins per la regla general.

2. Apendis.

Et quibus N præit Is. Et quod componis ab Asse.

LITERAL.

Et tambe, supleo *nomina finita in Is*, los noms acabats en *Is*, *quibus* en los quals *N* e la lletra N.

præit

preit va devant *Is* à la sillaba Is: *&* y *quod* lo nom que *componis* componeu *ab asse* de aquest nom As assis la lliura, supleo *sunt masculini generis* son del genero masculi.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *Is*, que tenen la lletra *N* antes de la sillaba *Is* son tambe del genero masculi: com *Hic Panis, cinis, ignis, funis*, juntament ab los composts de aquest nom *As assis*; com *Hic Semis semissis, bessis is, decussis, centussis, octussis, sexussis, vigessis.*

2. *Excepciò.*

Adjectiva dabis communia: junge Tricuspis,
Samnis, Dis, Juvenis, Civis, Testis, Canis, Hostis.

LITERAL.

Dabis donareu *adjectiva* los noms adjectius acabats en *Is communia* comuns de dos; *junge* ajustauhi *Tricuspis* al nom substantiu Tricuspis, que significa cosa de tres puntas, *Samnis* home de Italia, *Dis* rich, *Juvenis* jove, *Civis* Ciutadà, *Testis* testimoni, *Canis* Gos, *&* y *Hostis* enemich.

SENTIT.

D.A. Que los noms adjectius en la primera veu acabada en *Is* son del genero comu de dos: com *hic, & hac brevis, dulcis, fortis*, juntament ab estos vuit substantius *Tricuspis &c.*

REGLA XXV.

O S.

Nomen in Os dabitur maribus 1. Sed fœmineis sunt
Hæc addenda Arbos, Dos, Cos. Nonnullaque Græca.

LI-

LITERAL.

Nomen lo nòm *in Os* acabat en Os *dabitur* serà donat *maribus* als noms masculins.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *Os* son del genero masculi: com *Hic Mos, Flos, Ros, Lepos, Rhinoceros.*

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *hac* estos tres noms *Arbos* que significa arbre, *Dos* que significa dot, *Cos* la pedra esmoladora *sunt addenda* se han de ajustar *fœmineis* als noms femenins *Que* y *nonnulla Graca* alguns noms Grechs acabats en Os.

SENTIT.

D.A. Que estos tres noms acabats en *Os*, *Arbos, dos,* y *cos* son del genero femeni. Als quals se han de ajustar alguns noms Grechs acabats en *Os*; com *Hęc biblos, barbitos, arctos, papyros.*

2. *Excepciò.*

Da Chaos, atque Melos Neutris Os, Argos, Eposque.

LITERAL.

Da donau vos *neutris* als noms neutres *Chaos* aquest nom Chaos, que significa confusiò, *atque* juntament *Melos* la melodia, *Os* lo nom Os oris, boca, *Os ossis* os, *Argos* una Ciutat de Grecia, *que* y *Epos* lo nom Epos, vers Heroich.

SENTIT.

D.A. Que estos sinch noms acabats en *Os*; *Chaos, Melos, Os* ara fassa lo genitiu *oris*, ò *ossis*, *Argos*, y *Epos* son del genero neutre.

3. *Excepciò.*

Est commune duum Bos, Cultos, atque Sacerdos:

Et

Et quæ componit Potis, & pote, Compos, & Impos;

LITERAL.

Bos aqueſt nom Bos, que ſignifica Bou *eſt commune duum* es del genero comu de dos, *Cuſtos* lo nom Cuſtos, Guardia, *atque* juntament *Sacerdos* lo Sacerdot, *&* y *Compos otis* coſa poderoſa, *&* y *Impos otis* coſa no poderoſa, *quæ componit* los quals compon *Potis, & pote* lo nom Potis, & pote, coſa poderoſa.

SENTIT.

D. A. Que eſtos ſinch noms acabats en *Os, Bos, cuſtos, Sacerdos, compos,* y *impos* compoſts de *Potis, & pote* ſon del genero comu de dos.

REGLA XXVI.

US.

US, declinatum per Quartam, ſive Secundam,
Dic Maribus junctum. 1. Sed Fœmineis referantur.
Alvus, Humus, Vanus, Ficus, Domus, & Colus: addes
Porticus, atque Tribus: conjunges Acuſque, Manuſq;

LITERAL.

Dic digau vos *US* ideſt *nomen finitum in US* que lo nom acabat en US, *declinatum* declinat *per Quartam* per la Quarta declinaciò, *ſive Secundam* ò per la Segona, *junctum* es ajuſtat *Maribus* als noms Maſculins.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *US*, declinats per la Segona, ò Quarta declinaciò, ſon del genero maſculi. Per la ſegona, com *Hic Acus, aci*, agulla, peix: *Ficus ci*, lo Fich: *Palus i*, lo Pal: *Populus i*, Poble. Per la Quarta: com *Senſus us, viſus us, auditus*

tùs us, olfactus us, &c.

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *Alvus* aquest nom Alvus que significa ventre, *Humus* terra, *Vanus* garbell *Ficus us*, figa, *Domus* casa, & y *Colus* filoia, *referantur* se refereſcan *Fœmineis* als femenins: *addes* ajustareuhi *Porticus* aquest nom Porticus, que significa llonja, *atque* juntament *Tribus* Generaciò: *que* y *conjunges* ajustareuhi tambè *Acus* aquest nom *Acus us*, agulla de cusir, *que* y *Manus* que significa ma.

SENTIT.

D.A. Que estos deu noms acabats en *US*, encaraque que sien de la Segona, y Quarta declinaciò, son del genero femeni. *Alvus, humus, vanus, domus, colus, porticus, tribus, manus, ficus us*, quant significa figa, ò figuera, y *acus us*, quant significa agulla de cusir.

2. *Excepciò.*

Et quæ Vertentes permutant Grȩca Latinis:
Fœmina multa dabis: Maribus, sed plura repones.

LITERAL.

Et y *dabis* donarèu *multa nomina Græca* molts noms Grechs *Fœmina* Femenins, *quæ* los quals *Vertentes* los Interpretes *permutant* los verteixen *Latinis* en Llatins: *Sed* emperò, *repones plura* posarèu molts de estos, *Maribus* ab los masculins.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs, acabats en *OS*, als quals los Llatins verteixen en *US*, uns son femenins: com *Methodus, diphtongus, papirus, periodus, eremus, atomus, byssus, balanus, costus, pharus, topazius;*

abis-

abissus, cristallus, Synodus, saphirus, nardus. antidotus. Altres masculins: com *Paradisus, prologus, isthmus, epilogus, calamus, hymnus, caminus, girus, smaragdus, typus, tropus, hyacintus, dialogus, crocus, styllus, Sciphus, cadus, &c.*

3. Excepciò.

Hęc tria Neutra facis, Virus, Vulgus, Pelagusque.

LITERAL.

Facis neutra feu del genero neutre *hac tria* estos tres noms acabats en *Us*, *Virus* verì, *Vulgus* Poble, *que* y *Pelagus* Mar, ò golf.

SENTIT.

D. A. Que estos tres noms acabats en *Us*, de la segona declinaciò *Virus, Vulgus*, y *Pelagus*, son del genero neutre. Si be *vulgus*, se troba moltas vegades masculi.

REGLA XXVII.

Tertia, quod nomen declinat, dicito neutrum.

LITERAL.

Dicito dirèu *neutrum* que es del genero neutre, *nomen* lo nom *quod* al qual *tertia* la tercera declinaciò *declinat* lo declina.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *Us*, de la tercera declinaciò, son del genero neutre: com *Hoc corpus oris, pecus oris, vulnus eris, pus puris, Acus aceris, penus penoris.*

1. Excepciò.

Sed duo Mascula sunt, Lepus, & Mus: Jungitur illis Pus, Podos, hoc est, Pes; & quę componis ab illo.

LI-

LITERAL.

Sed emperò, *duo* estos dos noms *Lepus*, que significa llebre, *&* y *Mus* rata, *sunt* son *mascula* del genero masculi, *Pus podos* aquest nom *Pus*, quant fa lo genitiu *podos*, *hoc est* es à saber, *Pes* quant es lo mateix que *Pes*, que significa peu, *jungitur* se ajusta *illis* à ells, *&* y *qua* los noms que *componis* componeu *ab illo* de ell.

SENTIT.

D. A. Que estos dos noms acabats en *Us*, de la tercera declinació *Lepus*, y *Mus* son del genero masculi, als quals se ajusta lo nom Grech *Pus podos* ab los composts *Tripus*, *Melampus*, *Ædipus*, *Decapus*, *Hytropus*, *Polypus*, y altres que tambe son masculins. Del quals se excepta *Lagopus*, que es femeni.

2. *Excepciò.*

Fœminei generis sunt Virtus, atque Juventus,
Et Palus, atque Salus; & quod dat Servio nomen
Atque Pecus pecudis, Incus, Subscusque Senectus.

LITERAL.

Virtus aquest nom virtus, que significa la virtud, *atque* y *Iuventus* la juventud, *&* y *Palus udis* Bassa, *atque* y *Salus* salut, *&* y *nomen* lo nom *quod* al qual *Servio* lo verb *Servio is* servir *dat* compon, *atque* y *Pecus* aquest nom *Pecus udis* quant fa lo genitiu *pecudis*, y significa una sola bestia *Incus* enclusa, *que* y *Subscus* clavilla, *Senectus* vellesa *sunt* son *fœminei generis* del genero femeni.

SENTIT.

D. A. Ques estos nou noms acabats en *us* de la tercera declinaciò *Virtus*, *Iuventus*, *Palus*, *Salus*, y *Ser-*

L *vi-*

vitus compost del verb *Servio is*, y *Pecus* quant fa lo genitiu *pecudis*, *incus*, *subscus*, y *senectus* son del genero femeni.

3. y 4. *Excepciò.*

Sint conjuncta tribus Vetus, Intercusque. 4. Duobus Sint conjuncta tibi tria tantùm Sus, Ligus, & Grus.

LITERAL.

Vetus aquest nom *Vetus* que significa cosa vella, *que* y *Intercus* cosa entre carn, y cuyro *sint conjuncta tribus* sien del genero comu de tres.

SENTIT.

D. A. Que estos dos noms acabats en *us* de la tercera declinaciò *Vetus*, y *Intercus* son del genero comu de tres.

4. *Excepciò Literal.*

Tria estos tres noms *Sus* que significa porch, *Ligus* Genoves, *&* y *Grus* la Grua *sint conjuncta* sien ajustats *tibi* pera vos *duobus* à dos generos *tantùm* tantsolament.

SENTIT.

D. A. Que estos tres noms acabats en *us* de la tercera declinaciò *Sus*, *Ligus*, y *Grus* son del genero comu de dos.

REGLA XXVIII.

ÆS.

Masculus est hic Præs: sed neutrum dicitur hoc Æs.

LITERAL.

Hic Præs aquest nom *Præs* que significa fermança *est* es *masculus* masculi: *sed* empero *hoc Æs* aquest nom *Æs* que significa coure, ò metall *dicitur* se diu *neutrum* del genero neutre.

SEN-

SENTIT.

D.A Que tantsolament hi ha dos noms acabats en *Æs* ab *Æ* diphtongo ço es *Præs adis*, que es del genero masculi, y *Æs aris* que es del genero neutre.

REGLA XXIX.

AUS.

Hæc duo fœminea Laus laudis, Fraus quoq; fraudis.

LITERAL.

Hæc duo estos dos noms acabats en *aus*, *Laus laudis* que significa alabança *quoque* y tambe *Fraus audis* engany *fœminea* son femenins.

SENTIT.

D.A. Que sols hi ha dos noms acabats en *aus* ab diphtongo: ço es *Laus*, y *Fraus* los quals son del genero femeni.

REGLA XXX.

S.

S muliebre datur, si consona jungitur illi.

LITERAL.

S, id est nomen finitum in S, lo nom acabat en S *dabitur muliebre* es del genero femeni, *si consona* si una lletra consonant *jungitur illi* se li ajusta.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *S*, que tenen alguna lletra consonant antes de la *S*, son del genero femeni: com *Mens, Trabs, Hyems, Frons, Cohors, Inglans, Seps* quant significa tanca.

1. *Excepció.*

Mas tamen esto Rudens, Fons, Dens, Pons, tabificus Seps,

Et cum Monte Calybs, & Arabs. Polyſyllaba junges;
In quibus antevenit P littera; quod probat Hydrops.

LITERAL.

Tamen empero *Rudens* aqueſt nom Rudens, que ſignifica gumena *eſto* ſie *mas* del genero maſculi: *Fons* la font, *Dent* la dent, *Pons* lo pont, *Seps* aqueſt nom Seps *tabificus* quant ſignifica la Serp verinoſa, *&* y *Calybs* que ſignifica Aſſer, *&* y *Arabs* Home de Arabia, *cum monte* ab lo nom *Mons* que ſignifica montanya; *junges* ajuſtarèu à eſtos *polyſyllaba* los noms de moltas ſyllabas, *in quibus* en los quals *P littera* la lletra P, *antevenit* eſtà antes de la S, *quod* lo qual *Hydrops* aqueſt nom Hydrops, que ſignifica hydropich *probat* abona.

SENTIT.

D.A. Que eſtos vuyt noms acabats en *S*, ab conſonant antes *Rudens, fons, dens, pons, ſeps* quant ſignifi- la ſerp, *Mons, Calybs* y *Arabs* ſon del genero maſculi. Als quals ſe ajuſtan los noms de moltas ſillabas acabats en *S*, que tenen *P* antes de la *S*: com *Hydrops, cyclops, cenops, cercops, manceps*, y altres que tambe ſon maſculins; dels quals ſe excepta *Forceps*, que es femeni.

Apendis, y 1. Excepciò.

Et partes aſsis. 2. Tamen eſt commune duorum.
Cœleps, & Princeps, Infanſque, Bifronſque, Parenſq;

LITERAL.

Et y tambe *partes* les parts *aſſis* de la lliura ſupleo *ſunt maſculini generis* ſon del genero maſculi.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *S* ab conſonant an-

antes que significan part de lliura son tambe del genero masculi com *Hic sextans, triens, quadrans, dodrans, dextans, &c.*

2 Excepciò Literal.

Tamen empero *Cœlebs* aquest nom Cœlebs, que significa no casat *est commune duorum* es del genero comu de dos, *&* y *Princeps* lo Princep, *que* y *Infans* infant, *que* y *Bifrons* cosa de dos fronts, *que* y *Parens* que significa Pare, ò Mare.

SENTIT.

D. A. Que estos sinch noms acabats en *S* ab consonant antes de la *S*, son del genero comu de dos: *Cœlebs, Princeps, Infans, Bifrons* y *Parens.*

3. Excepciò.

Adjectiva tribus jungunt sua significata.

LITERAL.

Adjectiva los noms adjectius *jungunt* ajustan *sua significata* las suas significacions *tribus* à tres generos.

SENTIT.

D. A. Que los noms adjectius acabats en *S*, que tenen consonant antes de la *S*, son del genero comu de tres: com *Hic & hæc & hoc Prudens, Clemens, Misericors, Inops, Particeps.*

Advertencia.

Alguns noms adjectius acabats en *S* se troban los quals moltas vegadas se posan en la oraciò sens substantiu; y se fan del genero del substantiu, que en ells se sobreenten: y aixi Bidens entis es femeni, perque en ell se sobreenten lo nom Ovis, que es femeni Lo mateix es del nom Continens, que tambe es femeni,

ni, perque en ell se sobreenten Terra. Oriens, y Occidens se troban ordinariament masculins, per sobreentendres en ells lo noms *Sol*; y aixi de altres semblants.

Alguns altres noms adjectius hi ha, que per no sobreentendres en ells algun substantiu determinat se fan del genero neutre, com *Accidens, Decens*, y altres que se aprenen ab lo us.

REGLA XXXI.

T.

Neutrum pone Caput, Git, Sinciput, Occiput, & Frit

LITERAL.

Pone posau *Caput* aquest nom Caput que significa lo Cap *neutrum* del genero neutre, *Git* que significa Niella, *Sinciput* la primera part del cap, *Occiput* lo tòs del cap, *&* y *Frit* lo gra de blat.

SENTIT.

D. A. Que sols hi ha sinch noms acabats en *T*, ço es *Caput, git, sinciput, occiput*, y *frit*, los quals son del genero neutre.

REGLA XXXII.

X.

Si monosyllaba sunt, & in X finita referto
Fœmineo generi. 1. Sed Trax, Phryx, mascula Rex, Grex,
Et Calx cum pedis est: nam Calx hæc stringit arenã.

LITERAL.

Si nomina supleo: si los noms *sunt* son *monosyllabea* de una sola syllaba, *&* y *finita in X* acabats en *X referto* los atribuirèu *generi fœmineo* al genero femeni.

SENTIT.

D. A. Que los noms substantius acabats en *X* de una sola syllaba son del genero femeni: com *Pax*, *Lex*, *Nix*, *Nox*, *Crux*.

1 Excepció Literal.

Sed empero *Trax* aquest nom Trax, Home de Tracia, *Phryx* home de Frigia, *Rex* lo Rey, *Grex* remat *mascula* son del genero masculi: *&* y *Calx* lo nom *Calx*, *cum pedis est* quant significa lo talò del peu; *nam* perque *Calx hac* la cals, femenina, *stringit arenam* apreta la arena.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre noms acabats en *X* de una syllaba *Trax*, *Phryx*, *Rex*, y *Grex* son del genero masculi; juntament ab lo nom *Calx*, quant significa lo talò del peu: perque quant significa la Cals, es femeni per la regla general.

2. Excepció.

Ad duo Dux facies commune. Huic adjice Conjux.

LITERAL.

Facies fareu *Dux* aquest nom *Dux* Capità *commune* comu *ad duo* à dos generos. *Huic* à aquest *adjice* ajustauhi *Conjux* lo nom *Conjux* marit, ò mulle.

SENTIT.

D. A. Que estos dos noms *Dux*, y *Conjux* son del genero comu de dos

REGLA XXXIIII.

AX.

Sunt polysyllaba in Ax tibi tantum mascula Thorax Nycticorax, Limax, Dropax, cum Storace, Abaxque.

LI-

LITERAL.

Polysyllaba estos noms de moltas syllabas *in Ax* acabats en *Ax*. *Thorax* que significa Gipò, *Nicticorax* Oliba, *Limax* caragol, *Dropax* unguent pera pelar, que y *Abax* Aparador, ò Tinell, *cum storace* ab aquest nom *Storax*, que significa storach *tantum* tansolament *sunt mascula* son masculins *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *Ax* de moltas sillabas son del genero masculi : com *Hic Thorax*, *Nicticorax*, &c.

Excepciò.

Et duo fœminea tibi sunt cum Smilace, Fornax.

LITERAL.

Et y *duo* estos dos noms acabats en *Ax* : *Fornax*, fornal *cum Smilace* ab lo nom *Smilax* Aranyò *sunt* on *fœminea* femenins *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que estos dos noms *Smilax*, y *Fornax* son del genero femeni.

REGLA XXXIV.

EX.

Ex finita tibi sunt mascula. 1. Fœminea Halex,
Et Forfex, Vibex, Carex. Imbrexque, Supellex.

LITERAL.

Finita Ex los noms acabats en *Ex*, *sunt* son *mascula* masculins *tibi* pera vos

SENTIT.

D.A. Que los noms de moltas sillabas acabats en *Ex* son del genero masculi: com *Hic Iudex*, *apex*, *vertex*, *pellex*, *obex*, *index*, *culex*.

1. *Excepciò. Literal.*

Halex aquest nom Halex que significa Alatcha, *&* y *Forfex* estisora, *Vibex* verdanch, *Carex* certa canya, *que* y *Imbrex* teula *Supellex* ahina de casa, *fœminea* son del genero femeni.

SENTIT.

D.A. Que estos sis noms acabats en *Ex*: *Halex*, *&c.* son del genero femeni.

REGLA XXXV.

IX.

Quod fit in IN nomen muliebre est. 1. Excipe Fornix
Atque Cilix, Phœnix & Onyx, Mastix, & Japix,
Atque Calix & Orix, Natrixque, Calixque, Varixq;
Quæ dantur maribus: junges pro Vermeque Bōbyx
Et Coccyx, & Erix; tum Spadix additur illis.

LITERAL.

Nomen lo nom *quod* lo qual *fit in IX* se acaba en IX *est muliebre* es del genero femeni.

SENTIT.

D.A. Que los noms de moltas sillabas acabats en *Ix* ab *i* Llatina, ò *y* Grega, son del genero femeni: com *Hac Radix, cervix, lodix appendix, cicatrix.*

1. *Excepció. Literal.*

Excipe exceptau *Fornix* aqueit nom Fornix, que significa Arch, ò volta, *atque* y tambe *Cilix* home de Cicilia. *Phœnix* un aucell, *&* y *Onyx* una pedra, *Mastix* açot, *&* y *Iapix* un vent *atque* y *Calix* la taça. *&* y *Orix* cabra montanyesa, *que* y *Natrix* serp de aygua, *que* y *Varix* vena grossa, *que* y *Calix* rapoll; *quæ* los quals noms *dantur* son donats *maribus*.

als masculins: *qua* y *junges* ajustareu à estos *Bombyx* aquest nom Bombyx *pro verme* per lo cuch de seda, *&* y *Coccyx* que significa cugul, *&* y *Eryx* una montanya, *tum* tambe *Spadix* lo nom Spadix un color *additur* se ajusta *illis* à ells.

SENTIT.

D.A. Que estos quinse noms acabats en *IX* de moltas sillabas son del genero masculi: *Fornix, cilix, &c.*

REGLA XXXVI.

OX.

Masculus est Volvox. Celox muliebre, Seloxque.

LITERAL.

Volvox aquest nom Volvox, cuch revoltador *est* es *masculus* masculi. *Celox* lo nom Celox, fragata, *muliebre* es femeni, *que* y *Solox* llana grossera.

SENTIT.

D.A. Que dels noms acabats en *Ox* de moltas sillabas *Volvox* es masculi; y *Celox*, y *Solox* son femenins.

REGLA XXXVII.

NX.

Fœmineis addenda Phalanx; tum nomina Græca, Syrinx, & Menix, & Iynx. Sed mascula sunto.
Tominx tomincos, Spelinxque, Pharinxque, Larinxque.

LITERAL.

Phalanx lo nom Phalanx Esquadrò, *tum* tambe *nomina Graca* estos noms Grechs *Syrinx* que significa Xeringa, *&* y *Meninx* tel del cervell, *&* y *Iynx* un aucell *addenda* se han de ajustar *fœmineis* als noms feme-

femenins. *Sed* emperò *Tominx tomincos* aqueſt nom Tominx, *cors* que ſignifica cordell, *que* y *Spelinx* atalaya, *que* y *Pharinx* gargamella, *que* y *Larynx* garganta *ſunto* ſien *maſcula* maſculins.

SENTIT.

D.A. Quey ha vuyt noms Grechs de moltas ſillabas acabats en *X*, que tenen la lletra *M* antes de la *X*; quatre dels quals ſon del genero femeni; ço es, *Phalanx ſyrinx, meninx*, y *Iynx*: y quatre del genero maſculi: ço es *Tominx ſpelinx pharinx*, y *Larinx*.

REGLA XXXVIII.

Uncia, quæ præbet generi conjunge virili.

LITERAL.

Conjunge ajuſtau *generi virili* al genero maſculi, *quæ* los noms que, *Uncia* lo nom Uncia æ, orça *præbet* compon.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *X* compoſts del nom *uncia* ſon del genero maſculi: com *Quincunx, ſpelunx, deunx*.

REGLA XXIX.

Adjectiva trium communia dicimus eſſe.

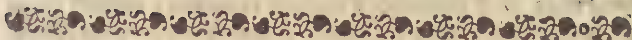
LITERAL.

Dicimus diem *adjectiva* que los noms adjectius acabats en *X*, *eſſe* ſon *communia trium* del genero comu de tres.

SENTIT.

D.A. Que los noms adjectius acabats en *X*, ab qualſevol terminaciò, tant de una, com de moltas ſillabas, ſon del genero comu de tres; com *Hic, &* *hæc & hoc Audax, bibax, loquax fœlix, atrox, trux.*

D



DE GENERE DUBIO.

NOn del genero Dubtos, ò Ambiguo es aquell, al qual los Autors unas vegadas fan masculi, y altres femeni, baix de una mateixa significaciò y terminaciò.

REGLA XL.

Ambigui generis tibi tradunt pauca Poetæ:
Cum Talpa, Dama, Cardo, Panthera, Cupido,
Et Margo, Bubo, Finis, cum Pulvere, Clunis,
Torquis, Stirps, & Adeps, cum Scrobe, Specusque, Penusque,
Cortex, atque Silex, cum Pumice, Lynxque, Latexq;
Et nomen Lapidis quod gignit Sardus, Onyxque.

LITERAL.

Poetæ los Poetas *tradunt tibi* vos donan *pauca* uns pochs de noms *generis ambigui* del genero Ambiguo ò dubtòs: *Dama* aquest nom Dama, que significa Dayna *cum Talpa* ab lo nom Talpa, que significa Talp, *Cardo* pollaguera, *Panthera* la Ousa, *Cupido* la cobdicia, *&* y *Margo* marge, *Bubo* un ocell anomenat Duch, *Finis* fi, *Clunis* anca, *cum Pulvere* ab lo nom Pulvis, pols, *Torquis* collar de or, *Stirps* tronch, ò descendencia, *&* y *Adeps* greix ò grassura, *que* y *Specus* cova, *que* y *Penus*, *penus* provisiò, *cum Scrobe* ab lo nom *Scrobs* que significa fossa, *Cortex* escor-

ſa, *atque* y *Silex* pedra foguera, *que* y *Linx* lince animal, *que* y *Latex* llicor, *cum Pumice* ab aqueſt nom Pumex, Pedra toſca, & y *nomen* lo nom *Lapidis* de pedra, *quod* al qual *Sardus* lo nom Sardus, home de Cerdenya *gignit* lo compon, *que* y *Onyx* lo nom Onyx, certa pedra fina.

SENTIT.

D.A. Que eſtos vint y dos noms ſon del genero ambiguo: *Talpa, dama, &c.* y lo nom compoſt de *Sardus*, y *onix*; ço es *Sardonix ychis*, y altres que ſe apendràn ab lo us.



DE GENERE EPICOENO, SEU Promiſcuo.

REGLA XLI.

Articulo Sexum, quæ complectuntur utrumque
Uno: Epicœna vocant Graji Promiſcua noſtri.

LITERAL.

Graji los Grechs *vocant* anomenan *Epicœna* Epicenos, *noſtri* y noſtres llatins *Promiſcua* Promiſcuos *quæ* als noms que *complectuntur* abraçan *utrumque ſexum* un ſexo, y altre; ço es maſculi, y femeni, *uno articulo* baix de un ſol article.

SENTIT.

D.A. Que lo nom del genero Promiſcuo, ò Epiceno es aquell, que baix de un ſol article compren lo ſexo maſculi, y femeni. De ellos uns ſon maſculins:

lins: com *hic Mus, Miluus, Passer, Lepus, &c.* Altres femenins: com *Hac Aquila, Vulpes, &c.* als quals pera distinguirlos acostuman los autors ajustar estos dos noms *Mas*, y *Fœmina*; com *Fœmina Piscis, Mas Aquila.*

DE GENERE NOMINVM SINGVLARI carentium.

REGLA XLII.

A plurale est neutrum, Æ fœmineum, Ique virile.

LITERAL.

A, id est *nomen finitum in A* lo nom acabat en *A*, *Plurale* del numero plural *est neutrum* es del genero neutre. *Æ* lo nom acabat en Æ diphtongo *fœmineum* es del genero femeni. *Que* y, *I* lo nom acabat en I, *virile* es del genero masculi.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *A* declinats solament per lo numero plural, son del genero neutre; com *Paradoxa orum, Bactra orum, Arma orum.* Los acabats en *Æ* diphtongo son del genero femeni; com *Divitiæ arum, Argutiæ arum, &c.* (exceptat *Pandectæ arum*, que es masculi. Y los acabats en I son del genero masculi; com *Liberi orum, Inferi orum.*

Advertencia I.

Lo genero dels noms declinats solament per lo numero plural acabats de altres terminacions

se

ſe trobarà à la fi del Capitol ſeguent, ahont ſe fa menciò de cada hu de ells en particular. A mes que lo genero de molts de ells, ſe pot tambe regular ab las reglas generals de la terminaciò; y aixi los ſeguents ſon femenins per la regla general: Eſto nomen in es muliebre; Opes um, Nares ium, Lactes ium, Sordes ium, Ædes ium, y altres.

Advertencia II.

Alguns noms hi ha, que dexant lo genero, que avian de tenir per rahò de la ſignificaciò, ſegueixen al de la terminaciò; y aixi Sulmo nom de Ciutat ſe troba maſculi per rahò de la terminaciò; encaraque per la ſignificaciò avia de ſer femeni; y lo mateix es de Hiſpal, Suthul, Tybur, Toletum, y altres acabats en *um*, los quals ſon del genero neutre, encaraque ſignifiquen Ciutats. Tambe Allia, y Lethe ſon femenins, encaraque ſignifiquen Rius.

Advertencia III.

Altres noms hi ha, que dexant lo genero de la terminaciò, ſeguexen lo del nom comu, ò generich à qui pertanyen: y aixi Bubo, que per la terminaciò es maſculi: per ſobreentendres en ell lo nom generich Avis ſe troba femeni: Iader ſe troba neutre, per ſobreentendres en ell lo nom Flumen, y Oſſa maſculi, per ſobreentendres en ell lo nom Mons; y altres deſta manera.



DE QUINQUE NOMINUM DECLInationibus.

CAPUT V.

DOCVMENTA OMNIBVS DECLINAtionibus communia.

NE ſit opus toties eadem præcepta reſumi, accipe quæ teneas in nominibus variandis.

LITERAL.

Ne pera que uo *ſit opus* ſia neceſſari *eadem pracepta* que uns mateixos preceptes *reſumi* ſe repeteſcan *toties* tantas vegadas; *accipe* preneu *hæc* ſup. aqueſtos, *quæ* los quals *teneas* deveu tenir, ſupleo *in memoria* en la memoria *in variandis nominibus* pera declinar los noms.

SENTIT.

D. A Que per no aver de repetir uns mateixos preceptes en cada una de las Declinacions en particular, es neceſſari que lo Eſtudiant ſapia, y entenga los ſeguents; los quals ſon generals, y comuns a tots los noms de las ſinch Declinacions.

REGLA I.

Compoſiti formam ſimplex, & compoſitivum.
Simplicis obſervat. 1. Exanguis dat tibi Sanguis.

LI-

LITERAL.

Simplex lo nom ſimple *obſervat formam* guarda la forma, y regla *compoſiti* del ſeu compoſt, *&* y *compoſitivum* lo nom compoſt *abſervat formam* guarda forma *ſimplicis* del ſeu ſimple.

SENTIT.

D.A. Que lo nom ſimple guarda la forma del compoſt, y lo compoſt guarda la forma del ſeu ſimple; ço es, que ſon de la mateixa Declinaciò, y guardan la mateixa proporciò en lo genitiu y demes caſos oblichs: y aixi *Trevir* es de la ſegona Declinaciò, com lo ſeu ſimple Vir; y Proconſul de la tercera com lo ſeu ſimple Conſul &c.

1. *Excepciò. Literal.*

Sanguis aqueſt nom Sanguis que ſignifica ſanch *dat tibi* vos dona *Exanguis* aqueſt compoſt Exanguis coſa ſenſe ſanch.

SENTIT.

D.A. Que aqueix nom compoſt *Exanguis, & hoc exangue* no guarda la forma de ſon ſimple en lo genitiu; perque Sanguis fa ſanguinis, y Exanguis ſon compoſt, fa exanguis, igual en ſyllabas al nominatiu.

2. *Excepciò.*

A Pede fit Vulpes, & Apes; nec regula ſervit.

LITERAL.

Vulpes aqueſt nom Vulpes, que ſignifica Guineu *fit* ſe forma *à Pede* del nom *Pes pedis* peu, *& Apes* y lo nom Apes, Abella, *nec regula* ni la regla general *ſerviet* ſerveix pera ells.

SENTIT.

D.A. Que eſtos noms Vulpes, y Apes compoſt de Pes pedis no guardan la forma del ſimple en lo genitiu:

tiu: perque Vulpes fa vultis, y Apes pres per la abella, fa apis; pero quant significa un oçell, fa Apedis.

3. *Excepciò.*

Impubes dat eris; sed Pubes dat tibi pubis.

LITERAL.

Impubes lo nom com compost Impubes desbarbat *dat* dona *eris* lo genitiu en *eris*: *Sed* emperò *Pubes* lo seu simple Pubes, jovent *dat tibi* dona pera vos *pubis* aquest genitiu *pubis.*

SENTIT.

D.A. Que Pubes fa lo genitiu pubis: pero Impubes lo seu compost fa impuberis.

4. *Excepciò.*

Est Requies Quintæ declinat Tertia simplex.

LITERAL.

Requies lo nom compost Requies, Repòs *est Quintæ* es de la Quinta Declinaciò; *Tertia* y la Tercera *declinat* declina *simplex* à son simple *Quies quietis* quietud.

SENTIT.

D.A. Que lo nom compost Requies ei no guarda la forma de son simple Quies etis, perque Requies es de la Quinta Declinaciò, y Quies es de la Tercera.

Advertencia.

A mes de Requies hi ha altres noms composts, que no son de la mateixa declinaciò de son simple: com Trilinguis e, es de la tercera, y son simple Lingua æ, es de la primera. Unanimis e, es tambe de la tercera, y son simple Animus i, es de la segona; y aixi molts altres que se apendràn ab lo us.

RE-

REGLA II.

Quartus cum Quinto semper recto similantur
In neutris sed in A, plurale m ponis ubique.

LITERAL.

Quartus lo cas del acusatiu *cum Quinto* ab lo vocatiu *semper* sempre *similantur* son semblants *recto* al nominatiu *in neutris* en los noms neutres: *sed* empero *ponis* acabau *ubique* en qualsevol declinaciò, supleo *Nominativum, Accusativum, & Vocativum* lo nominatiu, acusatiu, y vocatiu *pluralem* del numero plural *in A* en A.

SENTIT.

D. A. Que los noms neutres tenen sempre tres casos semblants: Nominatiu, acusatiu, y vocatiu, los quals en lo numero plural se acaban en A, en qualsevol declinaciò; com Templa, Tempora, Verua, &c.

REGLA III.

Estque Vocativus Recto similis prope semper.

LITERAL.

Vocativus lo vocatiu *prope semper* casi sempre *est similis* es semblant *Recto* al nominatiu.

SENTIT.

D. A. Que lo vocatiu dels noms de qualsevol declinaciò casi sempre es semblant al nominatiu: si es singular, al nominatiu singular; si plural, al nominatiu plural.

Advertencia.

Esta regla no te lloch en los noms Grechs de la primera declinaciò acabats en As, ò en Es, los quals fan lo vocatiu en A; com Æneas, ò Ænea; Thoma,

ò 'l homa; Anchises ò Anchisa. Ni en los noms Llatins de la segona declinaciò acabats en us, ò en ius, los quals (com veurem en son propri lloch) tenen lo vocatiu diferent del nominatiu; y per esta causa diu la regla *propè semper.*

REGLA IV.

Præterquam Quintæ pluralibus in genitivis,
Syllaba nonnunquam colliditur. V capit Ales.

LITERAL.

Syllaba una syllaba *colliditur* se lleva *nonnunquam* algunes vegades *in genitivis pluralibus* en los genitius del numero plural. *præterquam* exceptat *Quintæ* en los noms de la quinta declinaciò. *Ales* aquest nom *Ales* cosa que vola, *capit* pren *V* la lletra V.

SENTIT.

D.A. Que algunes vegades se lleva una syllaba dels genitius plurals de cada declinaciò per la figura syncopa (exceptats los genitius dels noms de la quinta) com Cœlicolum, en lloch de Cœlicolarum; Deum, en lloch de Deorum. Prudentum en lloch de Prudentium. Passum, en lloch de Passuum. Pero al genitiu del plural de aquest nom Ales itis se li ajusta la lletra *V*, per la figura Epenthesis: com Alites alituum.

REGLA V.

Tertius, & sextus plurales assimilantur.

LITERAL.

Tertius lo datiu, *&* y *Sextus* lo ablatiu *plurales* del numero plural *assimilantur* son semblants.

SENTIT.

D.A. Que lo datiu, y ablatiu del numero plural sem-

ſempre ſon ſemblants en qualſevol declinaciò : com Muſis à Muſis, Dominis à Dominis, &c.

Advertencia.

Ultimament ſe ha de advertir, que ſi lo nom (de qualſevol declinaciò que ſia, ſe compon de dos nominatius, ſe ha de declinar en tots los caſos per los dos : com Nom. Pater patratus. Gen. Patris patrati, &c. Nom. Reſpublica. Gen. Reipublicæ,&c. Exceptaſen Alteruter, lo qual en lo genitiu ſe pot declinar de una, y altre manera : com Nom. Alteruter. Gen. Alteriuſutrius,ò alterutrius ; en los demes caſos ſols Vter ſe declina; pero quant lo nom ſe compon de un nominatiu, y de un cas oblich ſe ha de declinar en tots los caſos, per lo nominatiu tantſolament : com Nom. Juriſconſultus. Gen. Juriſconſulti, &c. Nom. Paterfamilias. Gen. Patrisfamilias. Nom. Filiusfamilias. Gen. Filiifamilias,&c. Nom. Materfamilias. Gen. Matrisfamilias, &c.

DE PRIMA NOMINIS DECLINAtione.

Numerus Singularis.

Cum ſint quinque Puer declinandi tibi formæ,
Quas unus varius ex rectis dat genitivus.

LITERAL.

Puer ò minyò *cum* com *formæ* las normas, ò modos *declinandi* de declinar *ſint quinque* ſien cinch,

quas

quas les quals *unus genitivus* un sol genitiu *dat tibi* vos dona *ex variis rectis* de diferents nominatius.

SENTIT.

D. A. Que la declinacions dels noms (à las quals se reduheix la dels particips) son sinch ; lo qual numero se collegeix de la diversitat del genitiu singular : perque la primera fa lo genitiu en Æ diphtongo , la segona en I , la tercera en Is , la quarta en Us, y la quinta en Ei.

REGLA I.

Prima fit in As, Es, sed Græcis : Aque Latinis.

LITERAL.

Prima la primera Declinaciò *fit* se acaba *in As* en esta terminaciò *As*, *Es*, ò en esta terminaciò *Es*; *sed* empero *Græcis* en los noms Grechs : *que* y *Latinis* en los noms Llatins, *A*, id est, *fit in A* se acaba en A.

SENTIT.

D. A. Que la primera declinaciò te estas tres terminacions en lo nominatiu singular *As* , *Es* , y *A*; pero las dos primeras serveixen tantsolament per los noms Grechs : com Æneas æ , Thomas æ , Anchises æ; y la terminaciò *A* per los noms llatins: com Musa æ, Terra æ; y juntament per als Grechs: com Maja æ.

REGLA II.

Est genitivus in Æ diphtongon : sed tamen Ai.
Dat tibi nonnunquam ; dat & AS , sed & id quoque rarò.

LITERAL.

Genitivus lo genitiu *est* se acaba *in Æ diphton-*

gon en Æ diphtongo *sed tamen* empero *nonnunquam* algunas vegades *dat tibi* vos dona *Ai* esta terminaciò *Ai*, *&* *dat* y dona *As* esta terminaciò *As*, *sed* empero, *&* *quoque* y tambe *id* asò *raró* pocas vegades.

SENTIT.

D.A. Que lo genitiu singular dels noms de la primera declinaciò se acaba en Æ diphtongo: com Musæ, Thomæ, Anchisæ. Algunas vegadas se acaba en Ai: com Aulai, Terrai, Aurai, Pictai; en lloch de Aulæ, Terræ, Auræ, Pictæ: y altres en As; com Escas, Terras, Familias; en lloch de Escæ, Terræ, Familiæ.

Advertencia.

Lo us destos genitius en *Ai*, y en *As* solament fonch licit als Poetas antichs; pero ara no estan ja en us.

Excepciò.

Octo trium generum sunt nomina, quæ dabis ius.

LITERAL.

Octo nomina sunt vuit noms hi ha *trium generum* del genero comu de tres, *quæ* los quals *dabis* los acabarèu *ius* en esta terminaciò *ius*.

SENTIT.

D A. Quey ha vuit noms del genero comu de tres declinats per la primera, y segona declinaciò, que fan los genitiu singular en ius, com Unius, solius, nullius, totius, alius, alterius, utrius, neutrius, ab los seus composts; com nullius, alterutrius.

REGLA III.

Pone dativus Æ diphtongon: sed genitivus,

Cum

Cum tibi fiet ius, us rapta pone dativum.

LITERAL.

Pone posau *Æ diphtongon* la lletra Æ diphtongo; *dativis* als datius singulars; *sed* empero *cum genitivus* quant lo genitiu *fiet* se acabarà *ius* en *ius tibi* pera vos *pone dativum* posau lo datiu singular *us rapta* llevada la sillaba *us*.

SENTIT.

D. A. Que lo datiu singular dels noms de la primera declinaciò se acaba en *Æ* diphtongo: com Musę, Thomæ, Anchisę. Pero lo datiu dels vuit noms sobredits, que fan lo genitiu en ius, se acaba en i, llevada la syllaba us del genitiu: com Uni, soli, ulli, toti, &c.

REGLA IV.

Omnibus ex Rectis finitur in Am, tibi Quartus.

LITERAL.

Quartus lo acusatiu *ex omnibus Rectis* de tots los nominatius *finitur in Am* se acaba en *Am*, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que lo acusatiu singular dels noms de la primera declinaciò Llatina, de qualsevol terminaciò que sien, se acaba en *Am*: com Musam, Thomam, Anchisam.

REGLA V.

Atque Vocativus fit in A; cui jungito Sextum.

LITERAL.

Atque y *Vocativus* lo Vocatiu *fit in A* se acaba en A, *cui* al qual *jungito* ajustarèu *Sextum* lo ablatiu.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los noms de la primera Declinaciò Llatina fan sempre lo vocatiu, y ablatiu singular en A; com Musa, Thoma, Anchisa.

Numerus pluralis.

REGLA IV.

Rectus pluralis fit in Æ Genitivus in arum.

LITERAL.

Rectus pluralis lo nominatiu plural *fit* se acaba *in Æ*, en esta lletra Æ diphtongo. *Genitivus* lo genitiu *in arum* se acaba en *arum*.

SENTIT.

D.A. Que lo nominatiu plural dels noms de la primera declinaciò se acaba en Æ diphtongo; com Musæ, mensæ, ferulæ; y lo genitiu en arum; com Musarum, mensarum, ferularum.

REGLA VII.

Atque Dativus in IS finitur. 1. Pauca tamen sunt
Quæ faciunt abus: velut est Equa, Filia, Nata,
Mula, Dea, Liberta, Ambabus, junge Duabus.

LITERAL.

Atque y *Dativus* lo Datiu *finitur* se acaba *in Is* en la terminaciò *is*.

SENTIT.

D.A. Que lo datiu plural dels noms de la primera Declinaciò, se acaba en *is*; com Musis, ferulis, mensis.

1. *Excepciò Literal.*

Tamen empero *pauca sunt* uns pochs de noms hi

ha

ha, *quæ* los quals *faciunt abus* fan lo datiu en *abus*; *velut est* axi com es *Equa* lo nom *Equa æ*, que significa Egua *Filia* filla, *Nata* nada, ò filla, *Mula* la mula, *Dea* Dessa, *Liberta* la lliberta, *ambabus* aquest datiu *ambabus* del nom *Amba ambarum*, que significa tots dos, *junge* ajustauhi *Duabus* lo datiu *duabus* del nom *Dua duarum*, que significa dos.

SENTIT.

D A. Que estos vuit noms de la primera declinaciò fan lo datiu plural en *abus*: Equa equabus, filia filiabus, nata natabus, mula mulabus, Dea deabus, liberta libertabus, ambæ ambabus, y duæ duabus; als quals se ha de ajustar Animæ, que fa animabus; y famula, que fa famulis, ò famulabus.

REGLA VIII.

Accusativi plurales AS tibi mittunt.

LITERAL.

Accusativi plurales los acusatius del numero plural *mittunt As* se acaban en *As*, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la primera declinaciò fan lo acusatiu del plural en *As*: com Musas, mensas, nosas.

DE

DE SECUNDA NOMINIS DECLI-natione.

Numerus Singularis.

REGLA I.

Altera dat Rectis tibi ſex: Er, Ir, Ur, vel Us, aut Um,
Atque Eus diphtongon; ſed & hanc tantummodo
Græcis.

LITERAL.

Altera, id eſt, *ſecunda Declinatio* la ſegona Declinaciò *dat* dona *tibi* pera vos *ſex*, ſupleo *terminationes* ſis terminacions, *Rectis* en los nominatius: *Er, Ir, Ur*, ço es las terminacions *Er, Ir, Ur*, *vel Vs* ò *Vs*, *aut Vm*, ò *Vm*, *atque* juntament *Eus* eſta terminaciò *Eus*, *diphtongon* diphtongo; *ſed &* empero *hanc* eſta terminaciò, *tantummodo* tantſolament *Græcis* en los noms Grechs.

SENTIT.

D.A. Que la ſegona Declinaciò te eſtas ſis terminacions en lo Nominatiu ſingular: *Er, Ir, Vr, Vs, Vm*, y *Eus*; com Faber, Vir, Satur, Dominus, Templum, Orpheus; pero la terminaciò *Eus* ſerveix tantſolament perals noms Grechs: com tambe las terminacions *Os*, y *On*: com Delos, Pelion.

REGLA II.

Fit Genitivus in I, ſed Rectum non ſuperabit.

LITERAL.

Genitivus lo genitiu *fit in I* se acaba en I; *sed* empero *non superabit* no sobrepujarà en sillabas *Rectum* al nominatiu.

SENTIT.

D.A. Que lo genitiu singular dels noms de la sesegona Declinaciò se acaba en *I* y es igual en sillabas al Nominatiu: com Fabri, Domini, Templi, Evangelii.

1. *Excepciò.*

Excipias Gibber, Lacer, & Socer, Asper, Adulter, Bacchus, & ingenuus Liber; cui junges Iberum.

LITERAL.

Excipias exceptau *Gibber* aquest nom Gibber, que significa geperut, *Lacer* despedaçat, *& Socer* Sogre, *Asper* aspre, *Adulter* adultero, *Liber* aquest nom Liber, *Bacchus* quant significa lo Deu Baco, *& ingenuus* y lo llibert; *cui* al qual *junges* ajustarèu *Iberum* al nom *Iber*, que significa Aragones.

SENTIT.

D.A. Que estos set noms de la segona Declinaciò tenen una sillaba mes en lo genitiu, y en los demes casos oblichs que en lo nominatiu: Gibber gibberi, Lacer laceri, Socer soceri, Asper asperi, Adulter adulteri, Iber iberi, y Liber liberi, quant significa al Deu Baco, ò al home llibert; perque quant significa la escorsa del arbre, ò lo llibre, guarda la regla general, y fa lo genitiu libri.

1. y 2. *Apendis.*

Presbyter, atque Liger, Miser, & Gener, & Tener addes.

Et

Et Prosper, Dexter, Puer. 2. Et quod fit tibi nomen.
A Gero, sive Fero: Vir, Trevir junge, Saturque.

LITERAL.

Addes ajustarèu als noms sobredits *Presbyter* aquest nom *Presbyter* Sacerdot, *atque* juntament *Liger* nom propri de home, *Miser* miserable, *&* y *Gener* lo gendre, *&* y *Tener* cosa tendra, *&* y *Prosper* cosa prospera, *Dexter* cosa de la ma dreta, *Puer* que significa Minyò.

SENTIT.

D. A. Que estos vuit noms de la segona Declinaciò tambe tenen una sillaba mes en lo genitiu, y demes casos oblichs, que en lo nominatiu: Presbyter Presbyteri, Liger ligeri, Miser miseri, Gener generi, Tener teneri, Prosper prosperi, Dexter dexteri, y Puer pueri.

2. Apendis. Literal.

Et nomen y lo nom *quod* lo qual *fit* se forma *tibi* pera vos *à Gero* del verb Gero is, *sive fero* ò de Fero ers, que significan portar: *junge* ajustau à estos *Vir* que significa home, *Trevir* cert Poble de França, *que* y *Satur* que significa fart.

SENTIT.

D. A. Que los noms composts dels verbs Gero, y Fero tambe tenen una sillaba mes en lo genitiu, y demes casos oblichs, que en lo nominatiu. De Gero: com Armiger armigeri, Penniger pennigeri, Claviger clavigeri. De Fero: com Armifer armiferi, Lucifer luciferi, Signifer eri, Crucifer eri. A estos tambe se ajustan Vir viri, Trevir treviri ab los demes acabats en *Ir* de la segona Declinaciò, com Levir le-

leviri, &c. y Satur saturi acabat en *ur*.

2. *Excepciò.*

Sed diphtongus in Eus, Ei dat, vel Ei Genitivo.

LITERAL.

Sed empero *diphtongus* lo diphtongo *in Eus* acabat en *Eus*, *dat* dona *Ei* esta sillaba *Ei* ab diphtongo, *vel Ei* ò estas dos sillabas *Ei* sens diphtongo, *Genitivo* al genitiu.

SENTIT.

D. A. Que los noms de la segona Declinaciò acabats en *Eus* diphtongo, algunas vegadas fan lo genitiu en *Ei* diphtongo, ab una sillaba; y à las horas tenen lo genitiu igual en sillabas al nominatiu: com Orpheus Orphei: altras vegadas lo fan en *Ei*, ab dos sillabas; y à las horas lo genitiu te una sillaba mes quel nominatiu: com Orpheus Orphei, Pantheus ei.

REGLA III.

Atque Dativus in O dabitur: cui jungito Sextum.

LITERAL.

Atque y *Dativus* lo Datiu *dabitur* se acabarà *in O* en esta lletra O: *cui* al qual *jungito* ajustarèu *Sextum* lo ablatiu.

SENTIT.

D. A. Que los noms de la segona Declinaciò fan lo datiu, y ablatiu singular en O: com Domino, fabro, viro.

REGLA IV.

Accusativo Um dat Declinatio nostra.

LITERAL.

Nostra Declinatio nostra Declinaciò Llatina *dat* dona *um* esta terminaciò um *accusativo* al acusatiu.

SEN-

SENTIT.

D. A. Que los noms Llatins de la segona Declinaciò fan lo acusatiu en *um*: com Dominum, fabrum, virum, saturum.

REGLA V.

US Recti mutans in E, casum pone vocandi.

LITERAL.

Pone posau *casum vocandi* lo cas del vocatiu *mutans* mudant *Us* la particula *us*, *Recti* del nominatiu *in E* en esta lletra E.

SENTIT.

D. A. Que los noms de la segona Declinaciò acabats en *us*, fan lo vocatiu en *e*, mudant la sillaba *us* del nominatiu en *e*; com Dominus Domine, Angelus Angele.

1. *Excepciò.*

Sed dices Fili, Fluvius, Deus, atque Latinus.

LITERAL.

Sed empero *dices* dirèu *Fili* que aquest nom *filius* fa lo vocatiu *fili* lo fill, *Fluvius* que significa Riu, fa *ò fluvius*, *Deus* Deu, fa *ó Deus*, *atque* juntament *Latinus* que significa lo Rey Llati, fa *ó Latinus*.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre noms acabats en *us* se exceptan de la regla general, perque Filius fa lo vocatiu ò fili; Deus fa ò Deus; Fluvius ò fluvius; y Latinus ò Latinus.

2. *Excepciò.*

Si tamen est proprium pr[illegible] ius tunc us rapiatur.

LITERAL.

Tamen empero *si nomen* si lo nom *est proprium* es pro-

propri *per ius* acabat en *ius*, *tunc* à las horas *rapia-tur us* lleves la ſillaba *us* del nominatiu.

SENTIT.

D.A. Que los noms propris acabats en *ius* de la ſegona Declinaciò fan lo vocatiu en *i*, llevada la *us* del nominatiu: com Antonius ò Antoni, Virgilius ò Virgili, Laurentius ò Laurenti.

REGLA IV.

Rectus pluralis fit in *i*. Genitivus in orum.

LITERAL.

Rectus pluralis lo nominatiu plural *fit in i* ſe aca-ba en *i*. *Genitivus* lo genitiu *in orum* en eſta termi-naciò *orum*.

SENTIT.

D.A. Que lo nominatiu plural dels noms de la ſe-gona declinaciò ſe acaba en *i*: com Fabri, viri, ſa-turi. Y lo genitiu en *orum*: com Fabrorum, virorum ſaturorum.

REGLA VII.

Atque Dativus in Is, Sed dat tibi Dii, Deus, & Diis.

LITERAL.

Atque y tambe *Dativus* lo datiu *in Is* ſe acaba en *is*. *Sed* empero *Deus* aqueſt nom *Deus* Deu, *dat tibi* vos dona *Dii* aqueſt nominatiu plural *Dii*, *&* *Diis* y aqueſt datiu *Diis*.

SENTIT.

D.A. Que lo datiu plural dels noms de la ſegona declinaciò ſe acaba en *is*: com Fabris, viris, ſaturis. Pero aqueſt nom *Deus* en lo nominatiu plural fa *Dii*, y en lo datiu *Diis*, doblada la *i*.

RE-

REGLA VIII.

Accusativi plurales Os tibi mittunt.

LITERAL.

Accusativi los acusatius *plurales* del numero plural *mittunt tibi* vos donan *Os* esta terminaciò Os.

SENTIT.

D. A. Que lo acusàtiu plural dels noms de la segona Declinaciò se acaba en Os: com Fabros, viros, saturos.

REGLA IX.

Nominibus neutris in A, vertitur I Genitivi.

LITERAL.

I la lletra I *Genitivi* del genitiu singular *vertitur in A* se muda en *A*, *nominibus neutris* en los noms neutres.

SENTIT.

D. A. Que los noms neutres acabats en *ium*, que doblan la lletra *i*, en lo genitiu singular, fan lo nominatiu, acusatiu, y vocatiu del plural en *ia*, mudant la ultima *i* en *A*: com Evangelium ii, Evangelia; Peculium ii, peculia; Participium ii, participia.



DE TERTIA NOMINIS DECLINATIONE.

Numerus Singularis.

REGLA I.

Tertia diversos dat Declinatio fines:

N Et

Et quamquam variè, tamen exit IS, Genitivus.

LITERAL.

Tertia declinatio la tercera Declinaciò *dat* dona *diversos fines* diferents terminacions: *&* y *quamquam* encaraque *variè* de moltas maneras, *tamen* empero *Genitivus* lo genitiu *exit in Is* se acaba en *Is*.

SENTIT.

D A. Que encaraque la tercera Declinaciò te varias terminacions, en lo nominatiu singular; pero sempre fa lo genitiu del mateix numero en *is*, si be de diferents maneras, per rahò de diferents sillabas, que precekeixen la terminaciò *Is*: com consta en las Reglas seguents.

Advertencia.

Ab molta raho diu lo Autor, que las terminacions del nominatiu singular dels noms de la tercera Declinaciò son varias; puix com nota un Modern, son sexanta poch mes, ò menos: pero totas ellas se reduceixen à estas onze lletras terminals: A. E. O. C. D. L. N. R. S. T. X, del genitiu dels quals tracta en las Reglas seguents per son orde.

REGLA II.

A E.

Ex A ponit atis: Ex E, facit is Genitivus.

LITERAL.

Genitivus lo genitiu *ex A* del nom acabat en *A*, *ponit atis* se acaba en *Atis*: *Ex E*, del nom acabat en *E*, *facit Is* se acaba en *is*.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *A* de la tercera Declinaciò fan lo genitiu singular en atis: com Dogma atis, Emblemma atis, Epigramma atis. Y los acabats en *e*, fan lo mateix genitiu en *is*, mudant la *e* en *is*: com Cubile is, ovile is, sedile is, breve is.

REGLA III.

O.

Onis ab O fiet. 1. Per Inis nonulla dabuntur:
Cardo, Ordo, Turboque, Homo, Nemo, jungis Apollo
Et quod fœminei generis datur in Do, vel in Go.

LITERAL.

Onis esta terminaciò *Onis*, *fiet* se formarà *ab* O dels noms acabats en O.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en O fan lo genitiu en *Onis*: com Sermo onis, spado onis, udo onis, cerdo onis, harpago onis, mango onis.

1. *Excepciò. Literal.*

Nonnulla alguns noms acabats en O *dabuntur per Inis* se acabaràn en *Inis*: *Cardo* pollaguera, *Ordo* Orde, *ve* y *Turbo* terboli, *Homo* home, *Nemo* ningu; *jungis* ajustauhi *Apollo* al nom Apollo, lo Deu Apollo, *&* y *generis fœminei* lo nom del genero femeni, *quod* lo qual *datur* se acaba *in Do* en Do, *vel in Go*, ò en Go.

SENTIT.

D.A. Que estos sis noms acabats en O fan lo genitiu en *inis*: Cardo inis, Ordo inis, Turbo inis, Homo inis, Nemo inis, Apollo inis. als quals se ajustan los acabats en *Do*, ò en *Go* del genero femeni: com

Dulcedo inis, amplitudo inis, Virgo inis, Imago inis.

Apendis.

Unedo vult Onis, seu pomum sive sit Arbor.

LITERAL.

Unedo aquest nom Unedo, Arbosser, *seu pomum sit* ò sia la fruita *sive Arbor* ò lo arbre, *vult Onis* fa lo genitiu en *Onis*.

SENTIT.

D. A. Que dels noms acabats en *Do* del genero femeni, se excepta Unedo, lo qual pres per lo Arbosser, ò per la fruyta, fa sempre lo genitiu Unedonis.

2. *Excepciò.*

Ast Anio, & Nerio, dant Enis. Dat Caro carnis.

LITERAL.

Ast emperò *Anio* lo nom Anio, un Riu de Italia; *&* y *Nerio* una dona, *dant enis* fan lo genitiu en *Enis*. *Caro* lo nom Caro, que significa carn *dat carnis* fa lo genitiu *carnis*.

SENTIT.

D. A. Que estos dos noms acabats en *O* fan lo genitiu en *enis*: Anio enis, Nerio enis; y Caro fa carnis.

REGLA IV.

C.

Lac tibi dat lactis, Halec halecis habebit.

LITERAL.

Lac lo nom *Lac* llet *dat tibi* vos dona *Lactis* aquest genitiu *Lactis*: *Halec* lo nom *Halec* Arengada *habebit* tindrà *Halecis* aquest genitiu *Halecis*.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *C* son dos tantsolament:

ment: ço es Lac, que fa lo genitiu lactis, y Halec, que fa Halecis.

REGLA V.

D.

Bogud format udis: Nostri dixere Davidis.

LITERAL.

Bogud lo nom Bogud, un Rey *format udis* fa lo genitiu en *udis*: *Nostri* nostres Gramatich *dixere* digueren *Davidis*, que lo nom David fa Davidis, lo Rey David.

SENTIT.

D. A. Que sols se troban dos noms barbaros, ò peregrins acabats en *D*: ço es Bogud que fa lo genitiu Bogudis, y David, que fa Davidis.

REGLA VI.

L.

Additur Is post L. 1. Sed Lis, Mel, Felque recepit.

LITERAL.

Is esta sillaba *Is*, *additur* se ajusta *post L*, despres de la lletra L.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *L*, fan lo genitiu, afegint la sillaba *is* à la lletra *l*, com Animal alis, Michael elis, Vigil ilis, Sol olis, Presul ulis.

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *Mel* lo nom Mel, la mel *recepit* prenguè *Lis* esta sillaba *lis*, *que* y tambe *Fel* lo nom Fel, la fel.

SENTIT.

D. A. Que à estos dos noms Mel, y Fel formar lo genitiu, afegint esta sillaba *lis* al nominatiu; y aixi

do-

doblan la *L* en los casos oblichs: Mel mellis, Fel fellis.

REGLA VII.

N.

Nomen quod fit in N, assumit Is in genitivo.

LITERAL.

Nomen quod lo nom que *fit in N* se acaba en N, *assumit Is* pren la terminaciò *Is*, *in genetivo* en lo genitiu.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en *N*, fan lo genitiu ajustant la sillaba *is*, y la lletra *n*: com Titan anis, Cyren enis, Delphin inis, Canon onis.

1. Excepciò.

Men finita dabunt Inis: & quod desinit in Cen.
Atque Unguen, Pecten junges, cumque Inguine,
Gluten.

LITERAL.

Men finita los noms acabats en *Men*; *& quod*; y lo que *desinit in Cen*, se acaba en *Cen*, *dabunt* donaràn *Inis* esta terminaciò *inis*: *atque* juntament *junges* ajustarèu *Vnguen* al nom *Unguen* unguent, *Pecten* pinta, *que* y *Gluten* engrut, *cum Inguine* ab lo nom *Inguen* Angonal.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en Men, y los composts del verb Cano is, acabats en Cen, mudan la E, en I, y fan lo genitiu en inis: com Flumen inis, Carmen inis, Lyricen inis, Cornicen inis, Tibicen inis. Als quals se ajustan estos quatre Unguen inis, Pecten inis, Inguen inis, Gluten inis.

2. Excepciò.

Et quandoque datur ex On, Genitivus in Ontis.

LITERAL.

Et y tambe *Genitivus* lo genitiu *ex On* de ls noms acabats en *On* , *quandoque* algunas vegadas *datur in Ontis* se acaba en *ontis*.

SENTIT.

D.A. Que alguns noms Grechs acabats en *on*, fan lo getitiu en *ontis*: com Lacoon ontis , Acheron ontis, Horizon ontis.

REGLA VIII.

R.

Is post R junges. 1 Tamen R tibi Far geminabit.

LITERAL.

Iunges ajustarèu *Is* esta sillaba *Is, post R* despres de la lletra R.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en R, precedint qualsevol vocal, fan lo genitiu en *Ris* , ajustant la sillaba Is, despres de la lletra R: com Pulvinar aris, Passer ris, Martyr ris, Amor ris, Fulgur ris.

1. Excepciò. Literal.

Tamen empero *Far* aquest nom Far lo farro *geminabit* doblarà *tibi* pera vos *R* la lletra R.

SENTIT.

D. A. Que aquest nom Far forma lo genitiu ajustant la sillaba Ris al nominatiu, y aixi dobla la *R* en los casos oblichs, Far farris.

Advertencia.

Lo nom Hepar, que significa Fetge, fa lo genitiu

He-

Hepatis, mudant la R en Tis.

2. y 3. Excepciò.

Cris dat Acer, Volucer, Alacer. 3. Bris accipit Imber;
Et sua Composita: Celeber quibus adde Saluber.

2. Literal.

Acer aquest nom Acer, cosa forta *dat cris* fa lo genitiu en *cris*; *volucer* cosa que vola, *Alacer* cosa alegre.

SENTIT.

D.A. Que estos tres noms adjectius acabats en cer, fan lo genitiu mudant la sillaba cer, en cris; Acer acris, Volucer cris, Alacer cris.

Advertencia.

Acer, substantiu, que significa lo Acer arbre, guarda la Regla general, y fa lo genitiu aceris.

3. Literal.

Imber aquest nom Imber, pluja, *accipit* pren *bris* esta terminaciò *bris*, *&* y *sua composita* los seus composts: *quibus* als quals *adde* ajustauhi *Celeber* cosa famosa, *Saluber* cosa saludable.

SENTIT.

D.A. Que lo nom Imber fa lo genitiu Imbris, mudant la sillaba ber en bris; juntament ab los seus composts: com September bris, October bris, November bris, December bris; mulciber mulcibris. Als quals tambe se ajusta Celeber, que fa celebris, y Saluber bris.

4. Excepciò.

In Tris plura dabis. Frater, Mater, Pater, Uter,
Accipiter, Venter, Linter; quod desinit in Ster.

LITERAL.

Dabis donarèu *plura* molts noms *in Tris* que fan lo gentin en Tris, *Frater* que ſignifica germá, *Mater* mare, *Pater* Pare, *Uter* odre, ò bot, *Accipiter* Gavilà, *Venter* ventre, *Linther* eſquif, *quod* y lo nom que *definit in ſter* ſe acaba en ſter.

SENTIT.

D.A. Que eſtos ſet noms acabats en Ter, fan lo genitiu, mudant la ſillaba Ter, en Tris: Frater tris, Pater tris, Uter tris, Accipiter tris, Venter tris, Mater tris, Linther tris: als quals ſe ajuſtan los acabats en ſter; com Pedeſter tris, Sylveſter tris, &c.

Advertencia.

Uter, quant es veu maſculina del nom partitiu, Uter a um, fa lo Genitiu Utrius.

5. 6. y 7. Excepció.

Jupitris, atque Jovis, dat Jupiter. *6.* O facit ex U: Femur, Ebur, Robur, Jecur. *7.* At Cor, dat tibi Cordis.

5. Literal.

Jupiter aqueſt nom Jupiter, lo Deu Jupiter, *dat Jupitris* dona aqueſt genitiu Jupitris, *atque Jovis*, y Jovis.

SENTIT.

D.A. Que lo nom Jupiter, te dos Genitius; ço es Jupitris, y Jovis.

6. y 7. Literal.

Femur aqueſt nom Femur, la cuxa, *facit O* forma la lletra O *ex U* de la U, *Ebur* y lo nom Ebur, marfil: *Robur* roure, ò força, *Jecur* fetge. *At* empero *Cor* aqueſt nom Cor, lo cor *dat tibi* vos dona *Cordis*

aqueſt

aquest genitiu cordis.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre noms acabats en ur, mudan la U, en O, y fan lo genitiu en oris: Femur oris, Ebur oris, Robur oris, Jecur oris. Y dels acabats en or, lo nom Cor, fa cordis.

REGLA IX.

A S.

Suscipit Atis ab AS, Genitivus. 1. Demitur inde
Vas, vadis, & vasis As, assis, Mas, maris adde.

LITERAL.

Genitivus lo genitiu *ab As* deduit de noms acabats en As, *suscipit* pren *Atis* esta terminaciò atis.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en As, fan lo genitiu en atis, com Ætas atis, æstas atis, probitas atis.

Advertencia.

En esta Regla, y en las seguents, fins à la Regla 20. inclusive, tracta lo Autor de la novena lletra terminal, que es la S, seguint primer lo orde de las vocals, que li van devant; y despres de las consonants.

1. *Excepciò Literal.*

Inde de aqui *demitur* se excepta *vas* lo nom vas fiança, *vadis* que fa lo genitiu *vadis*, *&* y *vasis* lo nom *Vas*, que significa Vaxell, que fa *vasis*: *adde* ajustauhi *As* lo nom *As*, certa moneda, *Assis* que fa lo genitiu *assis*, *Mas* lo mascle, *Maris* que fa *maris*.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre noms acabats en As, se excep-

ceptan de la regla general; ço es, Vas, quant es masculi, y significa fiança, que fa lo genitiu vadis; Y quant es neutre, y significa Vaixell, que fa vasis: mas, que fa maris, y as assis.

2. Excepciò.

Græcum ponit Adis genitivo: ponit & Antis.

LITERAL.

Græcum lo nom Grech *ponit adis* se acaba en adis, *genitivo* en lo genitiu, *&* també *ponit antis* se acaba en antis.

SENTIT.

D. A. Que los noms Grechs acabats en As, de la tercera declinaciò, si son Femenins fan lo genitiu en adis, com Monas adis, Decas adis, Lampas adis, Pallas adis, per la Diosa Pallas. Si son masculins, fan en antis; com Gigas antis, Adamas antis, Athlas antis, Elephas antis, Pallas antis, per un Capità.

Advertencia.

De los noms Grechs acabats en AS, del genero masculi, se excepta Arcas, un fill de Jupiter, que fa lo genitiu Arcadis: y lo mateix genitiu te, quant es nom de Gent, ò de Patria, que es comù de tres.

REGLA X.

ES.

Cum sit in Es nomen Mas, aut Commune duorum,
Dat Genitivus Itis. 1. Sed Verres, dat tibi Verris:
Et Vates, Vatis. 2. Dat Etis, Pariesque, Ariesque,
Perpes, & Interpres, Teres, Indiges, Præpes, Hebesque,
Inquies, & Locuples, Magnes. 3. Hæresq; dat Edis,
Pes,

Pes, pedis. 4. At nomen, dat Idis, quod de Sedeo fit;

LITERAL.

Cum nomen quant lo nom *Mas* masculi, *aut* ò *commune duorum* del genero comù de dos *fit in Es*, se acaba en es *genitivus* lo genitiu *dat Itis* se acaba en itis.

SENTIT.

D.A Que los noms acabats en Es, si son masculins, ò del genero comù de dos, mudan la E, en I, y fan lo genitiu en itis; com Palmes itis, Trames itis, Miles itis, Antistes itis.

1. *Excepció. Literal.*

Sed emperò, *Verres* lo nom verres, Verro, *dat tibi* vos dona *Verris* aquest genitiu verris *&* y *Vates* lo nom vates, Propheta, ò Poeta, *Vatis* aquest genitiu vatis.

SENTIT.

D.A. Que Verres fa lo genitiu verris, y Vates, vatis: als quals se pot ajustar Bes, vuyt onças, que tambè se excepta de la regla general, y fa lo genitiu Bessis.

2. *Excepció. Literal.*

Quæ y *Paries* aquest nom paries, paret, *dat etis* dona esta terminaciò etis, *que* y *Aries* Moltò, *Perpes* cosa continua, *&* y *Interpres* declarador, *Teres* cosa redona, *Indiges* canonizat, *Præpes* cosa lleugèra, *que* y *Hebes* grosser *Inquies* cosa sens repòs, *&* y *Locuples* cosa rica, *Magnes* caramida.

SENTIT.

D.A. Que estos onze noms acabats en Es, fan lo genitiu en etis, sens mudar la E, en I; Paries etis,

Aries

Aries etis, Perpes etis, Interpres etis, Teres etis, Indiges etis, Præpes etis, Hebes etis, Inquies etis, Locuples etis, y Magnes etis.

3. Excepció. Literal.

Que y *Hæres* aquest nom Hæres, Hereu, *dat edis* dona esta terminaciò edis, *Pes* lo nom Pes, peu, *Pedis* aquest genitiu pedis.

SENTIT.

D. A. Que estos dos noms acabats en Es, fan lo genitiu en edis, Hæres edis, Pes edis, juntament ab los seus composts, com Bipes edis.

4. Excepciò. Literal.

At emperò, *nomen* lo nom *quod* lo qual *fit* se forma *de Sedeo* del verb Sedeo, seurer, *dat Idis* dona esta terminaciò Idis.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en Es, composts del verb Sedeo es, fan lo genitiu en Idis, com Obses idis, Præses idis, Deses desidis.

5. Excepciò.

Græcum nomen in ES, Genitivum mittit in Etis.

LITERAL.

Nomen Græcum lo nom Grech *in Es* acabat en Es, *mittit genitivum* fa lo genitiu *in Etis* en etis.

SENTIT.

D. A. Que los noms Grechs acabats en Es, fan lo genitiu en tis; com Labes etis, Tapes etis.

Apendis.

In Propriis ex ES, facit IS: quandoque dat Etis.

LITERAL.

Genitivus supleo lo genitiu *in Propriis* en los noms

pro-

propris Grechs *facit is* forma la terminaciò is, *ex ei* de la terminacio es: *quandoque* algunas vegadas *dat Etis* dona esta terminaciò etis

SENTIT.

D. A. Que dels noms propris Grechs acabats en Es, uns fan tantsolament lo genitiu en *Is*, mudant la Es, en Is; com Joannes Joannis, Ulysses is, Palamedes is, Demosthenes is, Euripides is, Hercules is. Altres lo fan en Is, ò en Etis; com Chremes is, ò chremetis, Thales is, ò Thaletis, Laches is, ò Lachetis, Dares is, ò Daretis.

REGLA XI.

Es tibi Fœmineum convertit in IS, genitivo.

LITERAL.

Fœmineum lo nom femeni acabat en Es, *convertit* muda *Es* la terminaciò Es, *in Is* en is, *tibi* pera vos *genitivo* en lo genitiu.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en Es, del genero femeni, fan lo genitiu ens Is, mudant la terminaciò Es, en Is, com Fames is, Proles is, Indoles is, Moles is.

1. *Excepciò.*

Sed teges, atque Seges, Abiesque, Quiesque, dat Etis.

LITERAL.

Sed emperò, *Teges* aquest nom Teges, estora, *dat* dona *Etis* esta terminaciò Etis, *atque* y *Seges* blat en herba *que*, y *Abies* Avèt, *que* y *Quies* repòs.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre noms acabats en Es, del ge-

genero femeni, fan lo genitiu en Etis: Teges, etis, Seges etis, Abies etis, y Quies etis.

3. *Excepciò:*

Merces, mercedis facit. In Cereris, Ceres exit.

LITERAL.

Merces aquest nom Merces, la soldada, ò paga, *facit mercedis* fa lo genitiu mercedis, *Ceres* la Deessa del blat, *exit in Cereris* fa lo genitiu cereris.

SENTIT.

D.A. Que estos dos noms femenins acabats en Es, tambè se exceptan de la regla general; Merces, que fa lo genitiu mercedis, y Ceres, que fa cereris.

REGLA XII.

I S.

IS finita, tibi mittunt similem genitivum.

LITERAL.

Finita IS los noms acabats en IS, *mittunt genitivum* fan lo genitiu *similem* semblant supleo *Nominativo* al nominatiu *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en IS, tenen lo genitiu semblant al nominatiu: com Mensis is, Ignis is, Bessis bessis.

1. *Excepciò.*

Cuspis, format Idis; Cassis, Lapis, additur illi.

LITERAL.

Cuspis aquest nom Cuspis, punta, *forma Idis*, fa lo Genitiu en Idis, *Cassis* lo nom cassis, cervellera, *additur illi* se li ajusta *Lapis* lo nom Lapis, pedra.

SENTIT.

D. A. Que estos tres noms acabats en IS, fan lo ge-

nitiu en Idis: Cuſpis idis, Lapis idis, y Caſsis idis, quant es femeni: pero quant es maſculi, guarda la regla general, y fa Caſsis.

2. *Excepciò.*

Semis Semiſsis dat. Sanguis sanguinis optat.

LITERAL.

Semis lo nom Semis, ſis onças, *dat Semiſsis* dona aqueſt genitiu Semiſsis *Sanguis* lo nom Sanguis ſanch *optat ſanguinis* vol lo genitiu *ſanguinis.*

SENTIT.

D. A. Qui *Semis* fa lo genitiu ſemiſsis, y *Sanguis* fa *Sanguinis.*

2. y 3. *Excepciò.*

Dant Eris hæc Cucumis, Vomis, Cinis addito Pulvis; Impubis junges. Glis, gliris. 4 Liſque dat itis; Samnis ſamnitis, Dis ditis; adde Quiritem.

3. *Literal.*

Hæc eſtos noms, *Cucumis* Cogombre, *Vomis* Rella, *Cinis* Cendra, *dant Eris* fan lo genitiu en Eris, *addito* ajuſtareuhi *Pulvis* al nom pulvis, pols, *Junges* ajuſtareuhi tambè *Impubes* jove ſens barba. *Glis*, y lo nom glis Gat maymò, *Gliris* dona aqueſt genitiu gliris.

SENTIT.

D. A. Que eſtos ſinch noms acabats en Is, fan lo genitiu en Eris, Cucumis cucumeris, Vomis eris, Cinis eris, Pulviseris, y Impubes eris. Pero Glis fa gliris.

4. *Literal.*

Que y *Lis* aqueſt nom *Lis* plet, *dat Itis* dona eſta terminaciò *Itis*, *Samnis* Home de Samnio, *Samni-*

tis

tis dona aqueſt genitiu Samnitis , *Dis* Rich , *Ditis* dona ditis : *adde* ajuſtauhi *Quiritem* al nom *Quiris* Ciutadà Romà.

SENTIT.

D.A. Que eſtos quatre noms acabats en Is fan lo genitiu en itis : Lis litis, Samnis ſamnitis, Dis ditis, y Quiris itis.

5. Excepció.

Græcum mittit idis: Symois Pyroiſque dat entis.

LITERAL.

Gracum lo nom Grech acabat en *Is* , *mittit Idis* fa lo genitiu en idis. *Symois* aqueſt nom Symois un Riu de Troya *dat Entis* dona eſta terminació entis, *que* y *Pyrois* y lo nom Pyrois, un Cavall del sol.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs acabats en is , de ordinari fan lo genitiu en idis, com Thais idis, Bacchis idis, Chryſis idis, Paris idis Aſpis idis, Jaſpis idis, Iris iridis. Pero Symois fa Symoentis, y Pyrois Pyroentis.

6. Excepció.

Quod fit in In, & in Is, dabit Inis : jungito Pollis.

LITERAL.

Quod lo nom que *fit in In* ſe acaba en In , *& in Is* y en is, *dabit* donarà *Inis* eſta terminació inis : *jungito* ajuſtauhi *Pollis* al nom Pollis, la flor de la farina.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs acabats en in y en is, fan lo genitiu en inis : com Delphin, vel Delphis inis, Eleuſin, vel Eleuſis inis , Salamin , vel Salamis inis. Als quals ſe ajuſta Pollis, que fa Pollinis.

REGLA XIII.

O S.

Otis nomen in Os mittit. 1. Tamen exit in Oris,
Ros, Flos, Mosque, Lepos: Os transit in oris, & ossis.

LITERAL.

Nomen in Os lo nom acabat en Os, *mittit Otis* fa lo genitiu en Otis.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en Os fan lo genitiu en otis: com Sacerdos otis, Dos dotis, Cos cotis, Rhinoceros otis, Compos otis.

1. *Excepciò. Literal.*

Tamen empero *Ros* aquest nom Ros, la Rosada *exit in Oris* acaba en oris, *que* y *Flos* la flor, *que* y *Mos* costum, *Lepos* gracia en parlar, *Os* aquest nom Os, que significa boca, ò os *transit in oris, & ossis* fa lo genitiu Oris, y Ossis.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre noms acabats en Os fan lo genitiu en Oris: Ros roris, Flos floris, Mos moris, Lepos oris: Als quals se ajusta Os, que quant significa la boca fa Oris, y quant significa lo os fa Ossis.

2. y 3. *Excepciò.*

Custos custodis dat: Bos bovis. 3. Et tamen Ois
Græca dabunt: ut Tros, Thos, Minos; additur Heros.

2. *Literal.*

Custos aquest nom Custos, Guardià, *dat custodis* dona lo genitiu Custodis: *Bos* lo nom Bos, Bou *bovis* lo genitiu bovis.

SENTIT.

D. A. Que lo nom Custos fa lo genitiu Custodis,

y Bos fa bovis.

3. *Literal.*

Et tamen empero *Græca* alguns noms Grechs *dabunt* donaràn *Ois* esta terminaciò Ois: *ut* com *Tros* lo Troyà, *Thos* Llop Cerver, *Minos* un Rey de Creta, *Heros* lo nom Heros, home insigne, *additur* se ajusta à estos.

SENTIT.

D.A. Que alguns noms Grechs acabats en Os, fan lo genitiu en Ois: com Tros trois, Thos ois, Minos minois, Heros herois.

REGLA XIV.

US.

Us tibi mittit Oris. 1. Per Eris sed plura dabuntur;
Ulcus, Acus, Viscus, Fœdus, cum Pondere, Sidus:
Vellus, Olusque, Scelus, Funus, Genus, addito Vulnus
Munus, Onusque, Latus, Vetus, atque Opus. 2. Et tamen Udis,
Dant Subscus, Incus, Palus & Pecus, hæc muliebris.

LITERAL.

Vs lo nom acabat en Us, *mittit Oris* fa lo genitiu en Oris *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en Us, de la tercera Declinaciò, fan lo genitiu en Oris; com Corpus oris, Decus oris, Nobilius oris, Doctius oris.

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *plura* molts noms acabats en *Us*, *dabuntur per eris* se acabaràn en eris: *Ulcus* la natra, *Acus* porgueres, *Viscus* entranyas, *Fœdus* Confederaciò, *Sidus* Estela, *cum pondere* ab aqueit nom Pondus,

dus, Pes, *Vellus* Borrallò, *que* y *Olus* Ortalissa, *Scelus* maldat, *Funus* exequias, *Genus* llinatge, *addito* ajustareuhi *Vulnus* nafra, *Munus* donatiu, *que* y *Onus* carga *Latus* lo collat, *Vetus* cosa vella, *atque* juntament *Opus* la obra feta.

SENTIT.

D. A. Que estos dits noms acabats en Us, fan lo genitiu en Eris. Ulcus ulceris; Acus aceris, quant es neutre; Viscus visceris fœdus fœderis, pondus ponderis, Sidus sideris, vellus velleris, olus oleris, scelus eris, funus eris, genus eris, vulnus eris, munus eris, onus eris, latus eris, vetus eris, y opus eris.

2. *Excepciò. Literal.*

Et tamen empero *hæc* estos noms *Subscus* clavilla, *Incus* enclusa, *Palus* Balla de aygua; *&* y *Pecus* aquest nom Pecus, Bestiar menut, *muliebris* del genero femeni *dant udis* fan lo genitiu en *udis*.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre noms acabats en Us fan lo genitiu en udis: Subscus udis incus incudis, palus paludis, pecus pecudis quant es femeni; perque quant es neutre guarda la regla general, y fa pecoris.

3. *Excepciò.*

Telluris, Venerisque dabunt, Tellusque, Venusque.

LITERAL.

Que y *Tellus* aquest nom Tellus, la terra, *que* y *Venus* la Diosa Venus *dabunt* donaràn *Telluris* lo genitiu Telluris, *que* y *Veneris* lo genitiu Veneris.

SENTIT.

D. A. Que lo nom Tellus fa lo genitiu Telluris, y Venus fa Veneris.

4. 5. y 6. *Excepció.*

Cætera fœminei generis mittuntur in Utis,
Quę Polysyllaba sunt. 5. Monosyllaba dantur in uris.
Grus, & Sus dat uis. 6. Intercus utis tibi mittit.

4. *Literal.*

Cætera los demes noms *generis fœminei* del genero femini, *quæ* los quals *sunt* son *polysyllaba* de moltas syllabas *mittuntur in utis* se acaban en utis.

SENTIT.

D. A. Que estos sinch noms acabats en Us, de moltas syllabas, y del genero femeni; fan lo genitiu en utis: Virtus utis, Senectus utis, Salus utis, Servitus utis, y Juventus utis.

5. *Literal.*

Monosyllaba los noms de una syllaba *dantur in uris* se acaban en uris. *Grus* aqueit nom Grus, la Grua *dat uis* dona esta terminació uis, *& Sus*, y lo nom Sus lo porch.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en us de una sola syllaba, fan lo genitiu en uris: com Mus muris, rus ruris, Thus uris, Pus uris, Grus cruris. Exceptanse Grus que fa gruis, y Sus suis.

6. *Literal.*

Intercus aquest nom Intercus, cosa entre carn, y cuyro *mittit utis* fa lo genitiu en utis, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que lo nom Intercus del genero comu de tres, fa lo genitiu intercutis.

7. *Excepciò.*

Græcum nomen in Us, genitivum mittit in untis.

LI.

LITERAL.

Nomen Gracum lo nom Grech *in us* acabat en us, *mittit genitivum in untis* fa lo genitiu en untis.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs acabats en us, fan lo genitiu en untis: com Hydrus untis, Sypus untis, Amathus untis, Opus opuntis.

8. *Excepciò.*

De Pus exit odis; tibi ſit pro teſte Melampus.

LITERAL.

Odis eſta terminaciò odis *exit* naix *de Pus* dels compoſts de aqueſt nom Pus podos, que ſignifica peu: *Melampus* lo nom Melampus, un home *ſit tibi* ſia pera vos *pro teſte* per exemple.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs acabats en us, compoſts del nom Pus podos, fan lo genitiu en odis: com Melampus odis, Ædipus odis, Tripus odis.

REGLA XV.

ÆS.

Dat diphtongus in Æs, Præs prædis; & Æs dabit æris.

LITERAL.

Præs aqueſt nom Præs, fermança, *diphtongus in Æs* acabat en Æs, ab Æ diphtongo, *dat Prædis* dona lo genitiu Prædis: *&* y *Æs* lo nom Æs, metall, *dabit* donarà *Æris* aqueſt genitiu æris.

SENTIT.

D.A. Ques troban dos noms acabats en æs, ab æ diphtongo ço es, Præs, que fa lo genitiu Prædis, y Æs que fa æris.

REGLA XVI.

AUS.

Dat diphtongus in aus: Fraus fraudis: Laus quoque laudis.

LITERAL.

Fraus aqueſt nom Fraus, engany, *diphtongus in aus* acabat en aus, ab *au* diphtongo, *dat Fraudis* dona lo genitiu fraudis; *quoque* tambe *Laus* alabança, *laudis* dona lo genitiu laudis.

SENTIT.

D.A. Quey ha dos noms acabats en aus, ab au dipgtongo: ço es Fraus, que fa lo genitiu fraudis; y laus que fa laudis.

REGLA XVII.

BS. PS. HS.

Si B,P,H prævenit S, mediam dabis I Genitivo.

LITERAL.

Si B,P,H ſi una de eſtas tres lletras B,P,H *prævenit S,* precehi la lletra terminal S, *dabis* donarèu *genitivo* al genitiu, *I mediam* la I poſada al mitg.

SENTIT.

D.A. Que los noms acabats en S, que tenen una deſtas conſonants B,P,H antes de la S fan lo genitiu en is, afegint la lletra i, entre las dos vocals terminals; com Trabs trabis, ſeps ſepis, gryphs gryphis.

I. *Excepciò.*

E mutatur in I, quando præpoſitur illis,
Si polyſyllaba ſunt. Tamen aucupis exit ab Auceps.

LITERAL.

Si ſup. *nomina* ſi los noms *ſunt* ſon *polyſyllaba* de moltas ſyllabas, *E* la lletra E, *mutatur in I,* ſe muda

en

en I, *quando præponitur* quant se antepoſa *illis* à las ſobreditas conſonants. *Tamen* empero *aucupis* aqueſt genitiu aucupis *exit* ſe forma *ab Auceps* del nom Auceps, caçador de aucells.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en S, de moltas ſyllabas, que tenen E antes de las ſobreditas conſonants B, y P, mudan la E en I, en lo genitiu: com Cœlebs cœlebis, Princeps Principis, Adeps adipis. Exceptat Auceps, que muda la E en V, y fa aucupis.

REGLA XVIII. MS. LS.

Ponit Hyems hyemis. Puls pultis mittere debet.

LITERAL.

Hyems lo nom Hyems, Ivern, *ponit hyemis* fa lo genitiu hyemis: *Puls* lo nom Puls, Farinetas *debet mittere pultis* ha de ſer pultis.

SENTIT.

D. A. Que lo nom Hyems, que ſol, entre los acabats en *S*, que te *M* antes de la *S*, fa lo genitiu hyemis; y Puls, que ſol, te *L* antes de la *S*, fa pultis.

REGLA XIX.

NS. RS.

Si præit N, aut R, mediam Ti, dat genitivus.

LITERAL.

Si N ſi eſta lletra N, *aut R* ò la R, *præit* ſup. *S*, preceheix à la lletra S, *genitivus* lo genitiu *dat Ti* dona eſta ſyllaba Ti, *mediam* poſada en mitg.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en *S* que tenen *N*, ò *R* antes de la *S*, fan lo genitiu afegint eſta ſyllaba ti entre las dos lletras terminals; ò mudant la *S* en

Tis:

Tis: com Prudens entis, Dens dentis, Pars partis, Mars martis.

1. Excepció.

Lens lendis mittit; Frons frondis, Glans quoque glandis:
Nefrens nefrendis. Quod pendo, Libraque gignit.

LITERAL.

Lens aquest nom Lens, la llemena, *mittit lendis* fa lo genitiu Lendis, *Frons* fulla de arbre. *Frondis* fa lo genitiu frondis *quoque* tambè *Glans* aglà, ò vellota, *glandis* fa glandis, *Nefrens* porcell, *nefrendis* fa nefrendis, *que* y *quod* lo nom que, *pendo* lo verb pendo *is* pesar, *que* y *Libra* lo nom Libra, la lliura *gignit* compon.

SENTIT.

D. A. Que estos sinch noms acabats en S, que tenen N, antes de la S, fan lo genitiu mudada la S, en Dis: Lens dis, quant significa llemena: Frons frondis, quant significa fulla: Glans glandis. Nefrens nefrendis, juntament ab lo nom Libripens libripendis, pesador de moneda, compost del verb Pendo is, y del nom Libra æ.

Advertencia.

Lo nom Lens, quant significa la llentilla guarda la Regla general, y fa lo genitiu Lentis, juntament ab lo nom Frons, quant significa lo front, que tambè Frontis.

Apendis.

Ut Cor, dat Cordis; Sic quæ componis ab illo.

LITERAL.

Ut aixi com *Cor* aquest nom Cor, lo cor, *dat cordis* dona lo genitiu cordis: *Sic* de la mateixa manera *que* los noms que *componis ab illo* componeu de ell.

SENTIT.

D.A. Que los composts del nom Cor, que tenen nen R, antes de la S, fan lo genitiu en Dis, com lo seu simple, y mudan la S, terminal en Dis, com Misericors misericordis, Vecors vecordis, Concors concordis, Secors secordis.

2. *Excepciò.*

Uncia, quod nomen componit, mittit in Uncis.

LITERAL.

Nomen quod lo nom que, *Uncia* aquest nom Uncia, la onça, *componit* compon, *mittit uncis* fa lo genitiu en uncis.

SENTIT.

D.A. Que los composts del nom Uncia æ, fan lo genitiu afegint la sillaba ci, entre la N, y la S, terminals, ò mudant la S, en cis: com Quicuns quicuncis, Septuns septuncis, Decuns decuncis, Deuns deuncis.

REGLA XX.

T.

Dat capitis, Caput: In Cipitis, sua Compositiva: Et Quæ dant Crementum tibi duplex. 1. Adde Supellex, Atque Iter, aut Itiner; dant Lectilis hæc Inerisque.

LITERAL.

Caput aquest nom Caput, lo cap, *dat* dona *Capitis* lo genitiu Capitis: *sua compositiva* los seus composts *in cipitis* se acaban en cipitis. *Et* tambè *quæ* los com-

posts

posts que, *dant tibi* vos donen *duplex crementum* dos crements.

SENTIT.

D. A. Que dels noms acabats en T, sols se troba Caput, ab los seus composts: dels quals Caput, fa lo genitiu capitis, y los seus composts fan en cipitis, ara tingan un crement: com Occiput occipitis, Sinciput sincipitis. Ara dos: com Biceps bicipitis, Triceps tricipitis, Anceps ancipitis.

1. *Apendis. Literal.*

Adde ajustau à estos, *Supellex* al nom Supellex, alhina de casa: *atque* juntament *Iter, aut itiner* al nom Iter, ò itiner camì; *hac* estos *dant lectilis* donan lo genitiu supellectilis, *Inerisque*, y *itineris*.

SENTIT.

D. A. Que estos dos noms Supellex, y Iter, tenen tambè dos crements, com los composts de Caput, y fa lo genitiu Supellectilis, y Itineris, del nom antich Itiner.

REGLA XXI.

X.

X finita dabunt, X rapta, CIS genitivo.

LITERAL.

Finita X los noms acabats en X, *dabunt* donaràn *Cis* esta terminaciò Cis, *genitivo* al genitiu *rapta X* llevada la lletra X.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en X, tant de una com de moltas sillabas, fan lo genitiu en Cis, mudant la X, en Cis, com: Pax pacis, Nex necis, Lynx lincis, Atrox atrocis, Deunx deuncis.

1. *Ex*

1. *Excepciò.*

E mutatur in I, quando præponitur illi,
Cum Polysyllaba sunt: Vervex, Halexque, dat
Ecis.

LITERAL.

Cum supleo *nomina in* X quant los noms acabats en X, *sunt* son *Polyssyllaba* de moltas sillabas, *E* la lletra E, *mutatur in I* se muda en I, *quando præponitur* quant se anteposa *illi* à la lletra X: *Vervex* lo nom Vervex, moltò, *dat* dona *Ecis* esta terminaciò Ecis, *que* y *Halex* que significa Alacha.

SENTIT.

D. A. Que los noms de moltas sillabas acabats en X, que tenen E, antes de la X, mudan la E, en I, y fan lo genitiu en Icis: com Judex Judicis, Index icis; Culex icis, Pollex icis, Illex illicis. Exceptanse estos dos que no mudan la E, en I, Vervex que fa vervecis, y Halex, que fa halecis.

2. *Excepciò.*

In GIS multa dabis, Lex, Rex, Grex, addito Remex.
Imque petix, & Frux: à Coniux, Conjugis exit:
Illex, atque Aquilex. 1. Compluraque nomina Græca,
Syrinx, & Meninx, & Iynx, Japixque, Lelexque,
Sphynx, Phrynx, atque Phalanx, Styx, Stryxque, Pharynxque, Larynxque,
Allobrox, & Orix, cum Pompholige, addito mastix.

LITERAL.

Dabis donarèu *multa* molts noms acabats en X, *in Gis* supleo *mittentia Genitivum* que fan lo genitiu en Gis: *Lex* aquest nom Lex, la lley, *Rex* Rey *Grex*

Ra-

Ramat, *addito* ajustareuhi *Remex* lo nom Remex, Remador, *que* y *Impetix* Berbol, *&* y *Frux* lo fruyt, *Conjugis* aquest genitiu Conjugis, *exit* naix à *Conjux* del nom Conjux, Marit, ò Muller: *Illex* aquest nom Illex, cosa sens lley, *atque* juntament *Aquilex* Trobador de aygua.

SENTIT.

D. A. Que estos nou noms Llatins acabats en X, se exceptan de la Regla general, y fan lo genitiu en Gis, mudant la X del nominatiu en Gis: Lex legis, Rex regis, Grex gregis, Remex remigis, Impetix impetigis, Frux frugis, Conjux conjugis, Illex illegis, Aquilex aquilegis.

Advertencia.

En lo segon vers de esta Excepciò, divideix Antoni lo nom Impetix, y diu Imque petix, interposant la particula que: lo qual se fa per rahò del vers, per la figura Tmesis de la qual, y de las demes figuras poeticas, se tracta en la Prosodia. Tambè se ha de advertir, que lo nom Illex, quant significa halago, ò cosa afalagadora, fa lo Genitiu Illicis, y muda la E en I, la qual no muda quant fa lo Genitiu en Gis; com tampoch lo nom Aquilex.

1. *Apendis. Literal.*

Que y *complura nomina Graca* molts noms Grechs, *Syrinx* Xeringa, *&* y *Menynx* Tel del cervell, *&* y *Iynx* Tercenollaucell, *que* y *Iapix* vent que ve de ponent, *que* y *Lelex* un Poble de Thesalia, *Sphynx* un animal, *Phryx* home de Frigia, *atque* juntament, *Phalanx* Esquadrò, *Styx* una font de Arcadia, ò Riu

del

del Infern, *Stryx* Bruixa, ò cert aucell nocturno, *que* y *Pharynx* Gargamella *que* y *Larynx* lo mateix: *Allobrox* lo Saboyá, & y *Orix* Rebeco animal de Africa: *Addito* ajustarèuhi *Mastix* aquest nom Mastix, Açot, *cum Pompholige* ab lo nom *Pompholix* bambolla del aygua.

SENTIT.

D. A. Que estos setse noms Grechs acabats en X, també fan lo genitiu mudant la X, en Gis: Syrinx, syringis, Meninx meningis, Iynx iyngis Japis japigis, Lelex lelegis, Sphinx sphingis, Phryx phrygis, Phalanx phalangis, Styx stygis, Stryx strygis, Pharynx pharingis, Larinx laringis, Allobrox allobrogis, Orinx oringis, Pompholix pompholigis, Mastix mastigis, quant significa Açòt.

2. *Apendis.*

Et Reges Gallos, quorum fit rectus in ORIX.

LITERAL.

Et y supleo *nomina significantia* los noms que significan *Reges Gallos* Reys de França, *rectus quorum* lo nominatiu dels quals *fit in Orix* se acaba en Orix.

SENTIT.

D. A Que alguns noms propris de Reys de França, acabats en Orix, també fan lo genitiu mudant la X en Gis, com Dumnorix dumnorigis, Cigentorix Cingentorigis, Orgentorix Orgentorigis, Ambiorix Ambiorigis, Vercingentorix Vercingentorigis.

3. *Excepciò.*

In Chis, dant Mastix, & Onix, Thominxque, Diorix.

LITERAL.

Mastix aquest nom Mastix, mastech goma de mata *&* y *Onix* pedra preciosa, *que* y *Thominx* cordell, *Diorix* fossa *dant in Chis* donan lo genitiu en Chis.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre noms acabats en X, fan lo genitiu en Chis: Mastix mastichis, Onix onichis, Thominx Thominchis, y Diorichs diorichis.

4. *Excepciò.*

Et Duo dant ACTIS, Hypponax, Astianaxque.

LITERAL.

Et y *Duo* estos dos noms *Hypponax* un Poeta Grech *que* y *Astianax* un fill de Hector *dant Actis* donan esta terminaciò Actis.

SENTIT.

D.A. Que estos dos noms acabats en X, fan lo genitiu en Actis: Hypponax, Hypponactis, Astianax, Astianactis.

5. *Excepciò.*

Nix nivis, atque Senex, senis infert, Nox quoque noctis.

LITERAL.

Nix aquest nom nix, la neu, *infer nivis* fa lo genitiu nivis; *atque* juntament *Senex* vell *Senis* fa lo genitiu senis: *quoque* tambè *Nox* la nit, *Noctis* fa lo genitiu noctis.

SENTIT.

D.A. Que estos tres noms acabats en X, tambe se exceptan de la regla general: Nix que fa lo genitiu nivis: Senex senis, y Nox noctis.

RE-

REGLA XXII.

Fitque Dativus in I, si tollas S. Genitivi.

LITERAL.

Que y *si tollas S* si llevau la detra S, *Genitivi* del genitiu *Dativus* lo datiu *fit in I*, se acaba en I.

SENTIT.

D. A. Que lo datiu singular dels noms de la tercera declinaciò, se acaba en I, y se forma del genitiu llevada la S terminal, com Sermonis, Temporis, llevada la S Sermoni, Tempori.

REGLA XXIII.

Accusativus fit in EM. 1. Sed in IM tibi mittunt
Hæc, Sitis, & Tussis, Vis, Buris, Pelvis. 2 At ista
Dantur in EM, vel in IM Restis, Turrisque, Securis,
Et Puppis, Febris. 3. Sed in IM, tantummodo Græca,
In quibus est Recto non dissimilis Genitivus:
Quæ mittis & in IN plerumque; ut Naso, Charybdin.

LITERAL.

Accusativus lo acusatiu *fit in Em* se acaba en em.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la tercera declinaciò, fan lo acusatiu singular en Em, com Sermonem, Patrem, Brevem.

1. Excepciò. Literal.

Sed emperò *hæc* aquestos noms, *Sitis* set, *&* y *Tussis* la tos, *Vis* força, *Buris* mani, *Pelvis* bacina, *mittunt in Im* fan lo acusatiu en im, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que estos sinch noms fan lo acusatiu en Im, Sitis sitim, Tussis tussim, Vis vim, Buris burim Pel-

Pelvis pelvim.

2. *Excepció. Literal.*

At empero *ista* estos noms *Restis* corda, *que* y *Turris* torre, *Securis* destral; *&* y *Puppis* popa, *Febris* febre, *dantur in em* se acaban en em, *vc. in im* ò en im.

SENTIT.

D.A. Que estos sinch noms fan lo acusatiu en em, ò en im: Restis, restem, vel restim; Turris, turrem, vel turrim; Securis, securem, vel securim; Puppis, puppem, vel puppim; Febris, febrem, vel febrim. Als quals se ajusta Navis, que tambe fa navem, vel navim.

3. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *Græca* los noms Grechs *in quibus* en los quals *genitivus* lo genitiu *non est dissimilis* no es desemblant *recto* al nominatiu: *tantummodo* tantsolament *in im* fan lo acusatiu en im: *quæ* los quals *plerumque* moltas vegadas *mittis in In*, los acabau en in; *ut Naso* supleo *docet*, com Ovidi ensenya; *Charybdin* ab aquest acusatiu Charybdin, del nom *Charybdis*, un escollo del mar.

SENTIT.

D.A. Que los noms Grechs, que tenen lo genitiu semblant, ò igual en syllabas al nominatiu, fan lo acusatiu en im, ò en in: com Syntaxis, Syntaxim, vel Syntaxin; Eclypsis, eclypsim, vel eclypsin; Charydis, charybdim, vel charybdin.

REGLA XXIV.

Ast Ablativos per E, solùm Tertia mittit.

LITERAL.

Aſt empero *Tertia* la tercera declinaciò *mittit Ablativos* fa los ablatius ſingulars *per E ſolum* en E, tantſolament.

SENTIT.

D. A. Que los ablatius ſingulars dels noms de la tercera declinaciò de ordinari ſe acaban en E, tantſolament: còm Sermone, Tempore, Pace.

1. *Excepciò.*

Nomen in E, vel in AL, vel in AR modo ſit tibi neutrum,
Exit in I Sexto. Sed in E perpauca dabuntur,
Far Præneſte Jubar, Soracteque, Gauſape, Nectar.

LITERAL.

Nomen in E lo nom acabat en E, *vel in Al* ò en Al, *vel in Ar* ò en Ar, *modo* ab tal que *ſit neutrum* ſia neutre *tibi* pera vos: *exit in I* ſe acaba en I *Sexto* en lo ablatiu. *Sed* emperò *perpauca* eſtos pochs *dabuntur in E* ſe acabaràn en E. *Far* lo farro, *Præneſte* una Ciutat de Italia, *Jubar* reſplandor, *que* y *Soracte* una montanya de Italia, *Gauſape* veſtidura peloſa, *Nectar* beguda dels Deus.

SENTIT.

D. A. Que los noms neutres de la tercera declinaciò acabats en E, ò en Al, ò en Ar fan lo ablatiu ſingular en I: com Mare à mari, Cubile à cubili, Animal ab animali, Vectigal à vectigali, Pulvinar à pulvinari, Calcar à calcari. Exceptanſe eſtos ſis, que guardan la regla general, y fan lo ablatiu en E: Far à farre, Præneſte à Præneſte, Jubar à jubare, Soracte à Soracte, Gauſape á Gauſape, Nectar à Nectare.

1.

1. Apendis.

Mittis in I menses: & in As Gentilia junges.

LITERAL.

Mittis terminarèu *menses*, id est, *nomina mensium* als noms de mesos *in I*, en I. *Et* tambe *junges* y ajustareu *Gentilia* als noms de Gent *in As* acabats en As.

SENTIT.

D.A. Que los noms de mesos de la tercera declinació acabats en Er, ò en Is tambe fan lo ablatiu en I: com September à Septembri, October ab Octobri, Aprilis ab Aprili, Quintilis à Quintili, Sextilis à Sextili. A estos se han de ajustar los noms de Gent, ò de Patria acabats en As, que tambe fan lo ablatiu en I: com Arpinas ab Arpinati, Aquinas ab Aquinati.

2. Apendis.

Et quæ fecerunt vel in Im vel in in tibi Quartum.

LITERAL.

Et y *quæ* los noms que *fecerunt quartum* feren lo acusatiu *vel in Im* ò en im, *vel in In* ò en in, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que los noms que fan lo acusatiu en im, ò en in, tambe fan lo ablatiu en i: com Charybdis à Charybdi, Syntaxis à Syntaxi, Hæresis ab Hæresi, Poesis à Poesi.

2. Excepciò.

Nam quæ dantur in Em, vel in Im, dant I, vel E Sexto.

LITERAL.

Nam perque, *quæ* los noms que *dantur in Em* se

acaban en Em, *vel in Im* ò en Im, *dant I, vel E* donan estas lletras terminals I, ò E, *Sexto* al ablatiu.

SENTIT.

D. A. Que los noms que fan lo acusatiu en Em, ò en Im, fan lo ablatiu singular en I, ò en E: com Restis, à reste, vel resti; Securis, à secure, vel securi.

Apendis.

Civis, Avis, Navis, Clavis; jungantur & Anguis,
Unguis, & Amnis, Vectis, Postis, Neptis, & Ignis,
Strigilis, & Classis, Pugil, & Vigil, atque Suppellex:
Additur his Imber: Verbaleque quod facit in Trix.

LITERAL.

Civis aquest nom Civis Ciutadà *jungatur* ajustes als noms sobredits; *&* y *Avis* aucell, *Navis* nau, *Clavis* clau. *Anguis* serp, *Unguis* ungla, *&* y *Amnis* riu, *Vectis* barra, *Postis* post, *Neptis* neta; *&* y *Ignis* foch, *Strigilis* estrijol, *&* y *Classis* flota de naus, *Pugil* lluytador, *&* y *Vigil* vellador, *atque* juntament *Suppellex* alhina de casa: *His* à estos *additur* se ajusta *Imber* aquest nom Imber *pluja*, *que* y *verbale* lo nom verbal, *quod* lo qual *facit in trix* se acaba en trix.

SENTIT.

D. A. Que estos diset noms fan lo ablatiu singular en e, ò en i: Civis á cive, vel civi; Avis ab ave, vel avi; Navis à nave, vel navi, y aixi dels demes. Als quals tambe se ajustan los noms verbals acabats en trix; com Victrix à victrice, vel victrici; Nutrix a nutrice, vel nutrici; Ultrix ab ultrice, vel ultrici, &c.

Ad-

Advertencia.

Encara que estos dišet noms, juntament ab los verbals en trix, fassan lo ablatiu singular en e, ò en i; pero lo en e, es mes usat, y del acabat en i usan pocas vegadas los Autors.

3. *Excepciò.*

Adjectiva trium generum vel in I, vel E pones:
Dummodo neutra per E non declinet tibi rectus:
Quæ sic declinas per I, tantùm mittere debes.

LITERAL.

Pones acabareu *adjectiva* als noms adjectius *trium generum* del genero comu de tres, *vel in I* ò en I, *vel in E* ò en E; *dummodo* ab tal que *rectus* lo nominatiu *non declinet* no decline *neutra* los generos neutres *per E* en E, *tibi* pera vos; *quæ* los noms que *declinas sic* declinau desta manera *debes mittere* los aveu de acabar *per I* en I, *tantùm* tantsolament.

SENTIT.

D.A. Que los noms adjectius de la tercera declinaciò, que no tenen veu neutra acabada en e, en lo nominatiu, fan lo ablatiu singular en e, ò en i: com Prudens á prudente, vel prudenti; Audax ab audace, vel audaci; Brevior, & brevius, à breviore, vel breviori. Pero si tenen veu neutra acabada en e, en lo nominatiu, fan lu ablatiu en i, tantsolament: com Brevis, & hoc breve, á brevi; Acer, acris, & hoc acre, ab acri.

Excepciò.

Degener, & Pauper, Uber, cumque Hospite, Sospes.
Dant Ablativos per E tantùm. Plus quoque plura.

LITERAL.

Degener aqueſt nom Degener lo qui no ſembla als ſeus *&* y *Pauper* pobre, *Uber* coſa fertil, *que* y *Soſpes* coſa ſens perill, *cum Hoſpite* ab lo nom Hoſpes hoſte, *dant ablativos* donan los ablatius *per E* en E. *tantùm* tantſolament. *Quoque* tambe *Plus* lo nom Plus mes, *pluri* fa lo ablatiu pluri.

SENTIT.

D. A. Que eſtos ſinchs noms adjectius, encaraque no tingan veu neutre acabada en E, en lo nominatiu, ſan lo ablatiu en E tantſolament: Degener à degenere, Pauper paupere, Uber ubere, Hoſpes ab hoſpite, y Soſpes à ſoſpite. Pero Plus fa lo ablatiu en *I*, tantſolament à pluri.

Advertencia.

Los noms adjectius que tenen veu neutre en E, en lo nomitatiu, ſe troban algunas vegadas en los Autors ab lo ablatiu ſingular en E. Ovid. in Epiſt. Paridis: *A cæleſti ſagitta.*

Numerus Pluralis.

REGLA XXV.

Rectus pluralis fit in Es, cui jungito Quartum.

LITERAL.

Rectus pluralis lo nominatiu plural *fit in Es* ſe acaba en Es, *cui* al qual *jungito* ajuſtarèu *quartum* lo acuſatiu.

SENTIT.

D. A. Que los noms de la tercera declinaciò fan

lo nominatiu, y acusatiu plural en es, mudant la syllaba is del genitiu singular en es: com Sermones, Patres, Colles.

1. Excepciò.

Quod si mittis ium pluralibus in genitivis:
Accusativi quandoque per Eis tibi fient.

LITERAL.

Quod si pero si *mittis ium* posau la terminació ium *in genitivis pluralibus* en los genitius plurals: *Accusativi* los acusatius *quandoque* algunas vegadas *fient* se acabaràn *per eis*, en *eis* diphtongo *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que los noms, que fan lo genitiu plural en ium, y no tenen increment en lo genitiu singular, algunas vegadas fan lo acusatiu plural en eis, diphtongo; com Breves, vel breveis; Tres, vel treis; Acres, vel acreis, Partes, vel parteis.

2. Excepciò.

Cùm dedit I Sextus, per Ia tibi neutra dabuntur.

LITERAL.

Cúm quant *Sextus* lo ablatiu *dedit I* se acaba en *I*, *neutra* los noms neutres *dabuntur per ia* se acabaràn en *ia*, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que los noms neutres de la tercera declinaciò que fan lo ablatiu singular en i, tenen lo nominatiu, acusatiu y vocatiu plural en ia: com Mare à mari, maria; Breve, à brevi, brevia.

Excepciò.

Comparativa tamen per A solùm mittere debes.

Plus,

Plus, & Aplustre, Vetusque adduntur comparativis.

LITERAL.

Tamen empero *debes mittere* has de acabar *comparativa* als noms comparatius *per A* en A, *solùm* tantsolament. *Plus* aquest nom Plus is, mes; *&* y *Aplustre* ornament de nau, *que* y *Vetus* cosa vella, *adduntur* se ajustan *comparativis* als comparatius.

SENTIT.

D.A. Que los noms comparatius fan lo nominatiu, acusatiu, y vocatiu plural en a, en la veu neutre: com Brevior, & brevius, breviora. Als quals se ajustan lo comparatiu Plus, y los noms Aplustre is, y Vetus eris, que tambe tenen los mateixos casos en a; Plura, Aplustra, Veter.

REGLA XXVI.

Dat Genitivus Ium, si fecit in I tibi Sextus.

LITERAL.

Si Sextus si lo ablatiu *fecit in I* se acaba en *I*, *Genitivus* lo genitiu *dat tibi* vos dona *Ium* esta terminaciò *Ium*.

SENTIT.

D.A. Que los noms que fan lo ablatiu singular en i, ò en e, y en i, fan lo genitiu plural en ium: com Altarium, Animalium, Torcularium, Plurium, Brevium, Navium, Prudentium, Diœcesium.

Excepciò.

Tolle Vigil, Pugil, & Supplex, Opifexque, Vetusque,
Artifici, Memor, & consors addatur, Inopsque.

LITERAL.

Tolle exceptau *Vigil* aquest nom Vigil, Vetllador, *Pugil* lluytador, *&* y *Supplex* cosa humil, *que* y *Opifex* oficial, *que* y *Vetus* cosa vella, *Artifici* ab aquest nom *Artifex* sabedor, *Memor* lo quis recorda, *&* y *addatur* ajustes à estos, *Consors* cosa de una sort, *que* y *Inops* Pobre.

SENTIT.

D. A. Que estos nou nôs, encaraque fassen lo ablatiu singular en I, no fan lo genitiu plural en Ium, sino en Um, ab consonant antes de la V: Vigil vigilum, Pugil pugilum, Supplex supplicum, Opifex opificum, Vetus veterum, Artifex artificum, Memor memorum, Consors consortum, y Inops inopum.

1. *Apendis.*

Præterquam pluri; junguntur comparativa.

LITERAL.

Comparativa los noms comparatius *junguntur* se ajustan als noms sobredits: *Præterquam Pluri* excepptat lo comparatiu plus.

SENTIT.

D. A. Que los noms comparatius, tambè fan lo genitiu plural en Um: com Breviorum, Doctiorum, Meliorum. Exceptat lo comparatiu Plus, que fa Plurium.

2. *Apendis.*

Et quæ de Capio componis, jungere debes.

LITERAL.

Et tambè *debes jungere* deveu ajustar als sobredits *quæ* los noms que *componis* componeu *de Capio* del verb capio, pendre.

SEN-

SENTIT.

D. A. Que los noms cōposts del verb Capio is, tambe se exceptan, y fan lo genitiu plural en Um: com Particeps participum, Municeps municipum, Manceps mancipium.

Advertencia.

A estos se han de ajustar los composts de Caput; que tenen dos crements: los quals tambè fan lo Genitiu plural en Um: com Anceps ancipitum, Biceps um, Triceps um.

REGLA XXVII.

Ablativus in E, si desinit; UM tibi mittit.

LITERAL.

Si ablativus si lo ablatiu *desinit in E*, se acaba en E. supleo, *genitivus* lo genitiu *tibi mittit* vos envia, *Um* esta terminaciò Um.

SENTIT.

D. A. Que los noms de la tecera declinaciò, que fan lo ablatiu singular tantsolament en E, fan lo genitiu plural en Um: com Emblemmatum, Sermonum, Patentum, Temporum. Degenerum.

1. *Excepciò.*

Sed per Ium dabit As, Mas, Vas Vadis, & Caro, Corque,
Os, Nix, Nox, Samnis, Lis, Dis, Glis; adde Quiritem.

LITERAL.

Sed emperò *As* aquest nom As, certa moneda, *dabit* donarà lo genitiu *per Ium* en Ium, *&* y *Mas* lo nom Mas masclé, *Vas vadis* fermança, *Caro* carn,

que

que y *Cor* lo cor, *Os* os, *Nix* neu, *Nox* la nit, *Samnis* Poble de Italia, *Lis* plet, *Dis* rich, *Glis* gat maymò; *adde* ajustauhi *Quiritem* al nom *Quiris itis*, Ciutadà Romà.

SENTIT.

D. A. Que estos tretze noms, que fan lo ablatiu en E, se exceptan, y fan lo genitiu plural en Ium, As assium, Mas marium, Vas (quant fa vadis) vadium, Caro carnium, Cor cordium, Os ossium, Nix nivium, Samnis samnitium, Lis litium, Dis ditium, Glis glirium, Quiris quiritium.

Advertencia.

A mes de estos noms, se acceptan tambè los seguents: Mus, Cohors, Fornax, Linther, y Uter: los quals, encaraque fassen lo ablatiu singular en E, fan lo genitiu plural en Ium, Murium, Cahortium, Fornacium, Lyntrium, Ventrium, Utrium.

Apendis.

Et quæ dantur in S, nec crescunt in Genitivo,
Excipias tamen hæc, Juvenis, Panisque, Canisque.

LITERAL.

Et tambè *quæ* los noms que *dantur in S*, se acaban en S, *nec crescunt* ni creixen en sillabas *in genitivo* en lo genitiu singular. *Tamen* emperò, *excipias* exceptau *hæc* estos noms, *Juvenis* jove, *que* y *Panis* Pa, *que* y *Canis* Gos.

SENTIT.

D. A. Que los noms acabats en S, que tenen lo genitiu singular igual en sillabas al nominatiu, tambè fan lo genitiu plural en Ium, encaraque fassan lo ab-

la

latiu singular en E, com Vulpes vulpium, Sedes sedium, Ignis ignium, Mensis mensium. Exceptats estos tres, que fan en Um: Juvenis juvenum, Panis panum, y Canis canum. Als quals se ajusta Vates, que fa Vatum.

2. Excepciò.

Quæ Monosyllaba sunt, quibus S, B, prævenit aut P:
Et quibus L, aut N, aut R, subit S, aut X.

LITERAL.

Et y *que* los noms que *sunt monosyllaba* son de una sillaba *quibus* en los quals *B* la lletra B, *aut P* ò la lletra P, *prævenit S* preceheix à la S, *& quibus* y en los que *L, aut N* la lletra L, N, ò R, *aut R, subit S* preceheix à la S, *aut* ò *subit X* preceheix la lletra X.

SENTIT.

D.A. Que los noms de una sillaba acabats en S, ò en X, que antes de la S, ò X, tenen una destas sinch consonants B, P, L, N, R, encaraque fassan lo ablatiu singular en E, fan lo genitiu plural en Ium; com Plebs plebium, Trabs trabium, Seps sepium, Puls pultium, Gens gentium, Ars artium, Falx falcium, Lanx lancium, Arx arcium.

REGLA XXVIII.

Nomen in ES, tantùm pluraliter; & variatum,
Mittit Ium: Sed & Um, penitus, si consulis aures.

LITERAL.

Nomen in Es lo nom acabat en Es, *& variatum* declinàt *tantum* tan solament *pluraliter* per lo numero plural, *mittit Ium* fa lo genitiu en Ium. *Sed* emperò *&* tambè *Um* lo fa en Um; *Si penitus consulis*

au-

aures si be notau la sonoritat.

SENTIT.

D.A. Que dels noms acabats en Es, declinats solament per lo plural, alguns fan lo genitiu en Um, com Proceres procerum, Primores primorum. Altres en Ium, com Fores forium, sales salium, Sordes sordium; los quals tambè poden fer en Um, usant de la figura Sincopa, segons cau millor à la orella.

Excepciò.

Atque Boum, dat Bos. Sed Bobus pone Dativo.

LITERAL.

Atque juntament *Bos* aquestos nom Bos, Bou, ò Vaca, *dat Boum* dona lo genitiu Boum. *Sed* emperò, *pone Bobus* posau esta dicciò Bobus, *dativo* en lo datiu.

SENTIT.

D.A. Que aquest nom Bos, sempre fa lo genitiu plural Boum en lloch de Bovum. Y lo datiu (y per conseguent lo ablatiu) Bobus, en llo ch de Bovibus, y algunas vegades Bubus.

REGLA XXIX.

Datque Dativus Ibus. 1. Dat Atis, sed cum dat *A* Rectus.

LITERAL.

Que y *dativus* lo datiu plural, *dat Ibus* dona esta terminaciò Ibus.

SENTIT.

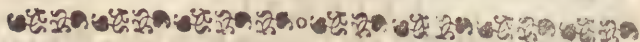
D.A. Que los noms de la tercera declinaciò, fan lo datiu (y per conseguent lo ablatiu) plural en Ibus, com Sermonibus, Patribus, Temporibus.

I. Excepciò. Literal.

Sed emperò, *cum* quant *Rectus* lo nominatiu *dat A*, se acaba en A, supleo *dativus* lo datiu *dat Atis* dona esta terminaciò Atis.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la tercera declinaciò acabats en A, que tots son Grechs, fan lo datiu y ablatiu plural en Atis; y algunas vegades en Atibus; com Poema poematis, vel poematibus, Schema atis, vel schematibus, Dogma atis, vel dogmatibus.



DE QUARTA NOMINIS DECLInatione.

Numerus Singularis.

REGLA I.

Quarta dat US Recto: Dat, & U, Sed dic variari.
Plurali tantùm, Genitivus in US tibi fiet.

LITERAL.

Quarta la quarta declinaciò *dat US* dona esta terminaciò US: *Recto* al nominatiu *Et* tambè: *dat U* dona esta lletra terminal U, *Sed* emperò supleo, *tunc* à las horas *dic* digau *variari* ques varia, *Plurali* en lo numero plural, *tantum* tansolament. *Genitivus* lo genitiu *fiet in US* se acabarà en US, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la quarta declinaciò, fan lo

lo nominatiu singular en US, ò en U: com Sensus, Veru: pero los que fan en U, solament se varian en lo numero plural, y en lo singular son indeclinables: com Veru, veru, &c. Plur. Verua, veruum, verubus, &c. Y los ques declinan, fan tambè lo genitiu singular en US: com Sensus us, Senatus us.

Advertencia.

De esta declinaciò es lo notable nom de JESUS, lo qual fa los casos obliquos en U; exceptat lo acusatiu, que se acaba en UM. JESUM.

REGLA II.

Sæpè Dativus UI: sed U non sæpè reponit.

LITERAL.

Sæpè moltas vegadas *dativus* lo datiu supleo, *finitur* se acaba *UI* en UI, *sed* emperò, *&* tambe *non sæpè* algunas vegadas *reponit U* se acaba en U.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la quarta declinaciò, fan lo datiu singular en UI, ab dos sillabas: com Sensui, Adventui, Senatui. Y alguns fan en U, com JESUS, JESU.

REGLA III.

Accusativo dabis UM. Dabis U, quoque sexto.

LITERAL.

Dabis donarèu *UM* esta terminaciò UM, *Accusativo* al accusatiu. *Quoque* tambè *dabis U* donarèu esta lletra U, *sexto* al ablatiu.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la quarta declinaciò, fan lo acusatiu singular en UM: com Sensum, Senatum,

Ad-

Adventum. Y lo ablatiu en U: com Senſu, Senatu, Adventu.

Numerus pluralis.

REGLA IV.

Rectus pluralis fit in US. Cui jungito Quartum.

LITERAL.

Rectus pluralis lo nominatiu plural *fit in VS* ſe acaba en US. *Cui* al qual *jungito* ajuſtareu *Quartum* lo acuſatiu.

SENTIT.

D. A. Que los noms de la quarta declinaciò fan lo nominatiu, y acuſatiu plural en US: com Senſus, Senatus.

REGLA V.

Dat Genitivus Uum. Sed IBUS tu pone dativo.

LITERAL.

Genitivus lo genitiu plural: *dat Uum* dona eſta terminaciò Uum. *Sed* emperò, *tu* vos *pone* poſau *IBVS* eſta terminaciò IBUS *dativo* en lo de datiu.

SENTIT.

D. A. Que lo genitiu plural dels noms de la quarta declinaciò ſe acaba en Uum ab dos ſillabas: com Senſuum, manuum. Y lo datiu en ibus: com Senſibus, ſenatibus, manibus.

Excepciò.

Dant UBUS hæc tantum Ficus, Tribus, Arcus, Acuſque,
Et Partus, Portus, Lacus, & Quercus, Specus, Artus,
Cumque, Veru, Quæſtus, quod Quæro dat tibi nomẽ.

LI-

LITERAL.

Hac estos noms *Ficus us*, Figa, ò figuera, *Tribus us* llinatje, *Arcus us*, arch, *que* y *Acus us* Agulla, *&* y *Partus us*, lo part, *Portus us*, Port, *Lacus us*, Bassa de aygua; *&* y *Quercus us*, alsina; *Specus us*, cova, *Artus us*, membres del cos; *que* y *nomen Questus* lo nom Questus us, *ganancia*, *quod* lo qual, *dat tibi* vos dona *Quaro* lo verb Quæro is, cercar, *cum Veru* ab lo nom Veru u, Ast.

SENTIT.

D.A. Que estos dotse noms se exceptan de la regla general, y fan lo datiu (y per conseguent lo ablatiu) plural en ubus: Ficus ficubus, tribus tribubus, arcus arcubus, acus acubus, partus partubus, portus portubus, lacus lacubus, quercus quercubus, specus specubus, artus artubus, veru verubus, y quæstus quæstubus.

Advertencia.

Los noms Portus, y Quæstus fan lo datiu, y ablatiu plural en ibus, ò en ubus. Portubus, vel portibus; Quæstubus, vel quæstibus.



DE QUINTA NOMINIS DECLInatione.

Numerus Singularis.

REGLA I.

Quinta dat Es tantum Rectis Genitivus in Ei.

LITERAL.

Quinta la quinta declinaciò *dat* dona *tantùm* tansolament *Es* esta terminaciò Es; *Rectis* als nominatius. *Genitivus* lo genitiu in *Ei* se acaba en Ei.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la Quinta declinaciò fan lo nominatiu singular en Es: com Dies, Res, Spes. Y lo genitiu en ei: com Diei, Rei, Spei.

REGLA II.

Atque Dativus erit, Em, Quartis: E dato Sextis.

LITERAL.

Atque juntament *Dativus* lo datiu *erit*, supleo *in Ei* se acabarà en *Ei*. *Dato* donarèu *Em* la terminaciò Em *Quartis* als acusatius: *E* la lletra E, *Sextis* als ablatius.

SENTIT.

D.A. Que lo datiu singular dels noms de la quinta se acaba en ei, com lo genitiu, com Diei, Spei. Lo acusatiu en Em: com Diem, Rem. Y lo ablatiu en E: com Die, Re.

Numerus pluralis.

REGLA I.

Rectus pluralis fit in Es: cui jungito Quartum.

LITERAL.

Rectus pluralis lo nominatiu plural *fit in Es* se acaba en Es: *Cui* al qual *jungito* ajustarèu *Quartum* lo acusatiu.

SENTIT.

D.A. Que los noms de la quinta declinaciò fan lo no-

nominatiu, y acusatiu plural en Es: com Dies, Res.

REGLA II.

Erum, Ebusque dabis Genitivis, atque Dativis.

LITERAL.

Dabis donarèu *Erum* esta terminaciò Erum *que* y *Ebus* esta terminaciò Ebus, *Genitivis* als geni *atque* juntament *Dativis* als datius.

SENTIT.

D.A. Què lo genitiu plural dels noms de la quinta se acaba en Erum: com Dierum, Rerum: y lo datiu en Ebus: com Diebus, Rebus.

Advertencia.

Tots los noms de la quinta declinaciò careixen de genitiu, y ablatiu plural: exceptats Dies, y Res.



DE NOMINIBUS ANOMALIS.

CAPUT III.

TEST.

Sunt quædam nomina quæ dicuntur Anomala hoc est Irregularia. Aut quia mutant genus, aut declinationem, vel terminationem. Aut carent altero numero. Aut deficiunt certis casibus in utroque numero.

SENTIT.

D.A. Quey ha alguns noms ques diuhen Anomalos

los (que es lo mateix que irregulars, ò desiguals) los quals poden ser en una de quatre maneras. Primò, perque mudan lo genero; ço es, que en lo singular son de un genero, y en lo plural de altre; y estos se diuhen Heterogeneos. Secundo, perque mudan la declinaciò, ò terminaciò; y estos se diuhē Heteroclitos. Tertiò, perque careixen de algu dels dos numeros; y estos se diuhen Defectius. Quartò, perque careixen de algun cas, ò casos, en algun dels dos numeros, y estos tambe se diuhen Defectius. De tots los quals los mes frequents, y usats son los seguents.

ANOMALOS DE LA PRIMERA MANERA: ço es, desiguals en genero.

Masculins en lo Singular, y Neutres en lo Plural.

Menalus i. Plurali. Menala orum. *Mons Arcadię.* Ismarus i. Ismara orum. *Mons Thracia.* Gargarus i. Gargara orum. *Mons Phrygia.* Dindymus i. Dindyma orum. *Mons Phrigia.* Tenarus i. Tenara orum. *Mons Laconię.* Tartarus i. Tartara orum. *Infern.* Avernus i. Averna orum. *Riu in Campania.* Pileus i. Pilea orum. *Barret.* Intybus i. Intyba orum, *endivia herba.* Baltheus i. Balthea orum, *talabart.* Sibilus i. Sibila orum. *xiulet* Supparus i. Suppara orum, *vela, ó tenda, ó camisa de lli.* Jocus i, joca orum, vel i, *joch ò burla.* Cetus i Cete indeclinabile, *balena peix.* Eventus us. Eventa orum, *esdeveniment.* Jussus us. Jus-

Juſſa orum, *manament*. Permiſſus us. Permiſſa orum *llicencia, ó coſas permeſas*. Infernus i. Inferna orum, *Infern*.

Femenins en lo ſingular, y neutres en lo plural.

Paſcua æ. Plurali. Paſcua orum. *Paſtures*. Carbaſus i. Carbaſa orum, *cert llinatge de lli*. Supellex ilis. Supellectilia ium, *abines de caſa*. Pergamus i. Pergama orum, *Urbs Phrygia*. Solyma æ. Solyma orum. *Hieruſalem*. Hieroſolyma æ. Hieroſolyma orum, vel arum. *Hieruſalem*.

Neutres en lo ſingular, y maſculins en lo plural

Porrum i. Plurali. Porri orum. *Porros*. Raſtrum i. Raſtri orum, *raſtre pera plegar palla*. Cœlum i. Cœli orum, *Cel*. Argos i. Argi orum, *Urbs Theſalia, & Achaia*. Frenum i. Freni orum, vel frena, *fre*. Capiſtrum i. Capiſtri orum, vel capiſtra, *cabeſtre*. Filum i. fili orum, vel a, *fil*. Clauſtrum i. Clauſtri orum, *tancadura*. Clathrus, vel clathrum i. Clathri orum. *Rexas*.

Neutres en lo ſingular, y femenins en lo plural.

Epulum i. Plurali Epulæ arum, *Convit Real*. Delicium ii. Deliciæ arum, *delicadures*. Balneum i. balneæ arum, vel a, *bany*. Cæpe, indeclinabile, cæpe arum, *Cebes*.

ANO.

ANOMALOS DE LA SEGONA MANERA; ço es, desiguals en la declinaciò, ò terminaciò.

Jugerum i. Plurali. Jugera erum *jornal de terra.* Vas vasis. Vasa orum, *Vaxell.* Penus oris, penus us *provisió pera menjar.* Specus i. Specus us, *Cova.* Laurus i. Laurus us. *Llorer.* Pinus i. Pinus us. *Pi.* Quercus i. Quercus us, *Carrasca.* Cornus i. Cornus us, *Cirer bort.* Lacus i. Lacus us, *bassa de aygua.* Colus i. Colus us, *filosa.* Domus i. Domus us, *casa.* Arcus i. Arcus us, *arch.* Fasti orum. Fastus uum, *Calendari de les festes.* Ficus fici, *fich.* Ficus us, vel ci, *figa, ò figuera.* Acus aci, *agulla peix.* Acus us, *agulla de cosir.* Acus eris, *porgueries.* Maceria æ, vel Maceries ei, *paret seca.* Tignus, vel tignum i, *tota manera de edifici.* Baculus, vel baculum i, *bastó.* Baptismus, vel Baptismum i, aut Baptisma atis, *Baptisme.* Buccina æ, vel buccinum i, *Trompeta.* Buxus, vel buxum i, *boix.* Curriculus, vel curriculum i *lo cos, o espay dell.* Cubitus, vel cubitum i, *colse.* Commentarius vel commentarium ii. *coment.* Chirographus, vel chirographum i *albarà de ma propria.* Chrystallus, vel crystallum i, *cristall.* Consortium ii, vel consortio onis, *companyia.* Colluvium ii, vel collovio onis, aut colluvies ei, *aplech de brutícia.* Capo onis, vel capus i, *capò.* Clypeus, vel clypeum i, *rodella.* Calcaneus, vel calcaneum i, *taló.* Colostrum i, vel colostra æ, *colada.* Canister, vel canistrum i, *paner, ò cove.* Cavilla æ. Cavillus, vel cavillum i, *matraca.* Crocus, vel cro-

cum

cum i, *safrà*. Conchyle is, vel conchylium ii, *certa manera de peix*. Conclave is, vel conclavium ii, *retret*. Dictamus, vel dictamum i, *certa herba*. Dipondius, vel dipondium ii, *pes de duas lliuras*. Diluvies ei, vel diluvium ei, *dilavi*. Fretum, vel fretus i, aut fretus us, *mar estret*. Fundus, vel fundum i, *camp*. Gutus, vel gutum i, *Cetrill*. Galerus, vel galerum i, *Sombrero*. Galbanus, vel galbanum i, *such de certa herba*. Hebenus, vel hebenum i, *hevano*. Helleborus, vel helleborum i, *herba pera vomitar*. Hibiscus, vel hibiscum i, *herba com Malva*. Hysopus, vel hysopum i, *Hysop*. Hemistichius, vel hemistichum ii, *mitg vers*. Jubilus, vel jubilum i, *jubilo*. Ludius ii, vel ludio onis, *Representant*. Luctus us, vel luctum i, *plor ó tristesa*. Lanius ii, vel Lanio onis, *Carnicer*. Mendum i, vel menda æ, *mentida*. Margarita æ, vel margaritum i, *pedra preciosa*. Monitus us, vel monitum i. *Avis*. Mundus, vel mundum i, *adornos de dones*. Mulctrum i, mulctra æ, vel mulctrale is, *munyidora*. Punctus, vel punctum i *punt*. Pistrina æ vel pistrinum i, *moli*. Rictus us, vel rictum i, *ubertura*. Retis is, vel rete is, *filat*. Tiaras, vel tiara æ, *Mitra, ò Corona* Thesaurus, vel thesaurum i, *tresor*. Textrina, vel textrinum i, *botiga de Texidor*. Tapis is, tapete is, vel tapetum i, *Tapisseria*. Vallis, vel valles is, *vall, o frau*. Xystus i, vel xystum i, *porxada*. A estos se poden ajustar los neutres en lo singular, y femenins en lo plural; ço es, *Epulum*, y los demes, los quals en lo singular son de la segona declinació, y en lo plural, de la primera.

ANO-



ANOMALOS DE LA TERCERA MANERA; ço es, que careixen de hu dels dos numeros.

Masculins, que de ordinari no tenen plural.

Sanguis inis, *sanch, ò generaciò.* Limus i, *Llim.* Fumus i, *fum.* Fimus i, *fems.* Mascus i, *molsa.* Mundus i, *Mon.* Pontus i, *la mar.* Nemo inis, *ningu.* Sol is, *Sol.* Vesper is, *Vesprada.* Carcer is, *Presó.* Sopor is, *endormiment.* Pulvis eris, *Pols.* Uticus i, *Ganxo.* Genvinus i, *Caxal.* Cestus us, *Cinta de Venus.* Bolus i, *tros de alguna cosa.* Erebus i, *lo lloch mes obscur del Infern.* Viscus i, *vesch.* Hesperus i, *Estela de la vesprada.* Sapor oris, *Sabor.* Meridies ei, *lo mitg dia.*

Femenins, que de ordinari no tenen plural.

Vita æ. Gloria æ. Fama æ. Gaza æ, *Riqueza.* Juventa æ, *juventut.* Senecta æ, *Vellesa.* Cholera æ, *Colera.* Fuga æ, *fugida.* Culpa æ, *culpa.* Prosapia æ, *Generaciò.* Memoria æ. Eloquentia æ. Elegantia æ. Sapientia æ. Diligentia æ. Socordia æ. *Galloferia.* Negligentia æ. Parcimonia æ. *Escasesa.* Avaritia æ. Vecordia æ. Stultitia æ, *Grosseria.* Insania æ. Amentia æ. Dementia æ, *Oradura.* Arena æ Humus i, *Terra.* Mors tis, *Mort.* Fames is, *Fam.* Sitis is, *Set.* Lux lucis, *Llum, ó dia.* Pax pacis, *Pau.* Pix picis, *Pega.*

Sa-

Salus utis. *Salut*. Lues is. *Pestilencia*. Tabes is. *Consumciò* Labes is. *Corrupciò*. Proles is. *Generaciò*. Soboles is. *Idem*. Indoles is. *Senyal de virtut*. Strues is. *Montó de llenya*. Tussis is. *Tòs*. Bilis is. *Colera*. Paupertas atis. *Pobreza*. Fides ei. *Fè*. Rabies ei. *Rabia*. Pernicies ei *Destrucciò*. Caries ei. *Podridura de fusta*. Quies etis. *Repòs, ó quietut*. Inquies etis. *Inquietut*. Pituita æ. *Fleuma*. Contagio onis. *Mal ques comana tocant*. Vehes is. *Carreta, ó carrega*. Talio onis. *Recompensa, ó pena igual*. Alvus i. *Ventre*. Tellus uris. *La terra*. Plebs is. *Poble*. Vespera æ. *La tarda*. A estos se redueixen tots los noms de virtuts: com *Justitia, Fortitudo, Modestia, &c*. De vicis: com *Luxuria, Pigritia, &c*. De Ciencia, y Arts: com *Grammatica, Rethorica, Dialectica, &c*. De alguns llibres: com *Æneis, Ilias, Odysea, &c*. Y los noms abstrets: com *Egestas, Humanitas, Fidelitas, Crudelitas, &c*. tots los quals, de orninari no tenen plural.

Neutres, que de ordinari no tenen Plural.

Vulgus i. *Poble vil*. Pelagus i. *Mar*. Virus i. *Verì*. Pus ris. *Materia*. Baratrum i. *Profunditat*. Fenum i. *Fe*. Cænum i. *Fanch*. Viscum i. *Vesch*. Ævum i. *Edat, ó sigle*. Iustitium ii. *Vacacions*. Lethum i. *Mort*. Lutum i. *Fanch*. Solium ii. *Cadira Real*. Senium ii. *Vellesa*. Salum i *Mar*. Ador is. *Farro*. Fas. *Cosa licita*. Nefas. *Cosa illicita*. Indeclinabilia. Nil, nihil. Nihilum i. *No res*. Instar. *A manera*. Vitrum i. *Vidre*. Necesse necessum. *Necessari*. Halec ecis. *Arench, ó sardina*. Ver is. *Primavera*. Sinum i *Cert vaixell*. Nitrum i. *Salmitre*. Macellum i. *Lloch ahont se venen*

vian-

viandas. Solum i. *Terra.* Altum i. *Lo mar.* Collum i. *Coll.* Meditullium i. *Lo mitg del lloch.* Melimeli *Mel rosat.* Sabulum i. *Arena grossa.* Stratum i *Estrado.* Specimen. *Senyal de ostensiò.* Fel fellis. *Fel.* Penum i, vel penu, indeblinable. *Provisió.* Ebur oris. *Marfil.* Jubar aris. *Resplandor.* Hepar is. *Fetge.* Gelu. *Gel.* indeclinable. Gluten is. *Engrut.* Manna æ. *Mannà.* Crocum i. *Safrà.* Pascha æ. *Pasqua.*

T E S T.

Plurali præterea numero, carent nomina Propria Deorum, Hominum, Montium, Sylvarum, Fluviorum, Insularum, Urbium; cæterumque rerum. Nisi quæ pluraliter tantùm declinantur. Dicimus tamen, *Scipiones, Fabios, Metellos*: sed tunc Appellativa potius, quam Propria dicenda sunt.

SENTIT.

D. A. Que à mes dels sobredits, careixen tambè de numero plural, los noms propris de Deus: com Jupiter, Saturnus. De Homens: com Priamus, Hector. De Montanyas: com Apeninus, Pyreneus. De Boschs: com Ida Hercinia. De Rius: com Iberus, Tagus De Islas: com Sardinia, Sicilia. De Ciutats: com Barcino, Valentia. Y los noms propris de totas las demès cosas: com Cavalls, Gossos, &c. Exceptats alguns, que de sa naturaleza se declinan solament per lo plural: com alguns de Ciutats, ò Pobles: com Philippi orũ Athenæ arũ Sardis ium. Parisii orũ. Ecbatana orum. Syracusæ arum. Tralleis ium. Bactra orum. Y altres de que se fa menciò. Y encaraque algunas vegadas los Autors donan plural à alguns noms propris, y aixi diuhen, Scipiones, Fabios, Metellos,

en numero plural: pero à las horas ab major rahò se han de dir apellatius, que propris.

T E S T.

Nomina quoque Elementorum: ut *Aër*, *Ignis*, *Æther*. Et Metallorum: ut *Aurum*, *Argentum*, *Plumbum*. Et significantia res aridas, & liquidas quæ in pondus, & mensuram referuntur: ut *Triticum*, *Cicer*, *Oleum*, *Acetum*. Quæ tamen nonnumquam pluraliter, efferuntur; maximè cum partes illarum rerum significare volumus: ut cum dixi, *Vinum* simpliciter, omne vinum significavi: cum verò dixi *Vina* in Plurali, multas vini diversitates, putà *Falernum*, *Fundanum* significavi.

S E N T I T.

D. A. Que tambè careixen de plural los noms de Elements: com Aer, Ignis, Æther. De Metalls: com Aurum, Argentum, Plumbum. Y los noms que significan cosas secas, ò liquidas, los quals se refereixen à pes, ò mesura: com Triticũ, Cicer, Oleũ, Acetum, Vinum, Lac, Butyrum, Sevum, Saccarum, Lardum, &c. A estos se han de ajustar los noms de Herbas: com Salvia, Hysopus, Apium, &c. Tots los quals, algunas vegadas, se troban en numero plural: singularment quant volèm significar las parts, especies, ó generos de las sobreditas cosas.

Masculins, que de ordinari no tenen Singular.

Cani orum. *Pels blanchs.* Cancelli orum. *Reixes.* Fori orum. *Tilla de nau.* Fasti orum vel fastus uum. *Festes del any.* Superi orum. Inferi orum. Pro diis

cœ

cœlestibus, & infernis. Loculi orum. *Bolsa, ó bolsich*. Liberi orum. *Fills, ó nets.* Posteri orum. *Esdevenidors.* Pugillares ium. *Tauletes per escriurer.* Codicilli orum. *Codicil del testament.* Antes ium. *Cep.* Casses ium. *Filats.* Carceres erum. *Corrida per igualar los Cavalls.* Furfures um. *Caspa.* Lemures um. *Fantasma.* Manes ium. *Animes de morts.* Cœlites um. *Celestials.* Majores um. *Antepassats.* Minores um. *Esdevenidors.* Natales um. *Nativitat.* Optimates um. *Bons ciutadans.* Primores um. Proceres um. *Principals.* Penates um. *Deus de casa.* Quirites ium. *Romans.* Sales ium. *Donayres.* Vepres ium. *Espinas.* Artus uum. *Membres.* Annales ium. *Coronicas.* Aborigines um. *Certs Pobles de Italia.*

Femenins, que de ordinari no tenen Singular.

Argutiæ arum. *Agudezas.* Antiæ arum. *Cabells devant del cap.* Ædes ium. *Casa.* Antennæ arum. *Antenes.* Bigæ arum. *Carro de dos Cavalls.* Quadrigæ arum. *Carro de quatre cavalls.* Copiæ arum. *Exercit.* Cunæ arum. *Breçol.* Cæremoniæ arum. *Ceremonies.* Kalendæ arum. *Lo primer del mes.* Divitiæ arum. *Riquezas.* Diræ arum. *Furies del Cel.* Excubiæ arum. *Guardes.* Exuviæ arum. *Despulles.* Exequiæ arum. *Exequias.* Feriæ arum. *Festas de guardar.* Facetiæ arum. *Donayres.* Fortunæ arum. *Riquezas.* Genæ arum. *Galtes.* Gingivæ arum. *Gengives.* Inferię arum. *Ofertes de morts.* Inimicitiæ arum. *Enemistats.* Illecebre arum. *Afalagaments.* Induciæ arum. *Tregues.* Insidiæ arum. *Aguayts.* Idus uum. *Los Idus del mes.*

La

Latebrę arum. *Amagatalls de homens.* Lactes ium. *Tripes menudes.* Litterę arum. *Lletra que se embia.* Minæ arum. *Amenaças.* Manubię arum. *Robo del camp.* Nundinę arum. *Fires.* Nugę arum. *Burles.* Nuptię arum. *Bodes.* Nonę arum. *Nones del mes.* Nenię arum. *Cant de mort.* Nares ium. *Nas.* Opes ium. *Riquezas.* Paleę arum. *Palla.* Pręstigiæ arum. *Joch de passa passa.* Plagę arum, pro reti *Filats.* Primitię arum. *Primicies.* Quisquilię arum. *Cosa de no res.* Reliquię arum. *Sobralles.* Sortes ium, pro oraculo, *Devinaciò.* Sordes ium. *Bruticies.* Scopę arum. *Escombres.* Scalę arum. *Escales.* Sentes ium. *Espines.* Thermę arum. *Estubes, ò bany.* Tenebrę arum. *Fosca.* Tricę arum. *Los cabells que impedeixen.* Valvę arum. *Portes.* Charites um. *Las gracies.* Phalerę arum. *Adorns de cavall.* Alpes ium. *los Alpes montanyas.* Ambages rum. *Rodeos de paraules.* Ante arum. *Lo dalt abaix del portal.* Decimę arum. *Los delmes.* Cantes um. *Flautas de Orge.*

Neutres, que de ordinari no tenen Singular.

Arma orum. *Armes.* Castra orum. *Real del Exercit.* Crepundia orum. *Bolquims.* Cunabula orum. Incunabula orum *Breçòl.* Cibaria orum. *Menjar.* Exta orum. *Llens.* Ilia ium. *Lloms.* Juga orum. *Alturas de montanya.* Justa orum. *Exequies.* Lustra orum. *Amagatall.* Mœnia ium. *Muralla.* Magalia ium. Mapalia ium. *Mailada de Pastors.* Pręcordia orum. *Entranyes.* Spolia orum. *Robo de camp.* Serta orum. *Garlandes.* Sponsalia orum, vel ium. *Esposalles.* Tri-

pu-

pudia orum. *Dançes.* Tescua orum *Llochs no llàurats.* Tempe *Llochs delectables.* Tot. Quot. Pondo *Lliura.* Pudenda orum. Verenda orum. *Las vergonyes.* Munia orum. *Carrechs, ò oficis.* Aulęa orum. *Tapisseria* Comitia orum. *Cors.* Vinacea orum. *Brisa, ò rapas de rayms.* Bellaria orum. *Llevans de taula* Ocularia orum. *Ulleres.* Vivaria orum. *Llochs closos de animals salvatges.* Roboraria orum. *Lo mateix.* Apiaria orum. *Abellar.* Mellaria orum *Lo mateix.* Bona orum. *Riquezas.* Parapherna orum. *Bens propris de la muller.* Festorum quoque nomina: ut Saturnalia orum, vel ium. *Festes de Saturno.* Bacchanalia orum, vel ium. *Festes de Baco.* Vinalia orum, vel ium. *Festes del vi.* Agonalia orum, vel ium *Festes del Deu Agon.* Quinquatria orum, vel ium. *Festes de Minerva.* Neptunalia orum, vel ium. *Festes de Neptuno.* Vulcanalia orum, vel ium. *Festes de Vulcano.* Lupercalia orum, vel ium. *Festes del Deu Pan.* Et eodem modo de reliquis.

TEST.

Libri quoque eorum, qui Gręcè, aut ad imaginem Gręcorum, opera sua inscripserunt: ut *Rethorica orum. Oeconomica orum. Ethica orum. Bucolica orum.*

SENTIT.

D. A. Que à mes dels noms sobredits, careixen tambè de singular, las Inscripcions, ò titols de llibres en Grech: ò fets à imitaciò, ò semblança dels Grechs: com Rethorica orum. Oeconomica orum. Ethica orum. Bucolica orum. Chronica orum. Analitica orum. Georgica orum. Biblia orum. Dialectica orum.

Phy-

Physica orum.

TEST.

Commmunia trium generum sunt nomina Numeralia, carentque numero singulari : preterquam *Unus una unum*; quod caret numero multitudinis; nisi cum jungitur nominibus pluraliter declinatis. Sunt autem omnia indeclinabilia usque ad centum : preterquam tria prima, hoc est. *Unus a m. Duo due duo. Tres, & tria.*

SENTIT.

D. A. Que los noms Numerals, y Cardinals, son del genero comù de tres, y careixen tambè de numero singular : Exceptat *Unus a m*, que careix de plural, sino es quant se ajunta ab noms declinats tansolament per lo plural. Tots los quals noms Cardinals, son sempre indeclinables : com Quatuor quinque, sex, septem, &c fins à cent. Exceptats los tres primers : ço es, Unus a m Duo due duo, y Tres, & tria. Pero de cent en avant, se declinan: com Ducenti æ a. Trecenti æ a. Mille Adjectiu, es indeclinable: quant es substantiu, encaraque en lo singular es indeclinable: pero en lo plural te Millia, millium, millibus, &c.

TEST.

Singulari præterea numero carent nomina Dividua, sive per certos numeros distributiva : ut *Singuli æ a. Bini æ a. Terni æ a. Quaterni æ a. Quini æ a.*

SENTIT.

D. A. Que los noms numerals distributius, tambè careixen de numero singular: com Singuli æ a. Y aixi

xi dels demès. Si be estos algunas vegadas se troban en singular, Binus, Ternus, Centenus.



ANOMALOS DE LA QUARTA manera: çò es, que careixen de alguns casos.

TEST.

Vocativo carent nomina interrogativa: ut *Quis? Qualis? Quantus?* quando cum interrogatione proferuntur. Et infinita: ut *Quidam, aliquis.* Et Relativa: ut *Qui, qualis, quantus,* cum ad aliquid referuntur. Et negativa: ut *Nullus, nemo.* Et distributiva: ut *Ambo, uterque.* Et quæ supra memoravimus. *Bini æ a, Terni æ a, &c.*

SENTIT.

D. A. Que los noms Interrogatius: com Quis? Qualis? Quantus? careixen de vocatiu. Y també los noms infinits que son los que no significan persona determinada: com Quidam, aliquis. Y los relatius: com Qui, qualis, quantus, quant fa relaciò à alguna cosa. Y los negatius: com Nullus, nemo. Y finalment los noms distributius: com Ambo, uterque, juntament ab los numerals ya referits: çò es, Bini æ a. Terni æ a, &c.

Estos quatre noms Jus juris, dret, ò caldo. Rus ruris, lo camp, Os oris. Boca. Mare maris. Mar. Y los noms de la quinta declinaciò, careixen de genitiu,

tiu, datiu, y ablatiu plural: exceptat Dies, y Res.

Satias, ò Saties, fastich; te tantsolament nominatiu singular.

Præsto, cosa present, te tantsolameut nominatiu singular, y plural.

Expes, cosa sens esperança: te tantsolament nominatiu, y vocatiu singular.

Fors, la fortuna, te tantsolament nominatiu, vocatiu, y ablatiu singular: Fors, ò Fors, à Forte.

Vis, força, te tantsolament nominatiu, acusatiu, vocatiu, y ablatiu singular: Vis, vim, ò vis, à vi. En lo numero plural te tots los casos: Vires, virium, viribus, &c.

Tabi, sanch corrumpuda, te tantsolament genitiu, y ablatiu singular: Tabi á tabo.

Estos tres Ditionem à ditione, senyoria. Laterem à latere, Rajola. Vicem à vice, la dita, ò lloch; tenen tantsolament acusatiu, y ablatiu singular. Pero Laterem, y Vicem en lo numero plural tenen tots los casos.

Tantundem, altretant, te tantsolament nominætin, genitiu, y acusatiu singular: Tantundem, tantidem, tantnndem.

O Macte, ò Macti, aumentat, vocatiu singular, y plural tantsolament.

Estos sis: Sponte, voluntariament; Impete, impetut; Natu, naixensa; Obice, impediment; Noctu de nit; Diu de dia, tenen tantsolament ablatiu singular.

Estos dos Suppetias, socorro de gent; Inficias, negacions, tenen tantsolament acusatiu del numero plural.

Grates, gracias; te tantsolament nominatiu, y vocatiu plural.

Opus, adjutori; te tantsolament genitiu, acusatiu, y ablatiu en lo singular: Opis, opem, ab ope. Y en lo plural te tots los casos.

Verbere, açot pera castigar; te tantsolament ablatiu en lo numero singular: y en lo plural te tots los casos: Verbera, verberum, verberibus, &c.

Advertencia.

A estos anomalos se reduhexen tambe molts noms indeclinables: com son los seguents.

Nihili, nihil, ò nil; Sinapi, Cæpe, Nepete, Soracte; encara ques troba Soractes, ò Soractis-is. Hujusmodi, Cujusmodi, Ejusmodi, Istiusmodi, Aliusmodi, Nequam, Hir, Frit, Git, Instar, Gummi, Nauci, Frugi, Mancipi, Tot, Quot, Totidem, Aliquot, Quotquot. Item los noms de lletras: com Alpha, Bitta. Y los que diuhen Peregrins; com Job, Joseph, &c. sino es que tinguessen la terminaciò acomodada pera declinarse: com Emmanuel is, Salomon onis, &c. O sien llatinizats; ajustant, ò llevantlos: com Adamus i, Abrahamus i, &c. Estos dos noms Peregrins Cherubin, y Seraphin son masculins, è indeclinables, y careixen de singular.

DE



DE PRÆTERITIS VERBORUM.

CAPUT IV.

Documenta omnibus Conjugationibus communia.

REGLA I.

Compositi formam simplex, & compositivum.
Simplicis observat Verbum; quod ponis ubique.

LITERAL.

Verbum simplex lo verb simple *observat* guarda *formam* la regla *compositi* de son compost, *&* y *compositivum* lo verb compost *observat formam* guarda regla *simplicis* de son simple, *quod ponis* lo qual observarèu *ubique* en qualsevol conjugaciò.

SENTIT.

D.A. Que lo verb compost de qualsevol conjugaciò guarda la regla de son simple, en tres cosas: Conjugaciò, Preterit, y Supi: com Amo amavi amatum, Deamo deamavi deamatum; Doceo ui ctum, Dedoceo ui ctum; Lego legi ctum, Perlego legi, ctum; Audio ivi itum, Exaudio ivi itum.

1. 2. y 3. Excepciò.

Præter Venundo, Circundo, Do quoque pessum.
A Do compositum declinat Tertia. 2. Junges.

 Quod

Quod Lavo. 3. Quodque Cubo componens mittit in umbo.

1. Literal.

Tertia la tercera conjugaciò *declinat* conjuga *compositum* al verb compost *á Do* del verb Do das, donar; *præter Venundo* exceptat lo verb Venundo vendre; *Circundo* circuir: *quoque* tambe *Do pessum*, id est, Pessumdo pisar.

SENTIT.

D. A. Que lo verb Do das es de la primera conjugaciò; pero los seus composts son de la tercera: com Addo is, Reddo is, Trado is, Dedo is, exceptats estos tres, que son de la primera, com lo seu simple; Venundo as, Circundo as y Pessumdo as.

2. Literal.

Junges ajustaréu à estos *quod* al verb que *Lavo* lo verb Lavo as, rentar, supleo *componit* compon.

SENTIT.

D. A. Que lo verb Lavo es de la primera conjugaciò; pero los seus composts son de la tercera: com Abluo is, Diluo is, Proluo is, Perluo is, &c.

3. Literal.

Que y *quod* al verb que *componens Cubo* componentlo Cubo as, jaurer, *mittit in umbo* lo acaba en umbo.

SENTIT.

D. A. Que Cubo as, es de la primera conjugaciò; y los seus composts acabats en umbo, ò que tenen M entre la V, y la B, son de la tercera: com Incumbo is, Recumbo is, Subcumbo is, y Discumbo is. Pero los que no tenen M entre la V, y la B guardan la

for-

forma del ſimple, y ſon de la primera; com Incubo as, Recubo as, Accubo as.

4. Excepciò.

Et Mico dat micui: ſed Dimico mittit in avi.

LITERAL.

Et tambe *Mico* lo verb Mico as, reſplandir, *dat micui* dona aqueſt preterit micui; *ſed* empero *Dimico* lo ſeu compoſt Dimico as, *mittit in avi* fa lo preterit en avi.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Mico as fa lo preterit micui; pero aqueſt compoſt Dimico as, fa dimicavi. Los demes guardan la regla del ſimple, y fan lo preterit en vi, divididas: com Emico as, vi.

5. Excepciò.

Dat Maneo manſi. Sed In, E, Pro, Præ, Minui dant.

LITERAL.

Maneo aqueſt verb Maneo es, reſtar, *dat manſi* dona lo preterit manſi: *Sed* empero *In, E, Pro, Præ,* los ſeus compoſts ab una deſtas prepoſicions In, E, Pro, Præ, *dant minui* donan lo preterit en minui.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Maneo es, fa lo preterit manſi; pero los ſeus compoſts ab una deſtas quatre prepoſicions In, E, Pro, Præ, fan lo preterit en ui, divididas: com Immineo es, ui; Emineo es, ui; Promineo es, ui; Præmineo es, ui. Y los compoſts ab altres prepoſicions, guardan la regla del ſimple: com Permaneo es, permanſi; Remaneo es, remanſi.

Advertencia.

Lo verb Emaneo es, encara ques componga de la

preposiciò E, no fa lo preterit en ui, sino que guarda la regla del simple, y fa emansi, perque no muda la A, en I.

6. *Excepciò.*

Atque Oleo dat ui: sed in Evi compositiva.

LITERAL.

Atque juntament O *eo* aqueit verb Oleo es, donar olor de si, *dat ui* dona esta terminaciò ui: *Sed* empero *Compositiva* los seus composts *in Evi* se acaban en Evi.

SENTIT.

D. A. Que lo verb Oleo es, fa lo preterit Olui, ab U vocal. Pero los seus composts fan en Evi: com Aboleo es, evi; Redoleo es, evi; Adoleo es, evi.

7. y 8 Excepciò.

Et Cio, vel Cieo, Civi: Sed compositiva
Semper sunt Quartæ. 8. Lego legi. Sed tamen exi,
Hæc tria dant intelligo, Diligo Negligo tantùm.

7. Literal.

Et tambe *Cio* aqueit verb Cio is, de la quarta, *vel Cieo*, ò Cieo es, de la segona, moure ò cridar, *Civi* fa lo preterit civi: *Sed* empero *compositiva* los seus composts *semper sunt* sempre son *Quartæ* de la Quarta conjugaciò.

SENTIT.

D. A. Que lo verb Cieo, que fa lo preterit Civi es de la segona, ò quarta conjugaciò; pero los seus composts sempre son de la quarta: com Accio is, ire; Concio is ire, Excio is ire.

8. Literal.

Lego aquest verb Lego is, llegir, ò cullir, *legi* fa lo prete-

preterit *legi*; *Sed tamen* empero *hæc tria* estos tres composts *Intelligo is*, entendrer; *Diligo is*, amar, *Negligo is* menyspreat, *dant exi* donan esta terminaciò *exi*, *tantum* tantsolament.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Lego is fa lo preterit legi; pero estos tres composts seus fan en exi; Intelligo exi, Diligo exi, Negligo exi. Y los demes guardan la regla del simple; com Perlego egi, Relego egi.

9. *Excepciò.*

Dat Sapio, sapere: Sed Resipio resipire.

LITERAL.

Sapio aquest verb Sapio is, saber, ò tenir sabor, *dat sapere* dona aquest infinitiu Sapere; *Sed* empero *Resipio is* tornar en son seny, *Resipire* dona lo infinitiu *resipire*.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Sapio is, es de la tercera conjugaciò; y aquest compost seu Resipio is, es de la quarta.

10. *Excepciò.*

Quod trahis à Pario, infinitum mittit in ire.

LITERAL.

Quod lo verb que *trahis* componeu *à Pario* del verb Pario is, parir, *mittit infinitum in ire* fa lo infinitiu en ire.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Pario is, es de la tercera conjugaciò; pero los seus composts son de la quarta; com Aperio is ire, Reperio is ire, Comperio is ire, Operio is ire.

II. *Excepciò.*

Quod si præteriti geminetur syllaba prima;
Verbaque componas, ex illis tolle priorem.

LITERAL.

Quod si pero si *syllaba prima* la primera syllaba *præteriti* del preterit *geminetur* se doble, *que* y *componas verba* componeu verbs; *tolle* llevau *priorem* la primera syllaba *ex illis* de ells.

SENTIT.

D.A. Que quant lo verb simple dobla la primera syllaba del preterit, lo compost pert la primera de las dos en lo mateix preterit, y aixi Cado fa cecidi, y lo seu compost Recido fa recidi. Spondeo spopondi, y Despondeo despondi. Fallo fefelli, y Refello refelli. Mordeo momordi, y Remordeo remordi. Tundo tutudi, y Contundo contundi. Tondeo totondi, y Detondeo detondi, &c. Esta excepciò te las dos excepcions seguents.

I. *Excepciò.*

Quam retinent Posco, cum Disco, Stetique, Dedique.

LITERAL.

Quam la qual syllaba *Posco* aquest verb Posco is, demanar, *cum Disco* ab lo verb Disco is, apendrer, *que* y *Steti* lo verb Sto as, estar de peus, *que* y *Dedi* y lo verb Do das, donar, *retinent* guardan.

SENTIT.

D.A. Que los composts de estos quatre verbs Posco, Disco, Sto, y Do doblan la primera syllaba del preterit, com los seus simples; com Reposco repoposci, Edisco edidisci, Consto constiti, Reddo reddidi.

2. *Ex-*

2. *Excepciò.*

Dic Pupugi, cum Re. Sed cum PRÆ, pone Cucurri.

LITERAL.

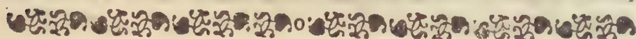
Dic formau vos, *Pupugi* aquest preterit Pupugi *cum Re* supleo, *compositum* compost ab la preposiciò Re. *Sed* emperó *pone cucurri* forman aquest preterit cucurri *cum Pra* supleo, *compositum* compost ab la preposiciò Præ.

SENTIT.

D.A. Que estos dos verbs Repugno is, compost de Pungo, y Præcurro is, compost de Curro, tambè doblan la primera sillaba del preterit, com los seus simples: Repugno, repupugi: Præcurro, præcucurri.

Advertencia.

La regla general Compositi formam, &c. te algunas altres excepcions à mes de las sobreditas: las quals porta Antoni entre las reglas seguents dels preterits, y supins dels verbs de cada conjugaciò en particular, com en sos propris llochs veurèm.



DE PRÆTERITIS PRIMÆ Conjugationis.

REGLA I.

Præteritum Primæ facit AVI. 1. Demito pauca,
Quæ mittunt in UI divisas: ut Crepo, Nexo,

Et

Et Cubo, cumque Tono, Sono, junge Domoque, Vetoque,
Et Seco, cumque Mico, Frico. 2. Sed duo dant, & in Avi,
Hæc Plicat, atque Necat. 3. Sed de Juvat, accipe Juvi.

LITERAL.

Præteritum lo preterit *Prima* de la primera conjugaciò *facit Avi* acaba en Avi.

SENTIT.

D. A. Que los verbs de la primera conjugaciò fan lo preterit en Avi: com Amo amas amavi. Juro juras juravi.

1. *Excepciò. Literal.*

Demitto exceptau *pauca* uns pochs de verbs, *quæ* los quals *mittunt in ui divisas* fan lo preterit en ui divididas: *ut* com *Crepo* fer remor, *Nexo* lligar, *&* y *Cubo* jaure, *que* y *Sono* sonar, *cum Tono* ab lo verb Tono tronar, *que* y *junge* ajustaubi *Domo* al verb Domo as, amansar, *que* y *Veto* vedar, *&* també *Seco* tallar, *que* y *Frico* fregar, *cum Mico* ab lo verb Mico as, resplandir.

SENTIT.

D. A. Que estos deu verbs de la primera conjugaciò, se exceptan de la regla general, y fan lo preterit in vi, ab dos sillabas: Crepo as vi, Nexo as vi, Tono as vi, Sono as vi, Domo as vi, Seco as vi, Mico as vi, Frico as vi, Cubo as vi, Veto as vi.

2. *Excepciò. Literal.*

Sed emperò, *hac duo* estos dos verbs *Plicat* id est *Plico* plegar, *atque* juntament, *Necat* id est *Neco*

ma-

matar, & tambè *dant in Avi* donan lo preterit en Avi.

SENTIT.

D. A. Que estos dos verbs fan lo preterit en vi, ò en Avi: Plico as, vel avi, Neco as vi, vel avi.

Advertencia.

Los composts de Plico as, ab preposiciò, fan tambe lo preterit en vi, y en avi: com Implico as, implicui, vel implicavi: Explico as vi, vel avi: Applico as vi, vel avi. Exceptanse Suplico: y los composts de noms, los quals fan tansolament lo preterit en Avi; Supplico as avi, Duplico as avi, Triplico as avi, Multiplico avi, &c.

3. *Excepciò. Literal.*

Sed emperò, *accipe* preneu *Juvi* aquest preterit Juvi: *de Juvat* del verb *Jubo as* ajudar.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Juvo as, fa lo preterit Juvi en lloch de Juvavi, per la figura Syncopa. Al qual se ha de ajustar Lavo as, que tambè fa Lavi, en lloch de Lavavi.

4. *Excepciò.*

Præteritum Sto, Do, misere, Stetique, Dedique.

LITERAL.

Sto aquest verb Sto, estar de peus, *que* y *Do* donar *misere præteritum* feren lo preterit, *Steti, dedique* Steti, y dedi.

SENTIT.

D. A. Que lo verb Sto as, fa lo preterit Steti, y Do as, fa Dedi.

DE PRÆTERITIS SECUNDÆ Conjugationis.

REGLA I.

Præteritum per UI Vocales, pone Secundæ.

LITERAL.

Pone preteritum terminau lo preterit *Secunda conjugationis* de la segona conjugaciò *per ui vocales* en ui vocals.

SENTIT.

D. A. Que los verbs de la segona conjugaciò, fan lo preterit en ui vocals: com Doceo es ui, Habeo es ui, Debeo es ui, Doleo es ui.

1. y 2. Excepciò.

Ardeo, Mulceo, Rideo, Suadeo, Torqueo, dant SI:
Algeo, Mulgeo, Fulgeo, Tergeo, Turgeo junges.
Urget, & Indulget, Manet, Hæret. 2. Sorbeo, Sorpsi.
Sive Bui. Jubeo, jussi, quod & S, geminavit.

LITERAL.

Ardeo aquest verb *Ardeo* cremarse, *Mulceo* falagar, *Rideo* riurer, *Suadeo* persuadir, *Torqueo* atormentar, *dant Si* fan lo preterit en Si: *junges* añadareuhi *Algeo* al verb *Algeo* refredarse, *Mulgeo* muñir, *Fulgeo* resplandir, *Tergeo* netejar, *Turgeo* inflarse, *Urget* (idest) *Urgeo* constrenyer, *&* y *Indulget* (idest) *Indulgeo* complaurer, *Manet* (idest) *Ma-*

neo restar, *Haret* (idest) *Hareo* arrimarse.

SENTIT.

D.A. Que estos catorze verbs de la segona conjugació, fan lo preterit en SI: Ardeo es arsi, Mulceo es si, Rideo es si, Saudeo es si, Torqueo es si, Algeo es si, Mulgeo es si, Fulgeo es si, Tergeo es si, Turgeo es si, Urgeo es si, Indulgeo es si, Maneo es si, Hæreo es si.

2. Literal.

Sorbeo lo verb Sorbeo beurer xuclant, *Sorpsi* fa lo preterit Sorpsi: *sive Bui*, ò *Sorbui* *Et* y *Jubeo* lo verb Jubeo manar, *Jussi* fa lo preterit Jussi, *quod* lo qual *geminavit S* dobla la S.

SENTIT.

D.A Que Sorbeo fa lo preterit Sorpsi, ò Sorbui, y Jubeo fa Jussi, doblada la S.

3. 4. y 5. Excepció.

In XI prætereunt hæc, Frigeo, Conniveoque,
Augeo, Mulgeo, Lugeo, Luceo. 4. Quatuor in DI
Mittunt præteritum, quæ sunt Video, Sedeoque,
Strideo, seu Strido, cum Prandeo. 5. Sed tamen addes
Quorum Præteriti geminatur syllaba prima,
Hæc sunt, Mordeo, Spondeo, Pendeo, Tondeo tantum.

3. Literal.

Hæc aquestos verbs *Frigeo* refredarse, *que* y *Conniveo* fer senyal ab los ulls, *Augeo* aumentar *Mulgeo* munyir, *Lugeo* plorar, *Luceo* resplandir, *prætereunt in XI* fan lo preterit en XI.

SEN-

SENTIT.

D. A. Que estos sis verbs fan lo preterit en XI: Frigeo es frixi, Conniveo es connixi, Augeo es auxi, Mulgeo es mulxi, Lugeo es luxi, y Luceo es luxi.

4. Literal.

Quatuor quatre verbs *mittunt præteritum in Di* fan lo preterit en Di: *quæ sunt* los quals son: *Video* veurer, *que* y *Sedeo* seurer, *Strideo* seu *Strido* lo verb *Strideo*, ò *Strido* fer remor com à carro, *cum Prandeo* ab lo verb Prandeo dinar.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre verbs fan lo preterit en DI. Video es vidi, Sedeo es sedi, Strideo, ò Strido es stridi, y Prandeo es prandi, lo qual tambè fa Pransus sum.

5. Literal.

Sed tamen emperò, *addes* ajustaren als sobredits, supleo *verba* los verbs *quorum* dels quals *syllaba prima* la primera sillaba *præteriti* del preterit *geminetur* se dobla, *hæc sunt* estos son *tantùm* tantsolament *Mordeo* mordrer, *Spondeo* prometrer, *Pendeo* estar penjat, *Tondeo* tondrer.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre verbs tambè fan lo preterit en Di, y doblan la primera sillaba: Mordeo momordi, Spondeo spopondi, Pendeo pependi, Tondeo totondi.

6. Excepciò.

A Leo, sive Pleo deductum mittit in EVI.

LITERAL.

Deductum lo verb compost *à Leo* del verb antich

Leo,

Leo, *sive Pleo*, ò de Pleo, *mittit in Evi* fa lo preterit en Evi.

SENTIT.

D. A. Que los verbs composts de Leo es, y de Pleo es, que no estan en us, fan lo preterit en Evi, de Leo com Doleo es evi, Redoleo es evi, de Pleo, com Impleo es evi, Compleo es evi, Repleo es evi, Suppleo es evi.

7. Excepciò.

Adde Fleo, atque Neo. Sed dat Cieo tibi Civi.

LITERAL.

Adde ajustau als sobredits *Fleo* al verb Fleo plorar, *atque* juntament *Neo* filar, *sed* emperò, *Cieo* lo verb cieo mourer, ò cridar, *dat tibi* vos duna *Civi* aquest preterit Civi.

SENTIT.

D. A. Que estos dos verbs tambè fan lo preterit en Evi: Fleo es evi, y Neo es evi. Pero Cieo es, fa Civi.

8. y 9. Excepciò.

Dic Oleo per ui divisas. 9. Sed VEO dat VI.

8 Literal.

Dic digau *Oleo* que lo verb Oleo llançar olor de si, *per ui divisas* fa lo preterit en ui divididas.

SENTIT.

D. A. Que lo verb Oleo, y los seus composts que guardan la mateixa significaciò, fan lo preterit en vi vocals: com Oleo es ui, Oboleo es ui, Redoleo es ui, Suboleo es ui. Pero los que mudan la significaciò del simple, fan en Evi: com Aboleo es evi borrar, Adoleo es evi creixer: Inoleo es evi creixer juntament.

9. *Literal.*

Sed emperò, *Veo* id est *verbum finitum in Veo*, lo verb acabat en Veo, *dat Vi* fa lo preterit in Vi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs de la segona conjugaciò, acabats en esta terminaciò Veo, fan lo preterit en Vi, ab V, consonant: com Moveo es vi, Caveo es vi, Ferveo es fervi, lo qual mes ordinariament fa fervui. Conniveo es connivi, que com avem dit, tambè fa connixi.

10. *Excepciò.*

Gaudeo, gavisus. Solitus, Solet. Audet, & ausus.

LITERAL.

Gaudeo aquest verb gaudeo alegrarse, *gavisus* fa lo preterit *gavisus sum*. *Solet* lo verb Soleo acostumar, *Solitus* fa *solitus sum*. *Et* y *Audet* lo verb Audeo atrevirse, *Ausus* fa *ausus sum*.

SENTIT.

D.A. Que estos tres verbs tenen lo preterit com à verbs passius, ab significaciò activa: Gaudeo es, gavisus sum, vel fui, Audeo es ausus sum, Soleo es solitus sum, lo qual tambè fa solvi, com diu Salustio.

Advertencia.

Estos sinch verbs impersonals de la segona conjugaciò, Libet, Licet, Piget, Pudet, y Placet, tenen los preterits: Libet ebat libuit, vel libitum est, Licet licuit, vel licitum est. Piget piguit, vel pigitum est. Pudet puduit, vel puditum est, Placet placuit, vel placitum est, Miseret ebat, fan tansolament Misertum est. Y Tædet, ò Pertedet ebat, fa pertesum est.

DE



DE PRÆTERITIS TERTIÆ Conjugationis.

REGLA I.

Tertia præteritum diverſo fine reponit;

LITERAL.

Tertia la tercera conjugaciò *reponit præteritum* fa lo preterit *diverſo fine* ab diferent terminaciò.

SENTIT.

D.A. Que los verbs de la tercera conjugaciò fan lo preterit ab diferents terminacions; conforme la varietat de las terminacions del preſent del indicatiu.

Advertencia.

Las terminacions del preſent del indicatiu dels verbs de la tercera conjugaciò, per les quals ſe ha de coneixer lo preterit, ſe redueixen à divuit; ço es io, Vo, ab v vocal, ò ab u liquida, Vo ab u conſonant, Bo, Sco, Co, Do, Go, Ho, Lo, Mo, No, Po, Ro, So, To, Xo. De las quals tracta Antoni en las reglas ſeguents per ſon orde.

REGLA II.

IO.

Dat Jacio jeci, Facio feci. Tamen Exi,
Allicio mittit, & Pellicio, Illicioque.

LITERAL.

Jacio aqueſt verb Jacio, tirar, *jeci* fa lo preterit jeci : *Facio* fer, *feci* fa feci.

SENTIT.

D.A. Que dels verbs acabats en io, eſtos dos fan lo preterit en eci : Jacio jeci, Facio feci.

LITERAL.

Tamen empero *Allicio* aqueſt verb Allicio afalagar, *mittit exi* fa lo preterit en exi : *&* y *Pellicio* lo verb Pellicio, *que* y *Illicio* que ſignifica lo mateix.

SENTIT.

D.A. Que los compoſts del verb inuſitat Jacio fan lo preterit en exi: com Allicio is exi; Pelliceo is exi; Illicio is exi.

Apendix.

Quod Spicio verbum c[illegible] jungitur illis.

LITERAL.

Verbum lo verb *quod* lo qual *componit Spicio* compon lo verb Spicio *jungitur* ſe ajuſta *illis* als ſobredits.

SENTIT.

D.A. Que los compoſts del verb antich Spicio, ò [illegible]cio tambe fan lo preterit en exi : com Adſpicio adſpexi, Reſpicio reſpexi, Deſpicio exi, Circumſpicio exi, Conſpicio exi.

REGLA III.

Elicio dat Ui diverſas: Meioque minxi.

LITERAL.

Elicio aqueſt verb Elicio, traurer per força, *dat ui diverſas* dona lo preterit en ui divididas, *que* y *Meio* orinar, *minxi* dona lo preterit minxi.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que lo verb Elicio is, compost del sobredit verb antich Lacio, ò Licio, fa lo preterit Elicui. Y Meio is, ò Mingo is, fa minxi.

REGLA IV.

Dat Fodio fodi. Sed dat fugio quoque fugi:
Dat Rapio rapui: Sapio sapui, atque sapivi.
Et Quatio quassi, gemino S Cupioque cupivi.

LITERAL.

Fodio lo verb Fodio cavar, *dat fodi* dona aquest preterit fodi: *Sed* empero *Fugio* fugir, *quoque* tambe *dat fugi* dona fugi. *Rapio* arrebatar *dat rapui* dona rapui. *Sapio* saber, ò tenir sabor, *Sapui* dona sapui, *atque sapivi* y sapivi: *Et* tambe *Quatio* sacudir, ò ferir *quassi* dona quassi, *gemino S* doblada la S, *que* y *Cupio* desitjar, *cupivi* dona cupivi.

SENTIT.

D.A Que estos sis verbs acabats en Io, fan lo preterit de diferent manera; perque Fodio is fa fodi, Fugio is fugi, Rapio is rapui, Sapio is sapui, ò sapivi, Quatio tis quasi, doblada la S, y Cupio is, fa cupivi.

REGLA V.

Dat Pario peperi. Sed dat Capio quoque cepi.
Cœpio non extat: sed Cœpi mansit ab illo.

LITERAL.

Pario lo verb Pario parir, *dat peperi* dona aquest preterit peperi. *Sed* empero *Capio* lo verb Capio, pendrer, *quoque* tambe *dat cepi* dona cepi. *Cœpio* aquest verb Cœpio, començar *non extat* no està en us:

Sed emperò *Cœpi* lo preterit Cœpi *mansit ab illo* restá de ell.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Pario is, fa lo preterit peperi; y Capio fa Cepi sens diphtongo: perque lo preterit Cœpi ab diphtongo, es restat del verb inusitat Cœpio is.

REGLA VI.

UO.

U si vocalis prævenerit O tibi purum;
Præteritum per Ui divisas ponere debes.

LITERAL.

Si U vocalis si la U, restant vocal, *prævenerit* precehirà *O purum* à la O vocal, *tibi* pera vos; *debes ponere præteritum* havem de acabar lo preterit *per ui divisas* en ui divididas.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Uo, ab u vocal antes de la O fan lo preterit en ui divididas: com Acuo is acui, Induo is ui, Metuo is metui.

Excepciò.

At Fluo dat fluxi; Struo struxi; Sed Pluo pluvi.

LITERAL.

At empero *Fluo* lo verb Fluo, correr com aygua, *dat fluxi* dona aquest preterit fluxi: *Struo* edificar, *struxi* dona struxi: *Sed* empero *Pluo* lo verb Pluo plourer, *pluvi* dona pluvi.

SENTIT.

D.A. Que estos tres verbs acabats en uo se exceptan de la regla general, perque Fluo is fa fluxi; Struo is strui. Y Pluo fa pluvi, ab la ultima v. consonant.

RE-

REGLA VII.

GUO. QUO.

Si tamen U liquidum præit O, tunc præterit in Xi,
Vt Tinguo, Linguo, Coquo. 1. Sed dat linquere liqui.

LITERAL.

Tamen emperò *si V liquidum* si la V, fenſe liquida, *prait O* precceheix à la lletra O, *tunc* à las horas *præterit in xi* fa lo preterit en xi: *ut* com *Tinguo* tenyir, *Linguo* llepar, *Coquo* courer. 1. *Sed* empero *Linquere* lo verb Linquo dexar, *dat liqui* fa lo preterit *liqui*.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Guo, ò en Quo, ab U liquidá antès de la O, fan lo preterit en xi; com Tinguo is tinxi, Linguo is llnxi, Ungo is unxi, Coquo is coxi. Exceptat Linquo is, que fa liqui.

REGLA VIII.

VO.

Quatuor in Vo ſunt: Hæc Volvo, Solvoque, Calvo
In Vi præteritum mittentia Vivoque vixi.

LITERAL.

In Vo, id eſt, *verba finita in vo* los verbs acabats en vo *quatuor ſunt* ſon quatre, *que y mittentia prætetitum in vi* los que fan lo preterit en vi *hæc* ſon eſtostres, *Volvo* girar, *Solvo* pagar, *Calvo* engañyar. *Que* y *Vivo* lo verb Vivo viurer, *vixi* fa lo preterit vixi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Vo, ab V conſonant ſon quatre tantſolament; tres dels quals fan lo preterit en ui: ço es Volvo is volvi, Solvo is ſolvi,

Cal-

Calvo is calvi, y Vivo is, que fa vixi.

REGLA IX.

BO.

BO finita dabis in Bi 1. Sed Nubere nupſi;
Scriboque dat ſcripſi. 2. Per ui, quæ de Cubo ducis.

LITERAL.

Dabis donareu *finita in Bo* los verbs acabats en Bo, *in Bi,* ſupleo *præterito* ab lo preterit en Bi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Bo fan lo preterit en Bi: com Bibo is bibi, Lambo is lambi, Glubo is glubi.

1. *Excepció. Literal.*

Sed emperò *Nubere* lo verb *nubo* caſarſe la doná, *dat nupſi* dona lo preterit nupſi: *que* y *Scribo* eſcriurer, *ſcripſi* dona ſcripſi.

SENTIT.

D.A. Que eſtos dos verbs acabats en Bo ſe exceptan, y fan lo preterit en pſi; Nubo is nupſi, Scribo is ſcripſi.

2. *Excepciò. Literal.*

Que los verbs que *ducis* componeu *de Cubò* del verb Cubo as, jaurer, *per ui* fan lo preterit en *ui.*

SENTIT.

D.A. Que los compoſts de Cubo as, acabats en Bo de la tercera conjugaciò, fan lo preterit en ui, vocals com lo ſeu ſimple, y perden la M en lo preterit, y ſupi: com Incumbo incubui; Recumbo recubui, Accumbo accubui.

RE-

REGLA X.

SCO.

In Ui præteritum mittit, quod desinit in Sco,
S tamen ablata 1. De Posco mitte poposci,
De Disco didici. 2. Sed præteritis caruére
Glisco cum verbis, quæ dicuntur Inchoativa:
Aut certè capiunt á verbis unde trahuntur.

LITERAL.

Quod lo verb que *desinit in Sco* se acaba en esta terminació Sco, *mittit præteritum in ui* fa lo preterit en ui; *tamen* empero *S. ablata* llevada la S.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Sco fan lo preterit en *ui* ab u consonant, llevada la lletra S del present, y mudant la syllaba Co en Ui; com Cresco is crevi, Nosco is novi, Pasco is pavi, Concupisco is ivi.

1. Excepció. Literal.

Mitte poposci formau aquest preterit poposci, *de Posco* del verb Posco demanar; *Didici* lo preterit didici, *de Disco* del verb Disco apendrer.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Posco poscis fa lo preterit poposci: y Disco discis, fa didici.

2. Excepció. Literal.

Sed empero *Glisco* creixer, *cum verbis* ab los verbs *quæ* los quals *dicuntur Inchoativa* se diuhen Inchoatius, *caruere præteritis* no tingueren preterits. *Aut certè* ò certament *capiunt* los prenen *á verbis* dels verbs *unde trahuntur* de hont se forman.

SENTIT.

D.A. Que Glisco, juntament ab los verbs Inchoatius

tius (que son los que significan la cosa començada ; ques va aumentant) no tenen preterit (y per conseguent ni supi) sino es quel prengan de sos primtius: com Calesco is, calui, del verb Caleo es; Labesco is, labavi, del verb Labo as, &c.

3. *Excepciò.*

Compesco dat ui: Dispesco jungitur illi.

LITERAL.

Compesco lo verb Compesco refrenar *dat ui* dona esta terminaciò ui: *Dispesco* lo verb Dispesco apartar de la pastura *jungitur illi* se li ajusta.

SENTIT.

D.A. Que estos dos verbs composts de Posco is fan lo preterit en ui, vocals, y no en vi com lo seu simple: Compesco is compescui, y Dispesco is dispescui.

4. *Excepciò.*

At Conquinisco conquexi mittere debet.

LITERAL.

At empero *Conquinisco* lo verb Conquinisco, inclinar lo cap, *debet mittere conquexi* ha de fer lo preterit conquexi.

SENTIT.

D.A. que lo verb Conquinisco fa lo preterit cōquexi.

REGLA XI.

CO.

Ico dat Ici, Vincoque vici, Parco peperci,
Seu parsi; Dico dat dixi, Ducoque duxi.

LITERAL.

Ico lo verb Ico ferir, *dat Ici* dona aquest preterit Ici, *que* y *Vinco* vencer, *Vici* dona Vici; *Parco* perdonar, *Peperci, seu parci* dona Peperci, ò parsi; *Dico* dir

dat

dat dixi dona *dixi*; *que* y *Duco* guiar, *Duxi* dona *duxi*.

SENTIT.

D.A. Quey ha ſinch verbs acabats en Co, de la tercera conjugaciò, los quals fan lo preterit de diferent manera: perque Ico icis, fa Ici; Vinco vici; Parco peperſi, ò parſi; Dico dixi, y duco duxi.

REGLA XII.

DO.

O mutatur in I, ſi verbum deſinit in DO.

LITERAL.

Si verbum ſi lo verb *Deſinit in Do* ſe acaba en Do, O la lletra O, *mutatur in I* ſe muda en I.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Do, fan lo preterit en Di, mudant la O terminal en I, com Pando is pandi, Offendo is offendi, Aſcendo is aſcendi.

1. *Excepciò.*

N tamen amittunt tria, Scindo, Findoque, Fundo.

LITERAL.

Tamen emperò, *tria* eſtos tres verbs acabats en Do, *Scindo* tallar, *Fundo* derramar, *que* y *Findo* partir, *amittunt N* perden la lletra N.

SENTIT.

D.A. Que eſtos tres verbs acabats en Do, perden la N del preſent de indicatiu, en lo preterit, y ſupi: Scindo is ſcidi, Findo is ſidi, Fundo is ſudi.

2. y 3. *Excepciò.*

Sed geminat Tundo tutudi: Cædoque cæcidi: Pendo pependi dat; Cecidi cado; Pedo pepedi: Atque Tetendi dat Tendo. 3. Sed DI geminatur

A

A Do compositis. His Credo, Vendoque junges.

2. Literal.

Sed emperò, *Tundo* lo verb Tundo picar, *geminat* supleo *primam syllabam* dobla la primera sllaba *Tutudi*, en lo preterit *Tutudi*; *que* y *Cædo* ferir, ò matar, *Cæcidi*, en lo preterit *Cæcidi*; *Pendo* pesar, ò pagar pena, *dat Pependi* dona lo preterit *Pependi*; *Cado* caurer *Cecidi* dona *Cecidi*; *Pedo* petejar, *Pepedi* dona *Pepedi*; *Atque* juntament, *Tendo* estendre, *dat Tetendi* dona aquest preterit *Tetendi*.

SENTIT.

D.A. Que estos sis verbs acabats en Do, doblan la primera sillaba en lo preterit, Tundo is tutudi; Cædo is cæcidi, ab la penultima llarga; Pendo is pependi; Cado is cecidi, ab la penultima breu; Pedo is pepedi; y Tendo is tetendi.

3. Literal.

Sed emperò, *Di* esta sillaba Di, *geminatur* se dobla *compositis* en los composts *à Do* del verb Do das donar *His* à estos *junges* ajustareu *Credo* al verb *Credo* creurer, *que* y *Vendo* al verb *Vendo* vendrer.

SENTIT.

D.A. Que los composts del verb Do das, de la tercera conjugaciò, doblan la sillaba Di en lo preterit: com Addo is addidi; Reddo is reddidi; Trado is tradidi. Als quals se han de ajustar Credo is, que fa Credidi; y Vendo is, que fa Vendidi

4. y 5. Excepciò.

In SI, prætereunt hæc, Claudo, Divido, Plaudo,
Et Ludo, Lædo, cum Rado, Rodoque, Trudo,
Et Vado. 5. Cudo dat cussi: Cedoque cessi.

LITERAL.

Hac aquestos verbs *Claudo* tancar, *Divido* partir, *Plaudo* aplaudir ab las mans, *&* y *Ludo* jugar, *Lado* danyar, *cum Rado* ab lo verb *Rado* raurer, *que* y *Rodo* rosegar, *Trudo* empenyer, *&* y *Vado* anar.

SENTIT.

D. A. Que estos nou verbs acabats en Do, fan lo preterit en Si: Claudo is si; Divido is si; Plaudo is si; Ludo is si; Lædo is si; Rado is si; Rodo is si; Trudo is si; Vado is si.

5. *Literal.*

Cudo lo verb *Cudo* ferir en enclusa, *dat Cussi* dona aquest preterit *Cussi*, *que* y *Cedo* donar lloch, *Cessi* dona *Cessi*.

SENTIT.

D. A. Que estos dos verbs doblan la S en lo preterit: Cudo is cussi, y Cedo es cessi.

REGLA XIII.

GO.

IN GO, quod verbum finitur, præterit in XI.

LITERAL.

Verbum lo verb *quod* lo qual *finitur in Go* se acaba en Go, *præterit in Xi* fa lo preterit en Xi.

SENTIT.

D. A. Que los verbs acabats en Go, de la tercera conjugaciò, fan lo preterit en Xi: com Rego is rexi; Ango is anxi; Surgo is surrexi; Pergo is perrexi.

1. *Excepciò.*

Spargo sparsi; Mergo mersi; Tergoque tersi.

LITERAL.

Spargo lo verb spargo escampar, *Sparsi* fa lo prete-

rit

rit *Sparsi*; *Mergo* acabusar, *Mersi* fa *Mersi*, *que* y *Tergo* netejar, *Tersi* fa *Tersi*.

SENTIT.

D. A. Que estos tres verbs acabats en Go, fan lo preterit en Si: Spargo is sparsi; Mergo is mersi; Tergo is tersi.

2. y 3. Excepciò.

Egi mittit Ago, Lego, Frango, Pangoque junges.
Quod dedit, & pepigi, vel panxi. 3. Pungoque punxi,
Sed dabit, & pupugi. Tetigi sed dat tibi Tango.

2. Literal.

Agò lo verb ago fer, *mittit Egi* fa lo preterit en *Egi*; *Lego* llegir, *Frango* trencar, *que* y *junges* ajustarehi *Pango* al verb pango cantar, *quod* lo qual *&* tambè *Dedit pepigi* dona lo preterit *pepigi*, vel *panxi*, ò panxi.

SENTIT.

D. A. Que estos quatre verbs acabats en Go, fan lo preterit en Egi: Ago is egi; Lego is legi; Frango is fregi; Pango is pegi; lo qual tambè fa pepigi, ò panxi.

Advertencia.

Los preterits Pegi, y Pepigi, que atribueix lo Autor al verb Pango, son restats del verb antich Pango is, que significa pactar; lo qual no està en us: y aixi Pango, en sa propria significaciò, sols fa lo preterit Panxi.

3. Literal.

Que y pungo lo verb pugno punxar, *punxi* fa lo preterit *punxi*; *sed* empero *&* tambè, *dabit pupugi* do.

donarà pupugi. *Sed* emperò, *Tango* aqueſt verb tango tocar, *dat tibi* vos dona *tetigi* lo preterit *tetigi*.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Pugno, te dos preterits, punxi, y pupugi. Y Tango fa tetigi.

REGLA XIV.

HO.

A Veho dic vexi; ſed de traho dicito traxi.

LITERAL.

Dic formau vos *vexi* aqueſt preterit *vexi*, *à Veho* del verb veho portar, *ſed* emperò *dicito traxi* formareu lo preterit *traxi*, *á Traho* del verb traho roſſegar.

SENTIT.

D.A. Que ſolament hi ha dos verbs acabats en O ab H antes de la O; los quals fan lo preterit en Xi: Veho is vexi; y Traho is traxi.

REGLA XV.

LO.

LO finita LUI, mittunt. 1. Dat Fallo fefelli;
Et Pello pepuli; Tollo tetuli dedit olim:
Percello tibi dat perculſi, perculeratque:
Excullit Excello: De Sallo dic quoque ſalli:
Vello dat velli, vel vulſi: Pſalloque pſalli.

LITERAL.

Finita Lo los verbs acabats en Lo, *mittunt Lui* fan lo preterit en Lui.

SENTIT.

D. A. Que los verbs acabats en Lo, de le tercera conjugaciò, fan lo preterit en Lui: com Alo is lui; Celo is lui; Malo is lui; Volo vis lui; Conſulo is lui.

1.

1. Excepciò. Literal.

Fallo lo verb fallo enganyar, *dat fefelli* dona aquest preterit *fefelli*: *&* y *Pello* empenyer, *pepuli* dona *pepuli*: *Tollo* llevar, *olim* antigament *dedit tetulli* dona *tuli*. *Percello* lo verb percello ferir, *tibi dat perculsi* vos dona aquest preterit *perculsi*; *que* y *perculerat* aquest altre preterit *perculi*; *Excello* sobrepujar, *exculit* fa lo preterit *exculi*: *Quoque* tambè *dic salli* forman aquest preterit *salli de Sallo* del verb sallo salar, *Vello* arrancar, *dat velli ve, l vulsi* dona lo preterit *ve li*, ò *vulsi*, *que* y *Psallo* cantar ab instrument *psalli* dona *psalli*.

SENTIT.

D. A. Que estos vuyt verbs acabats en Lo, se exceptan de la regla general, y fan lo preterit de varias maneras, perque Fallo is, fa fefelli; Pello is pepuli; Tollo is substuli, del compost substollo (y antigament tetulli;) Percello is perculsi, ò perculi; Excello is exculi; y tambe excellui, per la regla general; Sallo is Salli; Vello is velli, ò vulsi; y Psallo psalli.

Advertencia.

Encaraque lo verb Excello, compost del verb antich Cello is, fassa lo preterit Exculi, y Excellus: pero los demès composts de Cello, solament fan en Lui: com Antecello is lui; Præcello is lui. Item, los compostos del verb Tollo, fan lo preterit desta manera: Substollo is substuli atum, Extollo is extuli elatum; Attollo is attuli atum.

RE-

REGLA XVI.

MO.

MO tibi mittit ui, divisas. 1. Sed dabis in PSI.
Quatuor hæc, Como, cum Demo, Sumoque, Promo.

LITERAL.

Mo lo verb acabat en *Mo*, *mittit ui*, *divisas* fa lo preterit en *ui* divididas, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que los verbs acabats en Mo de la tercera conjugaciò fan lo preterit en ui, ab dos syllabas com: Gemo is ui; Vomo is ui; Fremo is ui; Tremo is ui.

1 *Excepciò. Literal.*

Sed emperò, *dabis* donarèu, *hæc quatuor* estos quatre verbs *in psi*, acabats en *psi*; *Como* afeytar *cum Demo* ab lo verb demo llevar, *Sumo* pendrer, *que* y *Promo* traurer.

SENTIT.

D.A. Que estos quatre verbs acabats en Mo, fan lo preterit en psi: Como is compsi; Demo is dempsi; Sumo is sumpsi; y Promo is prompsi.

2. *Excepciò.*

S duplici pressi Premo dat. Sed Emo facit emi.

LITERAL.

Premo aquest verb premo apretar *dat pressi* dona lo preterit *pressi*; *S duplici* doblada la S. *Sed* emperò, *Emo* comprar, *facit emi* fa lo preterit *emi*.

SENTIT.

D.A. Que Premo is, fa lo preterit pressi, doblada la S, y Emo is fa emi.

REGLA XVII.

NO.

Pono dat posui : Gigno genui: Cecinique.
Dat Cano : sed per ui , quæ componuntur ab illo.

LITERAL.

Pono lo verb pono posar, *dat posui* dona aquest preterit *posui* : *Gigno* engendrar *genui* dona *genui* : *que* y *Cano* cantar, *dat Cecini* dona *Cecini*; *sed* emperò , *quæ* los verbs que *componuntur ab illo* se componen de ell, *per ui* fan lo preterit en *ui*.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en No fan lo preterit de varias maneras: perque Pono is, fa posui ; Gigno is genui ; y Cado is fa Cecini; los composts del qual no guardan la regla del simple, perque fan en ui, ab dos sillabas: com Occino is ui; Præcino is ui ; Concino is ui.

REGLA XVIII.

Temnoque dat tempsi : Sino sivi : Cernoque crevi:
Et Sperno sprevi : sed Sterno mittit in Avi.

LITERAL.

Que y *Temno* lo verb temno menysprear, *dat Tempsi* dona aquest preterit *tempsi*: *Sino* deixar *Sivi* dono *sivi*: *que* y *Cerno* veurer, ò mirar, *crevi* dona *crevi* : *Et* y *Sperno* menysprear, *sprevi* dona *sprevi*: *sed* emperò , *Sterno* lo verb *sterno* ; *mittit in Avi* fa lo preterit en *avi*.

SENTIT.

D.A. Que dels verbs acabats en No : Temno , fa lo preterit tempsi; Sino sivi; Cerno crevi; Sperno sprevi ; y Sterno, fa stravi.

REGLA XIX.

De Lino dic lini, vel livi, dic quoque levi.

LITERAL.

Dic formau vos *lini* aquest preterit lini, *vel livi* ò livi, *de Lino* del verb Lino untar, *quoque* tambe *dic levi* formau aquest altre preterit levi.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Lino is te tres preterits lini, livi, ò levi.

REGLA XX.

PO.

In Po pauca dabis mittentia præteritum in Psi.

LITERAL.

Dabis donareu *pauca* uns pochs de verbs *in Po*, acabats en Po, *mittentia præteritum in Psi*, que fan lo preterit in Psi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Po, fan lo preterit en Psi; com Carpo is carpsi, Repo is repsi, Serpo is serpsi, Scalpo is scalpsi, Sculpo is sculpsi.

Excepciò.

Sed Strepo dat strepui. De Rumpo sit tibi rupi.

LITERAL.

Sed empero *Strepo* lo verb Strepo fer remor ab los peus, *dat strepui* dona aquest preterit strepui. *Rupi* aquest preterit rupi, *fit* se forma *de Rumpo* del verb Rumpo rompre, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que Strepo fa lo preterit strepui; y rumpo fa rupi.

REGLA XXI.

RO.

Dat Verro verri, vel versi: Dat Gero gessi,
Ferre tuli: Uro ussi: De Curro mitte cucurri.

LITERAL.

Verro lo verb Verro escombrar *dat verri* fa lo preterit verri, vel versi; *Gero* portar, ò tractar, *dat gessi* dona gessi; *Ferre* lo verb Fero portar, *Tuli* fa tuli; *Uro* cremar, *ussi* fa ussi: *mitte cucurri* formau lo preterit cucurri, *de Curro* del verb curro correr.

SENTIT.

D. A. Que los verbs acabats en Ro fan lo preterit de diversas maneras; perque Verro is fa verri, ò versi; Gero is gessi, Fero fers tuli, Uro is ussi, y Curro is fa cucurri.

REGLA XXII.

Quæro quæsivi, Tero trivi: Dat Sero sevi:
Cujus compositum per Ui mittatur, & Evi.

LITERAL.

Quæro lo verb Quæro cercar, *quæsivi* fa lo preterit quæsivi: *Tero* pisar, ò consumir, *trivi* fa trivi, *Sero* sembrar, ò plantar, *dat sevi* dona lo preterit sevi: *Compositum cujus* lo compost del qual *mittatur* se acabe *per ui, & ev.* en ui, y en evi.

SENTIT.

D. A. Que dels verbs acabats en Ro, Quæro is fa lo preterit quæsivi; Tero is trivi; Sero is sevi. Pero los composts de Sero, quant significan cosa que pertany al camp, fan lo preterit en evi, com lo seu simple; com Consero is evi, Insero is evi; y quant signi-

nifican qualsevol altra cosa, fan ui vocals; com Desero is deserui, Dissero is disserui, Assero is asserui.

REGLA XXIII.

SO.

SO, tibi dat Sivi. 1. Tria dant Si Viso, Capesso, Atque Facesso. Sed de pinso pinsuit exit.

LITERAL.

So lo verb acabat en So, *dat sivi* dona esta terminaciò Sivi, *tibi* pera vos.

SENTIT.

D. A. Que los verbs acabats en So, fan lo preterit en ivi; com Lacesso is lacessivi, Accerso is accersivi, Arcesso is arcessivi.

1. y 2. Excepciò. Literal.

Tria estos tres verbs *Viso* anar à veurer, *Capesso* pendrer per administrar, *atque* juntament *Facesso* molestar, *dant si* donan esta terminaciò Si *Sed* emperò *Pinsuit* aquest preterit Pinsui *exit* se forma *de Pinso* del verb Pinso, picar en pica.

SENTIT.

D. A Que estos quatre verbs acabats en So, se exceptan de la regla general: Viso is, que fa visi, Capesso is capessi, Facesso is facessi; y Pinso is, que fa pinsui.

REGLA XXIV.

TO.

Xi duo dant Plecto, cum Flecto. Sed duo dant Xi, Sivi Xui, Necto, cum Pecto, quod dat & ivi.

LITERAL.

Duo dos verbs acabats en To, *Plecto* castigar, *cum flecto* ab lo verb flecto, doblegar *dant Xi* fan lo pre-

terit en xi. *Sed* empero *duo* altres dos *dant xi*, *sivè xui* fan lo preterit en xi ò en xui, *Necto* lligar, *cum Pecto* ab lo verb Pecto, pentinar; *quod* lo qual, & tambe *dat ivi* fa lo preterit en ivi.

SENTIT.

D. A Que los verbs acabats en To, fan lo preterit de varias maneras: perque Plecto is fa plexi, Flecto is flexi, Necto is necti, ò nexui; Pecto is pexi, pexui, ò pectivi.

REGLA XXV.

De Mitto misi; de Verto ponito verti:
Stertuit a Sterto: à Meto messui: atque Petivi
A Peto: Sed Sisto stiti mittit, Steteratque.

LITERAL.

Ponito formareu *Misi* aquest preterit misi, *de Mitto* del verb Mitto enviar; *verti* aquest preterit verti, *de Verto* del verb Verto girar; *Stertuit* lo preterit Stertui, *à Sterto* del verb Sterto, roncar; *Messui* lo preterit Messui, *à Meto* del verb Meto segar: *atque* juntament *Petivi* lo preterit petivi, *á Peto* del verb Peto demanar: *Sed* empero *Sisto* lo verb Sisto, detenir, ò pararse, *mittit stiti* fa lo preterit stiti, *que* y *steterat*, *steti*.

SENTIT.

D. A. Que dels verbs acabats en To Mitto is fa lo preterit misi; Verto is verti, Sterto is stertui, Meto is messui, Peto is ivi Y Sisto quant es actiu, y significa detenir, fa lo preterit Stiti; y quant es neutre absolut, y significa pararse, steti.

RE-

REGLA XXVI.

XO.

Nexo præteritum per Ui dat; Texoque junges.

LITERAL.

Nexo lo verb Nexo enllaçar, *dat præteritum* donà lo pretèrit *per ui* en ui: *que* y *junges* ajustarèuhi *Texo* al verb Texo, texir.

SENTIT.

D.A. Que los verbs acabats en Xo fan lo preterit en Ui vocals; com Nexo is nexui, Texo texis texui.



DE PRÆTERITIS QUARTÆ Conjugationis.

DEGLA I.

Quartæ præteritum propè semper mittit in Ivi.

LITERAL.

Præteritum lo preterit *Quartæ* de la quarta conjugaciò *propè semper* casi sempre *mittit in ivi* se acaba en ivi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs de la quarta conjugaciò casi sempre fan lo preterit en ivi: com Audio is ivi, Scio is scivi. Eo is ivi.

1. *Excepciò.*

In Xi prætereunt duo: Sancio, Vincio tantùm.

LITERAL.

Duo tantum dos verbs tant solament, *Sancio*, constituir, *Vincio* lligar, *præteream in Xi* fan lo preterit en Xi.

SENTIT.

D.A. Que estos dos verbs de la quarta conjugaciò fan lo preterit en Xi. Sancio is sanxi, Vincio is vinxi.

2. Excepciò.

Dat Salio salui; Micui facis ex amicire.

LITERAL.

Salio lo verb Salio saltar, *dat salui* dona aquest preterit Salui; *Facis micui* formau aquest preterit amicui *ex Amicire* del verb Amicio, cubrir.

SENTIT.

D.A. Que estos dos verbs de la quarta conjugaciò fan lo preterit en Ui vocals, Salio is salui, Amicio is amicui.

3. Excepciò.

Sepio dat sepsi: Sed ab Haurio mittitur hausi.

LITERAL.

Sepio lo verb Sepio, clourer ab tanca *dat sepsi* dona aquest preterit Sepsi; *Sed* emperò *Hausi* aquest preterit hausi *mittitur* se forma *ab Haurio* del verb haurio, traurer com aygua.

SENTIT.

D.A. Que estos dos verbs fan lo preterit en Si; Sepio is sepsi, Haurio is hausi.

Apendis.

Quorum præteritum plerumque reponis in Ivi.

LITERAL.

Præteritum quorum lo preterit dels quals *plerum-*

que

que moltas vegadas *repones in ivi* lo acabareu en ivi.

SENTIT.

D.A. Que estos sis verbs de las tres excepcions sobreditas segueixen moltas vegadas la regla general, y fan tambe lo preterit en ivi: com Sancio sanxi, ò sancivi; Vincio vinxi, ò vincivi; Salio salui, ò salivi; Amicio amicui, ò amicivi, lo qual fa tambe amixi; Sepio sepsi, ò sepivi; Haurio hausi, ò haurivi.

4. Excepciò.

Fulcio, Sarcio, Farcio, Raucio, Sentio dant Si.

LITERAL.

Fulcio lo verb Fulcio sustentar, *Sarcio* sargir, *Farcio* farcir, *Raucio* estar ronco, *Sentio* sentir, *dant Si* fan lo preterit en Si.

SENTIT.

D.A. Que estos sinch verbs de la quarta conjugaciò fan tantsolament lo preterit en Si; Fulcio is fulsi, Sarcio is sarsi, Farcio is farsi, Raucio is rausi, y Sentio is sensi.

5. y 6. Excepciò.

Et Venio veni. 6 Sed quæ Pario tibi format.
Præteritum per Ui divisas mittere debent.

LITERAL.

Et y *Venio* lo verb Venio venir, *veni* fa la preterit veni. 6. *Sed* empero *que* los verbs que *Pario* lo verb Pario parir, *format tibi* compon pera vos, *debent mittere præteritum* han de acabar lo preterit *per ui divisas* en ui divididas.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Venio is fa lo preterit veni. Y los composts de Pario is fan lo preterit no en Eri,

com

com lo seu simple, sino en Ui vocals: com Aperio is aperui Operio is operui, Deperio is deperui, Cooperio is cooperui.

Excepciò.

Comperio dat eri, cui jungitur & Reperire.

LITERAL.

Comperio aquest verb Comperio trobar, *dat Eri* dona esta terminaciò eri: *Cui* al qual *&* tambe *jungitur* se ajusta *Reperire* lo verb Reperio trobar.

SENTIT.

D.A. Que estos dos composts de Pario se exceptan, y fan lo preterit en Eri: Comperio is comperi, Reperio is reperi.



DE SUPINIS VERBORUM.

CAPUT V.

Advertencia.

AIxi com los preterits dels verbs de la tercera conjugaciò se coneixen per las terminacions del present del indicatiu (com en son lloch avem notat.) Aixi los supins dels verbs de qualsevol conjugaciò que sien se han de coneixer per las terminacions del preterit perfet del indicatiu. Totas ellas se reduheixen á sette: ço es Bi.Ci.Di.Gi Li.Mi.Ni Pi.Qui. Ri.Si.Psi Ti Xi.Ui ab u vocal, y Vi, ab v consonant. De las quals tracta Antoni en las reglas seguents, per son orde.

REGLA I.

BI.

Præteritis in BI, Tum juncta pone Supinum.

LITERAL.

Pone Supinum acabau lo Supi: *Tum juncta* ajustada esta particula Tum; *præteritis in BI* als preterits acabats en BI.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en BI, fan lo supi en Bitum, ajustant la sillaba Tum al preterit com Bibo bibi bibitum; Glubo glubi glubitum; Lambo lambi lambitum.

REGLA II.

CI.

In CI finitis, CTUM debes ponere semper.

LITERAL.

Semper sempre *debes ponere* haveu de ajustar *Ctum* esta particula ctum: *finitis in CI* als preterits acabats en CI.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en CI, fan lo supi en ctum: Jacio jeci jactum; Facio feci factum; Ico ici ictum; Vinco vici victum.

Excepciò.

Dat parsi parsum: Per Itum sed mitte Peperci.

LITERAL.

Parsi aquest preterit *parsi* del verb *Parco is*, perdònar. *dat parsum* dona lo supi *parsum*: *sed* empero *mitte peperci* acabau lo supi del preterit *peperci per Itum* en Itum.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que lo verb Parco is, quant fa lo preterit parsi, fa lo supi parsum: y quant fa peperci, fa parcitum.

REGLA III.

DI.

Ex DI præteritis, in SUM transmitte supina.
Dum Deo præsentis, Dio, vel Do, in SUM varietur.

LITERAL.

Transmitte supina acabau los supins, *in Sum* en esta terminaciò *Sum*: *Ex præteritis in Di*, dels preteritis acabats en *Di*: *Dum* ab tal que *Deo, Dio, vel Do* la terminaciò Deo, Dio, ò Do *præsentis* del present del indicatiu, *varietur in sum* se mude en *sum*.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en Di, fan lo supi en Sum, mudant la particula Deo, Dio, ò Do, del present del indicatiu en Sum: com Video vidi visum; Mordeo momordi morsum; Fodio fodi fossum; Offendo offendi offensum.

1. y 2. *Excepciò.*

S geminat Sedeo sessum: Fodio quoque fossum.
Scindoque scissum, Findoque fissum, Pandoque passum;
N tamen amittunt; cum Fundo, Tundoque tusum:
Dat tamen & Tunsum. 2. De Tendo dicito tensum,
Vel tentum: sed Edo dabit estum; mittit & esum.

1. *Literal.*

Sedeo lo verb sedeo es, seurer, *geminat S* dobla la lletra S, *essum* en lo supi *sessum*; *quoque* tambè *Fodio is*, cavar, *fossum* en lo supi *fossum*; *que* y *Scindo*

is,

is, tallar *sciſſum* en lo ſupi *sciſſum*, *que* y *Findo is*, partir, *fiſſum* en lo ſupi *fiſſum*, *que* y *Pando is*, obrir, ò deſcubrir, *paſſum* en lo ſupi *paſſum*: *Tamen* emperò (ſupleo) *tria poſteriora* los tres ultims *ammittunt N* perden la lletra N, *cum Fundo* ab lo verb fundo is, eſcampar *que* y *Tundo* ab lo verb tundo is, ferir, *Tuſum* que fa lo ſupi *tuſum*; *tamen* emperò, y tambè, *dat tunſum* dona aqueſt altre ſupi *tunſum*.

SENTIT.

D. A. Que eſtos ſinch verbs, que fin lo preterit en DI, doblan la lletra S, en lo ſupi: Sedeo ſedi ſeſſum; Fodio fodi foſſum; Scindo ſcidi ſciſſum; Findo fidi fiſſum; y Pando pandi paſſum. Tres dels quals, çò es, Scindo, Findo, y Pando, perden en lo ſupi la lletra N, del preſent del indicatiu: la qual tambè pert Fundo que fa fuſum; y Tundo que fa tuſum, ò tunſum.

2. *Literal.*

Dicito formareu *tenſum*, *vel tentum* eſtos dos ſupins *tenſum*, ò *tentum*, *de Tendo* del verb tendo is, eſtendrer: *ſed* emperò *Edo* lo verb edo is, menjar, *dabit eſtum* donarà aqueſt ſupi *eſtum*; *vel Eſum* ò aqueſt altre ſupi *eſum*.

SENTIT.

D. A. Que lo verb tendo fa lo ſupi tenſum, ò tentum; y lo verb Edo fa eſtum, ò eſum.

3. *Excepciò.*

A Do pone datum. Sed quæ componis ab illo,
(Si non ſunt Primæ) per Itum miſere ſupinum.

LITERAL.

Pone datum formau aqueſt ſupi *Datum à Do*, del verb *Do das* donar. *Sed* emperò, *que* los verbs que

com

componis ab illo componeu de ell (*si non sunt prima*) sino son de la primera conjugaciò, *misere supinum* feren lo supi *per Itum* en *Itum*.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Do das, fa lo supi datum. Però los seus composts de la tercera conjugaciò, fan en Itum: com Addo is additum; Reddo is redditum; Trado is traditum; Credo is creditum; Vendo is venditum. Los tres de la primera fan en Atum, com lo seu simple: Circundo as circundatum; Venundo as venundatum; Pessumdo as pessumdatum.

REGLA IV.

GI.

Actum mittit Ago, cum Pango, Tangoque, Frango.
Dat Fugitum fugio, Lego lectum, Pungoque punctum.

LITERAL.

Ago lo verb Ago is, fer, *cum Pango* ab lo verb pango is, cantar, *Frango is*, rompre; *que* y *Tango* ab lo verb tango is, tocar, *mittit actum* fa en lo supi *actum*, *Fugio* lo verb fugio is, fugir, *dat fugitum* dona lo supi *fugitum*, *Lego is* llegir, *lectum* dona *lectum*; *que* y *Pungo is*, punxar, *punctum* dona *punctum*.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en GI, fan lo supi de diversas maneras: perque Ago, fa actum, Pango pactum; Tango tactum; Frango fractum; Fugio fugitum; Lecto lectum; y Pungo puctum.

REGLA V.

LI.

Dat Fallo falsum: Salo salsum, atque salitum:

Vel-

Vello vulsum: Pello pulsum : Fert, Tollo, Latum.
Percello culsum dabit : Excello quoque Celsum.

LITERAL.

Fallo aquest verb fallo is, enganyar, *dat falsum* dona aquest supi *falsum* : *Salo is*, salar, *salsum* dona *salsum*, *atque salitum*, y *salitum*; *Vello is*, arrancar, *vulsum* dona *vulsum*; *Pello is* empenyer, *pulsum* dona *pulsum*; *Fert* lo verb fero fers, portar; *Tollo* en lloch de *Tollo is*, alçar, *latum* donan en lo supi *latum*; *Percello is*, ferir, *dabit Culsum*, donarà lo supi *perculsum*; *quoque* tambè *Excello is*, sobrepujar, *Celsum* donarà *excelsum*.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en LI, fan lo supi de varias maneras : perque Fallo, fa falsum; Salo salsum, ò salitum; Vello vulsum; Pello pulsum; Fero tuli latum; Tollo substuli sublatum; Percello perculsum, y Excello excelsum.

REGLA VI.

MI. NI.

Emptum mittit Emo : Venio ventum: Cano cantum.

LITERAL.

Emo lo verb Emo is, comprar, *mittit emptum* fa lo supi *emptum*; *Venio* lo verb venio is, venir, *ventum* fa *ventum*; *Cano is* cantar, *cantum* fa *cantum*.

SENTIT.

D.A. Que dels verbs simples, que fan lo preterit en MI, sols se troba Emo, que fa lo supi Emptum. Y dels que fan lo preterit en NI, sols se troba Venio, que fa lo supi ventum; y Cano que fa cantum.

RE-

REGLA VII.

PI.

Et Rumpo rumptum. Capio, cum Cæpio dant
PTUM.

LITERAL.

Et y *Rumpo* aquest verb rumpo is, rompter, *ruptum* fa lo supi *ruptum*. *Capio* lo verb capio is pendrer, *cum Cæpio* ab lo verb inusitat cæpio començar, *dant Ptum* fan lo supi en *ptum*.

SENTIT.

D. A. Quey ha tres verbs simples, que fan lo preterit en PI, los quals fan lo supi en Ptum, çò es: Rumpo rupi ruptum, Capio cepi captum, y lo verb antich Cæpio, delqual es restat lo preterit Cœpi, y lo supi cœptum.

REGLA VIII.

QUI.

Linquo caret lictum: Sed non quæ ducis ab illo;

LITERAL.

Linquo lo verb linquo is, dexar, *caret lictum* no te lo supi lictum: *Sed non* pero no *quæ* los verbs que *ducis ab illo* componeu de eil.

SENTIT.

D. A. Que lo verb linquo, que fa lo preterit en qui, no te supi usat: pero los seus compostts lo tenen acabats en ctum: com Relinquo relictum; Derelinquo derelictum; Delinquo delictum.

REGLA IX.

RI.

De Curro cursum: de Verro ponito versum.
Dat Pario paritum, vel partum. Compositumque,
Quod

Quod venit à Pario, semper mittatur in ERTUM.

LITERAL.

Ponito cursum fo mau aquest supi cursum, *de curro* del verb curro is, correr, *versum*, y aquest supi versum, *de verro* del verb verro is, escombrar. *Pario* lo verb pario is, parir, *dat paritum, vel partum* fa lo supi *paritum*, ò *partum*. *Que* y *compositum* lo verb compost *quod* lo qual *venit* se forma *à Pario* del mateix verb pario, *semper mittatur in Ertum* sempre se acaba en *ertum*.

SENTIT.

D. A. Quey ha tres verbs simples, que fan lo preterit en Ri çò es, Curro que fa lo supi cursum; Verro versum; y Pario, que fa paritum, ò partum. Pero los compostos de pario, fan lo supi en Ertum: com Reperio repertum; Comperio compertum; Aperio apertum; Operio opertum.

REGLA X.

SI.

In SI, Præteritum, plerumque reponitur in SUM.

LITERAL.

Præteritum in SI lo preterit acabat en SI *plerumque* de ordinari *reponitur in sum* se acaba en *sum*.

SENTIT.

D. A. Que los verbs que fan lo preterit en SI, fan lo supi en sum; com Maneo mansi mansum; Rideo risi risum; Ludo lusi lusum.

1. *Excepciò.*

S geminat missum de Mitto: Cedeque cessum:
E. Cudo cussum: jubeo jussum: Premo pressum.

LITERAL.

Missum aquest supi missum *de Mitto* del verb mitto is, enviar, *geminat S* doblada la lletra S, *que* y *cessum* lo supi cessum, *de cedo* del verb cedo is, donar lloch. *Et* y *cussum* lo supi cussum, *de cudo* del verb cudo is, ferir en enclusa: *jussum* y lo supi jussum, *de jubeo* del verb jubeo es, manar: *pressum* y lo supi pressum, *de Premo* del verb premo is, premer, ò apretar.

SENTIT.

D. A. Que estos sinch verbs que fan lo preterit en SI, doblan la S en lo supi: Mitto missum; Cedo cessum; Cudo cussum; Jubeo jussum; y Premo pressum.

2. Excepciò.

Indulsi indultum dat, & indulsum: Gero gestum.
Tortum, vel torsum, dat Torqueo: At Uro dat ustum.

LITERAL.

Indulsi lo preterit indulsi, del verb indulgeo, regalar, ò complaurer, *dat indultum* dona aquest supi *indultum, vel indulsum* ò indulsum: *Gero* lo verb gero is, portar, ò tractar, *gestum* dona gestum. *Torqueo* lo verb Torqueo es, atormentar, *dat tortum, vel torsum* dona tortum, ò torsum: *At* emperò *Uro* lo verb uro is, cremar, *dat ustum* dona ustum.

SENTIT.

D. A. Que lo verb indulgeo, fa lo supi Indultum, ò indulsum; Gero gestum; Torqueo, tortum, ò torsum; y Uro fa ustum.

3. Excepciò.

Sarcio sartum: Farcio fartum: Fulcio fultum.
Haustũ, vel hausum dedit Haurio: Cambio campsum.

LITERAL.

Sarcio lo verb Sarcio is sarcir , *sartum* fa lo supi sartum: *Farcio is* farcir, *fartum* lo supi fartum. *Fulcio is* sustentar, *fultum* fa lo supi fultum *Haurio* aquest verb Haurio is traurer com aygua. *dedit haustum , vel hausum* dona lo supi haustum , ò hausum. *Cambio is* cambiar, *campsum* dona lo supi campsum.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Sarcio fa lo supi sartum, Farcio fartum, Fulcio fultum, Haurio haustum, ò hausum, Cambio fa campsum.

REGLA XI.

PSI.

Quod si præteritum dat Psi, Ptum pone supino:

LITERAL.

Quod si pero si *Præteritum* lo preterit *dat Psi* dona esta terminaciò psi , *pone ptum* donau la terminaciò ptum *supino* al supi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en psi, fan lo supi en ptum: com Sorbeo serpsi sorptum , Scribo scripsi scriptum, Scalpo scalpsi scalptum, Nubo nupsi nuptum.

REGLA XII.

TI. XI.

Stratum, sive statum dat Sto, cum Sisto. Sed illud,
Quod Sto componit, dat itum, quandoque dat atum.
Quæ tibi dat Sisto, per itum misère supina.
Vertoque dat Versum. De Xi, ctum mitte supina.

LITERAL.

Sto lo verb Sto as estar de peus , *cum Sisto* , ab lo

verb Sisto is estar parat, *dat statum* dona aquest supi statum, ab la penultima llarga, *sive statum* ò statum, ab la penultima breu.

SENTIT.

D.A. Que dels verbs que fan lo preterit en ti, Sto, y Sisto fan lo supi statum, ab la penultima syllaba llarga, ò statum ab la penultima breu.

1. *Excepciò. Literal.*

Sed empero *illud* aquell verb, *quod* al qual *Sto* lo verb Sto as estar de peus, *componit* compon, *dat itum* dona lo supi itum. *quandoque* algunas vegadas *dat atum* lo dona en atum. *Quę* los verbs que *Sisto* lo verb Sisto is detenirse, *dat* tibi vos compon, *miscere supina* feren los supins *per itum* en itum. *Que* y *Verto* lo verb Verto is girar, *dat versum* dona aquest supi versum.

SENTIT.

D.A. Que los composts del verb Sto fan lo supi en itum, y en atum: com Consto as, constitum, ò constatum. Resto as, restitum, ò restatum. Præsto as, præstitum, ò præstatum, &c. Pero los composts de Sisto fan tantsolament en itum: com Assisto is astitum, Consto is constitum, Persisto is perstitum, Resisto is, restitum. Y lo verb verto fa lo supi versum.

LITERAL.

Mitte supina acabau los supins *de Xi* dels preterits acabats en Xi, *ctum* en esta terminaciò *ctum*.

SENTIT.

D.A. Que los verbs que fan lo preterit en Xi, fan lo supi en ctum: com Augeo auxi auctum, Lugeo luxi luctum, Sancio sanxi sanctum.

1. Excepciò.

N tamen abjiciunt hæc, Pingo, Stringoque, Fingo, Ringoque cum Meio; ſunt qui dicant quoque Mingo.

LITERAL.

Tamen empero *hæc* eſtos verbs *Pingo is* pintar, *Fingo is* fingir, *que* y *ſtringo* eſtrenyer, *que* y *Ringo is* renyar, *cum Meio* ab lo verb Meio is orinar, *abjiciant N* perden la N: *quoque* tambe *ſunt* ſupleo *quidam Gaammatici* hi ha alguns Gramatichs, *qui* los quals *dicant Mingo* diuhen que ſe ha de conjugar Mingo is.

SENTIT.

D.A. Que eſtos ſinch verbs perden la lletra N en lo ſupi: Pingo pinxi pictum, ſtringo ſtrinxi ſtrictum, fingo finxi fictum, ringo rinxi rictum, y meio minxi mictum, al qual alguns Gramatichs conjugan Mingo is, pero ſens autoritat de Autor Llati.

2. Excepciò.

Necto, Fluo, Figo, cum Plecto, Flectoque dant Xum.

LITERAL.

Necto lo verb Necto is lligar, *Fluo is* correr com aigua, *Figo is* ficar, *cum Plecto* ab lo verb *Plecto is* caſtigar, *que* y *Flecto is* doblegar, *dant Xum* fan lo ſupi en xum.

SENTIT.

D.A. Que eſtos ſinch verbs fan lo ſupi en Xum; Necto nexi nexum, Fluo fluxi fluxum, Figo fixi fixum, Plecto plexi plexum, Flecto flexi flexum.

REGLA XIII.

UI.

Mittit Itum, quod Ui diviſſs præteritum dat.

LITERAL.

Quod lo verb que *dat preteritum* acaba lo preterit *ui divisas* en ui divididas, *mittit itum* fa lo supi en itum.

SENTIT.

D. A. Que los verbs, que fan lo preterit en ui, ab dos syllabas, fan lo supi en itum; com Cubo cubui cubitum, Crepo ui crepitum, Sono sonui sonitum, Debeo ui debitum.

1. *Excepciò.*

Sed Necui nectum, Fricui frictum, Seco sectum;

LITERAL.

Sed emperò *Necui*, id est, Neco lo verb Neco as, matar, *Nectum* fa lo supi Nectum; *Fricui*, id est, Frico lo verb Frico as fregar, *Frictum* fa lo supi Frictum, *Seco as* tallar, Sectum fa lo supi sectum.

SENTIT.

D.A. Que estos tres verbs de la primera conjugaciò, que fan lo preterit en ui, fan lo supi en ctum: Neco ui nectum, Frico ui frictum, Seco ui sectum.

2. *Excepciò.*

Censeo censum, Misceo mixtum, Torreo tostum;
Et Doceo doctum, Teneo tentum, Pateoque
Dat passum. Careo cariturus, dat quoque cassus.

LITERAL.

Censeo aquest verb Censeo es judicar, *censum* fa lo supi censum; *Misceo es* mesclar, *mixtum* fa mixtum. *Torreo es* torrar, *tostum* fa tostum. *Et* y *Doceo es* ensenyar, *doctum* fa doctum. *Teneo es* tenir, *tentum* fa tentum; *que* y *Pateo es* esser manifest, *dat passum* dona passum; *Careo es* no tenir, *cariturus* fa lo supi cari-

ritum *quoque* tambe *dat cassus* dona aquest altre supi cassum.

SENTIT.

D.A. Que estos set verbs de la segona conjugaciò que fan lo preterit en ui, fan lo supi de varias maneras; ço es Censeo, que fa censum, Misceo mixtum, Torreo tostum, Doceo doctum, Teneo tentum, Pateo passum, y Careo que fa caritum, ò cassum.

3.4. y 5. Excepciò.

Si præsens dat Uo disjunctas, exit in Utum.
Sed Ruitum semper Ruo dat. Quæ ducis ab illo,
Dant tibi semper utum. 4. Rapio raptum, Meto messum:
Consulo consultum, Colo cultum, Excelloque celsum;
Deque Alo dic alitum, dat & altum: Ast Occulo cultum:
Pinso pistum, Texo textum, Nexoque nexum.
Pectoque dat pexus, & pectitus. 5. Et tamen entum,
Quod Cano componit, Sed quod Sero mittit in ertũ.

3. *Literal.*

Si præsens si lo present del indicatiu *dat uo disiunctas* se acaba en uo divididas, supleo *supinum* lo supi, *exit in utum* se acaba en utum. *Sed* emperò *Ruo* lo verb Ruo is caurer, *semper* sempre *dat ruitum* dona aquest supi ruitum. *Quæ* los verbs que *ducis ab illo* componeu de ell, *semper* sempre *dant utum* donan esta terminaciò utum *tibi* pera vos.

SENTIT.

D.A. Que los verbs de la tercera conjugaciò acabats en uo ab dos syllabas, que fan lo preterit en ui vocals, fan lo supi en utum, com Statuo ui statutum,

Im-

Imbuo ui utum, Arguo ui argutum. Exceptat Ruo, que fa ruitum, per la Regla general; pero los seus composts fan en utum; com Irruo irrui irrutum, Eruo ui erutum, Diruo ui dirutum.

4. *Literal.*

Rapio lo verb Rapio is arrebatar, *raptum* fa lo supi raptum; *Meto is* segar *messum* fa lo supi messum; *Consulo is* aconsellar, *consultum* fa lo supi consultum. *Colo is* cultivar, *cultum* fa cultum, *que* y *Excello is* sobrepujar, *celsum* fa excelsum, *que* y *dic alitum* formau aquest supi alitum, *de Alo* del verb Alo is alimentar: & tambe *dat altum* dona aquest supi altum. *Ast* empero *Occulo is* amagar, *cultum* fa lo supi occultum; *Pinso is* picar en pica, *pistum* fa pistum. *Texo is* texir, *textum* fa textum. *que* y *Nexo is* lligar, *nexum* fa nexum, *que* y *Pecto is* pentinar, *dat pexus, & pectitus* dona lo supi pexum, y pectitum.

SENTIT.

D. A. Que estos onse verbs de la tercera conjugaciò, que fan lo preterit en ui, tambe se exceptan y fan lo supi de varias maneras: ço es Rapio que fa raptum, Meto messum, Consulo consultum, Colo cultum, Excello excelsum, Alo alitum, ò altum, Occulo occultum, Pinso pistum, Texo texum, Nexo nexum, y Pecto pexum, ò pectitum.

5. *Literal.*

Tamen emperò, & tambe *quod* lo verb que *Cano componit* compon lo verb Cano is, cantar, *Entum* fa lo supi en entum. *Sed* emperò, *quod* lo verb que *Sero componit* compon lo verb Sero is sembrar, *mittit in ertum* fa lo supi en ertum.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los compoits del verb Cano is fan lo supi en entum: com Occino ui occentum, Accino ui accentum, Concino ui concentum Y los composts de Sero, quant fan lo preterit en ui, vocals, fan lo supi en ertum: com Desero ui desertum, Dissero ui dissertum, Assero ui assertum.

6. Excepciò.

Amicui dat Ctum, dat amixi, datque amicivi.

LITERAL.

Amicui aquest preterit *amicui* del verb *Amicio* ès vestir, *dat ctum* dona lo supi en ctum; *Amixi* lo preterit amixi, *dat* dona lo mateix supi, *que* y *amicivi* lo preterit amicivi, *dat* dona tambe lo mateix.

SENTIT.

D.A. Que aquest verb Amicio, de la quarta conjugaciò, fa lo supi amictum, per qualsevol dels tres preterits que te, Amicui, amixi, ò amicivi.

REGLA XIV.

VI.

In Vi præterito, Vi semper vertitur in Tum.

LITERAL.

Vi esta syllaba Vi *semper* sempre *vertitur in tum* se muda en Tum, *in præterito vi* en lo preterit acabat en vi.

SENTIT.

D.A. Que los verbs, que fan lo preterit en vi, ab una syllaba, fan lo supi mudant la syllaba vi, del preterit en tum: com Amo avi amatum, Moveo vi motum, Cupio vi cupitum, Audio ivi auditum.

1. Excepciò.

Poto dat potum, Lavo lotum; & utrumque dat atum.

LITERAL.

Poto lo verb Poto as beurer *dat potum* dona aquest supi potum; *Lavo as* rentar, *lotum* dona lotum; *& utrumquo* y hu, y altre *dat atum* dona lo supi en atum.

SENTIT.

D.A. Que estos dos verbs de la primera conjugaciò se exceptan Poto que fa lo supi potum, ò potatum, y Lavo, que fa lotum, ò lavatum, y algunas vegadas lautum, per la figura Sincopa.

2. 3. y 4. Excepciò.

Et Caveo cautum, Faveo fautum; sed adultum.
Mittitur ex Adolet. 3. De Pasco mittito pastum.
Dat Gnitus Agnosco, Cognosque Dat Sero satum.
Insitus insevi, Consevi consitus. Atque
Dant Utum Solvo, cum Volvo. 4. Veneo venum,
Et Salio saltum mittit. Sepelire sepultum.

2. Literal.

Et y *Caveo* lo verb *Caveo es* fugir, ò provehir, *cautum*, fa lo supi cautum, *Faveo es* afavorir, *fautum* fa fautum; *sed* emperò *Adultum* aquest supi adultum *mittitur* se forma *ex Adolet* del verb adoleo es, cremar en sacrifici.

SEN-

SENTIT.

D. A. Que estos tres verbs de la segona conjugaciò també se exceptan: Caveo que fa lo supi cautum; Faveo fautum; y Adoleo adultum.

3. *Literal.*

Mitto formarèu *pastum* aquest supi *pastum de Pasco* del verb pasco is, pasturar: *Agnosco* lo verb agnosco is, regoneixer, *dat gnitus* dona aquest supi *agnitum que* y *Congnosco is*, coneixer, *dat gnitus* dona lo supi *cognitum*: *Sero is*, plantar, ò sembrar, *dat satum* dona aquest supi *satum*: *Insevi* lo preterit *insevi* del compost *Insero is*, empeltar, *Insitus* dona aquest supi *insitum*: *Consevi* lo preterit *consevi* del compost *Consero is*, plantar, *Consitus* dona aquest supi *consitum*. *Atque* y *Solvo is*, pagar, ò deslligar, *cum Volvo* ab lo verb volvo is girar, *dant utum* fan lo supi en *utum*.

SENTIT.

D. A. Que estos verbs de la tercera conjugaciò, també se exceptan Pasco, que fa lo supi pastum; Agnosco agnitum; Cognosco cognitum, Sero fa satum. Pero los compostos de Sero, que fan lo preterit en Evi, fan en Itum, com Insero evi insitum; Consero evi consitum; Solvo, fa solutum, y Volvo volutum.

4 *Literal.*

Veneo lo verb Veneo is, ser venut, *mittit venum* fa lo supi *venum*, & y *Salio is*, saltar, *saltum* fa lo supi *saltum*; *Sepelire* lo verb sepelio is, soterrar, *sepultum* fa lo supi *sepultum*.

SENTIT.

D. A. Que també se exceptan estos tres verbs de

la

la quarta conjugaciò Veneo venivi, que fa lo supi ventum: Salio salivi saltum, y Sepelio sepelivi, que fa sepultum.



DE PRÆTERITIS, ET SUPINIS Verborum Deponentium, & Communium.

CAPUT VI.

REGLA.

Si dare Præteritum vis Deponentibus aptum;
Expedit Activas illis, te fingere voces:
Ut Vereor, vereo: Veritum fluet inde supinum;
Indeque Præteritum, Veritus sum. Ita cætera forma.

LITERAL.

Si vis dare si voleu donar *Præteritum aptum* preterit llegitim *Deponentibus* als verbs deponents. *&* *Communibus* y als comuns; *Expedit* conve *te* que vos *illis fingere* los fingiau *voces activas* veus activas: *ut* aixi com *Vereor* al verb vereor eris, respectar, ò temir temor, *Vereo* la véu activa vereo es: *Inde* de ella veu activa, *fluet* se formarà *supinum veritum* aqueſt supi *veritum*, *que* y *inde* de aqui *Præteritum veritus sum* lo preterit *veritus sum*. *Forma cætera* formau als demès preterits, y supins, *Ita* de esta matixa manera.

SEN-

SENTIT.

D.A. Que los preterits, y supins dels verbs deponents, y comuns, se han de conexer fingint las veus activas proporcionadas; de tal manera, que si lo verb deponent, ò Comù, es de la primera conjugaciò, la veu activa se ha de fingir de la primera, y aixi de las demès. Y lo supi que convindria à la veu activa, conforme à las Reglas sobreditas, serà propri del verb deponent, ò comù: y del tal supi se forma lo preterit (com tambè los preterits dels verbs de la veu passiva) y aixi vereor eris, fa lo supi veritum, que es lo que convindria à la veu activa, vereo es verui, y dell se forma lo preterit veritus sum.

1. Excepciò.

Respuere hanc legem, sed dices plurima: Namque
A Reor esto ratus. Misereri redde misertus.
Vult Fateor, fassus: Fessus sibi pignora poscunt.

LITERAL.

Sed emperò, *dices* direu *plurima* que molts verbs deponents *respuere* deixan *hanc legem* esta regla *namque* perque *Ratus* lo supi *ratum*: *esto à Reor* se formarà del verb reor eris, pensar. *Redde misertus* formau aquest supi *misertum*, *Misereri* del verb misereor eris, tenir misericordia. *Fateor* lo verb fateor eris, confessar, *vult fassus* vol aquest supi *fassum*: *pignora* los seus composts *poscunt fessus* demanan lo supi *fessum*, *sibi* pera si.

SENTIT.

D A. Que molts verbs deponents no guardan en lo supi, (y per consegüent, ni en lo preterit) la regla sobredita: perque dels de la segona conjugaciò,

Reor,

Reor, fa lo ſupi ratum, Miſereor miſertum, y Fateor faſſum, los compoſts del qual mudan la A en E, com Profiteor eris profeſſum; Confiteor eris confeſſum, pero Diffiteor eris, no te ſupi,

2. *Excepciò.*

Ut Labor, lapſus; ſic plurima tertia mutat.
Ultus ab ulciſcor manat: velut Uſus ab Utor.
Vult Utus Loquor, atque Sequor: Queror accipe queſtus.

LITERAL.

Ut de la manera que *Labor* lo verb labor eris deſlliſar, *Lapſus* fa lo ſupi *lapſum*, *ſic* aixi tambè *tertia* de la tercera conjugaciò *mutat plurima* muda molts altres ſupins *Ultus* aqueſt ſupi *vultum*, *manat* ſe forma *ab Ulciſcor* del verb ulciſcor eris, venjar, *velut* aixi com, *uſus* aqueſt ſupi uſum, *ab utor* del verb utor eris, uſar. *Loquor* lo verb loquor eris, parlar, *vult utus* vol eſta terminaciò *utum*, *atque ſequor* y juntament lo verb ſequor eris, ſeguir, *accipe queſtus* preneu aqueſt ſupi *queſtum*, *Queror* del verb queror eris, queixarſe.

SENTIT.

D. A. Que molts verbs deponents de la tercera conjugaciò, no guardan la regla general ſobredita, y aixi Labor, fa lo ſupi lapſum, Ulciſcor ultum, Utor uſum, Loquor loquutum, Sequor ſequutum, y Queror, fa queſtum.

1. *Apendis.*

Niſus, vel Nixus Nitor; Pactuſque, Paciſcor.
Dat Gradior greſſus: Proficiſcor, funde profectus.

Com-

Comque miniſcor habet commentum : Adipiſcor adeptus.

LITERAL.

Nitor lo verb nitor eris, eſtribar, *niſus, vel nixus* fa lo ſupi *niſum*, ò *nixum* : *que* y *Paciſcor eris*, pactar, *pactus* fa lo ſupi *pactum*. *Gradior eris*, anar pas à pas, *dat greſſus* dona lo ſupi *greſſum*. *Funde profectus* formau lo ſupi *profectum*, *Proficiſcor* del verb Proficiſcor eris, partirſe. *Que* y *Comminiſcor eris*, imaginar, *habet commentum* te lo ſupi *commentum*. *Adipiſcor eris*, alcançar *adeptus* te lo ſupi *adeptum*.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Nitor, fa lo ſupi Niſum, ò nixum, Paciſcor, fa pactum, Gradior greſſum, Proficiſcor profectum, Comminiſcor commentum, y Adipiſcor fa adeptum.

2. *Apendis.*

Nanciſcor nactus : Patior paſſus : Fruituſque
Dat Fruor : oblitus tamen Obliviſcor adoptat.
Aſt Expergiſcor vult Experrectus habere.

LITERAL.

Nanciſcor lo verb nanciſcor eris, alcançar *dat nactus* dona aqueſt ſupi *nactum*. *Patior eris*, ſufrir *paſſus* dona *paſſum*, *que* y *Fruor eris*, gozar, *fruitus* dona *fruitum*: *tamen* emperò, *Obliviſcor eris*, olvidar, *adoptat oblitus* vol aqueſt ſupi *oblitum*. *Aſt* emperò, *Expergiſcor eris*, deſpertarſe *vult habere experrectus* vol tenir lo ſupi *experrectum*.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Nanciſcor, fa lo ſupi nactum, Patior paſſum, Fruor fruitum, Obliviſcor oblitum,

tum, y Expergiscor, fa experrectum.

3. Excepciò.

Mortuus à morior, Natus nasci, Ortus oriri.
Intribus extremis, per Iturus flecte Futurum;
Metiri mensus gignit: vult Ordior orsus.

LITERAL.

Mortuus aquest supi *mortum*, *à Morior* se forma del verb morior eris, morir, *Nasci* lo verb nascor eris, naixer, *Natus* fa lo supi *natum*, *Oriri* lo verb orior eris, ò iris, naixer, *Ortus* fa lo supi *ortum*. *In tribus extremis* en estos tres ultims verbs *flecte futurum* declinau lo futur en *Rus*, *per Iturus* en Iturus. *Metiri* lo verb metior iris, medir, ò mesurar, *gignit mensus* forma aquest supi *mensum*, *Ordior* lo verb ordior iris, començar, *vult Orsor* vol aquest supi *orsum*.

SENTIT.

D.A. Que lo verb Morior, fa lo supi mortum, Nascor natum, y Orior ortum, los quals fan lo particip en Rus, en Iturus, Moriturus, Nasciturus, Oriturus. Metior iris, de la quarta, fa mensum, y Ordior iris orsum, lo qual tambè fa orditum.

DE VERBIS CARENTIBUS Præterito, & Supino.

Verba Præterito carentia.

AIo is, *dir.* Furo is, *rabiar.* Ferio is, *ferir.* Vergo is, *inclinarse.* Polleo es, *poder.* Aveo es *desitjar.* Mœreo es, *estar trist.* Liquet ebat, *estar clar.* Vado is, *anar.* cujus composita habent vasi sum, ut Invado invasi invasum, Evado evasi evasum, Pervado pervasi pervasum Hisco is, *boquejar.* Dehisco is, *clivellarse, ò obrirse.* Fatisco is, *clivellarse moit.* Glisco is, *creixer, ó desitjar moit.* His adde verba, quæ dicuntur Inchoativa: ut Pallesco is, Targesco is, Tepesco is, Frigesco is, Refrigesco is, Calesco is, Incalesco is, Sylvesco is, Mitesco is, Repuerasco is, Ingravesco is, Herbesco is, &c. Quæ tamen à suis Primitivis sæpè Præteritum mutantur: Sic Senesco is, habet senui, ab absoluto Seneo: & Consenesco is consenui: Frigesco frigui, à Frigeo: & sic de reliquis, quæ à verbis formantur. Præterito etiam carent verba Meditativa: ut Dicturio, Cœnaturio, Empturio, Scripturio, &c. Esurio tantùm dempta, quod mittit esurivi esuritum: nam Parturio, & Nupturio apud nullum probatum Auctorem, cum Præterito reperiuntur. Carent denique Præterito, Deponentia Supino destituta, de quibus paulo infra.

Alli-

Activa verba Supinis carentia.

ARceo es arcui, *vedat.* Exerceo exercitum facit. Urgeo urges ursi, *forçar.* Timeo times timui. Metuo metuis metui, *tenir temor.* Luo luis lui, *pagar pena.* Respuo respuis respui, *menysprear.* Lingo lingis linxi. Lambo lambis lambi, *llepar.* Linquo linquis liqui, *deixar.* Calvo calvis calvi, *enganyar,* absolutum verbum est. Scabo scabis scabi, *gratar.* Compesco compescis compescui, *pasturar, o refrenar.* Dispesco dispescis dispescui, *apartar de la pastura.* Disco discis didici, *apendrer.* Scando scandis scandi, *pujar,* composita ex eo habent supina : ut Ascendo ascensum, decendo decensum. Ango angis anxi, *tenir congoixa.* Ambigo ambigis ambegi, *dubtar.* Tollo tollis tetuli, *alçar, ò llevar.* Psallo psallis psalli, *cantar ab instrument.* Cerno cernis crevi, *veurer.* Composita hujus non carent supinis : nam Concerno concretum, Decerno decretum, Dicerno discretum habent. Posco is, *demanar lo honest.* Pluo is ui, *plourer.* Volvo is ui, *voler.* Batuo is ui, *colpejar.* Juvo as avi, *ajudar.* Adjuvo tamen ab eo compositum habet adjutum. Refello is, *refutar.* Prodigo is egi, *gastar prodigament.*

Neutra Supinis carentia.

MIco micas micui, *resplandir.* Dimico tamen dimicatum habet. Æstuo æstuas æstuavi, *tenir calor.* Strideo, vel strido strides stridi, *fer remor.*

Ful-

Fulgeo fulges fulsi, *resplandir*. Turgeo turges tursi, *inflarse*. Lugeo luges luxi, *plorar*. Frigeo friges frixi, *refredarse*. Conniveo connives connixi, *fer senyal ab los ulls*. Conquinisco conquiniscis conquexi, *inclinar lo cap*. Sido sidis sidi; vel sedi *abaxant posarse*. Rudo rudis rudi, *bramar*. Dego degis degi, *viurer*. Satago satagis sategi, *tenir ansia*. Sterto stertis stertui, *roncar*. Algeo es alsi, *tenir fret*. Luceo es luxi, *lluir*. Tremo is, *tremolar*. Et verba secundæ conjugationis mittentia preteritum in ui syllabas: ut Rubeo rubes rubui. Palleo palles pallui. Pauca tamen hujus ordinis habent supina, hæc ferè: Placeo places placui placitum, *agradar*. Noceo noces nocui nocitum, *danyar*. Valeo vales valui valitum, *poder*. Doleo doles dolui dolitum, *tenir dolor*. Soleo soles solui solutum, *acostumar*. Pateo pates patui passum, *esser manifest*. Jaceo jaces jacitum, *jaurer*. Caleo es calitum *escalfarse*. Pareo es paritum, *obehir*. Coaleo es coalitum, *aferrarse*. Oleo es olitum, *dar, ò tenir olor*. Carent etiam supinis verba neutra secundæ conjugationis, finita in veo: ut Ferveo es, *bullir*. Paveo es, *tenir temor, &c*. Et hæc congruo is ui, *convenir*. Ingruo is ui, *amenaçar*. Incesso is incessi *envestir*. Pedo pepedi, *petejar*. Annuo is ui, *consentir*. Abnuo is ui, *dissentir*. Renuo is ui, *idem*.

Deponentia supinis carentia.

Reminisco reminisceris, *recordarse*. Vescor vesce-

ceris, *menjar*, cum compositis. Medeor mederis, *curar*. Liquor liqueris, *fondrerse*. Diffiteor eris, *negar*. Fatiscor eris, *fendrerse*. Ringor eris, *rifar los gossos*.

Carent etiam supinis verba præteritis carentia: de quibus jam supra.



DE VARIETATE QUADAM IN verbis.

Verba diversis conjugationibus declinata.

LAvo as, lavo is, *rentar*. Arcto as, arcto is, *estrenyer*. Sono as, sono is, *sonar*. Denso es, *espessir*. Et composita à Cubo as: ut Accubo as, *seurer en la taula*. Accumbo is, *idem*. Procubo as, procumbo is, *caurer*. Recubo as, recumbo is, *jaurer*. Succumbo as, *caurer ó ser vençut*. Succumbo is, *idem*. Nexo as, nexo is, *lligar*. Strideo es, strideo dis, *fer remor*. Fulgeo es, fulgeo is, *resplandir*. Tergeo es, tergeo is, *fer net fregant*. Claudeo es, claudo is, *tancar*. Conniveo es, conniveo is, *fer senyal ab los ulls*. Caveo es, cavo is, *fugir, ó provehir*. Ferveo es, fervo is, *bullir*. Oleo es, olo is, *tenir olor*. Rideo es, rido is, *riurer*. Excelleo es, excello is, *sobrepujar*. Cieo es, cio cis, *commourer, ò cridar*. Pario is, ere, & ire, *parir*. Potior eris, & iris, *alcan-*

tançar lo desitjat. Orior eris, & iris, *naixer.* In infinitivo oriri. Morior eris, & iris, *morir*; in infinitivo mori.

Verba diversarum conjugationum, sed diversi generis, & significationis.

Albo as, *enblanquir.* Albeo es, *blanquejar.* Dureo es, Duro as. Liqueo as, *colar* Liqueo es *fondrer.* Liquesco is, *idem.* Liquor eris. *idem.* Miseror aris, misereor eris, *tenir compassió* Medico as, medicor aris, *medicinar.* Tueor eris, tutus, vel tuitus, *defensar.* Tuor eris, tutus, vel tuitus, *mirar.*

Variæ significationis, & conjugationis verba.

Mando as, *acomanar.* Mando is, *mastegar.* Fundo as, *fundar.* Fundo is, *escampar.* Dico as *dedicar.* Dico is *parlar.* Predico as *llohar.* Prædico is *dir ans.* Volo as *volar.* Volo vis *voler.* Lego as *enviar.* Lego is *llegir.* Sero as *tancar.* Sero is *sembrar.* Educo as *criar.* Educo is *traurer.* Apello as *apellar, ò cridar.* Apello is *acostar.* Compello as *cridar.* Compello is, *forçar.* Expolio as, *despullar.* Expolio is *pulir, é adornar.*



DE VERBIS DUPLICANTIBUS præterita, & ſupina.

Eadem præterita à diverſis præſentibus.

ACeo is acui, *enagrirſe*. Acuo is acui, *eſmolar*. Frigeo es frixi, *refredarſe*. Frigo is frixi, *fregar*. Luceo es luxi, *reſplandir*. Lugeo es luxi, *plorar*. Fulgeo es fulſi, *reſplandir*. Fulcio is fulſi, *ſuſtentar*. Cerno is crevi, *mirar*. Creſco is crevi, *creixer*. Paveo es pavi, *eſpantarſe*. Paſco is pavi, *paſturar*. Pendeo es pependi, *eſtar penjat*. Pendo is pependi, *peſar, ó pagar*. Fero fers tuli *portar*. Tollo is tuli, *alçar, ó cridar*. Sto ſtas ſteti, *eſtar de peus*. Siſto is ſteti, *pararſe*.

Preterita duplicia ab eodem verbo.

Plico as plicui, vel plicavi *plegar*. Neco as necui, vel necavi *matar*. Lavo as lavi, vel lavavi *rentar*. Sorbeo ſorbui, vel ſorpſi *beurer*. Sapio is ſapui, vel ſapivi *ſaber, ò tenir ſabor*. Parco is peperci, vel parſi, *perdonar, ò guardar*. Pango is pepigi, vel panxi *compondrer, ó plantar*. Pungo is pupugi, vel punxi *punxar*. Vello is velli, vel vulſi *arrancar*. Lino is, lini, vel livi, vel levi *untar*. Sino is ſivi,

vel

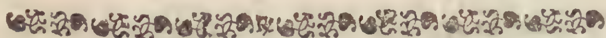
vel ſini *dexar*. Verro is verri, vel verſi *agranar*. Necto is nexui, vel nexi *lligar*, *ó travar*. Pecto is pexui, vel pexi, vel pectivi *pentinar*. Sancio is ſanxi, vel ſancivi *fer lley*. Vincio is vinci, vel vincivi *lligar*. Salio is ſalivi, vel ſalui *ſalar*. Amicio is amicui, vel amicivi *veſtir*. Sepio is ſepſi, vel ſepivi *tancar ab tanca*. Haurio is hauſi, vel haurivi *poar aigua*.

Eadem ſupina à diverſis verbis.

Verro is verſum *agranar*. Verto is verſum *girar*. Pateo es paſſum *ſer manifeſt*. Pando is paſſum *obrir*. Patior eris páſſum *comportar*.

Supina duplicia ab eodem verbo.

Torqueo es tortum, vel torſum *atormentar*. Tendo is tentuum, vel tenſum *eſtendrer*, *ò anar*. Abſcondo is abſconditum, vel abſconſum *amagar*. Alo is alitum, vel altum *criar*. Figo is fictum, vel fixum *ficar*. Fluo is fluctum, vel fluxum *rajar*. Ruo is rutum, vel ruitum, *caurer*. Nitor eris niſum, vel nixum *eſtribar*.



DE COMPOSITIONE VERBORUM cum præpoſitionibus.

Præpoſitiones cum veniunt in compoſitionem

cum

cum verbis; aut corrumpuntur, verbi integritatē manente: ut Pono, Impono; aut ipsis manentibus integris, verba corrumpuntur: ut Facio, Perficio: aut invicem præpositiones,& verba corrumpuntur: ut Paro, Imparo: aut utrumque manet integrum: ut Fundo, Infundo. Sed quemadmodum præpositiones corrumpuntur, in ea parte, quæ est de Orthographia differitur: nunc quemadmodum verba corrumpuntur dicemus: monentes in primis: præpositiones in compositione aliquando augere verbi significationem: ut Amo *amar*. Deamo *molt amar*. Aliquando minuere: ut Doceo *ensenyar*. Dedoceo *fer olvidar lo apres*. Aliquando in totum mutare: ut Mico *resplandir*. Dimico *batallar, ò contendrer*.



DE VERBIS MUTANTIBUS VOcales in compositione.

De mutantibus A in E.

LActo as *enganyar afalagant*. Delecto as *deleitar* Objecto *idem*. Mando as *manar*. Commendo as *encomanar*. Patro as *fer mal*. Perpetro *idem*. Impetro *alcançar*. Halo as *alenar*. Anhelo as *esforçarse*. Sacro as consacro as *consagrar*. Damno as, condemno *condemnar*. Indemno *perdonar*.

Ap-

Apto as *ataviar*. Ineptio is *fer lo orat*. Ineptior *idem*. Tracto as *trattar*. Obtrecto *rependrer*. Contrecto *tocar*. Arceo es *apartar*. Coerceo *refrenar*. Aberceo *idem*. Pario is *parir*. Comperio *trobar*. Reperio *idem*. Pasco is *pasturar*. Compesco, Dispesco *detenir en la pastura*. Scando is *muntar*. Descendo is *devallar*. Concendo *muntar*. Parco is *perdonar*. Deperco is *molt perdonar*. Fatisco is *obrirse*. Difetiscor eris *descansarse*. Spargo is *escampar*. Dispergo, Conspergo *partirse en moltas parts*. Carpo is *cullir rompent*. Discerpo *trocejar*. Concerpo *idem*. Partior iris *partir*. Impertior *dar part*. Dispertior *partir en parts*. Patior eris *comportar*. Perpetior eris *comportar fins al fi*. Gradior eris *anar pas à pas*. Congredior *encontrarse*. Farcio is *farcir*. Confercio, Refercio *farcir juntament*.

De mutantibus A in I.

Amico as avi *fer amichs*. Inimico as *fer enemichs*. Maneo es *restar*. Immineo *estar demunt*. Emineo *sobrepujar*. Taceo es *callar*. Conticeo es *idem*. Reticeo *idem*. Placeo es *agradar*. Displiceo *desagradar*. Complaceo non mutata. Habeo es *tenir*. Adhibeo *ajustar*. Cohibeo *refrenar*. Lateo es *amagarse*. Deliteo es *idem*. Fateor eris *confessar*. Confiteor *idem*. Diffiteor *negar*. Jacio is *tirar*. Adjicio *ajustar*. Projicio *tirar lluny*. Rejicio *tirar atras*. Facio is *fer*. Aficio *fer en algu*. Perficio *acabar*. [illegible]o *faltar*. Sapio is *saber*. Desipio *faltar*

lo seny. Resipio *tenir sabor*. Resipisco *tornar en si*. Rapio is *arrebatar*. Diripio *robar*. Corripio *arrebatar*. Arripio *idem*. Capio is *pendrer*. Accipio *idem*. Percipio *entendrer*. Concipio *concebir*. Cado is *caurer*. Occido is *caurer mort*. Decido, Consido *caurer*. Cædo is *tallar*. Incido *idem*. Concido *idem*. Occido *matar*. Quæro is *interrogar*. Adquiro *adquirir*. Conquiro *cercar*. Ago is *fer*. Adigo *ficar*. Prodigo *llançar*. Redigo *reduhir*. Frango is, Confringo, Perfringo *trencar*. Pango is *plantar*. Impingo *empenyer*. Compingo *idem*. Cano canis *cantar*. Accino *prop*. Concino *juntament*. Præcino *ans*. Salio is *saltar*. Assilio *enves algu*. Resilio *atràs*. Desilio *de alt à baix*. Lacio is, absolutum verbum. Allicio is *traurer afalagant*.

De mutantibus Au in O, E, vel U.

Plaudo is *tocar*. Complodo *afavorir*. Explodo *llançar*. Audio is *ohir*. Obedio *obehir*. Claudo is, Concludo is *tancar*.

De mutantibus A in I.

Quatio is *ferir*. Concutio, Discutio, Salto as *dançar*. Resulto *saltar atràs*. Assulto, Insulto, Calco as, Conculco, Proculco *calcigar*. Scalpo is *gratar*. Exculpo, Insculpo *esculpir*. Capio is *pendrer*. Occupo as avi, *osupar*.

De mutantibus E in I.

Teneo es *tenir*. Contineo *refrenar*. Pertineo *pertanyer*. Sedeo es *seurer*. Asideo *seurer prop*. Resideo *residir*. Consideo *seurer juntament*. Rego is *regir*. Arrigo, Erigo *alçar*. Dirigo *dirigir*. Lego is *llegir*. Colligo *collegir*. Diligo *amar*. Intelligo *entendrer*. Emo is *comprar*. Adimo *llevar*. Perimo *matar*. Eximo *deslliurar*. Premo is. Opprimo, comprimo *estrenyer*. Spicio quod non est in usu, nisi in compositis: Despicio is, Conspicio is, Respicio, &c.

De mutantibus U in I.

Juro as *jurar*. Deiero as *molt jurar*. Peiero as *jurar fals*.



DE QUIBUSDAM ALIIS VERBOrum considerationibus.

Si in prima verbi positione fuerit A, etiam si in præterito mutetur, semper manet in supinis: ut Do das dedi datum. Sto stas steti statum. Pario is peperi partum. Tango is tetegi tactum. Fallo is fefelli falsum.

Si in compositione verbi A mutatur in I; aliquando in præterito manet E simplicis, & A in supi-

pinis: ut Frango egi actum. Infringo egi actum. Aliquando A vertitur in E: ut Facio feci factum. Inficio infeci infectum.

Sunt verba, quæ in compositione mutant conjugationem: ut Do das dedi. Reddo is reddidi. Cubo as. Incumbo is incubui. Facio is feci. Amplifico as avi. Sapio is sapere. Resipio is resipire. Sunt etiam quæ mutant genus in compositione: ut Eo is, quod est neutrum. Prætereo is. Adeo is. Et fere omnia composita ab illo, quæ sunt activa. Facio is, quod non habet facior. Perficio is, Perficior eris, & Versificor aris, quod est deponens.

Sunt etiam verba, quæ reperiuntur tantùm in compositione, quorum simplicia non sunt in usu, ut ab eo quod est Pello is. Appello. Compello as. Clino as. Inclino as. Reclino as. Declino as. Cuso as. Accuso as. Recuso as. Incuso as. Sipo as. Dissipo as. Frigero as. Refrigero as. Fragor aris. Refragor aris. Suffragor aris. Pleo es. Impleo es. Compleo es. Repleo es Leo les. Deleo es. Releo es. Spicio is. Conspicio is. Respicio is. Licio is. Elicio is. Allicio is. Illicio is. Fendo is. Offendo is. Defendo is. Pedio is. Impedio is. Compedio is. Præpedio is.

LIBER



LIBER III.

DE EROMATIS,

HOC EST,

DE INTERROGATIONIBUS, quibus Pueri de omnibus Grammaticæ partibus interrogandi sunt.

De Eromatis Grammaticæ:

CAPUT I.

DIC mihi, quam Artem profiteris? Respon. Grammaticam.

Quid est Grammatica? Scientia rectè loquendi, rectèque scribendi, ex doctissimorum virorum usu, atque auctoritate collecta.

Unde dicitur Grammatica? A Grammatis: hoc est litteris, quasi scientia litteraria.

Quotuplex est Grammatica? Quintiliano Au-

ctore, duplex: Historica, quæ in enarrandis Auctoribus versatur, ad imitationem proposita: & Methodica, quæ artis præcepta continet.

Quis est finis Grammaticæ? Purè, perfectèque loqui.

Quod est officium Grammaticæ? Propriis litteris verba scribere, & bona pronuntiatione loqui.

Quæ est materia Grammaticæ? Litteræ, syllabæ, dictiones, & oratio.

Quot sunt partes præceptivè Grammaticæ? Quatuor, Orthographia, cui respondet littera Prosodia, cui respondet syllaba. Etymologia, cui respondet dictio. Syntaxis, cui respondet partium orationis constructio.

De Eromatis Orthographiæ.

CAPUT II.

QUid est Ortographia? Scientia docens quibus litteris, quæque dictio scribenda sit.

Unde dicitur Orthographia? Ab orthos, quod est rectum: & grapho, scribo: quasi scientia rectè scribendi.

Quid est littera? Vox quę scribi potest individua.

Unde dicitur littera? A litturis, quod antiqui tabulis ceratis, scribere solebant, & postea delere.

Quot sunt litteræ in usu apud Latinos? Duæ & viginti: & h, quæ non est littera, sed aspirationis nota.

Quod

Quot sunt genera litterarum? Duo; quædam enim sunt vocales, quædam verò consonantes.

Quid est vocalis? Littera, quæ per se, & purè pronuntiari potest: unde, & vocalis dicitur; quod per se ipsam vocem habeat.

Quot sunt vocales? Sex, a, e, i, o, u, ypsilon.

Quid est consonans? Littera, quæ nisi feriat vocalem, pronuntiari non potest. Unde, & consonans dicitur, quod cum vocalibus, sonet.

Quot sunt consonantes? Sexdecim, reliquæ à vocalibus.

Quot sunt species consonantium? Duæ: quædam enim sunt mutæ, & quædam semivocales.

Quot sunt mutæ? Novem, b, c, d, f, g, k, p, q, t.

Quot sunt semivocales? Septem, l, m, n, r, s, x, z.

Quare dicuntur mutæ? Quia in comparatione vocalium, & semivocalium nihil propè sonent.

Quare dicuntur semivocales? Quia in sonoritate proximè ad vocales accedunt.

Quot accidunt litteræ? Quinque: Nomen, Figura, Potestas, Cognatio, Ordo.

Quid est Nomen in littera? Vocabulum, quo unaquæque appellatur ad aliarum litterarum discretionem.

Quid est Figura in littera? Ejus descripsitio certis lineamentis terminata: putâ, longa, brevis, rotunda.

Quid est Potestas in littera? Ipsa litteræ pronuntiatio, propter quam, & figura, & nomina sunt adinventa.

Quid

Quid eſt Cognatio in littera? Quædam affinitas, qua alia in aliam commutatur: aut per interpretationem, ut à Lida, læda: aut per derivationem, ut à tego, tegula: aut per compoſitionem, ut amicus, inimicus: aut per declinationem, ut à facio, feci.

Quid eſt Ordo in littera? Ratio demonſtrans, quæ præponi, quæ ſubſequi debeant in pronuntiatione.

Quotuplex eſt Ordo in littera? Duplex, ſcilicet in vocalibus, & in conſonantibus.

Quid eſt Ordo in vocalibus? Quod cum in diphtongon coeunt, quædam ſemper præponuntur, ut a, o y.

Quædam ſemper poſtponuntur, ut i, u. Quædam aliquando præponuntur, aliquando poſtponuntur, ut e.

Quid eſt diphtongus? Conglutinatio duarum vocalium in eadem ſyllaba unum ſonum, & vim retinentium.

Unde dicitur diphtongus? A dys, quod eſt bis, & diphtongus, ſonus, quaſi duplex ſonus.

Quot ſunt diphtongus quibus utuntur Latini? Sex. Ae, ubi ſupprimitur a, & profertur e, ut Muſæ. Au, ubi profertur a, rapiatur u: ut Audio. Ei, ubi ſupprimitur e, & profertur i: ut Penthei. Eu, ubi profertur e & rapiatur u: ut Pantheus. Yi, ubi utraque vocalis in i, longum profertur: ut Harpyia. Oe, ubi ſupprimitur o, & profertur e: ut Pœna, Fœmina.

Quis

Quis est Ordo in consonantibus? Quod plures quam tres non possunt præcedere vocalem. nec plures quam totidem succedere: ut Scrops, stirps. Et quod si sequens syllaba incipiat à vocali, necesse est præcedentem in vocalem desinire: ut Deus. Quodque si præcedens syllaba in consonantem desinat, necesse est sequentem à consonante incipere: ut Virgo. Quodque non est necesse, si sequens syllaba à consonante inceperit, pręcedentem quoque consonante desinere: ut Lego. Quę regulę sunt verę in dictionibus simplicibus, non tamen in compositis.

De Eromatis Prosodiæ.

CAPUT III.

QUid est Prosodia? Scientia demonstrans, quo accentu, quæque dictionis syllaba proferatur.

Unde dicitur Prosodia? A pros, quod est ad, & ode, cantus, quasi accentus Hanc Latini tum voculationem, tum tenorem, tum tonum interpretati sunt.

Quid est syllaba? Comprehensio litterarum enuntiata, quæ uno accentu, & spiritu indistanter profertur.

Unde dicitur syllaba? A syllabin, idest, comprehendere.

Quot accidunt syllabæ? Quatuor: Tenor, Spiritus,

tus, Tempus, & Numerus litterarum.

Quid est tenor in syllaba? Modus quo aut elevatur, aut deprimitur, aut elevatur simul, & deprimitur.

Quot sunt tenores? Tres: Acutus, Gravis, & Circumflexus. Acutus enim est, quo syllaba elevatur; Gravis, quo syllaba deprimitur; Circumflexus, quo syllaba partim elevatur, partim deprimitur.

Quid est tempus in syllaba? Duratio, vel tractus, in quo syllaba pronuntiatur.

Quid est spiritus in syllaba? Qualitas quædam, qua asperè, vel leniter syllaba profertur.

Quotuplex est tempus in syllaba? Duplex, quia aut habet unum tempus, in quo profertur, & dicitur brevis: aut habet duo tempora, & dicitur longa.

Quid est numerus in syllaba? Comprehensio litterarum syllabam constituentium.

Quot possunt esse litteræ in syllaba? Ut multum sex: ut Stirps. Ut minimum una; sed tunc propriè non dicitur syllaba, cum plures litteras non comprehendat.

De Eromatis Etymologiæ.

CAPUT IV.

QUid est Etymologia? Scientia ostendens veram dictionum originem, cum reliquis ac-

accidentibus.

Unde dicitur Etymologia? Ab etymon, quod est, verum, & logos, sermo, quasi veriloquium, quod Cicero reformidans notationem appellat. Hæc ab Aristotele, symbolum: à quibusdam, Origo, dicitur.

Quid est dictio? Minima pars orationis constructæ, & compositæ.

Dictioni quot accidunt? Quatuor: Significatio, Etymologia, Figura, Ordo.

Quid est Significatio in dictione? Illud quo ostenditur qui dictio significet.

Quid est Etymologia? Scientia, qua ostenditur vera dictionum origo.

Quid est Figura in dictione? Forma, qua dictio simplex à composita distinguitur.

Quid est Ordo in dictione? Qualitas qua in oratione alia semper præponitur, alia postponitur, alia modò præponitur, modò postponitur.

Genera dictionum orationis quot sunt? Octo. Nomen, Pronomen, Verbum, Participium, Præpositio, Adverbium, Interjectio, Conjunctio.

Quot sunt partes orationis declinabiles? Quatuor. Nomen, Pronomen, Verbum, Participium.

Quot sunt partes orationis indeclinabiles? Quatuor. Præpositio, Adverbium, Interjectio, Conjunctio.

De Eromatis Nominum.

CAPUT V.

MUſa, quæ pars orationis eſt? Nomen. Quid eſt nomen? Pars orationis declinabilis, corpus, aut rem propriè, communitervè ſignificans.

Undè dicitur nomen? Ab Onoma Græcè, quod Latinè interpretatur nomen: vel dicitur nomen, quaſi notamen.

Quotuplex eſt nomen? Duplex. Subſtantivum, & Adjectivum.

Quod eſt nomen Subſtantivum? Quod ſubſtantiam, vel quaſi ſubſtantiam ſignificat: ut homo, arbor, candor, ſapor.

Quod eſt nomen Adjectivum? Quod adjectum ſubſtantivo ſignificat in eo aliquod accidens: ut homo bonus.

Quod eſt nomen Collectivum? Quod numero ſingulari ſignificat multitudinem: ut Populus, gens, turba.

Muſa igitur, quod nomen eſt? Subſtantivum, ſignificat enim ſemper rem ſubſiſtentem obnoxiamque accidentibus.

Nomini quod accidunt? Sex. Qualitas, Species, Genus, Numerus, Figura, Caſus, cum declinatione.

Quid eſt qualitas in nomine? Accidens per quod proprium nomen à communi, ſeu appellativo diſtin-

ſtinguitur.

Quod eſt nomen proprium? Quod uni tantum convenit: ut Calliope uni ex novem Muſis.

Quod eſt nomen commune? Quod pluribus convenit: ut Muſa Caliope, Uraniæ, Cliæ convenit.

Quid eſt eſpecies in nomine? Illud, quo primimitivum nomen á derivato ſeparatur.

Species nominum quot ſunt? Duæ. Primitiva, quæ aliunde non trahitur: ut mons. Derivativa, quæ aliundè derivatur; ut montanus, à monte.

Muſa igitur cujus ſpeciei eſt? Derivativæ ſpeciei. Dicitur enim à muſa, quod eſt inquio.

Derivatorum nominum quod ſunt differentiæ? Novem. Patronymicum, Poſſeſsivum, Denominativum, Diminutivum, Comparativum, Superlativum, Verbale, Participiale, Adverbiale.

Quod eſt nomen patronymicum? Quod ſignificat filium, vel filiam, nepotem, vel neptem, vel aliquem ex poſteris illius, à quo derivatur: ut Priamides filius, vel nepos, vel aliquis ex poſteris Priami.

Patronymica maſculina in nominibus primæ declinationis formantur à genitivo, æ finali mutata in des: ut Æneæ Æneades. In nominibus ſecundæ declinationis fiunt à genitivo addita des: ut Æacus, Æaci, Æacides. Quæ tamen in Eus diphtongon terminatur, cum duplicem habeant genitivum in ei, & in i, formant patronymicum á genitivo ſecundo addita des: ut Pentheus, Penthei, vel

Penthei, Penthides. In nominibus tertiæ declinationis, Patronymica formantur à dativo addita des: ut Neſtor, Neſtoris, Neſtori, Neſtorides.

Sed non hæc regula eſt uſquequaque vera. Nam autores aliquando addunt aliquid, aliquando detrahunt: ut Atlanti, atlantiades pro atlantides. Amphitrion, amphitryoniades, pro amphitryonides. Meneciades, pro menecides. Meniades, pro menides. Ænides, quoque Virgil. dicit pro Æneades lib. 9. Sit ſatis Ænide talis impune Numanum oppetiſſe tuis. Idem quoque Scipiades formavit, pro Scipionides, Deucalides, pro Deucalionides. Declinanturque per primam nominis declinationem.

Patronymica fœmenina fiunt à maſculinis patronymicis, ablata de ut: ab Æolides Æolide, Æolis Æolidis. A Theſcides, Theſcis, Theſcidis: à Peliades, Pelias, Peliades; declinanturque per tertiam nominis declinationem. Reperiuntur pauca nomina Patronymica fœmenina, in e, deſinentia per primam nominis declinationem variata: ut Nerine filia Nerei: Adraſtine filia Adraſti: Acriſione filia Accriſii.

Cum Patronymica proprie, à nominibus patrum derivantur, aliquando trahuntur à nominibus matrum; aliquando ab avis paternis, ſive maternis; aliquando à fratribus, aut ſororibus: aliquando ab urbibus, ſive urbium conditoribus. De quibus paſſim exempla reperies apud auctores. Patronymicis utuntur Poetæ: non autem Oratores.

Quod eſt nomen Poſſeſſivum? Quod cum geni-

ti-

tivo sui principalis significat aliquid ex iis, quæ possidentur: ut Evandrius ensis, pro Evandri ensis.

Quod est nomen Denominativum? Quod à nomine derivatur, neque denominatur ab aliqua speciali significatione: ut justus à justitia, sapiens à sapientia.

Quod est nomen Diminutivum? Quod significat diminutionem: ut à rege regulus, à frater fraterculus.

Diminutiva non habent certam rationem, qua possint formari. Sed illud tantum hoc loco dicendum est, exire in varias terminationes: sed plerumque in ulus ula ulum: ut frater fraterculus, soror sororcula, munus munusculum: aliquando in io: ut homo homuncio, senex senecio.

Aliquando in ster stra strum: ut pinus pinaster, filia filiastra, apium apiastum. Aliquando in olus olla olum: ut sergius sergiolus, corona corolla, pallium palliolum. Aliquando in ellus ella ellum: ut tener tenera tenerum, tenellus tenella tenellum. Aliquando in illus illa illum: ut tantus tanta tantum, tantillus tantilla tantillum. Aliquando in leus: ut equus equuleus. Aliquando in iscus: ut pan paniscus, basileus basiliscus.

Quod est nomen comparativum? Quod cum intellectu positivi, vel aliquo participe sensus positivi significat, magis adverbium: ut justior, magis justus: inferior, magis infra. Nomen positivum, sive absolutum est, quod absolutè, simpliciterque significat: ut magnus, parvus.

Com-

Comparativa unde formantur? A nominibus adjectivis, quæ possunt incrementum, diminutionemque suscipere: ut à bonus a um, melior: á doctus docta doctum, doctior. Et à verbis: ut à detero deterior. Et ab adverbiis, & præpositionibus: ut à pridem prior, ab ultra ulterior.

Comparativa quomodò formantur? In nominibus adjectivis secundæ declinationis. Formantur à genitivo terminato in i, addita or: ut albus albi albior. In nominibus verò tertiæ declinationis, á dativo, addita or: ut fortis forti fortior. A nominibus habentibus vocalem ante is, vel us, comparativa non formantur, sed supplentur ex hoc adverbio magis, & positivo: ut tenuis, magis tenuis, arduus, magis arduus.

Quid est superlativum nomen? Quod ad plures, vel plura suis generis comparatum omnibus super ponitur: vel per se prolatum, significat quantum positivum cum hoc adverbio valdè: ut Plato Græcorum doctissimus, & Plato doctissimus: idest, valdè doctus.

Superlativa unde formantur? Ab eisdem nominibus adjectivis unde formantur comparativa.

Superlativa quomodo formantur? In nominibus adjectivis in er, desinentibus. Superlativa formātur addita r, & rimus, ut tener tenerrimus, pauper pauperrimus. Alia verò, aut positiva sūt secūdę declinationis, aut tertiæ. Si secundæ, superlativa formantur à genitivo terminato in i, addita s, & simus: ut albus albi albissimus. Si tertiæ forman-

tur

tur quoque à genitivo addita ſimus tantum: ut fortis fortiſsimus

Patiuntur iſtæ regulæ exceptionem? Nimirum patiuntur quoniam à verbis, & ab adverbiis, & præpoſitionibus aliquando formantur. Sed à nominibus irregularia quędam non legitimè formantur, de quibus aliàs.

Quod eſt nomen verbale? Quod à verbo derivatur: ut ab amo amas; hic, & hæc amabilis, & hoc amabile.

Quod eſt nomen participiale? Quod à participio derivatur: ut lectus lectior, & lectio.

Quod eſt nomen adverbiale? Quod ab adverbio derivatur: ut à perendie perendinus a um.

Sunt & aliæ ſequentes adjectivorum nominum differentiæ, præter enumeratas.

Interrogativum nomen eſt, quo de re aliqua quærimus: ut quis? uter? quantus?

Quod duplex eſt, ſubſtantiæ, & accidentis. Interrogativum ſubſtantiæ eſt, cui reſpondemus per nomen ſubſtantivum, vel pronomen demonſtrativum: ut quis quæ quod, uter utra utrum: quis hic loquitur? Petrus, ille.

Interrogativum accidentis eſt, cui reſpondemus per nomen adjectivum: ut Quantus, qualis, quot, quotus, cujas. Qualis fuit Hector? Fortis, magnanimus.

Interrogativa, quando ponuntur poſt verba Audio, Video, Scio, Intelligo, Neſcio, & alia ejuſdem ſignificationis, appellantur infinita: ut audio

quid

quid dicas, nescio quis sit.

Relativum nomen est, quod rem antecedentem refert, & est duplex. Substantiæ, & Accidentis. Relativum Substantiæ est, quod refert antecedens substantivum, qualia sunt: Qui quæ quod, Suus sua suum. Ipse ipsa ipsum, Ille illa illud, Is ea id, Idem eadem idem, Alius alia aliud, Alter altera alterum, Reliquus reliqua reliquum. Cætera cæterum, nam cæter, vix reperitur. Horum septem priora relativa sunt idemptitatis, quatuor posteriora sunt diversitatis.

Relativum Accidentis est, quod refert antecedens adjectivum; qualia sunt: qualis, & hoc quale, quantus quanta quantum. Plurali. Nominativo quotus quota quotum; hic, & hæc quotennis, & hoc quotenne, cujus cuja jum; hic, & hæc, & hoc cujas; quotuplus quotupla quotuplum; hic, & hæc, & hoc quotuplex.

Relativum accidentis cum substantivo sequenti debet concordare: ut est animal varium, qualis est mulier: Templum magnum quantus est mons. Horatius tamen in Epodo, relativum accidentis antecedenti retulit; sed incitat me pectus, & mammæ putres equina quales ubera. Relativum verò substantiæ cum antecedenti plerumque debet convenire: ut dedi tibi libros, sed illos à te acceperam. Si tamen quis, vel qui, ponitur inter duo substantiva, utrique potest referri: ut est animal, quod, vel quem appellant Oryger. Si tamen alteram ex duobus substantivis est proprium, semper ad

ad illud referendum est: ut Salustius. Est locus in carcere, quod Tullianum appellatur: Virgilius. *Est locus Hesperiam Graji cognomine dicunt.* Ubi Servius dicit debere subintelligi *quam*, & nullo modo *quem*.

Redditiva sunt tantus, talis, tot, totidem, quæ relativis quantus, qualis, quot, ante, vel post redduntur: ut quales in Republica Principes sunt, tales reliqui solent esse cives. Cura ut talis sis, qualis habere cupis. Quot homines, tot sententiæ. Totidem ad te litteras dedi, quot tu ad me misisti.

Patrium nomen est, quod patriam indicat: ut Romanus, Atheniensis.

Gentile nomen est, quod gentem, vel nationem indicat: ut Italus, Græcus.

Partitivum nomen est, quod aut unum ex multis significat, aut multa sigillatim.

Unum ex multis significat, quidam, aliquis, quispiam, ullus, nonnullus, quivis, quilibet, quæ etiam particularia vocantur.

Quæ multa sigillatim significant, ferè sunt universalia: ut omnis, cunctus, quicumque nemo, nullus.

Nomen numerale est, quod numerum significat. Cujus tres sunt species, cardinale, ordinale, & distributivum.

Cardinale est, quod numerum absolutè significat: ut unus a m, duo æ duo, tres, & tria, & alia, quæ deinceps non declinantur: ut quatuor, quinque,

que, sex, &c. Quæ adjectiva sunt numeri multitudinis.

Ordinale nomen est, quod numerum ordine digestum significat, aut ultimum ex eo numero: ut primus, secundus, tettius, &c.

Distributivum, seu divisivum nomen est, quod distributionem, seu divisionem significat; quo ferè utuntur Oratores numero tantum multitudinis: ut singuli, bini, terni, quaterni, &c.

Quid est genus in nomine? illud quo masculinum à fœmenino distinguitur, & neutrum ab utroque.

Genera nominum quot sunt? Septem: masculinum, Fœmeninum, Neutrum, Commune duorum, Commune trium, Dubium, Promiscuum.

Quod est nomen Masculinum? Quod declinatur cum hic: ut hic Dominus, domini.

Quod est nomen Fœmeninum? Quod declinatur cum hæc: ut hæc Musa, musæ, hæc Terra, terræ.

Quod est nomen Neutrum? Quod declinatur cum hoc: ut hoc Templum, templi; hoc Regnum, regni.

Quod est nomen Commune duorum? Quod declinatur cum hic, & hæc: ut hic, & hæc Sacerdos.

Quod est nomen commune trium? quod declinatur cum hic, & hæc, & hoc: ut hic, & hæc, & hoc Prudens, fœlix, amans.

Quod est nomen dubium? quod declinatur cum

hic,

hic, vel hæc: ut hic, vel hæc Finis; hic, vel hæc Cortex.

Quod est nomen promiscum? quod cum hic articulo, vel hæc significat animalia utriusque sexus: ut hic Miluus, hic Mus, hæc Aquila, &c.

Quid est numerus in nomine? Incrementum quantitatis, ab uno usque ad plura procedens.

Numeri nominum quot sunt? Duo, singularis, qui unum significat; ut homo. Pluralis, qui plura significat; ut homines.

Quid est figura in nomine? Illud quo nomen simplex à composito distinguitur.

Figura nominum quot sunt? Duæ: simplex, quæ non potest dividi in partes significativas ejus, quod integrum significabat: ut parens. Composita quæ potest dividi in partes significativas ejus, quod integrum significabat, ut parricida.

Musa igitur cujus figuræ est? simplicis. Nihil enim significant, mu, & sa, per se separatæ.

Quid est casus in nomine? quidam gradus declinationis, per quem nomen inflectitur.

Casus nominum quot sunt? Septem. Nominativus, Genitivus Dativus, Accusativus, Vocativus, Ablativus, Effectivus, semper ablativo similis.

Quare dicitur Nominativus? quia per illum nominamus. Rectus verò idem dicitur, quia aliunde non cadit.

Quare dicitur Genitivus? quia per eum ostendimus cujus simus filii: ut Antonius, Joannis.

Quare dicitur dativus? quia in eo casu ponimus

mus illum, cui aliquid damus: ut do tibi pecunias.

Quare dicitur Accuſativus? quia in eo caſu ponimus illum, quem accuſamus: ut Pompeius accuſat Cæſarem.

Quare dicitur Vocativus? Quia in caſu ponimus illum, quem vocamus: ut ò Muſa, mihi cauſas memora.

Quare dicitur Ablativus? quia in eo caſu ponimus illum, à quo aliquid erimus: ut ego aufero à te libros.

Quare dicitur effectivus? quia in eo caſu ponimus inſtrumentum, quo aliquid efficitur: ut ego peto te ſaxo.

Muſa igitur cujus caſus eſt? Nominativi, ſive Vocativi, ſive Ablativi: quia in his caſibus declinando reperitur.

Quid eſt Declinatio in nomine? Vocis variatio, quæ circa finem tantùm attenditur: ut Muſa, muſæ, muſam.

Declinationes nominum quot ſunt? quinque: de quibus ſupra diximus.

De Erotematis Pronominum.

CAPUT VI.

EGo, quæ pars orationis eſt? Pronomen.

Quid eſt Pronomen? Pars orationis declinabi-

bilis, quæ pro nomine proprio accipitur, personasque finitas recipit: ut Ego, tu, ille.

Unde dicitur Pronomen? A pro, præpositione, & nomen: quis pro eo ponitur in oratione.

Pronomini quot accidunt? sex: Species, Genus, Numerus, Figura, persona casus cum declinatione.

Species Pronominum quod sunt? Duæ sicut in nomine. Primitiva, ut Ego. Derivativa, ut Meus.

Quot sunt pronomina primitiva? Octo. Ego, tu, sui, hic, iste, ille, ipse, is.

Quot sunt pronomina derivata? Septem. Meus, tuus, suus, noster, vester, nostras, & vestras; quæ à tribus Mei, tui, sui derivantur; sive nos, vos.

Ex his demonstrativa dicuntur, quæ rem demonstrant: ut Ego, tu, hic, iste, ille, ipse, is. Horum quinque, scilicet hic, iste, ille, ipse, is, & ex eo compositum, idem, relativa dicuntur, cum rem antecedentem in memoriam reducunt: ut Virgilius carmina composuit, idemque ipse ea cecinit.

Possessiva dicuntur, quæ possessionem significant: ut Meus, tuus, suus, noster, vester.

Gentilia, sive patria dicuntur, quæ non solùm gentem, vel patriam; sed etiam partes, sectamque ad significant: ut Nostras, vestras.

Reciproca duo tantùm sunt; unum primitivum, nimirum Sui: alterum derivativum, Suus.

Genera pronominum quot sunt? quatuor; masculinum, ut Meus; fœmineum, ut mea; neutrum, ut meum; commune trium, ut ego, nostras.

Numeri pronominum quot sunt? Duo, sicut in no-

nomine; singularis, ut ego; pluralis, ut nos.

Figuræ pronominum quot sunt? Sicut in nomine. Simplex, ut hic, hæc, hoc. Composita, ut isthic, isthæc, isthoc.

Quatuor modis componuntur pronomina. Primo cum nominibus; ut ejusmodi, hujusmodi. Secundo, cum altero pronomine; ut isthic, isthæc, isthoc. Tertio, cum præpositione; ut mecum, tecum. Quarto, cum adverbiis, aut syllabicis adjectionibus; ut Egomet, hisce, mepte, tute.

Quot sunt adjectiones syllabicæ? Tres. Met, Ce, Pte; ut Egomet, hisce, meapte.

Personæ pronominum sunt tres. Prima, quæ de se loquitur. Secunda, ad quam primam loquitur. Tertia, de qua prima loquitur.

Quot sunt pronomina primæ personæ? Unum tantum. Nominativo Ego, Genitivo Mei.

Quot sunt pronomina secundæ personæ? Item unum; Nominativo Tu, Genitivo Tui, cum omnibus Vocativis nominum, pronominum, & participiorum.

Quot sunt pronomina tertiæ personæ? Reliqua omnia.

Casus pronominum quot sunt? Septem, sicut in nomine. Carent tamen vocativo omnia pronomina; præterquam Tu, meus mea meum, Noster nostra nostrum; & Nostras nostratis; caret etiam nominativo cum vocativo, genitivo Sui.

Declinationes pronominum quatuor sunt. Prima quæ mittit genitivum in i; ut Ego mei, Tu

tui.

tui. Genitivo sui. Secunda quæ mittit genitivum in ius: ut Iste istius, ille illius, ipse ipsius. Tertia quæ mittit genitivum in i, & in e; ut Meus mea meum, Mei meæ mei; Tuus tua tuum, tui tuæ tui; Suus sua suum, Sui suæ sui; Noster nostra nostra nostrum, Nostri nostræ nostri; Vester vestra vestrum, Vestri vestræ vestri. Quarta quæ mittit genitivum in is; ut Nostras nostratis, Vestras atis.

De Erotematis Verborum.

CAPUT VII.

AMo quæ pars orationis est? Verbum.

Quid est verbum? Pars orationis declinabilis cum modis, & temporibus sine casu, agendi, vel patiendi significativa.

Unde dicitur verbum? A verbero as, quia verberato aere oratio profertur, quę sine verbo esse non potest.

Verbum duplex est: Personale, & Impersonale. Personale est, quod omnes personas utriusque numeri habet: ut Amo.

Impersonale est, quod prima, & secunda persona utriusque numeri, & tertia numeri multitudinis ferè caret; unde & nomen traxit; quod duplex est; Alterum activę vocis, ut Pudet, pœnitet. Alterum passivę, ut Regnatur, curritur.

Verbo quot accidunt? Octo; Genus, modus, tempus, numerus, persona, species, figura, conjuga-

gatio.

Genera verborum perſonalium quot ſunt? quinque. Activum, paſsivum, neutrum, deponens, & commune.

Quid eſt verbum activum? quod deſinit in o, & habet paſsivam in or; ut Amo amas, amor amaris.

Quod eſt verbum paſsivum? quod deſinit in or, & habet activam in o; ut Amor amaris, amo amas.

Verbum neutrum deſinit in o, & non habet paſſivam in or; ut Servio is.

Quod eſt verbum Deponens? quod deſinit in or, & tamen habet activi ſignificationem; ut Loquor loqueris.

Quod eſt verbum Commune? quod deſinit in or, & habet activi, & paſsivi ſignificationem: ut amplector amplecteris; amplector litteras, litterę amplectuntur à me. Pauca hujus generis reperiuntur; hęc ferè, Complector, amplector, oſculor, criminor, veneror, interpretor, largior.

Modi verborum ſunt quinque; Indicativus, imperativus, optativus, ſubjunctivus, infinitivus.

Quis eſt indicativus modus? quo indicamus aliquid fieri; ut Ego amo tu amas, ille amat.

Quis eſt imperativus modus? quo imperamus, vel prohibemus, exortamur, vel permittimus aliquid fieri, ut ò Antoni lege, ne legas.

Quis eſt optativus modus? quo optamus aliquid fieri: utinam legerem.

Quis

Quis eſt Subjunctivus modus? qui indiget altero verbo, ut perfectum ſenſum ſignificet, ut legeris, audiam.

Quis eſt infinitivus modus? qui caret numeris, & perſonis, & indiget verbo alterius modi; ut aliquid determinatum ſignificet; ut cupio legere.

Tempora verborum ſunt quinque; Pręſens, pręteritum imperfectum, pręteritum perfectum, pręteritum pluſquam perfectum, & futurum.

Quod eſt tempus præſens? quo aliquid in præſentia fieri oſtendimus: ut Ego lego.

Quod eſt præteritum imperfectum? quo oſtendimus quod aliquid fiebat, ſed non fuit perfectum: ut Ego legebam.

Quod eſt præteritum perfectum? quo oſtendimus aliquid factum, atque perfectum eſſe: ut Ego legi.

Quod eſt præteritum pluſquam perfectum? quo oſtendimus id quod factum eſt, inveteraſſe citra præteritum perfectum: ut Ego legeram, antequam tu veniſti.

Quod eſt futurum? quo oſtendimus, aut promittimus, nos aliquid inchoaturos: ut Ego legam cras.

Numeri verborum ſunt duo, ſicut in nomine. Singularis, qui de uno loquitur: ut Ego amo. Pluralis, qui de pluribus loquitur: ut Nos amamus.

Perſonæ verborum quot ſunt? tres. Prima, quæ de ſe ſola, vel de ſe cum aliis loquitur: ut Ego lego, nos amamus.

Secunda, ad quam solam, vel cum aliis prima loquitur: ut Tu amas, vos amatis. Tertia, de qua sola, vel de quibus prima loquitur: ut Cicero legit, homines legunt.

Species verborum sunt duæ, sicut in nomine, Primitiva, ut lego legis. Derivativa, ut lectito as. Derivatorum verborum formæ sunt septem: Inchoativa, meditativa, desiderativa, frequentativa, diminutiva, denominativa, adverbialis.

Quæ dicuntur inchoativa? quæ Laurentius dicit continuatum incrementum passionis innatæ significare; fiuntque tantùm á verbis neutris absolutis secundæ conjugationis; formantur à secunda persona præsentis indicativi modi, addita co; ut à Tepeo es, tepesco is, id est, in horas magis tepesco.

Quæ dicuntur verba meditativa? quæ Laurentius appellat desiderativa; quæ scilicet significant vehemens, & quasi molestum desiderium ejus actionis, quam significant: fiuntque ab ultimo supino, addita rio, hæc ferè Edo edis esu, esurio, à Cœno as cœnatu, cœnaturio; à Pario is partu, parturio; á Meio is mictu, micturio; à Caco as cacatu, cacaturio; ab Emo emis emptu empturio.

Quæ dicuntur desiderativa? quæ Laurentius non mentis affectum, sed actum corporis significare dicit. Sunt verò quam rarissima; ut viso visis; lacesso lacessis, capesso capessis.

Quæ dicuntur frequentativa? quæ assiduam in agendo, vim habere significant; fiuntque ab ulti-

mo

mo ſupino, u mutata in o: ut Curro is curſu, curſo as. Duco cis ductu, ducto as. Animadvertendum tamen eſt in verbis primæ conjugationis ſupina, á quibus formantur frequentativa mutare A penultimam ſupini in I, brevem: ut ab Impero as atu, imperito as. Dicimus tamen ab ago agis, actito as, & agito as; à Dico dicis, dicto as, & dictito dictitas.

Quæ dicuntur diminutiva? quæ à ſuo principali diminutionem ſignificant: ut à Garrio ris, garrulo as; à Sorbeo es, ſorbillo as.

Quæ dicuntur denominativa? quæ à nomine derivantur: ut à Patrio, patriſſo as; à Græco, græciſſo as, & græcor aris; á Frumento frumentor aris; à Pabulo, pabulor aris; à Rure, ruſticor aris; à Rhetorica, rhetoricor.

Quæ dicuntur adverbialia? quæ ab adverbio derivantur; ut à Perendie, perindino as; à Supra, ſupero as; ab Intra, intro as.

Amo igitur cujus ſpeciei eſt? Primitivæ ſpeciei; non enim habet (quod ego ſciam) unde poſsit derivari.

Figuræ verborum quot ſunt: Duę, ſicut in nomine. Simplex, ut Amo amas. Compoſita, ut Deamo as.

Amo igitur cujus figuræ eſt? Simplicis figuræ; non enim poteſt dividi in partes ſignificativas, ejus quod integrum ante compoſitionem ſignificabat.

Conjugationes verborum quot ſunt? quatuor. Prima quæ ſecundam perſonam ſingularem præ-

sẽtis indicativi modi mittit in as productã in voce activa, & in aris, vel are, in passiva; ut Amo amas, lętor aris, vel are. Secunda, quę eandem secundam personam mittit in es, productam in voce activa, & in eris, vel ere, in voce passiva: ut Doceo es, Medeor eris, vel ere. Tertia, quę eandem secundam personam mittit in is, correptam in voce activa, & eris, vel ere, penultima correpta, in voce passiva; ut Lego legis, legor eris, vel ere. Quarta, quę eandem secundam personam mittit in is productam in voce activa, & in iris, vel ire, penultima producta in voce passiva: ut Audio audis, audior audiris, vel audire.

De Erotematis Participiorum.

CAPUT VIII.

Amans, quę pars orationis est? Participium. Quid est participium? pars orationis declinabilis, quę pro verbo accipitur, ex quo derivatur, genus, & casus habens ad similitudinem nominis, & accidentia verbi sine discretione modorum, & personarum.

Unde dicitur participium? quasi partiaccipium; quia partem accepit à nomine, partem à verbo, partem ab utroque.

Participio quot accidunt? Sex. Genus, tempus, significatio, figura, numerus, casus, cũ declinatione.

Ge-

Genera participiorum quot ſunt? quatuor. Maſculinum, ut amatus. Fœmeninum, ut amata. Neutrum, ut amatum. Commune trium, ut hic, & hęc, & hoc amans.

Tempora participiorum tria ſunt; Pręſens, ut amans; preteritum, ut amatus; futurum, ut amaturus amandus.

Significationes participiorum duę ſunt; Activa, ut amans; paſsiva, ut amatus.

Quę participia ſignificant actionem? A verbis activis, & neutris actionem ſignificantibus, actionem ſignificant participia pręſentis, & futuri in rus, ut amans amaturus, ſerviens ſerviturus. A verbis paſsivis, vel neutris paſsionem ſignificantibus, participia omnia ſignificant paſsionem; ut Amatus amandus. Vapulans vapulaturus. A verbis deponentibus, participia pręſentis, & pręteriti, & futuri in rus, ſignificant actionem. Futuri verò in dus, paſsionem, ut loquens, locutus, locuturus, loquendus. A verbis communibus, participia pręſentis, & futuri in rus, ſignificant actionem: pręteriti, actionem, & paſsionem. Futuri in dus, tantùm paſsionem, ut criminans, criminaturus, criminandus.

Eſt ne hoc ſemper verum? Prope modum quidem, niſi quod à verbis activis, & neutris participia pręteriti ſignificant nonnunquam actionem: ut

Argutus arguta argutum, ab arguo arguis.
Auſus auſa auſum, ab audeo audes.
Adultus a um, ab adoleſco adoleſcis.

Aſ-

Assuetus a um, ab assuesco assuescis.
Cautus a, um, à caveo es.
Cassus a um, à careo es.
Circunspectus a um, à circunspicio is.
Consuetus, á consuesco is.
Consideratus, à considero as.
Contentus à contineo es.
Cœnatus, à cœno as.
Disertus, à dissero disseris.
Defectus, à deficio deficis.
Discessus, a discedo discedis.
Decretus, à decresco decrescis.
Excretus a um, ab excresco excrescis.
Exoletus ab exolesco exolescis.
Evasus a um, ab evado evadis.
Falsus, á fallo fallis. Fluxus a um, à fluo fluis.
Juratus, a juro juras.
Ignotus, ab ignosco ignoscis.
Osus a um, ab odi odisti.
Placitus, à placeo places.
Passus, à pateo pates.
Potus, à poto potas.
Pransus. à prandeo prandes.
Profussus, a profundo profundis.
Scitus, à scio scis.
Sparsus, à spargo spargis.
Tacitus, à taceo taces.
Titubatus a um, à titubo titubas.

Reperiuntur quoque participia præsentis temporis à verbis activis significantia passionem; ut vo-

volvens; volutans, quassans, pręcipitans, pro eo quod voluitur, quassatur, pręcipitatur; & quod dicitur, evidens negotium, id est, quod videtur, & perspicuum est.

Figurę participiorum sunt duę. Simplex, ut amans. Composita, ut adamans, quamquam sunt qui dicant participium per se non componi.

Numeri participiorum sunt duo, sicut in nomine. Singularis, ut amans. Pluralis, ut amantes.

Casus participiorum sunt septem, sicut in nomine.

Declinationes participiorum quot sunt? tres. Nam participio præteriti, & futuri, tam in rus, quam in dus, declinantur per primam, & secundam nominis declinationem. Pręsentis verò per tertiam, nisi quod iens, participium ab eo is, mittit genitivum euntis, cum compositis; ut iens euntis, abiens abientis; ambiens tamen facit ambientis, & superbiens facit superbientis.

De Erotematis Præpositionum.

CAPUT IX.

AD, quæ pars orationis est? Præpositio.

Quid est præpositio? Pars orationis indeclinabilis, quæ aliis partibus orationis præponitur, aut per compositionem, aut per appositionem.

Un-

Unde dicitur præpositio? A præponendo: quia præponitur. Nam contra naturam præpositionis est, quod postponatur: ut cum, tenus, versus, ut, Mecum capulo tenus: præpositione accidunt tria, Figura, Ordo, Casus.

Figuræ præpositionum quot sunt? Duæ: simplex: ut abs, circum; composita: ut absque, circum, circa.

Ad, igitur, cujus figuræ est? Simplicis figuræ: quia non potest dividi in partes significativas.

Quotuplex est ordo præpositionum? Triplex: præpositivus, postpositivus, communis.

Quis est ordo præpositivus? Qui præpositionem in constructione semper debere præponi ostendit; ut ad, ab.

Quis est postpositivus? Qui præpositionem in constructione semper debere postponi ostendit: ut tenus, versus.

Quis est ordo communis? Qui præpositionem in constructione modo præponi, modo postponi debere ostendit: ut cum, per, propter.

Ad, igitur, cujus ordinis est? Præpositivi, quia semper in constructione præponitur.

Casus præpositionum sunt tres: Accusativus, Ablativus, & nonnumquam Genitivus.

Præpositiones genitivo deservientes, sunt tres: Pridie, postridie, tenus.

Præpositiones accusativo deservientes, quot sunt? Triginta & octo.

Præpositiones ablativo casui deservientes, quot

sunt

ſunt ? Quindecim.

Præpoſitiones accuſativo, vel ablativo deſervientes, ſunt quatuor.

Præpoſitiones inſeparabiles (hoc eſt, quæ nunquam niſi in compoſitione reperiuntur) ſunt ſex. Quas omnes ſupra ſuo ordine retulimus.

De Erotematis Adverbiorum.

CAPUT X.

UBi, quæ pars orationis eſt ? Adverbium.

Quid eſt Adverbium ? Pars orationis indeclinabilis, quæ addita verbo ſignificationem ejus, aut complet, aut mutat, aut minuit: ut jam faciam, non faciam, parum faciam.

Unde dicitur adverbium ? Quaſi ad verbum: quoniam verbo ſemper ferè adjungi deſideras.

Adverbium quot accidunt ? Tria: Species, Figura, Significatio.

Species adverbiorum quot ſunt ? Duæ, ſicut in nomine. Primitiva: ut nuper; derivativa: ut nuperrimè.

Ubi, cujus ſpeciei eſt ? Primitivæ: neque enim habet aliquid unde derivetur, quod ſit antiquius.

Figuræ adverbiorum ſunt duæ, ſicut in nomine. Simplex: ut ecce; compoſita: ut eccum.

Ubi igitur, cujus figuræ eſt ? Simplicis figuræ: neque enim poteſt dividi in partes ſignificativas.

Significationes adverbiorum ſunt innumeræ.

Nu-

Numeri : ut Semel, bis, ter, quater, quinquies, sexies.

Temporis : ut Hodie, cras, perendie, heri, nuper, aliquando, olim, jam, tunc, mane, ſero, ſemper.

Loci : ut Iſthic, illuc, &c.

Negativa : ut Non, haud, minimè, nullatenus.

Affirmativa : ut Etiam, profectò, nimirum.

Optativa : ut O, ſi, utinam.

Demonſtrativa : En, ecce.

Ordinativa: Continuo, deinde, deinceps.

Interrogativa : ut Cur? Quare? Quamobrem? Nunquid?

Eventus: Fors, forte, fortaſsis, fortaſſe, forſan, forſitan.

Vocativa : ut Ho, heus, hoc.

Diſcretiva : ut Seorſum, diviſim, bifariam.

Congregativa : ut Simul, una, pariter.

Jurativa : ut Ædepol, mehercule, mecaſtor.

Hortativa : ut Eja, age, agedum, agite.

Intenſiva : ut Valde, penitus, vehementer.

Remiſſiva : ut Senſim, paulatim, pedetentim.

Diminutiva : Bellè, argutule, clanculum.

Comparativa: Magis, melius, fortius.

Superlativa. Maximé, optimè, fortiſsimè.

Similitudinis. Ceu, ſicut, tanquam.

Quantitatis. Multum, parum, minimum.

Qualitatis, ut Benè, doctè, ſapienter.

Ubi igitur, cujus ſignificationis eſt? Loci.

De

De Erotematis Interjectionum.

CAPUT XI.

HEu, quæ pars orationis est? Interjectio.

Quid est interjectio? Pars orationis indeclinabilis, quæ affectum mentis incondita voce, id est, non articulata, significat.

Unde dicitur interjectio? Ab interjiciendo, quod interjiciatur aliis partibus orationis.

Interjectioni quot accidunt? Sola significatio.

Significationes interjectionum quot sunt? Multæ.

Lugentis, ut Heu, hoi, hei.
Dolentis, Hei, ha.
Exultantis. Evax, vah, oh.
Trementis. Hei, ha.
Admirantis. Papè.
Exclamantis. Proch, vah.
Ridentis. Ha, he, ho.
Deridentis. Hui.
Silentis. Si, cho.
Plaudentis. Euge.
Vitantis. Apage, apagesis, apagete.
Vocantis. O, ho.
Deprehendentis, ut At.

Heu, cujus significationis est? Lugentis.

De

De Erotematis Conjunctionum.

CAPUT XII.

ET, quæ pars orationis est? Conjunctio.

Quid est conjunctio? Pars orationis indeclinabilis, connectens, ordinansque sententiam.

Unde dicitur conjunctio? Ab eo quod conjungat, & orationi pro vinculo interponatur.

Conjunctioni quot accidunt? Tria: Figura, Ordo, Potestas, sive species, sive significatio.

Figuræ conjunctionis sunt duę, sicut in nomine. Simplex; ut at. Composita; ut atque, etenim.

Ordo conjunctionum quotuplex est? Triplex. Quędam enim semper pręponuntur; ut *Et, at, ac, ast, aut, vel, ne, neque.* Quędam semper postponuntur; ut *Que, ne, ve, quidem, quoque, autem, vero, enim.* Quędam modo pręponuntur, modò postponuntur; ut *Atque, igitur, itaque, quoniam, quia, etsi.*

Potestates conjunctionis quot sunt? Complures.

Copulativa; quę sensum, & verba conjungit: ut Et, que, atque, quoque, autem, verò, quidem.

Disjunctiva, quę quamvis dictione conjungit, sensum tamen disjunctum habet; ut aut, vel, ve, sive, seu.

Subjunctiva est, quę voce disjunctiva utrumque adesse significat, vel simul, vel discretè, ut Alexander,

der, sive Paris dormit, vel legit tota die.

Causalis, quę casum explanat; ut quoniam, nam namque, enim.

Illativa, quę superiore colligit; ut Igitur, ergo, itaque, quare, quapropter, quamobrem.

Dubitativa, quę dubitationem aliquam cum interrogatione significat: ut an, ne, necne.

Adversativa, quæ ad adversam sententiam sequenti, aut pręcedenti monstrat; ut Licet, quamquam, quamvis, etsi, saltem.

Approbativa, quę rem aliquam approbat, ut si quidem, quando, quandoquidem, nam, quidem.

Completiva, quę ornatus causa, aut metri necessitate ponitur; ut quidem, enim, namque, verò.

Causalis, rursus dividitur in Continuativam, Subcontinuativam, Adjunctivam, Effectivam, seu finalem.

Continuativa est, quæ continuationem, & consequentiam rerum significat; ut Si, tum, dum, ubi.

Subcontinuativa est, quę causam continuationis ostendit cum essentia rerum; ut Quoniam, quia.

Adjunctiva est, quę verbis subjunctivis adjungitur; ut Si, cum, ubi, quando.

Effectiva est, quę reddit causam effectus; ut Enim, nam, namque.

De

De Partibus orationis, quæ aliæ pro aliis, & pro se invicem ponuntur.

CAPUT XIII.

QUę partes orationis alię pro aliis invicem ponuntur? Omnes ferè quemadmodum, quę sequuntur.

Nomen pro participio; ut Sibilus pro sibilans.

Nomen pro adverbio; ut Recens, pro recenter.

Nomen pro interjectione; ut Infandum voce incondita.

Nomen pro conjunctione; ut Quare, pro quamobrem. Aliquando ponitur nomen proprium pro appellativo; ut cum dicimus, multi sunt Hectores, Barcinone, hoc est, fortes; Illa mulier est Medea, hoc est, scelerata, & crudelis, qualis Medea fuit.

Pronomen pro nomine proprio; ut Ego, pro Antonio.

Pronomen pro adverbio; ut Hoc, pro huc.

Pronomen pro conjunctione; ut Ideo, pro propterea.

Verbum pro nomine; ut amare, pro amore; vivere, pro vita.

Verbum pro adverbio; ut Amabo, sodes.

Verbum pro interjectione; ut Age, pro agite.

Verbum pro conjunctione; ut Licet pro licebit.

Participium pro nomine; ut Sapiens, diligens.

Par-

Participium pro adverbio; ut Horrendum, pro horrende.

Præpositio pro adverbio; ut Coram, palam.

Præpositio pro interjectione; ut Pro, a, vel ha.

Præpositio pro conjunctione; ut Propter, pro quapropter.

Adverbium pro nomine; ut Satis, pro abundè est.

Adverbium pro conjunctione; ut Quando, pro quoniam.

Conjunctio pro adverbio; ut Cum, pro quando.

Conjunctio pro interjectione; ut Ac, pro at.

Quæ partes orationis ponuntur invicem pro seipsis? Omnes ferè.

Nomen pro nomine; ut Dardanus, pro dardanius.

Verbum pro verbo; ut populor, pro depopulor.

Participium pro participio; ut Profusus, pro profundens.

Præpositio pro præpositione; ut In, pro contra.

Adverbium pro adverbio; at Hic loci, pro tunc temporis.

Conjunctio pro conjunctione; ut Vel, pro, &.

De Syntaxi, & Orationis constructione.

CAPUT XIV.

QUid est Syntaxis? Scientia, qua bona constructio, à mala dignoscitur.

Un-

Undè dicitur Syntaxis? A ſin, quod eſt con, & taxo, ordino: à quo eſt taxis, quaſi ordinatio.

Quid eſt conſtructio? Congrua dictionum ordinatio perfectam ſententiam demonſtrans. Vel ut aliis placet: Apta partium orationis compoſitio, juxta clarorum Grammaticorum canones.

Quid eſt oratio? Ut Scaurus definit: ore miſſa, & per dictiones ordinata pronuntiatio.

Quotuplex eſt oratio? Quadruplex: Perfecta, quæ perfectum ſenſum in animo auditoris generat: ut amo Deum. Imperfecta, quæ imperfectum ſenſum in animo auditoris generat: ut ſi Deum amaveris. Finita, in qua verbum finitum ponitur: ut ego amo. Infinita, in qua verbum infinitum ponitur: ut me amare.

Quid eſt Figura conſtructionis? Eſt aliqua ratione, novatus dicendi modus, qui circa Grammaticas conſtructiones verſatur. De quibus, ac de octo partium orationis conſtructione, lege alios.

FINIS.

ntoni Repertori